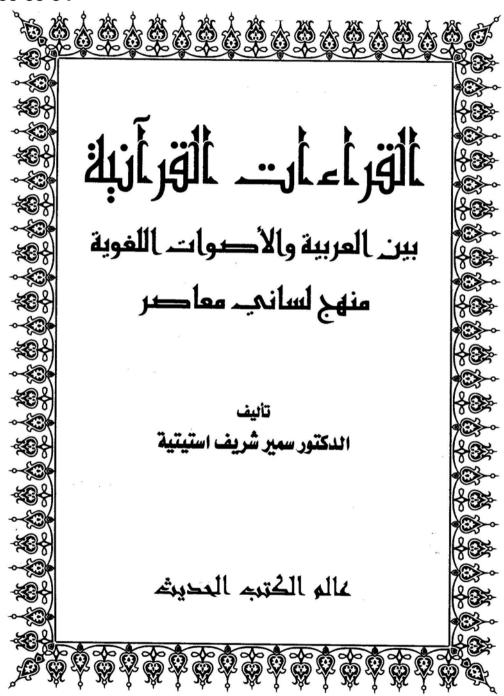


المسترفع (هميل الديم

2009-09-04



#### المملكة الاردنية الهاشمية رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية (٢٠٠٤/١٢//٢٩٧٩)

#### **۲۲۳, ۲**

استيتية، سمير شريف

القراءات القرآنية بين العربية والاصوات اللغوية:منهج لساني معاصر/سمير شريف استيتية -اربد:عالم الكتب الحديث،٢٠٠٥

( )ص

ر إ: ٢٠٠٤/١٢/٢٩٧٩ الواصفات:/القرآن//قراءة القرآن//

\* تم إعداد بدانات الفهرسية والتصنيف الأولى قيم من قرار بال ترا

المسترفع ١٩٥٠ المسترولات



# ثبت المحتويات

رقم الصفحة	المسوضسوع
٧	المقدمة
14	الفصل الأول: في قراءة ابن عامر
1 7	– المطلب الأول: ابن عامر:
1 ٧	۱- حياته و در ايته.
7 4	٢- راويا قراءته.
7 £	٣- طرقه.
77	<ul> <li>المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة ابن عامر</li> </ul>
٥٣	
	الفصل الثاني : في قراءة ابن كثير
٥٧	- المطلب الأول: ابن كثير:
٥٧	۱ – حیاته و در ایته.
٦.	٧- راويا قراءته.
71	٣- طرقه.
7.7	- المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة ابن كثير
٨٩	
	الفصل الثالث: في قراءة عاصم
9 8	– المطلب الأول: عاصم:
9 7	۱ – حياته ودرايته.
9 £	۲ – راویا قراءته.
90	- المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة عاصم



رقم الصفحة	الموضوع
1.4	الفصل الرابع: في قراءة أبي عمرو بن العلاء
1.4	– المطلب الأول: أبو عمرو:
1.4	۱- حياته ودرايته.
1.1	٢- راويا قراءته.
١٠٨	٣- طرقه.
1.9	<ul> <li>المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة أبي عمرو</li> </ul>
171	الفصل الخامس: في قراءة حمزة
140	- المطلب الأول: حمزة : - المطلب الأول: عادة :
170	۱ – حیاته و در ایته.
177	٢- راويا قراءته.
177	٣- طرقه.
١٢٨	<ul> <li>المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة حمزة</li> </ul>
109	الفصل السادس: في قراءة نافع
١٦٣	<ul> <li>المطلب الأول: نافع:</li> </ul>
177	۱- حیاته و در ایته.
170	۲- راويا قراءته.
177	٣- طرقه.
179	- المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة نافع



رقم الصفحة	الموضوع
190	الفصل السابع: في قراءة الكسائي
199	- المطلب الأول: الكسائي:
199	۱ – حیاته و در ایته.
7.4	٢- راويا قراءته.
١٠٤	٣- طرقه.
7.7	- المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة الكسائي.
7 7 7	الفصل الثامن: في قراءة أبي جعفر المدني
747	– المطلب الأول: أبو جعفر :
777	١ - حياته ودرايته.
747	٧- راويا قراءته.
747	٣- طرقه.
749	- المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة أبي جعفر.
7 £ \$	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
	الفصل التاسع: في قراءة يعقوب
7 £ V	– المطلب الأول: يعقوب:
7 £ V	۱ – حیاته ودرایته.
7 £ 9	٢- راويا قراءته.
7 £ 9	٣- طرقه.
701	<ul> <li>المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة يعقوب</li> </ul>



رقم الصفحة	الموضوع
771	الفصل العاشر: في قراءة خلف
770	– المطلب الأول: خلف :
770	۱ – حياته ودرايته.
777	٢- راويا قراءته.
777	٣- طرقه.
779	- المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة خلف.
797	الفصل الحادي عشر: في قراءة الحسن البصري
۳.۱	- المطلب الأول: الحسن البصري:
7.1	١- حياته ودرايته.
7.7	٢ - قراءة الحسن البصري.
٣٠٤	-المطلب الثاني:الظواهر الصونية في قراءة الحسن البصري
770	الفصل الثاني عشر: في قراءة ابن محيص
444	- المطلب الأول: ابن محيص:
779	۱ – حياته ودرايته.
779	۲- راويا قراءته.
٣٣.	٣- طرقه.
441	- المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة ابن محيص
<b>70</b> £	المراجـع



المقدمة

مرفع ۱۵۵۲ مرفع ملسب علام الدین

المسترفع بهميل

.

# بسم الله الرحمن الرحيم

المحمود هو الله جلّ ثناؤه، تباركت صفاته وأسماؤه، والمُصلّى عليهم رسلُه وأنبياؤه وبعد ،

فقد اجتهد علماء القراءات القرآنية في خدمة القرآن الكريم وقراءاته، ما وسعهم الاجتهاد في الحفظ،وأمانة النقل، وسلامة التمييز، ودقة الأداء، وعلو الإتقان في أداء قراءاتهم، وفي تعليمها لتلاميذهم بالسند. والتعليم بالسند والرواية من المزايا العظيمة لهذه الأمة، وهي مما سخر الله له هؤلاء العلماء، ممن لا يُحصون كثرة، للحفاظ على هذا الكتاب الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه؛ ليظل نبراس العلم والهداية، دون أن يعتريه تحريف أو تغيير أو تبديل، إلى أن يرث الله الأرض وما عليها، مصداقاً لقوله تعالى في كتابه العظيم: "إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون".

بدأت العمل في بحث الظواهر الصوتية في القراءات القرآنية منذ أعوام طويلة. وعملت يومذاك على جمع القراءات العشر صوتياً، وسجلت كل قراءة بروايتيها على نحو ثلاثين شريطاً تسجيلياً. وقد كان ذلك العمل أول جمع صوتي كامل للقراءات العشر. وكان لبيب السعيد هو باعث فكرة التسجيل الصوتي للقراءات القرآنية، دون أن يتأتى له أن يراها مسجلة.

كتبت بعد ذلك عدداً من البحوث في الظواهر الصوتية لكل قراءة على حدة. ونشرت بعض هذه البحوث في عدد من المجلات العلمية المحكمة. وكانت هذه البحوث نواة هذا الكتاب. وقد شجعت طلاب الدراسات العليا في جامعة اليرموك وغيرها من الجامعات الأردنية والعربية، على أن يتناول الباحث منهم قراءة من القراءات ليدرسها صوتياً. وقد أفاد هؤلاء الباحثون من البحوث التي كتبتها وأشرت إليها، بل إني لم أكن أتوانى عن الموافقة على مشروع رسالة



الدكتوراه أو الماجستير، والإشراف عليها، وهي تحمل نفس العنوان الذي يحمله عنوان بحث لي كان قد نشر من قبل. وكان من نتيجة ذلك أن الله تعالى قد وفق عدداً من الباحثين في الدكتوراه والماجستير، في إعداد رسائل جيدة في الظواهر الصوتية في القراءات القرآنية.

تناولت في هذا الكتاب دراسة الظواهر الصوتية في اثنتي عشرة قراءة، أول سبع منها هي القراءات السبع المتواترة، ثم القراءات الثلاث المكملة للعشر، وهي أيضاً متواترة. ثم اخترت من القراءات الشواذ الأربع، المكملة للأربع عشرة، اثنتين فقط. ومهما قيل في هذه القراءات الأربع، فنحن إنما ندرسها صوتياً. وهذا أمر لا جدال في صحته واستقامته في نظري، بل لقد استفاض القول بجوازه عند عدد كبير من العلماء.

جعلت لكل قراءة فصلاً، ورتبت هذه الفصول بمقتضى الترتيب التاريخي لوفاة القراء في مجموعات ثلاث (باعتبارهم سبعة، أو مكملين للعشرة، أو مكملين للأربعة عشر). من هنا كان الفصل الأول مخصصاً لدراسة الظواهر الصوتية في قراءة ابن عامر، لأنه أقدم السبعة في تاريخ الوفاة، والثاني لدراسة الظواهر الصوتية في قراءة ابن كير، ثم عاصم، فأبي عمرو بن العلاء، فحمزة، فنافع، فالكسائي. هذه هي المجموعة الأولى. ثم كان ترتيب القراءات الثلاث المكملة للعشر، وهي المجموعة الثانية. وكان موضوع الفصل الواحد، واحدة من المكملة للعشر، وهي المجموعة الثانية. وكان موضوع الفصل الواحد، واحدة من هذه القراءات الثلاث، وذلك بمقتضى تاريخ وفاة كل واحد من أصحاب هذه القراءات، دون النظر إلى ترتيب السبعة، ولا إلى ترتيب القراء الثلاثة الذين تحسب قراءاتهم من الشواذ. ثم كان ترتيب الاثنتين المكملتين للاثنتي عشرة، بممقتضى تاريخ الوفاة، الأسبق فالأسبق، ضمن المجموعة ذاتها فقط.

جعلت كل فصل قائماً على مطلبين، أولهما للتعريف بالقارئ ودرايته وراوييه وطرقه. وثانيهما لدراسة الظواهر الصوتية في قراءته. وقد درست هذه الظواهر نطقياً وفونولوجياً، وكنت أستنبط القواعد الصوتية للظاهرة وأرسم

معادلاتها. واستعنت على دراسة بعض الظواهر في بعض هذه القراءات أكوستيكياً، بأدق الأجهزة الصوتية وأحدثها في مركز النطق والسمع في جامعة اليرموك.

أسأل الله جلّت قدرته، أن يجعل هذا العمل خالصاً لوجهه الكريم،وأن يجعله وصاحبه في المقبولين. ربنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا. وصلى الله على سيدنا محمد وآله الأطهار الطيبين، وأصحابه الغرّ الميامين.

سمير شريف استيتية

المسترفع (هميران

# (الغميل (الأولى فـــ قــراءة ابــن عــامـــر

- المطلب الأول: ابن عامر:
  - ۱ حیاته.
  - ٢- راويا قراءته.
    - ٣- طرقه.
- " المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة ابن عامر.



المسترفع (هميران

ابسن عسام

أبو عمران عبدالله بن عامر اليحصبي (ت ١١٨هـ).

#### راوياه:

- ١ هشام: أبو الوليد هشام بن عمار السلمي الدمشقي (ت ٢٤٥هـ).
- ٢ ابن ذكوان: أبو عمرو عبدالله بن أحمد القرشي الفهري (ت٢٤٢هـ).

# طرقیه:

- ١. طريقا هشام:
- (أ) الحلواني: أبو الحسن أحمد بن يزيد (ت ٢٥٠ هـ).
- (ب) الداجوني: أبو بكر محمد بن أحمد الرملي (ت ٢٢هـ).
  - ٢. طريقا ابن ذكوان:
  - (أ) الأخفش: أبو عبدالله هارون موسى التغلبي (ت ٢٩٢هـ).
- (ب) الصوري: أبو العباس محمد بن موسى الدمشقي (ت ٣٠٧هـ).

المسترفع (هميران

# (الثملب الأولى ابـن عامـــر

### ١. حياته ودرايته

هو أبو عمران عبدالله بن عامر بن يزيد بن تميم اليحصبي – بتثليث الصاد فتحاً وضماً وكسراً – نسبة إلى يحصب بن دهمان بن عامر بن حمير بن سبأ، وقيل: يحصب بن مالك بن أصبح بن أبرهة بن الصباح (۱). ولد في السنة الثامنة من الهجرة، وقيل: بل في السنة الحادية عشرة في ضيعة يقال لها: "رحاب"، وهي واقعة الآن في محافظة المفرق في الأردن. ولهذا فهو عربي المنشأ والمحتد، بل قيل إنه ليس بين القراء السبعة من العرب غير ابن عامر، وأبي عمرو بن العلاء (۲). ولما قبض الرسول كان لابن عامر سنتان.

انتقل ابن عامر إلى دمشق وعمره تسع سنوات، ليقرأ القرآن على بعض من فيها من الصحابة مثل النعمان بن بشير<sup>(٦)</sup>، وواثلة بن الأسقع<sup>(٤)</sup>. وقد لمع نجم ابن عامر في القراءة حتى أصبح أحد أئمة هذا الفن، بل أصبح أحد القراء السبعة الذين اجتمع الناس على قراءتهم، وتلقوها بالقبول. وأصبح ابن عامر إمام

<sup>(</sup>٤) أحد الصحابة، ومن أهل الصفة. شهد تبوك مع النبي صلى الله عليه وسلم وأخذ القراءة عن النبي. توفي سنة خمس وثمانين وله ثمان وتسعون سنة.



<sup>(</sup>۱) محمد بن الجزري. غاية النهاية في طبقات القراء. تحقيق ج برجستراسر (بيروت: دار الكتب العلمية، ۱۹۸۰) ۲۲٤/۱.

<sup>(</sup>٢) محمد الذهبي، ميزان الاعتدال في نقد الرجال. تحقيق علي محمد البجاوي (القاهرة: عيسى البابي الحلي،١٩٦٣) ٢٤٤٩/٢.

<sup>(</sup>٣) صحابي من الخزرج الأنصار، كان أول مولود في الإسلام من الأنصار. استعمله معاوية على الكوفة على حمص وكان من أخطب الناس، قتل سنة خمس وستين. انظر: أحمد العسقلاني: الإصابة في تمييز الصحابة (بيروت: دار الكتب العلمية) ٢٤٠/٦.

أهل الشام في القراءة، واجتمع علماؤها على قراءته، وسار الناس عليها قروناً. وقد انتهت إلى ابن عامر مشيخة الإقراء، لما رأوا فيه من الفطنة والاستقامة، فقد كان إماماً جليلاً متمسكاً بالسنة، أمَّ الناس في الجامع الأموي سنين كثيرة، في أيام عمر بن عبد العزيز، وقبله، وبعده، وروي أن عمر بن عبد العزيز كان يأتم به ويصلي خلفه، وهو أمير المؤمنين. وقد جمع له عمر بين الإمامة والقضاء، ومشيخة الإقراء بدمشق، توفى رحمه الله في دمشق سنة ثماني عشرة ومائة.

كان ابن عامر إماماً، عالماً، ثقة، متقناً، عادلاً، ضبطاً. وقد وثقه جلة العلماء، فقال فيه الذهبي: "صدوق ما علمت به بأساً. وقد تكلم في قراءته من لا يعلم، وهي قراءة حسنة"(٥). وقد ذكر ابن الجزري في ترجمته أن ابن جرير الطبري قد طعن في ابن عامر. ولا يعرف على وجه التحقيق أين ورد هذا الطعن. وأغلب الظن أنه ورد في كتاب القراءات لابن جرير الطبري، وهو كتاب ذكره ابن جرير نفسه في النفسير فقال: "وقد استقصينا حكاية الرواية عمن روى عنه ذلك في قراءة في كتاب القراءات، وأخبرنا بالذي نختار من القراءة فيه، والعلة الموجبة صحة ما اخترنا من القراءة فيه"(١). وقد سماه ابن الجزري: "الاستبصار في القراءات"(١). وأما محقق تاريخ الطبري فقد ذكره تحت عنوان: "الجامع في القراءات"، قال المحقق: "رآه ابن الجزري وأخذ منه"(١). ولم أجد في التفسير طعناً في ابن عامر، في المواطن التي كان ابن جرير يرغب فيها عن بعض حروف ابن عامر، في المواطن التي كان ابن جرير يرغب فيها عن



<sup>(°)</sup> محمد بن أحمد الذهبي. ميزان الاعتدال في نقد "رجال. ج٢، ص ٤٩٩.

<sup>(</sup>١) محمد بن جرير الطبري، جامع البيان في تفسير القرآن (القاهرة: مطبعة بولاق، ٥٠/١هـ) ٥٠/١هـ)

<sup>(&</sup>lt;sup>۷)</sup> محمد بن الجزري، النشر في القراءات العشر (بيروت: دار الكتب العلمية، د.ت) . ٤٦٣/١

<sup>(^)</sup> محمد أبو الفضل إبراهيم. مقدمة تحقيقه لتاريخ الطبري، ص١٧.

بعض حروف ابن عامر. وأياً كان الأمر، فقد ردّ ابن الجزري ذلك الطعن وعدّه من سقطات ابن جرير (٩). وذكر ابن الجزري أنه قد نقل عن ابن مجاهد طعن في ابن عامر، ولكنه وصف هذا النقل بأنه غير صحيح فقال: "وما نقل عن ابن مجاهد في ذلك فغير صحيح، بل قول ابن مجاهد: وعلى قراءته أهل الشام والجزيرة أعظم دليل على قوتها "(١٠).

وقد عقد حسين عطوان في كتابه "القراءات القرآنية في بلاد الشام" فصلاً لنقد الطبري والزمخشري لقراءة ابن عامر، وعد هذا النقد أثراً من آثار العصبية الإقليمية والسياسية والعلمية بين أهل العراق وأهل الشام؛ إذ "لم يكن ابن جرير بعيداً عن هذه العصبية كل البعد"(۱۱)، فمن المحتمل أن تكون العصبية بين أهل العراق وأهل الشام، قد أثرت بعض التأثير، في موقفه من قراءة ابن عامر والطعن فيها(۱۱). غير أن هذه الدعوى لا تقف أمام الاعتبارات الآتية:

أن ابن جرير لم يكن يرد قراءة من القراءات لأنها قراءة شامية، ولا كان يقبل قراءة لأنها عراقية، نضرب لذلك مثلاً تشديد الذال في الآية الكريمة:

"بما كانو! يكذبون"(١٠) فإنه ليس قراءة ابن عامر الشامي وحده، وإنما هي قراءة نافع المدني، وابن كثير المكي، وأبي عمرو البصري. هؤلاء جميعاً يقرؤون بتشديد الذال. وقد رجح ابن جرير عليها القراءة بعدم تشديد



<sup>(</sup>٩) ابن الجزي: غاية النهاية، ٤٢٤/١.

<sup>(</sup>١٠) المرجع السابق، ص ٤٢٤.

<sup>(</sup>۱۱) حسين عطوان. القراءات القرآنية في بلاد الشام (بيروت: دار الجيل، ١٩٨٢) ص٣٦٠.

<sup>(</sup>١٢) المرجع السابق، ص ٣٦٠.

<sup>(</sup>۱۳) البقرة: ١٠.

الذال (۱٬۱۰). فلا يعقل أن يكون ابن جرير قد رد هؤلاء القراء جميعاً من أجل عصبية إقليمية أو سياسية. وقد كانت قراءة تشديد الذال في "يكذبون" أول دليل يذكره حسين عطوان، على أن ابن جرير يطعن في قراءة ابن عامر (۱٬۰۰).

٢. قرأ أبو جعفر ونافع (المدنيان)، وابن كثير (المكي)، وأبو عمرو (البصري) وابن عامر (الدمشقي)، وحمزة (الكوفي): "ملك" بغير ألف في قوله تعالى "مالك يوم الدين". وقرأ عاصم والكسائي (الكوفيان)، ويعقوب (البصري)، وخلف البزار (البغدادي): "مالك يوم الدين" (١٦). وقد رجّح الطبري القراءة الأولى وهي "ملك" بغير ألف، فقال: "وأصح القراءتين في التلاوة عندي التأويل الأول، وهي قراءة من قرأ (ملك) بمعنى الملك، لأن في الإقرار له بالانفراد بالملك إيجاباً لانفراده بالملك، وقد يكون المالك لا على المالك، إذ كان معلوماً أن لا ملك إلا وهو مالك، وقد يكون المالك لا ملك).

فإذا كان رأي حسين عطوان أن يكون رد الطبري لتشديد الذال في (يكذبون) دليلاً على ردّه لقراءة ابن عامر (مع أنها ليست قراءته وحده)، أفلا يكون موافقاً لمنهج عطوان في النظر والاستنتاج، أن يتخذ تفضيل الطبري لقراءة (ملك) بدون ألف، دليلاً على أن الطبري يقبل قراءة ابن عامر؟ إن نقد الطبري لبعض حروف ابن عامر ليس دليلاً على رده للقراءة كلها.

<sup>(</sup>۱٤) محمد بن جرير الطبري. جامع البيان في تفسير القرآن، ٩٦/١.

<sup>(</sup>١٥) حسين عطوان، القراءات القرآنية في بلاد الشام، ص ٣٣٢.

<sup>(</sup>١٦) أبو بكر الأصبهاني. المبسوط في القراءات العشر. تحقيق سبيع حمزة حاكمي (دمشق: مطبوعات مجمع اللغة العربية، ١٩٨٠) ص٨٦.

<sup>(</sup>١٧) محمد بن جرير الطبري، جامع البيان في تفسير القرآن، ١٠/١.

إذن، فالطبري لم يكن يرد تشديد الذال في (يكذبون) لأنها قراءة ابن عامر، وأهم من ذلك كله،إذا كان يردها في حرف، ويقبلها في حرف، فهذا يعني ثلاثة أمور: أولها أن الطبري لا يرفض قراءة ابن عامر بإطلاق، كما ظن حسين عطوان. كيف لا، وهو الذي يقر بأن قراءة المسلمين جميعاً هي بعض ما نزل به القرآن؟ قال ابن جرير: "قد قلنا في الدلالة على أن القرآن كله عربي، وأنه نزل بألسن بعض العرب دون ألسن جميعها،وأن قراءة المسلمين اليوم ومصاحفهم التي هي بين أظهرهم لبعض الألسن التي نزل بها القرآن دون جميعها "(١٨). وثانيها: أنه لا علاقة للعصبية بهذه القضية، وثالثها: أنه كان يعامل قراءة ابن عامر كما كان يعامل غيرها، يقبلها في حرف،ويردها في حرف. وهي على كل حال بدعة لا تليق بأحد من أهل العلم.

٣. وأهم من كل ما سبق هو أن الطبري "من أهل طبرستان" (١٩)، وهذا يعني أن دعوى العصبية الإقليمية والسياسية لا تقدم دليلاً يستند إليه، ويطمأن إلى سلامته.

أخذ ابن عامر القراءة عرضاً وسماعاً، عن بعض من لقيهم من الصحابة والتابعين. فقد عرض على أبي الدرداء الصحابي الجليل<sup>(٢٠)</sup>، وعلى المغيرة بن أبي شهاب<sup>(٢١)</sup>. واختلف العلماء في مسألة أخذه عن ثالث



<sup>(</sup>١٨) محمد بن جرير الطبري، جامع البيان في تفسير القرآن ١٠٠/٠.

<sup>(</sup>۱۹) محمد بن أحمد الذهبي متذكرة الحفاظ (بيروت: دار إحياء التراث العربي، ١٣٧٤هـ) ٧١/٢.

<sup>(</sup>۲۰) عامر بن ليلى الغفاري أحد الأنصار السابقين بالفضل، انظر ترجمته في ابن حجر: الإصابة في تمييز الصحابة ج٤، ص١٦.

<sup>(</sup>٢١) انظر: محمد بن غاية النهاية في طبقات القراء ٢/٣٠٥.

الراشدين عثمان بن عفان مباشرة، فقد نص ابن غلبون على أنه قرأ على عثمان (۲۲). وأما ابن الجزري فقد وضع عدة احتمالات لهذه المسالة مي:

- ١. أنه سمع قراءة عثمان وهذا محتمل.
- ٢. أنه قرأ عليه بعض القرآن، وهذا ممكن.
- ٣. أنه قرأ على عثمان جميع القرآن، وهذا بعيد (٢٣). ولحسين عطوان رأي آخر في المسألة أجمله في قوله: "ومن المستبعد أن يكون ابن عامر قد قرأ على عثمان، لأن ما بقي من أخباره لا يتضمن أنه رحل إلى المدينة، والتقى فيها بعثمان وقرأ عليه "(٢٠). وهذا استدلال غير صحيح، لأن الذي يذهب إلى دمشق وعمره تسع سنوات ليأخذ عن أهل العلم فيها، لا يستبعد أن يكون قد رحل إلى الحجاز حاجاً أو معتمراً على الأقل.



<sup>(</sup>۲۲) طاهر بن غلبون. كتاب التذكرة في القراءات. تحقيق د. عبدالفتاح بحيري إبراهيم (القاهرة: دار الزهراء للإعلام العربي،١٩٩٠) ٥٩/١ (

<sup>(</sup>۲۳) ابن الجزري. غاية النهاية في طبقات القراء ج١، ص٤٢٤.

<sup>(</sup>۲٤) حسين عطوان، القراءات القرآنية في بلاد الشام، ص٢٨٣.

# ٢. راويا قراءته

رويت قراءة ابن عامر براويتين إحداهما رواية هشام بن عمار، والأُخرى رواية عبدالله بن ذكوان. وهذا تعريف بهذين الإمامين:

### (أ) هشام بن عمار

هو أبو الوليد هشام بن عمار بن نصير بن ميسرة السلمي الدمشقي، إمام أهل دمشق، وخطيبهم، ومقرئهم، ومحدثهم، ومفتيهم. كان ثقة، عادلاً، ضبطاً، وكان مشهوداً له بالفصاحة والبيان، واسع العلم، كثير الرواية. ولد في خلافة المنصور، وكان ذلك في سنة ثلاث وخمسين ومائة. عرض القرآن على عراك بن خالد $(^{(7)})$ ، وأيوب بن تميم $(^{(7)})$ ، والوليد بن مسلم $(^{(7)})$ . وحدَث عنه هذا الأخير لجلال قدره. وأخذ عنه القراءة خلق كثيرون منهم أبو عبيد $(^{(7)})$  مع تقدمه.

وقد وثقه ابن معين وغيره، قال فيه ابن معين: "كيّس،كيّس"،وقال الدراقطني: "صدوق كبير المحل"، ووصفه عبدان بقوله: "ما كان في الدنيا مثله" وقال أبو زرعة الرازي: "من فاته هشام بن عمار يحتاج أن ينزل في عشرة آلاف حديث "(٢٩).



<sup>(</sup>٢٠) عــر اك بــن خالد بن يزيد المري الدمشقي، شيخ أهل دمشق عصره، توفي قبل سنة مائتين. انظر: غاية النهاية، ١١/١٥.

<sup>(</sup>۲۱) أبو سليمان أيوب بن تميم التميمي، ضابط، مشهور، قرأ عليه ابن ذكوان، وروى القراءة عنه هشام بن عمار. انظر: غاية النهاية، ۱۷۲/۱.

<sup>(</sup>۲۷) أبو العباس الوليد بن مسلم الدمشقي، عالم أهل الشام،روى القراءة عن يحيى الذماري، وروى عن هشام مع أنه من شيوخه. انظر: غاية النهاية ۲/ ۳۲۰.

<sup>(</sup>۲۸) القاسم بن سلام البغدادي، إمام مجتهد ولغوي فذ. له مصنفات كثيرة منها: الأموال. توفي بمكة سنة أربع وعشرين ومائتين. انظر: تذكرة الحفاظ . ۲۱۷/۱.

<sup>(</sup>٢٩) محمد بن أحمد الذهبي. تذكرة الحفاظ، ١/١٥٥.

وروى عنه البخاري الحديث في صحيحه، وكذلك أبو داود، والنسائي، وابن ماجه في سننهم. مات سنة خمس وأربعين ومائتين.

# (ب) عبدالله بن ذكوان

هو عبدالله بن أحمد بن بشر، قرشي الأرومة، دمشقي المنبت. انتهت إليه مشيخة الإقراء بعد أيوب بن تميم، وقرأ على الكسائي (٢٠٠) حين قدم الشام. روى القراءة عنه خلق كثيرون. قال أبو زرعة الدمشقي: لم يكن بالعراق، ولا بالحجاز، ولا بالشام، ولا بمصر، ولا بخراسان في زمان ابن ذكوان أقرأ عندي منه.

ولد سنة ثلاث وسبعين ومائة، وتوفي سنة اثنتين وأربعين ومائتين.

### ٣. طرقه

### طريقا هشام:

- (أ) الحلواتي: هو أبو الحسن أحمد بن يزيد الحلواني، أمام كبير، عارف صدوق، متقن، ضابط. قرأ بمكة والمدينة والكوفة وبغداد على أئمة القراءة وأعلامها، وقرأ عليه خلق كثيرون. وتوفي سنة خمسين ومائتين.
- (ب) الداجوني: هو أبو بكر محمد بن أحمد بن عمر الضرير الرملي، من السرملة بفلسطين، يعرف بالداجوني. إمام كبير، مشهور، ثقة. ارتحل في طلب القراءة. صنف كتابا في القراءات. توفي سنة أربع وعشرين وثلاثمائة.

<sup>(</sup>٣٠) أبو الحسن علي بن حمزة الكسائي، أحد القراء السبعة، وأحد أئمة النحو، وعلم من أعلم مدرسة الكوفة في النحو، أخذ عن حمزة بن حبيب، توفي سنة تسع وثمانين ومائة. انظر النهاية، ٥٣٥/١.



# طريقا ابن ذكوان:

- (أ) الأخفش: هو أبو عبدالله هارون بن موسى بن شريك الأخفش الدمشقي، مصدر، ثقة، نحوي، شيخ القراء بدمشق. أخذ القراءة عن ابن ذكوان وهشام. صنف كتباً في القراءات والعربية، وإليه رجعت الإمامة في قراءة ابن ذكوان. توفي سنة اثنتين وتسعين ومائتين، عن اثنتين وتسعين سنة.
- (ب) الصوري: هو أبو العباس محمد بن موسى بن عبد الرحمن بن أبي عمار الصوري الدمشقي، مقرئ مشهور، ضابط، ثقة. مات سنة سبع وثلاثمائة.

# المثملب الثاني الظواهر الصوتية في قراءة ابن عامر

يتفق ابن عامر مع سائر القراء في أداء بعض الظواهر الصوتية، ويختلف معهم في أداء بعضها الآخر، ولا يعنينا هنا أن نرصد وجوه الاتفاق والاختلاف، إذ ليست وجهة البحث في بحث ذلك ولا إليه. وقد تعددت وجوه الظواهر الصوتية في هذه القراءة، ولا بد لهذه الظواهر من أطر تنتظمها، حتى يسهل استخلاص القوانين الصوتية التي تحكمها، وقد عملت على جمع هذه الظواهر في الأطر الآتية: المماثلة، والإدغام، والحركات، وبنية المقطع، وفي ما يأتي تفصيل لهذه الظواهر.

# أولاً: المماثلة

تكثر التغيرات الصوتية عند أداء بعض الأصوات في قراءة ابن عامر، لإحداث توافق صوتي بين صوتين أو أكثر، من أصوات الكلمة الواحدة، أو أصوات الكلمات المتجاورة. وحقيقة هذا التوافق تتمثل في أن يفقد أحد الأصوات ملمحاً من ملامحه الخاصة، ليتفق مع صوت مجاور، أو يكتسب ملمحاً من ملامح صوت مجاور، وفي ما يأتي أهم الظواهر التي تحكم عملية التغير، في قراءة ابن عامر، وأقدتم هذه الظواهر في قواعد محددة، ثم أتبع هذه القواعد بالتوضيح:

# ١. قد تحقق الهمزتان المجتمعتان، فإن تغيرت الثانية فللمماثلة

التوضيح: الهمزتان المتعاقبتان إما أن تكونا في كلمة واحدة، كما في: "أنبئوني "أأنت" و "أأنذرتهم"، وإما أن تكونا في كلمتين متعاقبتين، كما في: "أنبئوني بأسماء هو لاء إن كنتم صادقين "(٢٦) و "يهدي من يشاء إلى صراط مستقيم "(٢٦). عرفنا أن ثمة روايتين عن ابن عامر هما: رواية ابن ذكوان، ورواية هشام.



<sup>(</sup>۳۱) البقرة: ۳۱.

<sup>(</sup>٣٢) اليقرة: ٢٣١.

أما ابن ذكوان، فإنه يحقق الهمزتين قولا واحداً. وهنا لا بد من مناقشة الدعوى التي تقول إنه ليس من كلام العرب أن تلتقي الهمزتان فتحققا، وقد وردت هذه الدعوى عند إمام النحاة سيبويه رحمه الله، فهو الذي يقول: "فليس من كلام العرب أن تلتقي همزتان فتحققا"(٢٦). وقد أخذ كثيرون من النحاة هذه المقولة عن سيبويه دون أن يتحققوا من صحتها. وربما كان أفضل ما يبين عدم صحتها قول سيبويه نفسه: "وأما الذين لا يخففون الهمزة فيحققونهما جميعاً، ولا يخفلون بينهما ألفاً "(٢٤).

فتحقيق الهمزتين، إذن، هو الأصل، والآخذ به آخذ بمسلك عربي سليم في الأداء.

وأما هشام فعنه روايتان، إحداهما تقول بإظهار الهمزتين جميعاً، وهذا هو الذي عليه ابن ذكوان، وأخراهما عن هشام أيضاً - تُعامِل تعاقب الهمزتين على أحد وجهين:

# الوجه الأول:

تسهيل الهمزة الثانية مع إدخال ألف بينهما (٥٠). وهذا لا يكون إلا إذا كانت الهمزة الأولى مفتوحة. وقد تبين لنا ذلك، بعد أن قمنا باستقراء الأمثلة التي تسهل فيها الهمزة الثانية، مع إدخال ألف، بحسب فهمهم. ومن هذه الأمثلة:

(أأنيت، أإذا، أأنذرتهم). والواضح أن الهمزة الأولى همزة استفهام. والحق أنسه من الناحية الصوتية لم يتم إدخال ألف، ولكن فتحة الهمزة الأولى أطيلت حتى أصبحت ألفاً، والذي دعاهم إلى القول بإدخال ألف بين الهمزتين هو الشكل الكتابى لا الناحية النطقية.

<sup>(°°)</sup> عـــثمان الداني. التيسير في القراءات السبع. تحقيق أوتو برتزل (بيروت: دار الكتاب العربي،١٩٨٥) ص ٣١-٣٤.



<sup>(</sup>٣٢) سيبويه. الكتاب. تحقيق عبدالسلام هارون (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٣) ١٩٧٨) ١٩٧٨.

<sup>(</sup>٢٤) المرجع السابق، ص٥٥١.

وهذا الوجه المروي عن هشام عربي سليم. قال سيبويه: "ومن العرب ناس يدخلون بين ألف الاستفهام وبين الهمزة ألفاً إذا التقتا"(٢٦).

وقد تم هذا التغير الصوتي على مرحلتين هما: مدّ الفتحة حتى تصبح ألفاً، ثم تسهيل الهمزة الثانية. أما التسهيل فهو من الناحية الصوتية، وفي هذا السياق، حذف الهمزة الثانية، مع بقاء حركتها. ويؤيد هذا تعريفهم للتسهيل بأنه "أن تجعل (الهمزة) بين الهمزة وبين الحرف الذي منه حركتها" (٢٧). ويظهر هذا واضحاً في الكتابة الصوتية:

# 'ā/i/<u>d</u>ā ← 'ā/'i/<u>d</u>ā ← 'a/'i/<u>d</u>ā

ووجه المماثلة هنا، يظهر في حذف الصامت وهو همزة القطع الثانية، من أجل إحداث تماثل بين المقطعين الأول والثاني، فيكون التجاور بينهما ذا حد صائتي لا صامتي.

#### الوجه الثانسي:

تحقيق الهمزتين مع إدخال ألف بينهما. إن التغيير الذي جرى في هذا الوجه، هو إطالة فتحة الهمزة الأولى، مع بقاء الهمزتين، كما في: أإنكم، أألقي، أإن، فقد قرأها هشام آإنكم، وآألقي، وآإن (٢٨). وعربية هذا الوجه، واستقامته مع الاستعمالات اللغوية الفصيحة، أمر لا شك فيه، يقول سيبويه: "وأما أهل الحجاز فمنهم من يقول: آإنك، وآأنت، وهي التي يختار أبو عمرو "(٢٩). ويمكن تمثيل ذلك بالمعادلة (١):



<sup>(</sup>۲۱) سيبويه، الكتاب، ٣/٥٥١.

<sup>(</sup>٢٧) عثمان الداني. التيسير في القراءات السبع، ص٣٤.

<sup>(</sup>٢٨) المرجع السابق، ص٣٢.

<sup>(</sup>۲۹) سيبويه. الكتاب، ج٣، ص٥٥١.

#### المعادلة (١)

"تحولت الفتحة (الحركة الأمامية الضيقة القصيرة) إلى ألف (الحركة الأمامية الواسعة الطويلة)، عندما كانت مسبوقة بهمزة (الصامت الحنجري الوقفي)، ومتبوعة بهمزة".

# ٢. قد تتحول الهمزة إلى كسرة بسبب الكسرة التي قبلها

التوضيح: الهمزة صوت صامت يتم إنتاجه بإغلاق الوترين الصوتيين إغلاقاً تاماً (13). ويتخذ اللسان وضعاً مقارباً للوضع الذي يتخذه عند إنتاج الفتحة أو أي حركة أخرى من الحركات. ولهذا، فإنه إذا لم يتم قفل الوترين الصوتيين بصورة تامة، كان الصوت الناجم عن ذلك حركة لا همزة القطع. وإذن، فتحول الهمزة إلى حركة مناسبة للحركة التي قبلها، أمر وارد من الناحية الصوتية. وهذا هو الذي يحدث في قراءة ابن عامر، فقد ذكر ابن مجاهد (13) أن ابن عامر قرأ: "أنبيهم بأسمائهم" بكسر هاء "أنبيهم". وللمماثلة في هذا الحرف وجهان، أما الوجه الأول فيتمثل في قلب الهمزة كسرة، وتجتمع الكسرتان فتصبحان حركة مذ هي الياء، هكذا: أنبئهم و أنب المعادلة (٢) مناسائهم المعادلة (٢)

<sup>(&</sup>lt;sup>(1)</sup> ابن مجاهد. السبعة في القراءات. تحقيق د. شوقي ضيف (القاهرة: دار المعارف، ۱۶۰۰ هـ) ص١٥٤.



<sup>(</sup>٤٠) كمال بشر. علم اللغة العام- الأصوات (القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٠) ص ٦٩٠.

# المعادلة (٢)

ويتمثل الوجه الثاني في كسر هاء "أنبيهم" لتناسب الياء، فالتماثل هنا بين صائتين (الكسرة والياء). وهذا خلاف قراءة من قرأ بضم الياء في "أنبيهم"، فالمماثلة هناك قائمة بين صامت وصائت "الهاء والضمة"، فالهاء والضمة صوتان خلفيان، فغلب التماثل بينهما وهو الأصل – على التماثل بين الصائتين في "أنبيهم" بكسر الهاء. وهذا أيضاً خلاف ما نسب إلى ابن عامر أنه قرأ "أنبيهم" باثبات الهمزة وكسر الهاء (٢٤)، وعل أساس النسبة هذه إلى ابن عامر، فالمماثلة قائمة بين الكسرتين "كسرة الباء وكسرة الهاء" على الرغم من وجود الهمزة فاصلاً بينهما.

#### ٣. قد يبدل الصائت همزة لاحداث مماثلة صوتية

التوضيح: عرفنا أن طبيعة الهمزة تجعلها صالحة للتحول إلى صائت. وقد عرفت العربية تحول الصائت إلى همزة، بل هو فيها كثير، فبعض صور الإعلال من هذا القبيل. من ذلك أن الياء في (بناي) تصبح همزة: (بناء)، وأن الواو في (سماو) تصبح همزة كذلك: (سماء). وما هذا إلا بسبب الطبيعة النطقية للهمزة.

وفي بعض اختيارات ابن عامر ما يوافق هذه التحولات الصوتية. فابن مجاهد يذكر عنه ثلاث قراءات في "هيت لك" هي: "هَيْتَ لك" و "هيتَ لك"



<sup>(</sup>٤٢) المرجع السابق، ص١٥٤.

<sup>(</sup>٤٣) يوسف: ٢٣.

و "هِنْتُ لك"(<sup>23)</sup>. والقراءتان الأخيرتان مرويتان عن هشام بطريقين مختلفتين. فاذا جعلنا "هَيْتُ لك" هو الأصل،اطرد تفسير قراءات ابن عامر الثلاث، وذلك على نحو ما هو مبين في الخطوات الآتية:

(أ) تتحول الفتحة في "هَيْت" إلى كسرة، لتناسب الياء، فتصبح الكلمة "هيت". وتمثل هذه المرحلة البنية التي قبل البنية السطحية. ويتم تمثيلها بالكتابة الصوتية هكذا:

#### hiyta hayta

(ب) تتحول الياء (نصف الحركة) إلى همزة، فتصبح الكلمة "هِنْتَ". وهذا يفسر القراءتين الأخيرتيـــن المرويتين بطريقيــن مختلفين عن هشام عن ابن عامر.

وقد أدرك العكبري حقيقة هذا التحول، فقال وهو يفسر كسر الهاء، وسكون الهمزة، وفتح التاء في "هئت": "والأشبه أن تكون الهمزة بدلا من الياء"(٥٠). وهو صحيح، غير أننا نراه ينطبق على "هئت" و"هئت معاً؛ إذ ليس بينهما فرق من حيث إبدال الياء همزة. فالفرق بينهما آت من جهة حركة التاء، وذلك أمر خلاف موضوع مناقشتنا.

(ج) تتحول الياء (نصف الحركة) إلى كسرة، لتناسب الكسرة التي قبلها. وهذا يتم تمثيله صوتياً كما يأتي:

hiita **←** hiyta

<sup>(°</sup>³) عـبدالله بن الحسين العكبري. إملاء ما من به الرحمن. تحقيق إبراهيم عطوة عوض (القاهرة: مكتبة البابي الحلبي، ١٩٦٩)، ٢/١٥.



<sup>(</sup> ابن مجاهد، السبعة في القراءات، ص ٣٤٧.

# ويمكن تمثيل ذلك بالمعادلة (٣)

#### المعادلة (٣)

وهذا يفسر الرواية الأصلية المروية عن ابن عامر، وهي "هيت" بياء مذ بعد الهاء. ووجه المماثلة هنا واضح، وهو جعل نصف الحركة حركة، لمماثلة الحركة التي قبلها وهي الكسرة، أي أن المماثلة هنا بين صائت وصائت، بعكس المماثلة في "هئت"، فإنها بين صامت وصامت، إذ إن الهاء صوت خلفي، والهمزة صوت خلفي كذلك، وهما جميعاً من الحنجرة.

# ٤. قد تتحول الضمة إلى كسرة لمناسبة الياء

التوضيح: تشير هذه القاعدة بشكل خاص، إلى تحول ضمة فاء جمع التكسير الذي على وزن "فعول"، مما عينه نصف حركة، إلى كسرة، وذلك مثل: "بيوت، وشيوخ، وعيون، والغيوب، وجيوبهن" فقد قرأها ابن عامر وغيره (٢٠) بكسر الباء في الأولى، والشين في الثانية، والعين في الثالثة، والغين في الرابعة، والجيم في الأخيرة. وقد ذهب بعضهم في تفسير هذا التحول الصوتي، إلى أن العرب "استثقلوا الضمة في الباء وبعدها ياء مضمومة، فيجتمع في الكلمة ضمتان بعدهما واو ساكنة، فنصير بمنزلة ثلاث ضمات، وهذا من أثقل الكلام،

<sup>(&</sup>lt;sup>11)</sup> وهمم: ابسن كثير، وحمزة، والكسائي. انظر: عبدالرحمن بن محمد بن زنجلة. حجة القراءات. تحقيق سعيد الأفغاني (بيروت: مؤسسة الرسالة، ۱۹۸۲) ص۱۲۷.



فكسروا الباء لثقل الضمات،ولقرب الكسر من (الياء)، وكذلك الكلام في "الغيوب"، و "جيوبهن"، و "شيوخاً "(٧٠٠).

والتوجيه السابق فيه استيعاب لحقيقة التغير الصوتي، المتمثل في تحويل الضمة في هذه الجموع إلى كسرة، اللهم إلا تصوره في أن للياء ضمة تسبق الواو الساكنة في "بيوت" وشبهها. وهذا جار على تصور علماء العربية المتقدمين في أن كل حركة من الحركات الطوال (حروف المد) تكون مسبوقة بحركة قصيرة محصن جنسها، فالألف في كلمة (جاء) مسبوقة بفتحة، والياء في (قيل) تكون مسبوقة بخسرة، والواو في (بيوت) تكون مسبوقة بضمة. وهذا من الناحية الصوتية لا وجود له، وتصوره قائم على أساس غير موجود. غير أن صعوبة النطق تتمثل في أن "بيوت" بضم الباء، يتعاقب فيها ثلاثة أصوات متباينة، من حيث وضع اللسان عند نطقها، فضمة الباء صوت خلفي، لأن اللسان يرتد إلى الخلف عند نطقها. وأما الياء فهو صوت أمامي؛ لأن موضع نطقه الحنك الصلب، والواو صوت خلفي، وبذلك تكون الياء قد انحصرت بين صوتين خلفيين، مع كونها مخالفة لهما من حيث إنها صوت أمامي. وبكسر الباء يصبح خلفيين، مع كونها مخالفة لهما من حيث إنها صوت أمامي. وبكسر الباء يصبح خلفيين، مع كونها مخالفة لهما من حيث إنها صوت أمامي. وبكسر الباء يصبح

ومن الغريب أن بعض العلماء ما زالوا يتمسكون بالتصور الذي يقول بوجود حركات قبل حروف المد، وحجتهم أن الألف وأخويه من حروف المد سواكن (<sup>(^2)</sup>). فمن أين يمنح الساكن حرفاً ساكناً قبله شيئاً من حركة? وكيف يلتقي ساكنان فتكون لأحدهما حالة من حالات الحركة?

<sup>(&</sup>lt;sup>14)</sup> جــلال الحنفي. قواعد التجويد والإلقاء الصوتي (وزارة الأوقاف العراقية، ١٩٨٧) ص١٢.



<sup>(</sup>٤٤) عبد الرحمن بن زنجلة. حجة القراءات، ص١٢٧.

وحسبنا أن نأخذ في هذه المسألة بـــرأي ابن جني (۴۹)، وهو رأي سديد، موافق للقواعد العلمية في الأصوات، يقول ابن جني: "فقد ثبـت بما وصفناه من حال هذه الأحرف أنهن توابع للحركات، ومتنشّئة عنها، وأن الحركات أوائل لها، وأجزاء منها، وأن الألف فتحة مشبعة، والياء كسرة مشبعة، والواو ضمة مشبعة. يؤكد ذلك عندك أيضاً أن العرب ربما احتاجت في إقامة الوزن إلى حرف مجتلب ليس من لفظ الحرف، وتشبع الضمة فتتولد بعدها واو "(٥٠). وذكر ذلك في موطن آخر، فقال:

"اعلم أن الحركات أبعاض حروف المد واللين، وهي الألف والياء والواو... فالفتحة بعض الألف، والكسرة بعض الياء، والضمة بعض الواو. وقد كان متقدمو النحويين يسمون الضمة الواو الصغيرة. وقد كانوا في ذلك على طريق مستقيمة "(٥١).

يمكن تمثيل تحول الضمة إلى كسرة في "بيوت" وأشباهها بالمعادلة (٤): المعادلة (٤):



<sup>(</sup>٤٩) عثمان بن جني الموصلي النحوي، من أشهر أئمة اللغة، من أشهر كتبه: الخصائص، وسر صناعة الإعراب، صحب أبا علي الفارسي، انظر: ترجمته في: إنباه الرواة، ٣٣٥/٢.

<sup>(</sup>٥١) المرجع السابق، ص١٧- ١٨.

#### قد تتحول الهمزة إلى صائت لتماثل نصف حركة

التوضيح: تفسر هذه القاعدة تحول الهمزة في (سوء) إلى نصف حركة، في قراءة ابن عامر. فهذه الهمزة تتحول إلى واو، ثم تقصر واو المد الأولى، وتدغم الحركة الناجمة عن هذا التقصير في الواو (نصف الحركة) المنقلبة عن همزة. وهذا يعنى أن العملية قد تمت في ثلاث مراحل، هي:

١. تحول الهمزة إلى صائت ملائم للحركة التي قبلها، وهي واو المد. وهذا يمكن تمثيله بالمعادلة (٥).

#### المعادلة (٥) :

### يشم آخر الحركة الطويلة بنصف الحركة التي من جنسها.

وهذا يمكن تمثيله بالكتابة الصوتية الآتية:

# ٣. يدغم الصائتان الناجمان عن المرحلة السابقة.

وهذا النوع من المماثلة، أعني تحول الهمزة إلى صائت، ينطبق على الهمزة الأخيرة من كلمة "لؤلؤ" في قراءة ابن عامر برواية هشام. وينطبق كذلك على كلمة "قروء"، بل ينطبق على الهمزة في "بريء" و "النسيء". فإن كان الساكن زائداً لمدّ، وكان ياء أو واواً، أبدلاً: الهمزة مع الياء ياء، ومع الواو واواً، وأدغم ما قبلها فيهما نحو قوله: (برئ والنسيء وثلاثة



قروء) وشبهه. والروم والإشمام جائزان في الحرف المتحرك بحركة الهمزة"(<sup>(۱۵)</sup>.

## ثانياً: الإدغام

الإدغام في حقيقته الصوتية، دمج صوت في صوت مقارب له في موضع النطق، مع اختلاف بينهما في بعض السمات والملامح الصوتية، حتى يظهر الصوت المدغم، وكأنه صوت مماثل للصوت الذي أدغم فيه، فيظهر الصوتان وكأنهما صوت واحد مشدد. وعلى ذلك فالإدغام يقتضى:

- المخرج، فإذا كانا متماثلين فالنحاة والقراء على أنه إدغام، إذ تم دمج الصوتين معاً لينتج عنهما نطق واحد، فينبو اللسان عنهما نبوة واحدة. ومن وجهة نظر علم الأصوات، فإن الادغام يتم لإحداث مماثلة كلية أو جزئية بين صوتي الإدغام، ولذلك يفقد أحد الصوتين المتماثلين بعض ملامحه، فلا إدغام على وجه الحقيقة بين اللام واللام في مثل: الذي، لأن أحداً منهما لن يفقد شيئاً من ملامحه وسماته.
- · الاختلاف في بعض السمات والملامح بين صوتي الإدغام، كأن يكون الصوت المدغم وقفياً، والصوت الآخر استمراياً مثل: (قد سمع)، بإدغام الدال في السين، وقد يحدث العكس، وقد يدغم صوت مرقق في صوت مفخم كما في (بسطت)، أو أن يدغم صوت مجهور في صوت مهموس مثل: (قد تبين)، غير أن الاختلاف بين اللام وأختها اللام ليس له وجود، ولهذا فنحن لا نرى إدغاماً في كلمة (الليل) ولا (ردّ) ولا (عدّ)، وإذا سميناه إدغاماً، فباعتبار ما عليه تسميته في كتب النحو والصرف والقراءات.

والذي نراه أن هذا اللون من (الادغام)، إنما هو من قدرة العربية الفذة على تعيين موقع من مواقع النبر في الكلم، فيكون هذا النبر جزءاً من الكلمة التي



<sup>(</sup>٥٢) عثمان الداني. التيسير في القراءات السبع، ص٣٨.

فيها تضعيف، فالنبر هنا جزء من بنية الكلمة، لا مجرد تقدير يختلف من شخص إلى آخر، ولا هو مجرد نبرة توضع فوق مقطع لتنبه القارئ إلى موضع النبر.

ولا شك أن الإدغام الكامل يهدف إلى ذلك أيضاً،كما في (قد تبين). ويجوز تصور عدم وقوعه في هذا المثال، إذ يمكن ألا يدغم القارئ الدال في التاء، فيتغير موقع النبر. لكن القارئ أو المتكلم ليس مختاراً في أن يضعف الدال في (ردّ). وقد أدرك سيبويه العلاقة بين الادغام وحقيقة النبر فقال: "وكلما توالت الحركات أكثر كان الإدغام أحسن، وإن شئت بينت "(٢٥). وما ذلك إلا لأن توالي مقاطع مفتوحة قد يضيع موضع النبر الحقيقي، وقد يجعله محل خلاف كبير بين اللهجات، ولكن الإدغام يحد من ذلك ويقيده.

لقد استقرأت مواطن الإدغام في قراءة ابن عامر، في مظانها من كتب القراءات، وانتهيت إلى استخلاص القواعد التي توضحها، وهذا بيان ذلك:

٦. إذا أدغم التنوين أو النون بصامت أو نصف حركة فالادغام بغنة للتأنيف.

التوضيح: يتفق ابن عامر مع سائر القراء، في أنه يدغم التنوين والنون بالياء (نصف الحركة) بغنة مثل: "ومن يعمل من الصالحات"(أث). ولكنه يخالفهم في أنه يجعل الادغام بغنة، حتى مع اللام كما في: "هدى للمتقين"(أث) و "فإن لم تفعلوا"(أث)، ومع الراء كما في: "من ربهم"((أث)، و "ثمرة رزقا"((أث)، والغنة ليست في حقيقتها الصوتية إلا تأنيفاً لبعض الأصوات. والتأنيف هذا ناجم عن إخراج تيار الهواء من الحجرتين الأنفية والفموية في وقت واحد. وهذا هو الفرق

<sup>(</sup>۵۳) سيبويه، الكتاب. ٤٣٧/٤.

<sup>(</sup>٥٤) النساء: ١٢٤.

<sup>(</sup>٥٥) النقرة: ٢.

<sup>(</sup>٢٥) النقرة: ٢٤.

<sup>(</sup>٥٧) البقرة:٤.

<sup>(</sup>٨٠) النقرة: ٢٥٠.

الأساس بين الأصوات الأنفية nasals التي يخرج تيار الهواء عند نطقها من الحجرة الأنفية فقط، والمؤنفة nasalized وهي التي يتم نطقها على نحو ما وضحنا. وقد أشار بعض اللغويين المعاصرين إلى أن الحجرة الأنفية تكون حجرة رنين للأصوات المؤنفة (٥٩). ونزيد على بيان الفروق الموجودة بين الأصوات الأنفية والمؤنفة فرقاً آخر، وهو أن كمية تيار الهواء التي تخرج من الحجرة الأنفية، تكون أقل من كمية تيار الهواء التي تخرج من الحجرة الفموية عند نطق الأصوات المؤنفة.

والغنة في قراءة ابن عامر عند إدغامه النون أو النتوين في اللام أو الراء، تجعل للصوت نسقاً إيقاعياً خاصاً. هذا، والمعادلة (٦) تمثل تحول الصوت الأنفي إلى مؤنف:

## المعادلة (٢)

وهنا يتحول الصامت الأنفي إلى صامت مؤنف، عندما يكون متبوعاً بنفس الصامت. ولذلك رمزنا للصامت بأنه (ص١) في طرفي المعادلة.

٧. تدغم الذال في الأصوات الهلالية coronals لجعل المقطع الأول من مقطعي الادغام منبوراً.

التوضيح: تفسر هذه القاعدة إدغام هشام ذال (إذ) في الأصوات الآتية: الستاء، والجيم، والدال، والزاي، والسين، والصاد. وهذه كلها أصوات هلالية، بمعنى أن موضع نطق كل واحد منها واقع في المنطقة التي تشبه الهلال، وهي

Dubois, Jean et al. Dictionnaire de linguistique (Paris : نظر: ۱۱۵ انظر: ۱۱



الجزء الأمامي من الفك العلوي، من جذر الأسنان حتى مقدمة الحنك الصلب. والأصروات الهلالية ليست هي الستة المذكورة فقط، ولكن ستة الأصوات هذه، هي الواردة في أول موقع من أية كلمة تأتي عقب (إذ) في القرآن الكريم.

ووجه المماثلة في هذا الادغام، أن الذال يتحول إلى صوت هلالي مماثل للصوت الهلالمي الذي يتبعه، وذلك كما في: "إذ تُبرأ، وإذ جَعلنا، إذ دخُلوا، إذ رَّين، إذ سَمعتموه، وإذ صَرَفنا". والمعادلة (٧) تمثل هذا التحول:

المعادلة (٧)

# ٨. تدغم الدال في الأصوات الهلالية لجعل المقطع الأول من مقطعي الادغام منبوراً.

التوضيح: تفسر هذه القاعدة إدغام هشام دال (قد) في الأصوات الآتية: الستاء، الجيم، الذال، الزاي، السين، الشين، الصاد،الضاد،الظاء. والعلة الصوتية التي على أساسها يفسر إدغام هشام للدال في هذه الأصوات هو أنها جميعاً أصوات هلاية، وأن الادغام يجعل المقطع الأول منبوراً. وأما عدم إدغامه دال (قد) في الظاء في "لقد ظلمك" فهو الاختيار، واختيار وجه دون سائر الوجوه، أساس تشترك فيه القراءات القرآنية كلها.

## هذا، والمعادلة (٨) تمثل هذا التغير الصوتي:

معا**دلة**( ٨) + وقفي طبح المنافي المسلم المنافي المسلم المنافي المسلم المنافي ٩. تدغم تاء التأنيث في أصوات هلالية لجعل المقطع الأول من مقطعي الادغام منبوراً.

(كذبت ثمود، نضجت جلودهم، نزلت سورة، حصرت صدورهم، كانت ظالمة)، والمعادلة (٩) تبين هذه الحالة:

## المعادلة (٩):

١٠ تدغـم اللام الساكنة في الصامت الهلالي الذي يكون عقبها مباشرة، في أول الكلمة التالية، لجعل النبر على أول مقطع من مقطعى الادغام.

التوضيح: تدغم اللام في كل من (هل) و (بل) بالصامت الذي يتبعها في أول الكلمة التالية، إذا كان هذا الصامت واحداً من الأصوات الآتية:

التاء، والثاء، والسين، والزاي، والطاء، والضاد، والنون، ولذلك فقد أدغم هشام لام (بل) و (هل) في الصامت الهلالي الموجود في كل من: (هل تُعلم، هل تُوب، بل سولت، بل زيّن، بل طبع، بل ظننتم، بل ضلوا، هل ندلكم). والمعادلة (١٠) تمثل هذا الإجراء الصوتى:

### المعادلة (١٠)

# ١١. تدغم الثاء في التاء لجعل المقطع الأول من مقطعي الادغام منبوراً.

التوضيح: أدغم هشام الثاء في الناء في كل من (لبثتم) و (لبثت) و (لبثت) و (لبثت) و (أورثتموها)، ويتم تمثيل هذا بالمعادلة (١١).

### المعادلة (١١)

١٠. تدغم الباء في الميم والفاء لجعل أول مقطع من مقطعي الادغام منبوراً.

التوضيح: أدغم هشام بروايته عن ابن عامر، صوت الباء بالميم في ويعذب من يشاء "(٢٠) وأدغم الباء في الفاء في "ومن لم يتب فأولئك "(٢١).

والمعادلة (١٢) تمثل هذا التغير الصوتي:

### المعادلة (١٢)



<sup>(</sup>٦٠) اليقرة: ٢٨٤.

<sup>(</sup>٦١) الحجرات: ١١.

وأما عدم إدغامه الباء في الميم (٦٢) في "يا بني اركب معنا"فراجع إلى الاختيار.

# ثالثاً: الحركات

نتفق قراءة ابن عامر مع سائر القراءات القرآنية، بوجود الحركات العربية الآتية فيها جميعاً: الفتحة المرققة، الفتحة المفخمة، الألف الرققة، الألف المفخمة، الضمة، واو المد، الكسرة، وياء المدّ. وتختلف عن بعض القراءات في أنها تحتوي على: الامالة، والاشمام، والكسرة المختلسة. وفي ما يأتي مناقشة لهذه الحركات التي تختلف فيها قراءة ابن عامر عن قراءات أخرى.

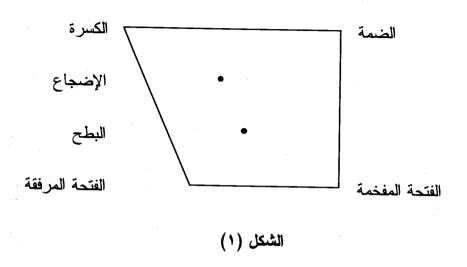
### ١. الإمـــالة

عرّف بعضهم الإمالة بقوله "الإمالة أن تنحو بالفتحة نحو الكسرة، وبالألف نحو الياء"(١٦). وهذا التعريف صحيح صوتياً. وتظهر حقيقة الامالة إذا عرفنا أن الحركات أمامية أو خلفية، وأنها ضيقة أو واسعة، وأن للحركات حدودا أفقية وعمودية، وأنها لا تتجاوز هذه الحدود، ولكنها ضمن هذه الحدود، يقترب بعضها من بعض، أو يبتعد بعضها عن بعض. فالكسرة هي الحد الأمامي العلوي للحركات، ولذلك توصف بأنها "أمامية ضيقة". والفتحة هي الحد الأمامي السفلي للحركات، ولذلك توصف بأنها "أمامية واسعة". وبين هاتين الدرجتين من العلو والنزول، درجات تمثل مقدار قرب الفتحة من الكسرة، وابتعادها عنها. وقد وجد علماء الأصوات أن أبرز درجتين بين الفتحة والكسرة هما الدرجتان اللتان تمثلان الثاث الأول والثلث الثاني، من المسافة الواقعة بين الفتحة والكسرة، فعند هاتين الدرجتين يتم إنتاج حركتين مختلفتين شائعتين في معظم والكسرة، فعند هاتين الحركتين أقرب الحركتين إلى الكسرة، وقد سماها

<sup>(</sup>۲۲) هود: ۲۲.

<sup>(</sup>٦٣) محمد بن الجزري. النشر في القراءات العشر، ٢٠/٢.

علماء العربية "الإضجاع" وأخراهما أقرب إلى الفتحة، وقد سماها علماء العربية "البطح". وهذا واضح في الشكل (١).



وعلى ذلك يتبين لنا صحة ما ذهب إليه علماء القراءات وعلماء النحو، عندما نصوا على أن الامالة هي أن تنحو بالفتحة نحو الكسرة، وبالألف نحو الياء. والبطح والاضجاع هما في الحقيقة درجتان من درجات الامالة، فالإضجاع أقرب إلى الكسرة، والبطح أقرب إلى الفتحة. وهاتان الدرجتان من الامالة عربيتان لا شك في ذلك، فالامالة لغة تميم، وقيس، وأسد. جاء في شرح المفصل "وعامة أهل نجد من تميم وأسد وقيس يسرون إلى الكسر من ذوات الياء"(١٤) وعلى ذلك فالقراءة بهما جميعاً جائزة (١٥٠).

ومن المؤسف أن بعض المعاصرين إذا ناقشوا مسائل في التراث اللغوي أو النحوي جاروا على المتقدمين، واشتدوا في النكير عليهم، بما ليس له وجه من الحق. فقد اشتد أحد الأساتذة الأجلاء، في النكير على تعريف العلماء العرب



<sup>(</sup>١٤) ابن يعيش. شرح المفصل (القاهرة: مكتبة المتتبي، د.ت) ٩/٥٤.

<sup>(</sup>٦٠) محمد بن الجزري، النشر في القراءات العشر،٢٠/٢.

للامالة، وهو التعريف الذي أوردناه ووضحنا صحته وسلامته، فقال: "وهو تعريف ينم عن جهلهم بحقيقة الصائتات، ذلك أنه لا يوجد فرق من الناحية الصوتية بين الفتح والالف إلا في كون صوت الأولى قصير (كذا!!)، وصوت الثانية طويل"(٢٦).

وحتى نضع الحق في نصابه نقول: إنه ليس في التعريف الذي كان محل (التجهيل) والتجريح أي خطأ من الناحية العلمية، فالقول إن الامالة هي أن تنحو بالفتحة نحو الكسرة، وبالالف نحو الياء ليس فيه ما يدل على (الجهل) بحقيقة الصائتات، فهذا التعريف لا يعني من قريب ولا من بعيد عدم إدراك الفرق بين الفتحة والألف من حيث المستوى الكمي، الذي يتمثل هنا في الطول. وكيف لنا أن نلتام القوم وفيهم من يقول: "اعلم أن الحركات أبعاض حروف المد واللين... فالفتحة بعض الألف، والكسرة بعض الياء، والضمة بعض الواو... وقد كان متقدمو النحويين يسمون الفتحة الألف الصغيرة، والكسرة الياء الصغيرة، والضمة الواو الصغيرة، وقد كانوا في ذلك على طريق مستقيمة" (١٧).

ولكن هذا لا يعني أن القوم لم يكونوا يخطئون، بل كانوا وكانوا ولكنهم معذورون في أنهم كانوا يعتمدون على النظر والتأمل، ولم يكونوا يعتمدون في دراسة الأصوات على أجهزة وآلات. وليس من الصواب أن نأخذ بما أخطؤوا في تقديره، ليكون محل تجريح وتجهيل. ومع ذلك ما زلنا نجد بين أفاضل العلماء في أيامنا هذه من يقول: "الألف تطلب من الفم أعلاه، والكسرة تطلب أسفله" (١٨) يحذو بذلك حذو القدماء. وهو فهم غير سليم، وتقليد غير مستقيم.

<sup>(</sup>١٨) د. أحمد علم الدين الجندي. اللهجات العربية في التراث (القاهرة: ١٩٦٥) ص ٢٠٤.



<sup>(17)</sup> د. التهامي الراجي الهاشمي ومض مظاهر النطور اللغوي. (الرباط: دار النشر المغربية، ١٩٧٨) ص ٨١.

<sup>(</sup>٦٧) عثمان بن جني. سر صناعة الاعراب. ص١٧٠.

الإمالة – كما قلنا – تمثل صوراً من صور وضع اللسان بين الحركات العلوية الضيقة، والسفلية الواسعة. والفروق بين درجة وأخرى من درجات الامالة تتمثل في الترددات التي سنوضح الحديث عنها في ما يأتي:

### عدد الترددات

\* لدى دراسة عدد ترددات الكسرة، فالبطح، والاضجاع، على أحدث الأجهزة الصوتية وهو جهاز csl ، حصلنا على النتائج التالية:

### ١. ذبذبات الكسرة:

- \* في مستوى التردد الأول (F1) بلغ عدد ذبذبات الكسرة ٣٨٤ هرتز في كل ثانية.
- \* في مستوى التردد الثاني (F۲) بلغ عدد ذبذبات الكسرة ۲۲٤. هرتز في كل ثانية.

### ٢. ذبذبات الإضجاع:

- \* في مستوى التردد الأول (F1) بلغ عدد ذبذبات الإضجاع ٥٥٤ هرتز في كل ثانية.
- في مستوى التردد الثاني (F۲) بلغ عدد ذبذبات الإضجاع ١٨٤.
   هرتز في كل ثانية.

#### ٣. ذبذبات البطح:

- \* في مستوى التردد الأول (F1) بلغ عدد البطح ٦٢٢ هرتز في الثانية.
- في مستوى التردد الثاني (F۲) بلغ عدد ذبذبات البطح١٧١٦ هرتز
   في الثانية.

## وبتحليل هذه النتائج يتبين ما يأتي:

(أ) تتدرج الذبذبات في الزيادة في المستوى الأول من التردد (٢١) من الكسرة (٣٨٤) هرتز، إلى الإضجاع (٥٤٤) هرتز، إلى البطح (٦٢٢)



هرتز. ولكن هذا لا يعني أن الكسرة أضعف من الامالة، إلا على مستوى التردد الأول فقط.

- (ب) تتدرج الذبذبات في الانخفاض في المستوى الثاني مـــن التردد (FT) من الكسرة (۲۲٤٠) هرتز، إلى البطح من الكسرة (۲۲٤٠) هرتز، إلى البطح (۱۷۱٦) هرتز، وهذا يؤكت أن ترددات الكسرة أقوى من الإمالة وأشد.
  - (ج) قسنا الفرق بين التردد الأول والثاني فوجدناه كما يأتي: في الكسرة ١٨٥٦ هرتز (-٢٢٤٠ ٣٨٤).

وفي الإضجاع ١٢٩٦ هرتز (١٨٤٠– ٥٤٤). وفي البطح ١٠٩٤ هرتز (١٧١٦–٢٢٢).

وهذا يعنى أن الكسرة أشد وأقوى من الإمالة بقسميها.

(د) إذا أخذنا متوسط الترددين الأول والثاني وجدناه كما يأتي: في الكسرة ١٣١٢ هرتز.

وفي الإضجاع ١١٩٢ هرتز.

وفي البطح ١١٦٩ هرنز.

هذه النتائج كلها توضح بما لا يقبل الشك، أن ترددات الكسر أقوى من ترددات الإمالة، وبذلك نعرف لماذا اختار العرب الإمالة، إنهم ينشدون بذلك تخفيفاً من الجهد المبذول في النطق.

وفي ضوء ما سبق، يتبين لنا أن الجنوح إلى الامالة له ما يسوغه، سواء أكان ذلك على المستوى اللهجي أم في قراءة ابن عامر، أم في أية قراءة أخرى من القراءات التي فيها إمالة.

نسب حسين عطوان إلى ابن عامر. أنه "كان يفتح كل الأفعال والأسماء المنتهية بألف عن ياء أو واو، ولا يميلها" (١٩٠١) وقد نقل عطوان هذه المقولة عن ابن مجاهد وابن الجزري. والحق أن روايتي ابن عامر (رواية هشام وابن

<sup>(</sup>۱۹) حسین عطوان، مرجع سابق، ص ۲۸۹.

ذكوان تميلان بعض الكلمات، فقد أفاد ابن الجزري أنه روي عن ابن ذكوان روايــتان إحداهمــا روايــة الصوري، وهي تميل كل ألف قبلها راء (ذكرى، وبشــرى، وأســرى، والقرى، والنصارى، واشترى، ورأى، ويرى). والرواية الثانــية بالفــتح وهــي رواية الأخفش ( $^{(V)}$ . وروي عن ابن ذكوان إمالة: (أتى، ومــزجاة، وبلــى، ورمى) $^{(V)}$ . ورويت الامالة كذلك عن هشام. وقد روي عن هشام وجهان في (رأى) حيث وردت في القرآن الكريم  $^{(V)}$ .

وإذن، فالامالة وعدمها مقبولان في قراءة ابن عامر. وما ذهب إليه ابن مجاهد في قوله: "وابن عامر يفتح ذلك كله"(٢٣) لا يزيد على أن يكون أخذا باحدى الروايات، وليس فيه ما ينفي الامالة عن قراءة ابن عامر.

## الاشمام والسروم

الاشمام والروم مصطلحان شائعان في كتب القراءات واللغة والنحو. وقد أطلق أولهما على عدد من المفاهيم يعنينا منها هنا ما يأتي:

### ١. مقابلته بالروم:

وهذا الاستعمال شائع جداً في مظان القراءات واللغة والنحو. أما حقيقة كل واحد منهما في اطار هذه المقابلة، فيوضحها الداني (٢٤) بقوله: "فأما حقيقة الروم فهو تضعيفك الصوت بالحركة حتى يذهب بذلك معظم صوتها، فتسمع لها صوتاً خفياً بدركه الأعمى بحاسة سمعه. وأما حقيقة الاشمام فهو ضمك شفتيك بعد

<sup>(</sup>۱۲۰) أبو عمرو عشمان بن سعيد الداني، من أهالي قرطبة، ولد سنة ۲۷۱، رحل إلى القيروان ومصر. أخذ القراءات عن أئمة عصره ومنهم ابن غلبون، وله كتب كثيرة في القراءات. توفي سنة ٤٤٤ (غاية النهاية: ٥٠٣/١).



<sup>(</sup>۷۰) محمد بن الجزري. النشر، ج۲، ص ٤٠.

<sup>(</sup>٧١) المرجع السابق، ص٤٢.

<sup>( &</sup>lt;sup>۲۲)</sup> المرجع السابق، ج٢، ص٤٤، ٥٥.

<sup>(</sup>٧٣) ابن مجاهد. السبعة في القراءات، ص١٤٧.

سكون الحرف أصلاً. ولا يدرك معرفة ذلك الأعمى، لأنه رؤية العين لا غير، إذ هو ايماء بالعضو إلى الحركة"(٥٠).

وما يتحدث عنه الداني هنا، يشير إلى جعل الروم حركة مسموعة تلحق بصامت، فيميزها الأعمى، في حين يكون الاشمام مجرد حركة للشفتين في أثناء نطق نطق صامت، فلا يميز الأعمى ذلك، لأن تدوير الشفتين مثلاً في أثناء نطق صامت لا يغير في نظرهم طبيعة هذا الصامت. ولا يستطيع الأعمى إدراك تدوير الشفتين من بسطهما؛ لأنه لا يبصر ذلك ولا يسمعه. وبيان ذلك في نظرهم أن الشفتين ستكونان مضمومتين عند النطق بالروم في كلمة (رجل)، بسبب كون الشفتين مضمومتين قبيل ذلك، أي عند نطق ضمة الجيم. فهذا إشمام وهو أضعف من الروم. وهذا شبيه لما جاء في اللسان: "وإشمام الحرف أن تشمه الضمة أو الكسرة، وهو أقل من روم الحركة، لأنه لا يسمع، وإنما يتبين بحركة الشفة... ولا يعتد بها لضعفها، والحرف الذي فيه الاشمام ساكن أو كالساكن، مثل قول الشاعر:

متى أنام لا يؤرقني الكرى ليلاً، ولا أسمع أجراس المطي قال سيبويه: "العرب تشم القاف شيئاً من الضمة، ولو اعتددت بحركة الاشمام لانكسر البيت"(٢٠).

وهنا لا بدّ أن نشير إلى أن الذي وضحناه في تحديد مفهومي الاشمام والروم هو مذهب البصريين. وأما الكوفيون، فانهم على نقيض ذلك، فما اصطلح البصريون على تسميته إشماماً، سماه الكوفيون روما، وما اصطلحوا على تسميته روما، سماه الكوفيون إشماماً (٧٧).



<sup>(</sup>٧٥) عثمان الداني. التيسير في القراءات السبع، ص٥٩.

<sup>(&</sup>lt;sup>٧٦)</sup> لسان العرب مادة (شمم).

<sup>(</sup>٧٧) أحمد علم الدين الجندي. اللهجات العربية في التراث، ص ٣٧٩.

#### ٢. إشمام الحركات

وهذا النوع من الإشمام (أي الدمج بين بعض خصائص الكسرة وبعض خصائص الضمة في النطق) موجود في قراءة ابن عامر، فقد صرح ابن الجزري بأن هشاماً وغيره قرأوا بإشمام الضم كسراً في: "قيل، وغيض، وجيء، وحيل، وسيق، وسيء، وسيئت) (٢٩). أما ابن مجاهد (٨٠) فقد صرّح بأن هشاماً كان يضم أول (سيق وسيء، وسيئت، وحيل، وغيض وجيء، وقيل) (١٨). ولكن ابن مجاهد نفسه يذكر أن أبن ذكوان يستثني من الإشمام (غيض، وجيء، وقيل)



<sup>(</sup>۲۸) محمد المحيسن. المهذب، ١/٨٨.

<sup>(</sup>۲۰۸/ ابن الجزري، النشر في القراءات العشر ۲۰۸/۲.

<sup>(^^)</sup> أبو بكر أحمد بن موسى بن العباس بن مجاهد، ولد سنة ٢٤٥هـ، وهو من أعظم علماء القراءات. أخذ عن شيوخ عصره عرضاً وسماعاً، فقد عرض على ابن عبدوس، وقنبل والأشناني. توفي سنة ٣٢٤ هـ، وله كتاب السبعة في القراءات. (غاية النهاية ١٣٩١).

<sup>(</sup> ۱۱ ابن مجاهد. السبعة في القراءات، ص١٤٣.

فكان يكسر هذه الكلمات، ولا يشمها (<sup>۸۲)</sup>. وهنا ينبغي أن نتنبه إلى أن هشاماً لم يكن يشمّ (قيلا) في قوله تعالى "وأقوم قيلا" (<sup>۸۲)</sup>، مع أنه أشم (قيل).

### ٣. الحركة المختلسة

الحركة المختلسة حركة مختطفة، أي أنها أقصر من الحركة القصيرة، وبها قرأ هشام كسرة الهاء في (نوله ونصله). ولكنه مع ذلك قرأ بتسكين الهاء في هاتين الكلمتين واشباعها فيهما. وهذه الوجوه المروية عن هشام، مروية عن ابن ذكوان أيضاً، وقد قرأ بها جميعاً. واختلاس الحركة ظاهرة لها وجود في العربية، وفي اللغات السامية، وهي في العبرية والسريانية ذات وجود ملحوظ.

تتشكل البنية المقطعية في قراءة ابن عامر باعتبارين مختلفين. أما الاعتبار الأول فهو الاطار المتفق عليه بين القراء في تشكيل المقطع. ولن نعرض هنا لهذا الاطار، لأنه ليس من أهداف الدراسة. وأما الاعتبار الثاني فهو الذي انفرد به ابن عامر، أو اتفق فيه معه بعض القراء لا جميعهم. وفي ضوء هذا الاعتبار يمكن أن نلحظ مواطن للتغيرات المقطعية في قراءة ابن عامر، وهذه بعضها:

قرأ ابن عامر "تَسَوَّى بهم الأرض" بدلاً من "تُسَوِّى" (١٠٠). والأصل في ذلك هو: "تتسوى". وهذا يعني أنه في قراءة ابن عامر، قد جرى تغيير صوتي ومقطعي، ذلك أن التاء الثانية قد حذفت، فأصبحت الكلمة "تَشْوَى"، ثم أدغمت التاء الثانية في السين، فأصبحت على نحو ما تجري به تلاوتها في قراءة ابن عامر. وهذا لا شك تغيير واضح في البنية المقطعية، فبدلاً من أن تكون المقاطع هكذا: تَ / تَ / سو مو وي تصبح هكذا: تَس / سو ولاً

<sup>(</sup>٨٢) المرجع السابق، ص١٤٣.

<sup>(</sup>۸۳) المزمل: ٦.

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۸</sup>) النساء: ۲۲.

وى. وهنا يلحظ أن نهاية المقطع الأول هي السين، وبداية الثاني هي السين كذلك، ثم إن نهاية المقطع الثاني واو، وبداية الثالث واو كذلك. وهذا نوع من الايقاع الصوتي الذي تميزت به المقاطع العربية. وحسب قراءة ابن عامر أنها محل له في هذا الموطن.

وينجم عن هذا التغيير في البنية المقطعية، أن تصبح المقاطع الثلاثة منبورة، وإن كانت درجة النبر مختلفة من حيث الشدة من مقطع إلى آخر.

- 7. قرأ ابن عامر "نوله" بتسكين الهاء، واختلاس كسرتها، واشباعها. وهذا يعني أن المقطع الأخير في حال التسكين، سيتكون من: m + c + c + c وهذا هو المقطع المديد. وفي حال الكسر سيكون مكوناً من: m + c + c وفي حال الاشباع سيتكون من: m + c + c + c
- قرأ ابن عامر كلمة (ميّت): (ميّت)، بميم مفتوحة، وياء ساكنة. والتغير الصوتي الذي يحدث في هذا التحول، يجري على مرحلتين هما:
- (أ) التحول من: مَيْيت إلى مَيـــت (أي من ياء مشددة إلى ياء مكسورة من غير تشديد). ويمثل هذا بالكتابة الصوتية كما يأتي:

mayyit ← mayit
وهذا واضح تمثيله في المعادلة (١٣)

### المعادلة (١٣)

$$\Phi$$
  $=$   $+$  أمامية  $+$   $+$  أمامية  $+$  أمامية

(ب) إسقاط كسرة الياء، كما هو واضح في الكتابة الصوتية:

mayt 

mayit



وهذا يمكن تمثيله بالمعادلة (١٤): المعادلة (١٤):

- ا. قرأ ابن عامر: "أو آباؤنا" (٥٠)، بإسقاط فتحة الواو في (أو)، وهذا هو الأصل. وهنا تتغير البنية المقطعية في حال الوصل، ذلك أن الفتحة لم تدخل على واو (أو) إلا في حال الوصل، فلما قرأها ابن عامر بالتسكين، كان معنى ذلك أنه يجعل البنية المقطعية لـ (أو) في هذا المقام، وفي حال وصلها، كما يجعلها في حال الفصل، سواء بسواء.
- ٢. قرأ ابن عامر: "سلاسلاً وأغلالاً وسعيراً" (١٠٠) ببصرف "سلاسلاً". وقد كان علماء العربية يفسرون هذا التصرف بأنه من باب إجراء التناسب بين "سلاسل" و "أغلال"، إذ لما صرفت هذه الأخيرة، صرفت الأولى لمناسبتها. قد يكون الأمر كذلك من حيث النسق الإيقاعي، ولكن الأمر من ناحية البنية المقطعية يتضمن أمراً آخر، وهو إغلاق المقطع الأخير في "سلاسلاً" بالتنوين. والتنوين صورة من صور إغلاق المقطع في العربية، وثمة صور أخرى منها: حذف الحركة الإعرابية عند الوقف، وإغلاق المقطع الأخير بهاء السكت.



<sup>(</sup>٥٠) الصافات: ١٧، والواقعة: ٤٨.

<sup>(</sup> ٢٨) الإنسان: ٤.

# (الفصل (الثاني فـــى قــراءة ابــن كثيــر

- المطلب الأول: ابن كثير:
- ١- حياته ودرايته.
- ٢- راويا قراءته.
  - ٣- طرقه.
- \* المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة ابن كثير.

المسترفع بهميل

اب کثیر اب کثیر

أبو معبد عبدالله بن كثير المكي (ت١٠هـ)

### ر او باه:

- ١. البزي: أبو الحسن أحمد بن محمد المكي (٣٥٠٠هـ)٠
- .٢ قنبل:أبو عمر محمد بن عبد الرحمن المخزومي المكي (ت ٢٩١هـ).

# <u>طرقسه:</u>

- ١. طريقا البزي:
- (أ) أبو ربيعة: محمد بن إسحق الربعي المكي (ت ٢٩٤هـ). (ب) ابن الحباب: أبو علي الحسن بن الحباب الدقاق (ت ٣,١هـ).
  - ٢. طريقا قتبل:
  - (أ) ابن مجاهد: أبو بكر أحمد بن موسى التميمي (ت ٢٤٣هـ).
- [(ب) ابن شنّبوذ: أبو الحسن محمد بن أحمد البغدادي (ت٣٢٨هـ).

المسترفع بهميل

# المثمل*ب الأو*ك ابسن كثيسسر

### ١. حياته ودرايته

هو الإمام عبدالله بن كثير الداري، تابعي جليل، وإمام أهل مكة في القراءة، وأحد القراء السبعة. ولد بمكة المكرمة سنة خمس وأربعين. وقد اختلف العلماء في نسبه، وسبب تسميته داريا، فقال بعضهم إنه كان "عطاراً والعرب تسميه دارياً، نسبة إلى (دارين)، موضع بالبحرين، يجلب منه الطيب،"(١) وذهب آخرون إلى أنه سمي بذلك، لأنه كان من بني الدار بن هانيء بن حبيب بن نمارة، من لخم رهط تميم الداري. وقيل: الداري الذي لا يبرح داره، ولا يطلب معاشاً(٢).

وقد اختلط الأمر على بعض العلماء، وهم يؤرخون له، ولرجل آخر اسمه عبدالله بن كثير بن المطلب بن أبي وداعة السهمي، وهو أحد قصاص مكة، وكان معاصراً لابن كثير المقريء المكي. قال الذهبي وهو يؤرخ لهذا الأخير (٣): "قيل لابن عيينة (٤): رأيت عبدالله بن كثير ؟ قال: رأيته سنة اثنتين

<sup>(</sup>٤) أبو محمد سفيان بن عيينة، محدث الحرم، ولد سنة ١٠٧ هـ، سمع من الزهري، وزيد بن أسلم، وعبدالله بن دينار، وعبدالرحمن بن القاسم وغيرهم، توفي سنة ١٩٨ هـ (تذكرة الحفاظ: ٢٦٢/١-٢٦٤).



نشر في مجلة جامعة أم القرى سنة ١٩٩٤، ثم أشرفت على رسالة ماجستير في الموضوع نفسه في جامعة اليرموك للسيد علاء غرايبة سنة ١٩٩٧.

<sup>(</sup>۱) محمد بن الجزري: غاية النهاية في طبقات القراء. تحقيق: ج. برجستراسر (بيروت: دار الكتب العلمية، ۱۹۸۰)، ٤٤٣/١.

<sup>(</sup>۲) المرجع السابق، ۲/۲۶۰.

<sup>(</sup>٣) الامام أبو عبدالله محمد بن أحمد الذهبي. ولد في غوطة دمشق سنة ٦٧٣. تلقى العلم على أئمة عصره، له مؤلفات كثيرة قيل إنها تبلغ خمسة وستين كتاباً. توفي سنة ٧٤٨ هـ (غاية النهاية: ٢١/٢).

وعشرين ومائة، أسمع قصصه وأنا غلام. وقد ذكر البخاري (٥) هذا القول في ترجمة مقريء مكة (1) انتهى قول الذهبي.

والحق أن البخاري انما ذكر ذلك (٢)، وهو يؤرخ لابن كثير القاص لا المقريء. بل إن البخاري لم يؤرخ لابن كثير المقريء ألبتة. فهذا وهم وقع فيه الامام الذهبي رحمه الله. وقد ذكر الامام الذهبي، وهو يترجم لابن كثير المقريء في تهذيب التهذيب، أن البخاري نسب ابن كثير المقريء إلى بني الدار، فقال الذهبي: "وقول البخاري إنه من بني الدار وَهُم وانما هو سهمي (٩). والحق أن البخاري لم يقل إن أبن كثير المقريء من بني الدار، ولا قال إنه سهمي، بل إنه لم يترجم له كما قلنا. وأما قول الذهبي إن ابن كثير المقريء سهمي وليس دارياً فغير صحيح، إذ إن ابن كثير المقريء ليس سهمياً، ولا هو من بني الدار. وقد اختلط الأمر على الذهبي رحمه الله، إذ ظن أن البخاري كان يترجم للمقريء، وهو يترجم لعبدالله بن كثير بن المطلب بن وداعة السهمي، ومن هنا جاءت تخطئته للبخاري. وأما عدم ترجمة البخاري لابن كثير المقريء ففيه إشكال تخر؛ إذ ربما يكون البخاري قد ظن أن ابن كثير المقريء هو ابن كثير القاص. هذا، وقد التبس أمر ابن كثير المقريء على علماء آخرين، فكثير ون منهم عندما ينسبونه يقولون "هو عبدالله بن كثير بن المطلب... (٩) وابن المطلب هذا إنما هو ينسبونه يقولون "هو عبدالله بن كثير بن المطلب... (١) وابن المطلب هذا إنما هو



<sup>(°)</sup> الامــــام أبو عبدالله محمد بن اسماعيل صاحب الصحيح والتصانيف الكثيرة. كان رأساً في العلم والذكاء والورع والعبادة. توفي سنة ٢٥٦هـــ (تذكرة الحفاظ: ١ /٥٥٥).

<sup>(</sup>٦) محمد بن أحمد الذهبي. ميزان الاعتدال في نقد الرجال. تحقيق: على محمد البجاوي (القاهرة: مكتبة البابي الحلبي،١٩٦٣)، ٤٧٤/٢.

<sup>(</sup>۷) محمد بن اسماعيل البخاري. التاريخ الكبير (الهند، دار المعارف العثمانية،١٩٥٨)، (١٨١/٥

<sup>(^)</sup> محمد بن أحمد الذهبي. التهذيب (الهند، دائرة المعارف النظامية، ١٣٢٦ هـ).

<sup>(</sup>٩) ابن الجزري. غاية النهاية ٤٤٣/١.

ابن كثير القاص لا المقريء. وهذا يؤكد ما قلته إن البخاري رحمه الله كان يؤرخ لابن كثير القاص، وهو يظن أنه يؤرخ لابن كثير المقرىء.

لقي ابن كثير عبدالله بن الزبير (1)، وأبا أيوب الأنصاري (1) وأنس بن مالك (1)، وروى عنهم، وأخذ القراءة عرضاً عن عبدالله بن السائب (1).

وقد اختلفوا في تاريخ وفاته، فابن الجزري يذكر أنه مات سنة عشرين ومائة، وقد قطع القول بذلك فقال: "وتوفي ابن كثير سنة عشرين ومائة بغير شك "( $^{(2)}$ ). ولكن بعض العلماء يروي أن عبدالله بن إدريس الأودي ( $^{(0)}$ ) كان قد قرأ على ابن كثير. ومولد ابن ادريس كان في سنة خمس عشرة ومائة، فكيف تصح قراءته عليه لو لا أن ابن كثير تجاوز سنة عشرين؟ وانما الذي مات فيها عبدالله ابن كثير القرشي، وهو غير القاريء "( $^{(11)}$ ) أما ابن الجزري، فانه يرد مسألة

<sup>(</sup>١٦) ابن خلكان. وفيات الأعيان، تحقيق احسان عباس (بيروت: دار الثقافة،١٩٧٠) ٤١/٣.



<sup>(</sup>۱۰) عبدالله بن الزبير بن العوام القرشي الأزدي الصحابي. أمه أسماء بنت أبي بكر الصحيق. كان أول مولود ولد من المهاجرين في المدينة، ولد في السنة الثانية، واستشهد سنة ثلاث وسبعين (غاية النهاية: ۱۹/۱).

<sup>(</sup>۱۱) أبو أيوب خالد بن زيد بن كليب الأنصاري. نزل عليه النبي صلى الله عليه وسلم لما قدم المدينة، فأقام عنده حتى بنى بيوته ومسجده. شهد الفتوح وقاوم الغزو. توفي في غزو القسطنطينية سنة ٥.هـ، وقيل ٥٠/٢هـ (الاصابة في تمييز الصحابة: ٩٠/٢).

<sup>(</sup>۱۲) أنس بن مالك بن النصر الأنصاري، صاحب النبي صلى الله عليه وسلم وخادمه، روى القراءة عنه سماعاً، وقرأ عليه قتادة، ومحمد بن مسلم الزهري، توفي سنة ۹۱هـ (غاية النهاية: ۱۷۳/۱).

<sup>(</sup>۱۲) عبدالله بن السائب بن عبدالله بن السائب، أحد أئمة القراءة، وواحد من أشهر شيوخ ابن كثير. وثقه ابن معين وأبو حاتم (ميزان الاعتدال في نقد الرجال: ۲٦/٢٤).

<sup>(</sup>١٤) ابن الجزري. النشر في القراءات العشر. تحقيق محمد على الصباع. (بيروت: دار الكتب العلمية، د.ت)، ١٢٠/١.

<sup>(</sup>١٠) عـبدالله بن ادريس الأودي، الكوفي الحجة. أخذ عن نافع والأعمش. قال فيه أحمد بن حنبل: كان ابن ادريس نسيج وحده. توفي سنة ١٩٢هــ (غايّة النهاية: ١٩/١).

قراءة الأودي على ابن كثير، ويقول: وهو غلط، فإن ابن كثير توفي بالاجماع سنة عشرين ومائة ومولد ابن إدريس سنة خمس عشرة ومائة "(١٠).

## ٢. راويا قراءته

قراءة ابن كثير من القراءات السبع المتواترة التي تلقتها الأمة بالتسليم والقبول جيلاً عن جيل. وأما راويا قراءته فهما:

- (أ) البزي: وهو أبو الحسن أحمد بن محمد بن عبدالله بن القاسم بن أبي بزة، من أهل همذان، ولد سنة سبعين ومائة. كان إماماً في القراءة، محققاً، ضابطاً، متقناً، انتهت إليه رياسة الإقراء بالحجاز، ورحل إليه الناس من الأقطار، يأخذون عنه ويعرضون عليه. توفي سنة خمسين ومائتين عن ثمانين سنة (١٨).
- (ب) قلبل: وهو أبو عمر محمد بن عبد الرحمن بن خالد بن محمد بن سعيد. ولد سنة خمس وتسعين ومائة، وكان إماماً في القراءة، متقناً، ضابطاً، انتها إلى الله الله مشيخة الإقراء بالحجاز، وكان من أجل رواة ابن كثير، وأوثقهم، وأعدلهم، وقُدَم البزي عليه لأنه أعلى منه سنداً، إذ هو مذكور في من تلقى عنهم قنبل. وكان على الشرطة بمكة، لأنه كان لا يليها إلا رجل من أهل الفضل والخير والصلاح، ليكون لما يأتيه من الحدود والأحكام على صواب. توفي سنة إحدى وتسعين ومائتين عن ست وتسعين سنة (١٩).



<sup>· (</sup>۱۷) ابن الجزري. غاية النهاية، ٤٠٩/١.

<sup>(</sup>١٨) المرجع السابق: ١/١٢١.

<sup>(</sup>١٩) المُرجع السابق: ١/٥٥١.

### <u>٣. طرق ه</u>

### طريقا البزي

- (أ) أبو ربيعة: هو أبو ربيعة محمد بن إسحاق بن وهب بن أعين الربعي المكي المؤدب، مقرئ جليل ضابط. وهو من كبار أصحاب البزي وقنبل وقدمائهم، وهو من أهل الثقة والعدالة. توفي سنة أربع وتسعين ومائتين.
- (ب) ابن الحباب: هو أبو علي الحسن بن حباب بن مخلد الدقاق البغدادي، شيخ متصدر مشهور، ثقة، ضابط، من كبار الحذاق، وهو الذي روى التهليل عن البزى. توفى سنة واحدة وثلاثمائة.

## طريقا قنبل

- (أ) ابن مجاهد: هو أبو بكر أحمد بن موسى بن العباس بن مجاهد التميمي، الحافظ، أستاذ، شيخ الصنعة، وأول من سبّع السبعة. ولد سنة خمس وأربعين ومائتين. ذاع صيته واشتهر أمره، وفاق نظراءه. أخذ العلم عنه خلق كثيرون. وكان له في حلقته أربعة وثمانون خليفة يأخذون على الناس.
- (ب) ابن شنبوذ: هو أبو الحسن محمد بن أحمد بن أيوب بن الصلت بن شنبوذ، شيخ الإقراء في العراق، أستاذ كبير، ارتحل في طلب العلم والقراءة. وكان ثقة ضابطاً صالحاً. وكان يقرأ بالسبعة وبعض الشواذ، وحوكم بسبب قراءته بالشاذ. توفي سنة ثمانٍ وعشرين و ثلاثمائة.

# (المثملب الثاني الظواهـر الصوتيـة فـي قراءة ابن كثير

تكثر الظواهر الصوتية في قراءة ابن كثير بصورة تدعو إلى التأمل. وسنجمع هذه الظواهر في أطر تنتظمها، وهي الأطر الآتية: المماثلة حقيقتها وأقسامها، وقواعد المماثلة وأحكام الهمزة، والمماثلة بين الحركات، والإبدال والإدغام، والمخالفة، وتغير البنية المقطعية. وهذا بيان ذلك:

## أولاً: المماثلة-حقيقتها وأقسامها

تعرّف المماثلة بأنها تأثر صوت بصوت مجاور، بحيث يكتسب منه بعض خصائصه وصفاته النطقية، أو يفقد الصوت المتأثر بعض خصائصه الأصلية، ليماثل بذلك أحد الأصوات المجاورة. فإذا كان التأثير واقعاً من صوت على صوت طحوت لاحق، كانت المماثلة تقدمية. وإذا كان واقعاً من صوت على صوت سابق له، كانت المماثلة رجعية.

وقد تجري المماثلة بين صوتين ليس بينهما فاصل، فتكون المماثلة مباشرة. وقد تجري بين صوتين بينهما فاصل، فتكون المماثلة غير مباشرة. وعلى ذلك، فالمماثلة أربعة أقسام:

- 1. المماثلة التقدمية المباشرة، وذلك مثل تحول تاء الافتعال (والتاء صوت مهموس) إلى دال (وهو صوت مجهور)، عندما تكون التاء هذه مسبوقة بصوت مجهور، هكذا مثلاً: (ازتان: ازدان).
- المماثلة التقدمية غير المباشرة، وذلك مثل تفخيم فتحة العين في (أطاع)،
   لكونها مسبوقة بصوت مفخم هو الطاء، مع وجود فاصل بينهما.
- المماثلة الرجعية المباشرة، وذلك مثل تحول السين في (بسطة) إلى صاد
   في قراءة ابن كثير، لتأثر السين بالطاء، مع عدم فاصل بينهما.



المماثلة الرجعية غير المباشرة، وذلك مثل تفخيم الراء في (الخراصون)،
 لتأثرها بالصاد، مع وجود فاصل بينهما (وهو الألف).

# ثانياً: المماثلة وأحكام الهمزة

تطرأ على الهمزة في قراءة ابن كثير تغيرات كثيرة، بعضها مما له صلة بالمماثلة، وبعضها ليس له بها صلة. وسندرس في هذا المطلب التغيرات التي تطرأ على الهمزة من قبيل المماثلة. وهذه هي القواعد الصوتية التي تحكمها:

### القاعدة (١)

تسقط الهمزة المفردة إذا كانت محصورة بين صانتين، لإحداث مماثلة صوتية.

التوضيح: إذا كانت همزة القطع المفردة محصورة بين صائتين، فإن هذه الهمزة تسقط في قراءة ابن كثير. ويكون ذلك في أحد الموقعين الآتيين:

١. إذا كانت الهمزة محصورة بين حركتين خالصتين.

٢. إذا كانت محصورة بين حركة + نصف حركة.

أما الموقع الأول فمن أمثلته في قراءة ابن كثير : "يُضاهُون قول الذين كفروا"(٢٠)، بدلاً من قراءة من قرأ: "يُضاهِئُون". والتغير الصوتي الذي تم هنا، إنما يتصور حدوثه – من وجهة صوتية معاصرة – على خطوتين هما:

الخطوة الأولى: الانتقال من البنية الأولى (يُضاهِبُون) إلى البنية الثانية (يضاهون)، وذلك بحذف الهمزة، والإبقاء على كسرة الهاء، وواو المد. وفي هذه المرحلة، يظهر سقوط الهمزة لإحداث مماثلة بين حدّي المقطعين [ه\_] [و]، فآخر أولهما كسرة، وثانيهما مُسْتَهله ضمة طويلة (واو المد). والكسرة والضمة حركتان ضيقتان. والمعادلة (١) تمثل التغير في هذه الخطوة.

<sup>(</sup>۲۰) التوبة: ۳۰.

## المعادلة (١):

وتقرأ المعادلة كما يأتي: "سقطت الهمزة (الصامت، الجنجري، الوقفي) في موقع كانت محصورة فيه بين الكسرة (الحركة، الأمامية، الضيقة)، وواو المد (الحركة، الخلفية، الضيقة، الطويلة).

الخطوة الثانية: الانتقال من البنية قبل الفوقية (يضاهون)، إلى البنية الفوقية (يضاهون)، إلى البنية الفوقية (يضاهون). وفي هذه الخطوة تسقط الكسرة، لكونها محصورة بين صوتين خلفيين هما الهاء (وهي صامت حنجري)، وواو المد. ووجه المماثلة في هذه المرحلة، هو أن الكسرة، وهي صوت أمامي، تسقط لتفسح مجالاً للتقارب والتماثل بين الصوتين الخلفيين (الهاء والواو) أن يأخذا مكانهما. المعادلة (٢) تمثل التغير في هذه المرحلة.

# المعادلة (٢):

وأما الموقع الثاني الذي تحذف منه الهمزة المفردة، فمن أمثلته في قراءة ابن كثير: "لا يايس من روح الله إلا القوم الكافرون"(٢١)، بدلاً من قراءة من قرأ

<sup>(</sup>۲۱) يوسف: ۸۷.

(يَيْأُس). ومن أمثلته كذلك (استايسوا)(٢٢). وهما لهجتان عربيتان فصيحتان شائعتان.

ويمكن القول إن الانتقال من (ييأس) إلى (يايس)، يتم تصوره على خطوتين هما:

الخطوة الأولى: وفيها يتم الانتقال من البنية العميقة (ييأس)، إلى البنية قبل الفوقية (يييس)، أي بسقوط الهمزة مع بقاء حركتها. والذي يحدث في هذه الخطوة أن الهمزة تسقط، لكونها محصورة بين حركتين، فتصبح الكلمة (يييس). وتحدث بين المقطعين درجتان من التماثل بسقوط الهمزة، فقد أصبحت الياء التي هي صوت انز لاقي في مستهل كل واحد من المقطعين (يا / يس) بدلاً من (يي / أس). ثم صارت نهاية المقطع الأول حركة، وبداية المقطع الثاني صوتاً انز لاقياً، وهذا من ذاك قريب من قريب. ويمكن تمثيل ما يحدث في هذه الخطوة بالمعادلة (٣).

الخطوة الثانية: وفيها يتم الانتقال من البنية قبل الفوقية (يَيَس) إلى البنية الفوقية (يايس)، وذلك بإحداث صورة من المماثلة بين المقطعين، إذ أصبح المقطع الأول (يا) بدلاً من (يَ)، أي أنه أصبح مقطعاً طويلاً مفتوحاً، وذلك من أجل إحداث تناسب بين كمية المقطع الأول والمقطع الثاني، الأمر الذي يؤدي إلى إيجاد نسق إيقاعي بين المقطعين. فَوَجْه المماثلة في هذه الخطوة يتمثل في إحداث تناسب في كمية هذين المقطعين.



<sup>(</sup>۲۲) يوسف: ۸۰.

### القاعدة (٢)

عند اجتماع همزتين في مقطعين متتابعين، فإن إحداهما تسقط أو تتحول إلى نصف حركة لإحداث مماثلة صوتية.

التوضيح: إذا اجتمعت همزتان في مقطعين متتابعين، فإما أن تكونا متفقتين، وإما أن تكونا مختلفتين. أما المتفقتان فعلى ثلاثة أقسام هي (٢٣):

- ١. المتفقتان بالفتح مثل: "فقد جاء أشر اطها (٢٠).
- ٢. المتفقتان بالكسر مثل: "هؤ لاء إن كنتم صادقين "(٢٥).
  - ٣. المتفقتان بالضم مثل: "أولياء أو لئك "(٢٦).
  - وأما المختلفتان فعلى خمسة أقسام هي(٢٧).
  - ١. مفتوحة ومضمومة مثل: "جاء أمة رسولها" (٢٨).
- ٢. مفتوحة ومكسورة مثل: "حتى تفيء إلى أمر الله"(٢٩).
  - مضمومة ومفتوحة مثل: " يا سماء أقلعي "(٢٠).
    - مكسورة ومفتوحة مثل: "هؤ لاء أهدى"(٢١).
- ٥. مضمومة ومكسورة مثل: "و لا يأب الشهداء إذا ما دعوا"(٢٦).



<sup>(</sup>۲۳) ابن الجزري. النشر ۱/ ۳۸۲.

<sup>(</sup>۱۸ :محمد: ۱۸

<sup>(</sup>٢٥) البقرة: ٢٣.

<sup>(</sup>٢٦) الأحقاف: ٣٢.

<sup>(</sup>۲۷) ابن الجزري. النشر ۲۸٦/۱ –۳۸۷.

<sup>(</sup>۲۸) المؤمنون: ٤٤.

<sup>(</sup>۲۹) الحجرات: ۹.

<sup>(</sup>۳۰) هود: ۶۶.

<sup>(</sup>۲۱) النساء: ۵۱.

<sup>(</sup>٣٢) البقرة: ٢٨٢.

ونبدأ بمعالجة الصنف الأول، وهو الذي تكون فيه الهمزتان متفقتين فتحاً، أو كسراً، أو ضماً. وقد اختلف قنبل والبزي في معالجة هذا الصنف. أما قنبل فعنه ثلاث روايات، أو لاها رواية ابن شنبوذ (٢٣)، وفيها تسقط الهمزة الأولى من الهمزتين المتعاقبتين (٢٠). وسقوط الهمزة في هذه الرواية لا تقتضيه مماثلة بين صوتين مفردين. ولكنها المماثلة بين كمية المقاطع المتتالية، فقبل الحذف كانت الهمزة الأولى تشكل مع فتحتها مقطعاً قصيراً مفتوحاً. وكان هذا المقطع محصوراً بين مقطعين، كمية كل واحد منهما أكبر من كميته. فلما سقط المقطع القصير كله (أي الهمزة وفتحتها)، أصبح ثمة توازن وتماثل بين كمية المقطع الطويل المفتوح (شا)، والمقطع الذي يليه وهو مقطع مديد (أن).

وأما الرواية الثانية فهي رواية الجمهور عن قنبل، وفيها تجعل الهمزة الثانية من الهمزتين المتماثلتين المتعاقبتين "بين بين" في عرفهم أن تجعل الهمزة بين الهمزة والحركة. وهذا قريب مما قاله سيبويه (٢٦): "اعلم أن كل همزة مفتوحة كانت قبلها فتحة، فإنك تجعلها إذا أردت تخفيفها بين الهمزة والألف الساكنة، وتكون بزنتها محققة، غير أنك تضعف الصوت ولا تتمه وتخفى، لأنك تقربها من هذه الألف"(٢٦). وهذا واضح الدلالة على أن همزة

<sup>(</sup>۲۷) سيبويه، عمرو بن عثمان. الكتاب. تحقيق عبدالسلام هارون (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ۱۹۷۳)، ۵٤۱/۳.



<sup>(</sup>٣٣) أبو الحسن محمد بن أحمد بن أيوب بن شنبوذ، شيخ الاقراء بالعراق، كان ثقة صالحاً متبحراً في هذا الشأن. أخذ عن اسحاق والفضل ابني مخلد وعن موسى بن جمهور. توفى سنة ٣٢٨ هـ (غاية النهاية: ٢/٢٠).

<sup>(</sup>۲٤) ابن الجزري. النشر ۳۸۳/۱.

<sup>(</sup>٢٥) المرجع السابق ٢/٤٨١.

<sup>(</sup>۲۲) عمرو بن عثمان بن قنبر الملقب سيبويه، إمام أئمة النحو، أخذ عن حماد بن سلمه بن أحمد توفي سنة ۱۸. هـ، كتابه في النحو أعظم كتب النحو العربي قاطبة.

القطع لا يعود لها وجود منطوق، والذي ينطق هو حركة الهمزة، إذ هي التي تبقى بعد سقوط الهمزة، فالمنطوق في حال التسهيل "بين بين" هو (خفقة في الصدر كما قالوا)، وليس همزة القطع. ويمكن أن يُحمل كلام سيبويه على أن المقاطع في حال التسهيل "بين بين" تكون على نسق المقاطع قبل التسهيل، وهذا معنى قوله: "وتكون بزنتها محققة". وهذا أقرب إلى مضمون كلامه، وإلا فكيف تكون الكلمة بعد التسهيل بزنتها قبله، إلا إذا كان يقصد نسقية المقطع، إي إذا كانت المقاطع على سمتها الذي كانت عليه قبل التسهيل؟ ولكن بعض العلماء لا يتصورون أن تكون الحركة في بداية المقطع.

وقد ينشأ سؤال مهم من القول بسقوط الهمزة هنا وهو: إذا كانت الهمزة الثانية في مثل (أأنت) قد حذفت وبقيت حركتها وهي الفتحة، فلماذا لم تدمج الحركتان القصيرتان (الفتحة التي في آخر المقطع الأول، والفتحة التي في أول المقطع الثاني) في حركة واحدة طويلة، كأن تكون هكذا: (آنت)؟ الحق أن لهذا السؤال وجها، وبه أخذت الرواية الثالثة عن قنبل. وقد أخذ به المصريون والمغاربة في قراءاتهم برواية قنبل (٢٨).

إن وجود ثلاث روايات عن قنبل، في كيفية معاملة الهمزئين المتفقتين فتحاً وضماً وكسراً، لا ينبغي أن يفهم منه وجود تعارض بين هذه الروايات، ولا أن بعضها ضعيف. بل إننا نؤكد أن ورود هذه الروايات الثلاث متفق مع ما روي عن قنبل أنه قال: "قال لي القواس("٦): لا تبال كيف قرأت، ولا أي الهمزئين تركت إذا لم تجمع بين همزئين "(٠٠).

<sup>(</sup>٤٠) أحمد بن مجاهد. كتاب السبعة في القراءات. تحقيق د. شوقي ضيف (القاهرة: دار المعارف، ١٤٠٠هـ)، ص ١٤٠٠.



<sup>(</sup>۲۸) ابن الجزري، النشر ۲۸٤/۱.

<sup>(</sup>٢٩) أبو شعيب صالح بن محمد القواس الكوفي، وقيل البغدادي. عرض على حفص، وروى القراءة عنه عرضا إبراهيم السمسار وغيره (غاية النهاية: ٣٣٤/١).

وأما البزي، فإنه يتفق مع الرواية الأولى من الروايات الثلاث المروية عن قنبل، فقط عندما تجتمع همزتان مفتوحتان، فهو يحذف الهمزة الأولى، إذا كانت الهمزتان المتعاقبتان مفتوحتين ((13). وأما إذا كانت الهمزتان متفقتين بالكسر أو الضم، فإن له موقفاً آخر، فهو يعامل ثانية المتفقتين كسراً، معاملة مختلفة عن ثانية المتفقتين ضماً. أما المتفقتان كسراً، فإن البزي يسهل الأولى منهما. ويعني التسهيل في عرفهم، وفي هذا السياق، جعلها ياء خالصة، أي أنها تصبح حركة، إذ هكذا يتم التحول:

## هؤلاء إن → هؤلاي إن

وهذا هو معنى قول بعضهم، في وصف أداء البزي للهمزة الأولى، من الهمزتين المتعاقبتين المتفقتين كسراً، بأنه يجعلها كالياء المكسورة (٤٢).

ووجه التماثل هنا، هو أن همزة القطع تحولت إلى نصف حركة (هي الياء التي في مثل: يلد) لتماثل:

- 1. كلا من الألف التي قبلها، والياء التي بعدها، من حيث إنهما صائتان أماميان، (والياء التي هي نصف حركة صوت أمامي).
- ولتماثل الكسرة التي بعدها، من حيث إنها ضيقة، (والياء التي هي نصف حركة) قريبة من الكسرة بهذا الاعتبار. هذا والمعادلة (٤) تمثل هذا التحول:



<sup>(</sup>۱۱) المرجع السابق ۳۸۳/۱ ومكي بن أبي طالب القيسي، الكشف عن وجوه القراءات السبع. تحقيق: د. محي الدين رمضان (دمشق: مطبوعات مجمع اللغة العربية، ١٩٧٤)، ٧٥/١)، ٧٥/١.

<sup>(</sup>٤٢) عثمان بن سعيد الداني. التيسير في القراءات السبع، ص ٣٧.

### المعادلة (٤)

وأما الهمزتان المتفقتان ضماً، فإن البزي يجعل الأولى "بين بين" بين". وقد وضحنا أن مفهوم "بين بين" عندهم، لا يتفق مع الحقيقة الصوتية. فقد سقطت الهمزة من أجل إحداث توافق بين الحركات. والفرق بين رواية البزي هذه، ورواية قنبل الثانية، هو أن البزي بحسب مفهومنا الصوتي المعاصر بحذف الهمزة الأولى، وأن قنبلا " في رواية الجمهور عنه يحذف الهمزة الثانية. وحذف إحدى هاتين الهمزتين يسمى في نظرهم "همزة بين بين".

وما يحدث في رواية البزي، عند معاملته الهمزتين المتفقتين ضماً، يمكن تمثيله في المعادلة (٥).

### المعادلة (٥)

هذا، وقد نسب إلى البزي أنه يهمز واحدة من الهمزتين المتماثلتين إذا، تعاقبتا ( أنه )، دون تحديد أي الهمزتين هي التي يجري عليها التغيير الصوتي.

<sup>(</sup>٤٤) أحمد بن الحسين الأصبهاني، المبسوط في القراءات العشر. تحقيق: سبيع حمزة حاكمي (ممشق: مطبوعات مجمع اللغة العربية، ١٩٨٠) ص١٢٦.



<sup>(</sup>۲۲) ابن الجزري، النشر، ۳۸۳/۱.

وضحنا حتى الآن التغيرات التي تطرأ على الهمزتين المتعاقبتين المتماثلتين فتحاً وضماً وكسراً. وأما التغيرات التي تطرأ على المتعاقبتين المختلفة حركتاهما، فقد نص بعض العلماء على أن أبن كثير يحقق الهمزة الأولى منهما، ولكنه يسلك في معاملة الهمزة الثانية مسلكين مختلفين (٥٠). أما المسلك الأول فيتمثل في تحويل الهمزة الثانية إلى همزة "بين بين"، عندما تكون هذه الهمزة في مثل واحد من الموقعين الآتيين:

- ١. المفتوحة والمضمومة، كما في: "جاء أُمة رسولها".
  - المفتوحة والمكسورة، كما في: "تفيء إلى".

ووجه المماثلة في الموقع الأول (المفتوحة والمضمومة)، أن همزة القطع الثانية تسقط، حتى يزول الفاصل الصامتي بين الفتحة والضمة. نعم،الفتحة تخير مدورة، تخيلات عين الضيمة، من حيث إن الفتحة حركة أمامية واسعة غير مدورة، والضيمة حركة خلفية ضيقة مدورة. لكن الجامع بينهما أنهما صائتان، وسقوط الهمزة من بينهما، يجعل إحداهما قريبة من الأخرى، بسبب هذا الاعتبار، ووجه المماثلة في الموقع الثاني (المفتوحة والمكسورة)، هو أن سقوط الهمزة الثانية (والدي عبروا عنه بأنه همزة بين بين) إنما كان من أجل إحداث نسق إيقاعي بين ياء (تفيء)، وكسرة الهمزة في (إلى)،فهما صائتان أماميان ضيقان.

وأما المسلك الثاني الذي يعامل به ابن كثير الهمزتين المتعاقبتين المختلفتين في الحركة، فيتمثل في تحويل الهمزة الثانية، إلى نصف حركة (ياء أو واو)، وذلك كما في:

لقد تحولت همزة القطع الثانية في (يا سماء أقلعي) إلى واو خالصة، لكونها مسبوقة بضمة. وتحولت همزة القطع الثانية في (هؤلاء أهدى) إلى ياء خالصة، لكونها مسبوقة بكسرة. والمعادلة (٦) توضح هذين التغيرين:



<sup>(</sup>۱۵) ابن الجزري. النشر ۱/۳۸۸.

#### المعادلة (٦)

#### القاعدة (٣)

قد تتحول همزة القطع إلى جنس الحركة التي تسبقها، لتصبح الحركتان حركة واحدة طويلة.

التوضيح: تفسر هذه القاعدة تحول همزة القطع في قراءة ابن كثير إلى حركة كالتي تسبقها في نفس المقطع. لقد قرأ ابن كثير: "يا جوج" دون همز فيهما (٢٤). المعادلة (٧) تمثل هذا التغير الصوتى:

#### المعادلة (٧)

#### القاعدة (٤)

تضاف الهمزة بعد صوت المد، ثم يقصر صوت المد، ويكون كل منهما جزءاً من نفس المقطع.

التوضيح: تفسر هذه القاعدة مجيء الهمزة بعد الواو في "سؤقه" من الآية "فاستوى على سؤقه"(٤٠) بهمز الواو،ومجيء الهمزة بعد الألف في (سأق)



<sup>(</sup>٢٦) محمد المحيسن. المهذب في القراءات العشر (القاهرة: مكتبة الكليات الأزهرية، ١٩٦٧)، ١٢٢/١.

<sup>(</sup>٤٧) الفتح: ٢٩.

من الآية: "وكشفت عن سأقيها" ( و وجه المماثلة هنا أن الهمزة صوت خلفي ، الإ موضع نطقها في الحنجرة ، والواو صوت خلفي كذلك . وتتم هذه العملية في مرحلتين: الأولى الانتقال من البنية العميقة (سوقه) إلى البنية قبل الفوقية (سؤقه) ، بوجود واو المد والهمزة معاً . وبهذه الزيادة يصبح المقطع الأول مكوناً من: (ص + ح + ح + ص ) . وهذا مقطع لا تلجأ إليه العربية كثيراً . ولما كان الأمر كذلك ، كان لا بد من المرحلة الثانية ، وفيها يتم الانتقال من البنية قبل الفوقية (سوقه) .

وهمز ما ليس مهموزاً ليس غريباً في اللسان العربي، فقد ذكر بعض اللغويين أن العرب ربما كانت تهمز ما ليس مهموزاً، وذلك قولهم: لبّأت بالحج، وحلأت السويق،ورثأت الميت. واجتمعت العرب على همز "مصائب" وأصلها الياء، وقالوا: افتأت برأيه،أي انفرد واستبد به،وقد سمعت هذه الكلمة مهموزة (٤٩).

وقد ذهب بعض اللغويين إلى أن همز ما ليس مهموزاً كما في: (عالم) و (خاتم)، انما جرى فيه ابدال الهمزة من الألف. ولما كانت الألف زائدة، فالبدل من الزائد زائد، وليس البدل من الأصل بأصل (٥٠). والحقيقة أن الهمزة ليست بزيادة – من وجهة نظر صوتية معاصرة – ولكن ألف المد تحولت إلى فتحة وهمزة. وقد عد بعضهم ذلك من شواذ الهمز، يقول ابن جني (٥٠) في باب

<sup>(</sup>٥١) أبو الفتح عثمان بن جني صاحب التصانيف الكثيرة في اللغة والنحو والأدب، صحب أبا على الفارسي، توفي سنة ٣٧٢ هـ (إنباه الرواة: ٣٢٥/٢-٣٤٠).



<sup>(</sup>٤٨) النمل: ٤٤.

<sup>(</sup>٤٩) عبدالرحمن السيوطي. المزهر. تحقيق: محمد أحمد جاد المولى، وعلي البحاوي، ومحمد أبو الفضل ابر اهيم (القاهرة: عيسى البابي الحلبي، د.ت)، ٢٥٢/٢ - ٢٥٣.

شواذ الهمز من الخصائص: "وقرأ ابن كثير: وكشفت عن سأقيها وقيل في جمعه: (سؤق)، مهموزاً على (فُعل)"(٢٠).

# ثالثاً: المماثلة بين الحركات

لن نعرض هنا لظاهرة مماثلة الحركات مما كان جزءاً من ظاهرة المماثلة في مطلب الهمزة. ولكننا نعرض فقط لعمليات المماثلة التي تجري بين الحركات، أو بين الصوامت والحركات. وهذا بيان ذلك:-

#### القاعدة (١)

إذا كانت الفتحة متبوعة بنصف حركة في مقطع واحد، تحولت الفتحة إلى حركة مناسبة لنصف الحركة.

التوضيح: تفسر هذه القاعدة التحول الصوتي الذي يطرأ على كلمات مثل: "سَوْء" و "ضَيْق" و "سَيْناء"، فقد قرأها ابن كثير كما يأتي:-

عليهم دائرة السوء (٥٣).

٢. ولا تَكُ في ضيق مما يمكرون (١٥٠).

وقد مر ً التغير الصوتي في هذه الأمثلة بمرحلتين تتمثل أو لاهما في الانتقال من البنية العميقة (سوء)، (بفتح السين وتسكين الواو)، إلى البنية قبل الفوقية (سوء) بضم السين، وجعل الواو نصف حركة، وذلك كما يظهر في الكتابة الصوتية:-

suw' ← saw'

المعادلة (٨) تمثل هذه المرحلة:



<sup>(</sup>۵۲) ابن جني. الخصائص ١٤٢/٣.

<sup>(</sup>٥٣) التوبة: ٩٨.

<sup>(</sup>٥٤) النحل: ١٢٧.

#### المعادلة (٨)

وتتمثل المرحلة الثانية في الانتقال من البنية قبل الفوقية، إلى البنية الفوقية. والمعادلة (٩) تمثل هذا الانتقال:

#### المعادلة (٩)

#### القاعدة (٢)

تـتحول الضمة إلى كسرة، لتماثل الياء في جمع التكسير الذي على وزن (فُعول).

التوضيح: تـ تحول الضمة في "بيوت، وعيون، وشيوخاً، وجيوبهن "إلى كسرة، في قراءة ابن كثير، في المواطن التي وردت فيها من كتاب الله عز وجل، وبذلك فهو يقرؤها "بيوت، وعيون، وشيوخاً، وجيوبهن". المعادلة (١٠) توضح ذلك:

#### المعادلة (١٠)



#### القاعدة (٣)

تستحول الحركة الأمامية إلى خلفية لتناسب صوتاً خلفياً، وتتحول الحركة الخلفية إلى أمامية لتناسب صوتاً أمامياً.

التوضيح: تمثل هذه القاعدة تحول الكسرة في (قسطاس) إلى ضمة في قراءة ابن كثير، وتحول الضمة في (انشزوا) إلى كسرة، أي أن هذه القاعدة تمثل حالتين هما:

١٠ تحول الحركة الأمامية إلى خلفية، وذلك كما هو واضح في المعادلة
 (١١)، وهي الآتية:

#### المعادلة (١١)

٢٠ تحول الحركة الخلفية إلى أمامية، وذلك كما هو واضح في المعادلة (١٢)
 وهي الآتية: -

#### المعادلة (١٢)

# رابعاً: الإبدال والادغام

لا تختلف قراءة ابن كثير عن سائر القراءات في الإبدال والادغام، إلا في مسائل يسيرة، وهذه هي القواعد الخاصة بهذين الموضوعين، في هذه القراءة.



#### القاعدة (١)

تتحول السين إلى صاد حين تكون السين متبوعة بصوت مطبق.

التوضيح: قرأ ابن كثير السين في "بسطة" صاداً. وهذا يمكن تمثيله بالمعادلة (١٤).

المعادلة (١٤)

وهذا ينطبق على "المسيطرون" التي تصبح السين فيها صاداً، في قراءة ابن كثير، وذلك في قراءته للآية الكريمة "أم هم المصيطرون" (٥٥). وفي ما عدا ذلك، فابن كثير يتفق مع سائر القراء.

#### القاعدة (٢)

تدغم اللام والنون والتنوين في الراء.

التوضيح: قرأ ابن كثير بادغام اللام من (بل) بالراء في قوله تعالى: "كلا بل رّان على قلوبهم ما كانوا يكسبون" (٥٦)، وقرأ كذلك بادغام نون (من) بالراء في "من ران". المعادلة (١٥) توضح ذلك:

#### المعادلة (١٥)



<sup>(</sup>٥٥) الطور: ٣٧.

<sup>(</sup>٥٦) المطففين: ١٤.

## خامساً: المخالفة الصوتية

مع قلة شواهد المخالفة في قراءة ابن كثير، فانها في هذه القراءة أكثر من غيرها. ويمكن جمع مواطن المخالفة فيها من القواعد الآتية: –

#### القاعدة (١)

يجوز أن تخالف حركة أمامية صوباً انز لاقياً خلفياً.

التوضيح: تفسر هذه القاعدة مجيء الكسرة قبل الواو في (سوى) في قراءة ابن كثير للآية الكريمة: "لا نخلفه نحن ولا أنت مكاناً سوى"(٥٠) وكذلك في قراءته للآية "يرسل عليكما شواظ"(٥٠) بكسر الشين في (شواظ). ووجه المخالفة هنا هو أن كسرة السين في (سوى) تخالف الواو من حيث إن الواو صوت خلفي، والكسرة صوت أمامي، فحدثت المخالفة لاحداث إيقاع صوتي. ومثل ذلك يقال عن (شواظ).

#### القاعدة (٢)

تحدث المخالفة بين حركة واسعة وحركة ضيقة في مقطعين متجاورين.

التوضيح: تفسر هذه القاعدة قراءة ابن كثير كلمة (جَبريل) حيث وردت بالفتح، وهي إحدى اللهجات العربية. ولكن هذا لا يغني عن تفسير هذا التغير من جهة صوتية. ووجه المخالفة بين الفتحة وياء المد، و أن الفتحة مع كونها حركة أمامية فهي واسعة، أي أن اللسان ينزل إلى أقصى درجة ينزل اليها عند إنتاج حركة أمامية. وأما ياء المد فهي على العكس من الفتحة تماماً، إذ هي حركة ضيقة.

#### القاعدة (٣)

يجوز أن تخالف حركة خلفية صامتاً أمامياً يجاورها.



<sup>(</sup>٥٧) طه: ٥٨.

<sup>(</sup>٥٨) الرحمن: ٣٥.

التوضيح: تفسر هذه القاعدة قراءة ابن كثير ضم الناء في "فاعتُلوه" في قوله تعالى "فاعتُلوه إلى سواء الجحيم" (٢٥)، وكذلك الأمر في كلمة "سُدّ" حيث وردت في القرآن، ووجه المخالفة هو أن الناء والسين صوتان أماميان، والضمة التي تلي كلا منهما صوت خلفي. وإذا كانت قراءة ابن كثير قد أخذت باللهجة التي تضم الناء في "اعتُلوه" والسين في "سُد" فما ذلك إلا بسبب ايثار هذه القراءة المخالفة في هذا الموطن على المماثلة.

#### القاعدة (٤)

يجوز أن تخالف حركة أمامية صامتاً خلفياً يجاورها.

التوضيح: تفسر هذه القاعدة تحول حركة أمامية إلى خلفية، لتخالف بذلك صامتاً أمامياً يجاورها وذلك كما في (العدوة) من قوله تعالى "إذا أنتم بالعدوة الدنيا"(١٠) فقد قرأها ابن كثير بكسر العين بدلاً من قراءة من قرأها بالضم ووجه المخالفة هنا أن العين صوت خلفي، إذ موضع نطقه في الحلق، والكسرة حركة امامية كما عرفنا.

#### سادساً: تغير البنية المقطعية

تتغير البنية المقطعية عند ابن كثير، بتأثير التغيرات الصوتية التي وضحناها. ولن نعرض هنا لكل المؤثرات في البنية المقطعية في هذه القراءة، ولكننا سندرس أهم هذه المؤثرات وأبرزها، وهي مما يمكن اجماله في ما يأتي:-

١. التقاء الساكنين.

٢. تحريك ميم الجمع.

٣. (تاءات البزي).



<sup>(</sup>٥٩) الدخان: ٤٧.

<sup>(</sup>٢٠) الأنفال: ٢٦.

- ٤. الوصل.
- ٥. فتح ياء المتكلم.
- ٦. تضعيف صوت غير مضعف.
  - ٧. زيادة الحركة.
  - ٨. سقوط حركة عين الكلمة.

وهذا بيان لهذه المؤثرات:-

#### القاعدة (١)

لا تتحول الضمة إلى كسرة عند ما يسمى "التقاء الساكنين"، فاذا كانت كسرة بقيت على حالها.

التوضيح: لقد كان ما يسمى في التراث اللغوي والنحوي "التقاء الساكنين" مصدراً من مصادر اللبس، فالنحاة يرون أن كسرة نون (أن) في قوله تعالى "وأوحينا إليه أن اصنع الفلك"(١٦) انما جيء بها للتخلص من صعوبة نطق الساكنين المتعاقبين. وهنا ينبغى أن نلاحظ ما يأتى:

- يفترض النحاة وجود كسرة مستقلة عن وجود همزة الوصل في (اصنع).
   والحقيقة أنه لا وجود لهذه الكسرة، إذ كسرة النون ليست شيئاً آخر غير همزة الوصل في (اصنع).
- أن فائدة همزة الوصل هذه، في أنها تغير البنية المقطعية، فبدلاً من أن تكون مقاطع (أن اصنع) هكذا:
  - (أ َ ن / ص / ن ع) تصبح هكذا: (أ / ن ص / ن ع) هذا بالإضافة إلى تغير موقع النبر.
- ٣. إذا كانت همرة الوصل ضمة كما في (احكم) مثلاً، فإن الضمة هذه لا ترتحول إلى كسرة عند ابن كثير ونافع، ولذلك فهما يقر آنها بالضم " وأن المناطقة والمناطقة المناطقة المناطقة



<sup>(</sup>٦١) المؤمنون: ٢٧.

احكم بينهم بما أراك الله (٦٢). وسائر القراء يقرؤونها بالكسر، أي أنهم يحولون الضمة إلى كسرة.

3. وإذن، فما يسمى "الكسر لالتقاء الساكنين" قد يكون أصيلاً، كما في "أن اصنع"، وقد يكون محولاً عن ضم، كما هو الحال عند سائر القراء، ما خلا ابن كثير ونافعاً

وقد يكون الكسر محولاً عن فتحة كما في: "اشْتَرَوُا الضلالة"(١٣)، فمعظم القراء يقرؤونها بكسر الواو. وهذه الكسرة محولة عن الفتحة التي هي همزة الوصل في (الضلالة). وأما ابن كثير ونافع، فانهما يقرآنها بضم الواو "اشتروا الضلالة"، أي أنهما يحولان الفتحة إلى ضمة.

وسواء أكانت القراءة بضم الواو أم بكسرها فالكل عربي صحيح، والكل من اللسان العربي الفصيح (15)، قال سيبويه: "وقد كسر قوم" فقالوا: "قل انظروا".

وأما الذين يضمون فانهم يضمون في كل ساكن يكسر في غير الألف المضمومة، فمن ذلك قوله عز وجل: - وقالت أخرج عليهن (١٥) ومنه: أو انقص منه قليلاً (١٦). وهذا كله عربى قد قريء "(١٦).

#### القاعدة (٢)

تتغير البنية المقطعية بتحريك ميم الجمع مطلقاً.

التوضيح: تعامل العربية الفصيحة المشتركة ميم الجمع بإبقائها ساكنة. وقد ذهب بعضهم إلى خلاف ذلك فقال: "والأصل في ميم الجمع بعدها واو كما قرأ

<sup>(</sup>٦٢) المائدة: ٤٩.

<sup>(</sup>٦٢) البقرة: ١٦.

<sup>(</sup>٦٤) السيوطى: المزهر ٢٥٥/١.

<sup>(</sup>۲۰) يوسف: ۳۱.

<sup>(</sup>٦٦) المزمل: ٣.

<sup>(</sup>۱۷) سيبويه: الكتاب ٤ /١٥٣.

ابن كثير، فالميم لمجاوزة الواحد، والألف دليل التثنية نحو: عليهما، والواو للجمع نظير الألف.

وكما أن علامة الجماعة في المؤنث نون مشددة نحو: عليهن، فكذلك يجب أن يكون علامة الجمع للمذكر حرفين، الا أنهم حذفوا الواو تخفيفاً، ولا لبس في ذلك لأن الواحد لا ميم فيه"(١٨٠).

إذن فميم الجمع تلحقها واو في قراءه ابن كثير كما في: "أنعمت عليهمو"، من فاتحة الكتاب العزيز. وهذا يؤدي إلى تغيير البنية المقطعية للكلمة، فبدلاً من أن تكون هكذا. (عَ / لَيْ / هم ) تصبح (عَ / لَيْ / هم ) مو)، فتكون المقاطع ثلاثة حال التسكين، وأربعة بالتحريك.

#### القاعدة (٣)

إذا تعاقبت تاء المطاوعة وتاء المضارعة، حذفت حركة أولاهما، ثم أدغمتا.

التوضيح: توضح هذه القاعدة التغيير الصوتي الذي يحدث على ظاهرة صوتية، تعرف في كتب القراءات بأنها تاءات البزي (٢٦)، ذلك أن البزي يحذف الحركة التي بين التاءين ويدغمهما، كما في: "فلا تتاجوا بالاثم والعدوان"(٢٠)، و "قل هل تربصون بنا إلا احدى الحسنيين"(٢٠)، و "إذ تلقونه بألسنتكم"(٢٠) وكما في "وان تولوا فاني أخاف عليكم"(٢٠)، وغير ذلك من المواطن التي بلغت عدتها في القرآن الكريم واحداً وثلاثين موضعاً.



<sup>(</sup>٦٨) عبدالله بن الحسين العكبري. إملاء ما من به الرحمن. تحقيق: ابر اهيم عطوة عوض (القاهرة: البابي الحلبي، ١٩٦٩)، ١٩/١.

<sup>(</sup>١٩) أفدنـــا فـــي كتابة هذه المسألة كثيرا مما كتبه الدكتور أحمد مكي الأنصاري في كتابه: ســـيبويه والقراءات ص ٥٣- ٥٩ وان كنا نخالفه في شدة حملته على سيبويه، فجزاه الله خيراً على كل حال.

<sup>(</sup>٧٠) المجادلة: ٦٩.

<sup>(</sup>۱۱) التوبة: ۵۲.

<sup>(</sup>۲۲) النور: ۱۵.

<sup>(</sup>۷۳) هود: ۳.

إن أبرز أثر لهذا التغيير يتمثل في تغيير طبيعة المقاطع التي تكون مجاله ومحلا له. فالتركيب المقطعي في (اذ تلقونه) يجري عند تشديد التاء على سمت غير سمته الذي كان عليه قبل ذلك. فالمقطع الأول مديد يتكون من: ص + ح + ص، وكان المقطع الثاني قبل التشديد قصيراً مفتوحاً.

وتوالي المقاطع على هذا النحو ليس فيه ما يدعو إلى الاستغراب، فهو جار في العربية على نظر مالوف، وسمت معروف. ولكن تركيب المقطعين سيكون هكذا بعد التشديد:-

المقطع الأول: (ص + ص + ح).

المقطع الثاني: (ص + ح + ص ).

وهنا يبرز أمر جديد، وهو أن المقطع الذي فيه الناء مشددة في (تُلقونه) يبدأ بصامتين، والشائع في اللسان العربي ألاّ يبدأ مقطع بصامتين.

ولكن الشيوع هذا لا يعني عدم صحة خلافه على كل حال. والذين يقولون إنه لا يجوز ان يبدأ مقطع عربي بصامتين، كان عليهم أن يرجعوا النظر في مقولتهم هذه في ضوء هذه القراءة.

وربما كان هذا هو سبب رد سيبويه رحمه الله، لتشديد هذه التاء في مثل هذا السياق (٢٠)، مع كون ذلك وارداً في قراءة سبعية هي قراءة ابن كثير، وما ينبغي أن ترد قراءة سبعية ولا عشرية، فالكل على أصله من التواتر، وعلى سمته العربي، شائعاً كان بين العرب، أم غير شائع، ولا ينقص من قدره عدم شيوعه.

ولكنّ تشديد التاء يمكن أن يرد في موطن آخر في رواية البزي، وذلك مثل قراءته لقوله تعالى: "و لا تيمموا الخبيث منه تنفقون" (٥٠٠) ومثل "فلا تناجوا بالاثم والعدوان" (٢٠٠).



<sup>(</sup>۱۲) سيبويه. الكتاب ٤/٨٣٤.

<sup>(</sup>٥٠) البقرة: ٢٦.

<sup>(</sup>٢٦) المحادلة: ٩.

وقد أجاز سيبويه تضعيف التاء وعدمه في هذا السياق $^{(\gamma\gamma)}$  والتغيير الذي يجري على البنية المقطعية في هذه الحال، يتمثل في أن المقطع الأول سيصبح مكوناً من: ص + ح + ح + ص، وكان قبل ذلك مكوناً من: ص + ح + ح + ح.

وكل الذي حدث هو أن المقطع قد أغلق بعد أن كان مفتوحاً. أن المقطع الذي ينشأ عن هذا التغيير (أي: تشديد التاء) مقطع غير شائع في العربية، فهو يستعمل في مثل: (ضالين وجادين)، وفي الوقف كما في الوقوف على: رحيم. ولكن عدم شيوعه لا يقدح في صحته، ولا ينال من سلامته وفصاحته.

وثمة سياق آخر تشدد فيه التاء برواية البزي، وذلك مثل قراءته لقوله تعالى: "وألق ما في يمينك تلقف" ( $^{(V)}$ . والمقطع الأول الذي ينجم عن هذا التغيير في موطن التشديد يكون مكوناً من: - + - + - + أي أنه من المقطع المديد، وهو من الكثرة والشيوع في اللسان العربي بما لا نحتاج معه إلى مزيد بيان.

وأحسب أن هذا هو السبب في أن التشديد في هذا الموطن جائز في نظر علماء العربية، فهو "متفق على جوازه بين النحاه لعدم التقاء الساكنين، حيث كان الحرف الذي قبل التاء متحركاً "(٢٩).

#### القاعدة (٤)

في الوصل يتغير المقطع القصير المفتوح إلى مقطع طويل مفتوح.

التوضيح: تفسر هذه القاعدة تحول المقطع من قصير مفتوح إلى طويل مفتوح في عملية الوصل، وهو الموضوع الذي يسمى في كتب القراءات هاء الكناية (^^)، وذلك مثل الهاء في "عملته أيدينا" (^^). تكون هذه الهاء على أحوال هي:-

<sup>(</sup>٨٠) محمد المحيسن. المهذب في القراءات العشر (القاهرة: مكتبة الكليات الأزهرية، ١٩٦٩)، ص٣٧.



<sup>(</sup>۷۷) سيبويه: الكتاب ٤٤٠/٤.

<sup>(</sup>۷۸) طه: ۲۹.

<sup>(</sup>٧٩) أحمد مكي الأنصاري. سيبويه والقراءات (القاهرة: دار المعارف،١٩٧٢) ص٥٥.

أن تقع قبل ساكن، وذلك مثل الهاء في الآية: "يعلمه الله" (١٨)، فهذه لا بمدّها ابن كثير ولا غيره.

وقد ردّوا عدم الوصل هنا إلى أن الصلة (أي: مدّ الهاء): "تؤدي إلى الجمع بين الساكنين، وتبقى على حركتها ضمة كانت أو كسرة "نحو قوله تعالى: يعلمه الله، وربه الأعلى"(٨٣).

والساكنان اللذان يشير اليهما هذا القول هما صوت المد الناجم عن الاشباع (الوصل)، ثم الصامت الذي يليه. وينجم عن هذا الاشباع أن ينشأ مقطع مكون من: (ص + ح + ح + ص). وهذا المقطع لا تلجأ إليه العربية كثيراً كما أسلفنا.

أما القول إن الهاء تبقى على حركتها مع وجود الاشباع، فهو تصور يجعل الصوامت وحروف المد التي تليها حركات من جنسها، فالألف في (قال) تكون مسبوقة بفتحة، والواو في (علموا) تكون مسبوقة بضمة، والياء في (قولي) مسبوقة بكسرة. وهذا تصور لا يسعفه التحقيق العلمي؛ إذ لو كانت أصدوات المد هذه مسبوقة بحركات من جنسها، لما كان الاشباع أصلاً مؤدياً إلى الحركات الطويلة (أصوات المد).

٢. أن تقع الهاء حركتين مثل: "أماته فأقبره"(٤٠) ومثل "وختم على سمعه وقلبه"(٥٠) فهذا لا خلاف بين القراء على وصله وإشباعه.



<sup>(</sup>۸۱) یس: ۳۵.

<sup>(</sup>۸۲) البقرة: ۱۹۷.

<sup>(</sup>Ar) علي بن القاصح سراج القارئ وتذكار المنتهي (القاهرة: البابي الحلبي،١٩٥٤)، ص٥٤.

<sup>(</sup>۸٤) عبس: ۲۱.

<sup>(</sup>٥٥) الجاثية: ٢٣.

آن تكون الهاء مسبوقة بصامت ومتبوعة بحركة مثل: "اجتباه، ومنه، وفيه"، فهذه يمدّها ابن كثير (٢٠٠).

#### القاعدة (٥)

تفتح ياء المتكلم اختياراً لا اطراداً.

التوضيح: لا توجد علة صوتية مطردة في قراءة ابن كثير، تفسر فتح ياء المتكلم في سياق، وعدم فتحها في سياق آخر.

لقد ابن كثير قرأ بفتح الياء في كل من: "إني أخاف عليكم عذاب يوم عظيم"(^^).

و "ليحزنني أن تذهبوا به"(<sup>٨٩)</sup>، وعدم فتحها في كل من: "لن تخرجوًا معي أبداً"(<sup>٩٠)</sup> و "إنْ أجري الا على الله"(<sup>٩١)</sup>.

إن قانون الاختار يغلب على قانون الاطراد في فتح ياء المتكلم أو عدمه. والاختيار من أهم الأركان التي بنيت عليها القراءات القرآنية، والاختيار في هذه المسألة واضح.

#### القاعدة (٢)

تضعف النون في آخر مثنى الاشارة والاسم الموصول، فتشكل من ذلك بنى مقطعية منوعة.



<sup>(</sup>٨٦) ابن القاصح، مرجع سابق، ص ٤٥.

<sup>(</sup>۲۸) هو د: ۲٫۲.

<sup>(</sup>۸۸) هود: ۸۹.

<sup>(</sup>۸۹) يوسف: ۱۳.

<sup>(</sup>۹۰) التوبة: ۳۰.

<sup>(</sup>۹۱) يونس: ۷۲.

التوضيح: تشير هذه القاعدة إلى تشديد النون في آخر مثنى اسم الاشارة والاسم الموصول في قراءة ابن كثير، فقد قرأ بتضعيف هذه النون في:

"أرنا اللذينَ أضلانا"(٩٢).

"و اللذان يأتيانها منكم فأذو هما "(٩٣).

"إن هذان لساحران".

"هذان خصمان اختصموا في ربهم".

"فذانك برهانان من ربك".

<sup>(</sup>۹۲) فصلت: ۲۹.

<sup>(</sup>٩٢) النساء: ١٦.

المسترفع (هميران

# الغميل الثالث في قراءة عاصم

- المطلب الأول: عاصم:
- ۱ حیاته ودر ایته.
  - ٧- راويا قراءته.
    - ٣- طرقه.
- \* المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة عاصم.



المسترفع (هميران

# عاصـــم

أبو بكر عاصم بن بهدلة بن أبي النجود الأسدي (ت١٢٧هـ).

#### ر اویساه:

- ١. شعبة: أبو بكر شعبة بن عياش (ت١٩٣٣هـ).
- ٢. حفص: أبو عمر حفص بن سليمان (١٨٥.هـ).

# <u>طرقه:</u>

#### ١. طريقاً شعبة:

- (أ) الصليحي: أبو زكريا يحيى بن آدم الصليحي (ت٢,٣هـ).
- [ (ب) العليمي : أبو محمد يحيى بن محمد العليمي (ت٢٤٣هـ).

## ٢. طريقا حفص:

- (أ) ابن الصباح: أبو محمد عبيد بن الصباح (ت ٢١٩هـ).
- [ (ب) ابن الصباح: أبو حفص عمر بن الصباح (ت٢٢١هـ).

المسترفع (هميران

# (المثملب (الأولى عاصم بن أبسي النجود

#### ١. حياته ودرايته

أبو بكر عاصم بن بهدلة أبي النجود، أحد القراء السبعة. وأبو النجود السبع أبيه، وبهدلة اسم أمة. وقد انتهت إليه رياسة الإقراء في الكوفة، بعد أبي عبدالرحمن السلمي<sup>(۱)</sup>. وقد جمع بين الفصاحة والإتقان في التجويد. وكان من أحسن الناس صوتاً بالقرآن. وقد كان ذا حافظة قوية، حتى إنه مرض سنتين، فما تمكن من ختم القرآن فيهما ، كما كان يفعل من قبل. ولكنه بعد أن عافاه الله، عاد إلى القراءة فما أخطأ في شيء (۱).

وهـو إلـى ذلك تابعي جليل؛ أدرك عدداً من الصحابة، فقد روى عن رفاعـة بـن يثربي التميمي، والحارث بن حسان البكري، وكانت لهما صحبة. وأخذ القراءة عرضاً عن زرّ بن حبيش، وأبي عبدالرحمن السلمي، وغيرهما.

وروى القراءة عنه أبان بن تغلب (٣)، وحفص بن سليمان، وأبان بن يزيد العطار (٤)، والأعمش (٥)، وشعبة، وخلق كثيرون.

•

<sup>(°)</sup> سليمان بن مهران تابعي جليل. أحد أئمة القراءة والنحو في الكوفة، توفي سنة ١٤٨ هـــ (غاية النهاية ١ /٣١٥).



<sup>(</sup>۱) عبدالله بن حبيب السلمي مقرئ الكوفة. ولد في حياة النبي ولأبيه صحبة. توفي سنة ٤٧هـ (غاية النهاية ٢٣/٢).

<sup>(</sup>۲) ابن الجزري. غاية النهاية ۳٤٦/١.

<sup>(</sup>٣) أحــد القراء النحويين، ومن أئمة النحو والقراءة في الكوفة. توفي سنة ١٥٣هــ (غاية النهاية ١/٤).

<sup>(</sup>٤) أحد القراء النحويين في الكوفة. توفي سنة بضع وستين ومائة (غاية النهاية ١/٤).

كسان رحمة الله صالحاً دينا، وقد وثقه أبو زرعة. وقال أبو حاتم: محله الصدق، وحديثه مخرج في الكتب الستة. قال عبدالله بن أحمد بن حنبل: سألت أبي عن عاصم بن بهدلة، فقال: رجل صالح خير ثقة، فسألته: أي القراءة أحب الليك؟ قال: قراءة أهل المدينة، فإن لم تكن فقراءة عاصم (٦).

توفيي في السماوة، ودفن فيها، وهو في طريقه إلى الشام، سنة سبع وعشرين ومائة.

#### ٢. راويسا قسراءتسه

روى عن عاصم راويان جليلان هما:

(أ) شعبة: أبو بكر شعبة بن عياش الأسدي النهشلي الكوفي الإمام. اختلفوا في اسمه على أقوال كثيرة، أصحها شعبة.

عرض القرآن على عاصم ثلاث مرات، وعلى عطاء بن السايب (١)، وعمر دهراً، إلا أنه قطع الإقراء قبل موته بسبع سنين. وكان إماماً كبيراً عالماً عاملاً، وكان من أئمة السنة. توفى سنة ثلاث وتسعين ومائة.

(ب) حقص: أبو عمر حفص بن سليمان بن المغيرة، الأسدي الكوفي البزاز. أخذ القراءة عرضاً وتلقيناً عن عاصم، وكان ربيبه ابن زوجته. ولد سنة تسعين. نزل بغداد فأقرأ بها. وجاور بمكة، فأقرأ بها أيضاً. وكان بعض العلماء يعدونه في الحفظ فوق أبي بكر بن عياش، ويصفونه بضبط الحروف التي قرأها على عاصم.

قال حفّ س: قلت لعاصم أبو بكر يخالفني، فقال عاصم: أقرأتك بما أقراني أبو عبدالرحمن السُّلمي، عن علي بن أبي طالب. وأقرأته بما أقرأني زر بن حبيش، عن عبدالله بن مسعود.

توفى سنة ثمانين ومائة.

<sup>(</sup>٧) تابعي جليل و هـ و أحـد أعـلام القراءة والنحو في الكوفة. أدرك علياً، ومات سنة ١٣٦هـ (غاية النهاية ١/١٥).



<sup>(</sup>٦) ابن الجزري. غاية النهاية ١ /٣٤٨.

# المثملب الثاني الثاني الصوتية في المساءة عاصم

في قراءة عاصم ظواهر صوتية كثيرة تستحق الدراسة. وسنقتصر على دراسة الظواهر الآتية: المد والقصر، والنون الساكنة، والتفخيم والترقيق. وهذا بيان ذلك:

## أولاً: المسدّ

المدة في اللغة مطلق الزيادة، كما جاء في الآية: "ويمددكم بأموال وبنين" (^)؛ أي يزدكم. وفي الاصطلاح هو إطالة صوت المد (الألف، أو الواو، أو السبب لفظي أو معنوي. ويقابل المد في الاصطلاح: القصر، وهو إثبات صوت المد، من غير زيادة ولا مطل.

والمدّ قسمان: أصلي وفرعي. فالأصلي هو المد الطبيعي الذي لا يقوم نطق صـوت المدّ إلا به. وعبروا عن طوله بقولهم: إنه بمقدار نطق الألف. ومقدار الألف حركتان. وطول الحركة بمقدار قبض الإصبع، كما في (قال).

وأما المد الفرعي فهو الزيادة على المد الطبيعي، لسبب معنوي أو لفظي. فالمعنوي كقصد المبالغة في النفي للتعظيم في قوله تعالى: "لا ريب فيه" (٩). وليس لهذا المد وجود في قراءة عاصم.

وأما السبب اللفظي للمدّ، فقد يكون في ورود صوت المدّ قبل الهمز، أو قبل السكون. فأما صوت المدّ الذي يسبق الهمزة فيكون ثلاثة أنواع هي: المتصل كجاء، والمنفصل كيا أيّها، والبدل مثل (آمنوا). وهذه المدود الثلاثة موجودة في قراءة عاصم.



<sup>(</sup>۸) نوح ۱۲.

<sup>(</sup>٩) البقرة ٢.

وقد تبين لي بعد قياس المدود بأنواعها، على جهاز CSL المحوسب، وهو من أحدث الأجهزة الصوتية، أن مدة المدّ الطبيعي للألف المتبوعة بهمزة، في كلمة واحدة، وهي كلمة (شاء) هو ٢٠٤٠ ث، وأن مدة المدّ المتوسط للألف نفسها هدو ٢٠٧٠ ث، وأن مدة المدّ بأربع حركات من قبض الإصبع للكلمة نفسها أيضاً هو ١,٥٥٠ ث.

لكن هذه القيم الرقمية، لزمن المدود الثلاثة، تختلف عندما يكون المد منفصلاً، كما في (يا أيها)، وذلك على النحو الآتي: مدة المدّ الطبيعي للألف في (يا) هو ٢٠,٧٠٣ ث. ومدة المدّ المتوسط للألف نفسها هو ٢٠,٧٠٣ ث. في حين أن مدة المدّ بأربع حركات، من قبض الإصبع هو ١,٣٤٥ ث.

غير أن هذا الاختلاف في الزمن، بين تقدير هم الأدائي، وقياسنا على جهاز CSL المحوسب، لا يدفعنا إلى الغض من تقدير هم للأسباب الآتية:

أولاً: إن اعتمادهم على هذا التقدير، هو المعيار الذي اعتمدوه في القراءة، وهو معيار تقديري تقريبي، يكفي لضبط الأداء، وهذا هو الأساس.

ثانياً: لا يمكن الاعتماد على الأجهزة في الأداء، فليس من الممكن أن يصطحب الإنسان الأجهزة، كلما أراد أن يقرأ أو أن يتعلم.

ثالبتاً: إن الاعتماد على الأجهزة إنما هو للتثبت من دقة التقدير، وهو تقدير دقيق، باعتبار الإدراك السمعي، وليس مطلوبا من التقدير الأدائي، حتى يكون دقيقا، أن يتحصل على أجزاء يسيرة من الألف في الثانية الواحدة.

وأما المد السذي يتبعه سكون، فقد يكون السكون عارضاً، وقد يكون لازماً. أما العارض فهو الذي ينشأ مع الوقف، كما في ياء (نستعين) عند الوقوف على آخرها، وأما اللازم فقد عرفوه بأنه الذي يكون في البنية النطقية للكلمة، وهو نوعان: كلمي وحرفي، ويقصدون بالكلمي ما كان فيه بعد صوت المد سكون أصلي ثابت، وصلاً ووقفاً، في كلمة تزيد على ثلاثة أحرف. فإن أدغم ساكنه في ما بعده، سمّي الكلمي المثقل، كما في (دابّة، صاخة، الطامة). وإن لم يدغم سمى الكلمي المخفف، وقد ورد هذا في قراءة عاصم، في كلمة وإن لم يدغم سمى الكلمي المخفف.



واحدة فقط، وردت في موضعين في القرآن الكريم. هذه الكلمة هي (آلآن). و هدذان الموضعان هما: "آلآن وقد كنتم به تستعجلون" (۱۰) و " آلآن وقد عصيت قبل وكنت من المفسدين" (۱۱).

أما السكون الحرفي فهو الذي يكون عند نطق اسم الحرف، من حروف الهجاء المتقطعة في بدايات السور، كما في "قاف والقرآن المجيد" (١٢)، و "صاد والقرآن ذي الذكر" (١٢). وحكم المدّ في الأصوات الثمانية الآتية هو الإشباع: السين، والنون، والقاف، والصاد، والعين، واللام. والإشباع في قراءة عاصم هو ست حركات.

## ثانياً: النون الساكنة

يقصد بالنون الساكنة كل نون أو تنوين غير متبوع بحركة، كما في: من آمن، ومن صبر، ومن معه، وإنه، و (هدى للمتقين) و (آتية أكاد أخفيها). وإنما جعلوا التنوين لاحقاً بالنون لسببين:

أولهما: أن التنوين في حقيقته النطقية، ليس شيئا آخر غير النون.

وثانيهما: وهـو مترتب على الأول، أنهم وجدوا في الأداء التجويدي أن الذي ينطبق على التنوين. فلذلك كانت ينطبق على التنوين، فلذلك كانت الأحكام التي استخلصت من الأداء النطقي للتنوين، مطابقة لتلك التي في الأداء النطقي للنون. ولا شك أن الذي انتهوا إليه، يدل على قدر كبير من الإدراك.



<sup>(</sup>۱۰) يونس ۵۱.

<sup>(</sup>۱۱) بونس ۹۱.

<sup>(</sup>۱۲) ق ۱.

<sup>(</sup>۱۳) ص ۱.

من الفروق بين النون والتنوين، أن النون فونيم من فونيمات العربية. أي أنه صدوت مدن أصواتها التي تتكون منها الكلمات. وأما التنوين فهو إجراء صدوتي في الأسماء المعربة غير المعرفة بد (ال)، وغير المضافة. بالتنوين يغلق المقطع، وهذه هي وظيفته الصوتية.

سنعرض هنا لدراسة بعض مسائل النون الساكنة، لنحللها من وجهة نظر صوتية معاصرة، آخذين في الوقت نفسه، بالمفاهيم التي قالوا بها. فإذا وجدنا تبايناً أشرنا إليه. والمسائل التي سندرسها هنا هي: الإظهار، والإخفاء، والإقلاب، والإدغام. وهذا بيان ذلك:

#### ١. الإظهار

الإظهار كما نفهمه الآن، في الدرس الصوتي المعاصر، هو إتمام نطق السنون، ظاهراً غير مخفي، ومن موضع نطقه الأصلي، وهو اللثة. وإنما يتأتى هذا إذا كان النون (والتنوين طبعاً) متبوعاً بأحد الأصوات الستة الآتية: الهمزة، والهاء، والعين، والحاء، والغين، والخاء.

وقد أطلقوا على هذه الأصوات السنة مصطلح "حروف الحلق". والصحيح من منظور علم الأصوات، أن العين والحاء فقط حلقيان، وأن الهمزة والهاء حنجريان، وأن الغين والخاء طبقيان velars عندما يكونان مرققين، لهويان uvulars عندما يكونان مفخمين.

غير أن تسميتهم لهذه الأصوات بأنها حلقية، لا يؤثر في صحة الحكم الدي ينجم عن وجودها بعد نون ساكنة؛ إذ تظل النون ظاهرة، غير مخفية في النطق، وتكون اللثة هي موضع نطقها.

ويلاحظ عند نطق النون، متبوعاً بأحد هذه الأصوات الستة، أن فجوة زمنية قصيرة جداً، تحدث بين تمام نطق النون، والبداية بنطق كل واحد من هذه الأصوات. فإذا نظرت في (من آمن)؛ فانك لا بد واجد انقطاعاً يسيراً، بين النون والهمنزة. ويحدث مثل ذلك عند نطق (منه ومنهم). وكلما كان الكلام سريعاً



اختفت هذه الفجوة، وظهر الصوتان (النون والهاء، أو النون والهمزة ...) متتابعين. وكلما كان الكلام بطيئاً ظهرت الفجوة الزمنية واضحة تماماً.

يـتحكم بهذه العملية أن النون هي نهاية المقطع، وأن أي واحد من هذه الأصـوات السـتة، سيكون بداية المقطع التالي. ولكن تتابع المقاطع ليس وحده كافياً، لتفسير إظهار النون؛ لأن النون تتغير ألواناً شتى من التغيرات، مع كونها نهايـة المقطع. أقول ليس تتابع المقاطع وحده هو السبب في ذلك. ولكن السبب هـو كون نهاية المقطع نوناً ساكنة غير متحركة، مع كون المقطع التالي مبتئاً بأحد هذه الأصوات الستة.

ونضيف إلى ذلك، أن هذه الأصوات الستة بالذات، هي التي ساعدت النون على الظهور التام؛ لأن هذه الأصوات من الجزء الخلفي من جهاز النطق؛ في حين أن النون من الجزء الأمامي من جهاز النطق. ويجد الناطق صعوبة في الانتقال المفاجئ من صوت أمامي إلى صوت خلفي مباشرة. فلذلك يعطى الوقت الكافي للنون، كي يظهر واضحاً. وينجم عن ذلك أن الأعضاء الناطقة تتهيأ للنطق الصوت اللهيؤ هي الفجوة الزمنية بين الصوتين.

### ٢. الإخفاء

يعرّف الإخفاء في كتب القراءات، بأنه "النطق بالحرف بصفة بين الإظهار والإدغام، من غير تشديد، مع بقاء الغتة في الحرف الأول"(١٤).

ويقع الإخفاء عندما تكون النون متبوعة بأحد الأصوات الخمسة عشر الآتية: الصاد ، الفاء ، الذال ، الثاء ، النون ، الكاف ، الميم ، الجيم ، الشين ، القاف ، السين ، الدال ، الظاء ، الضاد ، الظاء.

<sup>(</sup>۱٤) محمد الصادق قمحاوي. البرهان في تجويد القرآن. القاهرة: مكتبة الجامعة الأزهرية، ١٩٧٢ ص ٩.



والحقيقة النطقية للنون، عندما تكون متبوعة بأحد هذه الأصوات، تتلخص في أن اللسان لا ينطبق تماماً على موضع النطق، فيظل بينه وبين ذلك الموضع فجوة يمر منها الهواء بحرية تامة. وهذا هو الذي يجعل بعض علماء الأصوات يصفون النون في هذه الحال، بأنها حركة. ولست أذهب إلى تخطئة ذلك، بل هو إلى الدقة أقرب. وإذا عددنا النون حركة، كما يرى هؤلاء العلماء، فهي لا شك حركة مؤنفة nasalized vowel.

وينبغي لنا أن نتنبه جيداً، إلى أن النون عندما تكون متبوعة ببعض هذه الأصوات الخمسة عشر، يتغير موضع نطقها. وذلك واضح عندما تكون النون متبوعة بالجيم، والكاف، والقاف. أما عندما تكون متبوعة بالجيم فإنها تصبح غارية palatal؛ أي أن موضع نطقها يصبح في منطقة الحنك الصلب (الغار). وعندما تكون متبوعة بالكاف، فإنها تصبح طبقية، وعندما تكون متبوعة بالكاف، فإنها تصبح طبقية، وعندما تكون متبوعة بالقاف فإنها تصبح لهوية uvular.

#### ٣. الإقسلاب

وهـو فـي اللغة تحويل الشيء عن وجهه، واصطلاحاً: جعل الصوت مكان صوت آخر.

ويظهر الإقلاب في جعل النون الساكنة ميماً إذا كانت متبوعة بالباء، مع الابقاء على الغنة، هو إخراج الهواء من الأنف. ومن ذلك مثلاً:





#### ٤. الإدغــام

يقصد بالإدغام هنا، إحداث تغييرين في النون أولهما: قلبها لتكون مجانسة لأحد الأصوات الستة الآتية، عندما تكون النون الساكنة سابقة لها: الياء، والراء، والميم، واللام، والواو، والنون. ثانيهما: إدغام الصوتين المتماثلين.

لكن هذا الإدغام ينقسم إلى قسمين، أولهما إدغام بغير غنة. وهذا يعني أن تيار الهواء لا يخرج من الأنف عند نطق المدغم، بل من الفم. ويحدث هذا الإدغام في قراءة عاصم، عندما تكون النون متبوعة بالراء أو اللام، كما في: "من له"؛ إذ تنطق هكذا: ملَّه. وكما في (من رب)، إذ تنطق هكذا: مرررب.

وثاتيهما إدغام بغنة. وهذا يعني أن تيار الهواء يخرج من الأنف والفم معاً، أو من الأنف فقط. ويحدث ذلك عندما يكون الصوت اللاحق للنون واواً، أو ياء، أو ميماً، أو نوناً، كما في: "من وال"؛ فقد انقلبت النون إلى واو، ثم أدغمت الواوان، وكما في: "من يعمل"؛ إذ انقلبت النون إلى ياء، ثم أدغمت الياءان. في هذا النوع من الإدغام، يخرج الهواء من الأنف والفم معاً، فالصوت مؤنف nasalized .

وأما إذا كان بعد النون ميم كما في "من من" تحولت النون إلى ميم. وتيار الهواء في هذه الحالة، كله يخرج من الأنف. ومثل ذلك يحدث عندما تكون النون مشددة، كما في "منة" فإن هذا التشديد مكون من نونين. والهواء كله يخرج من الأنف عند نطقه، فهو صوت أنفي nasal .

لقد أظهر عاصم أصواتاً أدغمها آخرون من القراء. ومن ذلك مثلاً أنه أظهر الدال المتبوعة بالجيم، حيث وردت، كما في: "لقد جئتم"، فلم يدغمها بالجيم.

وأظهر لام (بل) متبوعة بالراء في: "بل ران".

وأظهر نون (من) متبوعة بالراء في: "من راق".

وأظهر الدال حيث الدال المتبوعة بالضاد، حيث وردت، ومنه "فقد ضل".



وأظهر التاء إذا كانت متبوعة بالسين كما في "أنبتت سبع سنابل".

# ثالثاً: التفخيم والترقيق

سوف نقتصر على دراسة تفخيم اللام والراء. أما اللام فنعني بها لام لفظ الجلالة (الله)؛ فيجري تفخيمها إذا كانت مسبوقة بفتح أو ضم، كما في (تالله) و "يعلم الله". وترقق اللام في قراءة عاصم، إذا كانت مسبوقة بكسر كما في (بالله) و (باسم الله).

وأما الراء فلها حالتان، فهي إما أن تكون متحركة، وإما أن تكون ساكنة. فالمتحركة إذا كانت مكسورة نطقت مرققة، كما في: "رزقاً للعباد"، و "أنذر الناس"، و "الغارمين" وغير ذلك.

وإذا كانت متحركة بالفتح أو بالضم، نطقت مفخمة كما في: "ربنا" و "الرحمن".

وأما الراء الساكنة فتكون بعد همزة الوصل، في وسط الكلمة، وفي نهايستها. وحكم هذه الراءات التفخيم، كما في: "اركض"، و "والذي ارتضى" و "أم ارتابوا".

# الفصل الرابع في قراءة أبي عمرو بن العلاء

- المطلب الأول: أبو عمرو بن العلاء:
  - ١- حياته ودرايته.
    - ٢- راويا قراءته.
      - ٣- طرقه.
- \* المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة أبي عمرو.



المسترفع بهميل

.

أبو عمرو بن العلاء

أبو عمرو زبان بن العلاء المازني (ت ١٥٤ هـ).

#### <u> اویـــاه:</u>

- ١. الدوري: أبو عمر حفص بن عبد العزيز الدوري (ت ٢٤٦ هـ).
  - ٧. السوسي: أبو شعيب صالح بن زياد السوسي (ت ٢٦١ هـ).

# طرقسه:

- ١. طريقا الدوري:
- - ٢. طريقا السوسى:
  - (أ) ابن جریر: أبو عمران موسی بن جریر (ت ۳۱۶ هـ).
  - (ب) ابن جمهور: أبو عيسى بن موسى بن جمهور (ت ٣٠٠ هـ).

المسترفع بهميل

.

# المثمل*ب الأو*ل أبــو عمــرو بــن العــــلاء

#### ١. حياته ودرايته

هو أبو عمرو زبّان بن العلاء المازني، تابعي جليل، وأحد أعلام الأمة في القراءة، واللغة والنحو، عربي الأرومة والمحتد. ولد سنة ثمانٍ وستين. على أصح الأقوال وأجمعها. ونشأ بالبصرة.

وقد تنقل مع أبيه، بين مكة والمدينة والكوفة والبصرة، وقرأ فيها جميعاً على أئمة العلم والقراءة، حتى أصبح من أوعية العلم. وقيل إنه ليس أحد من السبعة أكثر شيوخاً منه. فقد سمع أنس بن مالك وغيره من الصحابة. وقرأ على حميد بن قيس الأعرج<sup>(1)</sup>، وأبي العالية<sup>(7)</sup>، وسعيد بن جبير<sup>(7)</sup>، وعبدالله بن كثير المكي، وابن محيصن<sup>(3)</sup>، وأبي جعفر يزيد بن القعقاع<sup>(6)</sup>. وهو أحد شيوخ سيبويه؛ فقد نقل عنه، ودوّن آراءه وأقواله ومرويّاته في الكتاب.

كان أبو عمرو أعلم الناس بالقرآن والعربية، وكان ثقة، صالحاً، زاهداً، ذا حافظة كبيرة، فكان يحفظ أكثر ما يجمع. وقد قيل: إن مدوناته وكتبه ودفاتره، كانت ملء بيت إلى السقف.

<sup>(°)</sup> هــو أبــو محمد يحيى بن المبارك البصري اليزيدي، إمّام نحوي مقرئ علامة. أخذ القراءة عن أبي عمرو، وعن حمزة. توفي سنة اثنتين ومائتين (غاية النهاية ٢٥٧/٣).



<sup>(</sup>۱) أبو صفوان حميد بن قيس الأعرج المكي. أخذ القراءة عن مجاهد، توفي سنة ثلاثين ومائة (غاية النهاية ٢٦٥/١).

<sup>(</sup>۲) أبو العالية رفيع بن مهران، أحد كبار التابعين، أسلم بعد النبي بسنتين. قرأ القرآن على عمر، مات سنة تسعين (غاية النهاية ٢٨٥/١).

<sup>(</sup>٣) انظر ترجمته في الفصل الثاني عشر من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>١) انظر ترجمته في الفصل الثامن من هذا الكتاب.

وقال عنه الأصمعي: ما رأيت بعد أبي عمرو أحداً أعلم منه. وقال يونس بن حبيب: لو قسم علم أبي عمرو وزهده على مائة إنسان لكانوا كلهم علماء زهاداً.

مات بالكوفة سنة أربع وخمسين ومائة.

#### ٢. راويسا قراءتسه

يروي قراءة أبي عمرو عَلَمان كبيران هما:

#### (أ) السدوري

هو أبو عمر حفص بن عبدالعزيز الدوري الأزدي النحوي. إمام القراءة، وشيخ الناس في زمانه. ثقة، ثبت، كبير، ضابط. وهو أول من جمع القراءات.

ارتحل الدوري في طلب العلم والقراءات. وقرأ بسائر الحروف السبعة، وبالشواذ، وقد أخذ عن عدد كبير من العلماء، كما روى عنه من لا يُحصون كثرة. توفى سنة أربعين ومائتين.

#### (ب) السوسي

هو أبو شعيب صالح بن زياد بن عبدالله بن الجارود، مقرئ، ضابط محرر، ثقة، أخذ القراءة عرضا وسماعاً عن اليزيدي $^{(1)}$ ، وهو من أجل أصحابه. وروى القراءة عنه عدد كبير من القراء.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> هو أحد القراء الأربعة عشر

# المُمُلَبِ النَّانِيِ الظواهر الصوتية في قراءة أبي عمرو

في قراءة أبي عمرو ظواهر صوتية كثيرة، تمثل لهجة تميم التي ينتمي الله الله الله الله الله القراءة أثاراً لهجية أخرى؛ لأنها كسائر القراءات مبنية على الاختيار.

وقد اخترت الظواهر الصوتية الآتية لدراستها: الهمز، والإدغام، والإمالة، وهذا بيان ذل:

## أولاً: الهمــز

كان أبو عمرو يحقق الهمزة أحياناً، ويخففها أحياناً أخرى. فقد كان يحققها عند التلاوة المفصلة؛ أي أنه كان ينطقها همزة قطع خالصة. ولكنه كان يسهل الهمزة في الصلاة، وإذا قرأ قراءة الدرج، وإذا قرأ بالإدغام.

ولتسهيل الهمزة أحكام مفصلة، في قراءة أبي عمرو، نوجزها في ما هو

## ١. الهمزة الساكنة المفردة

تسهّل قراءة أبي عمرو الهمزة الساكنة المفردة، التي تكون في الكلمة الواحدة، كما في: يؤمنون، يؤفكون، بئسما، الذئب، الرؤيا، مأمنه.

وقد قالوا في تفسير تسهيل الهمزة، في قراءة أبي عمرو، إن الهمزة تتقلب إلى حرف علة. أي أن الهمزة في (يؤمنون) تصبح واواً، وإن الهمزة في (بئسما) تصبح ياء، وإنها في (مأمنه) تصبح ألفاً.

وليس هذا التفسير صحيحاً، بالمعايير الصوتية المعاصرة. والصحيح أن الهمزة تتحول إلى حركة مماثلة للحركة التي قبلها، فتجتمع الحركتان وتصبحان حركة طويلة واحدة. وعلى ذلك، فإن الهمزة في (يؤمنون) تتحول إلى ضمة، فتجتمع الضمتان وتصبحان واواً. وتتحول الهمزة في (بئسما) إلى كسرة، فتجتمع



الكسرتان وتصبحان ياء. وتتحول الهمزة في (مأمنه) إلى فتحة، فتجتمع الفتحتان وتصبحان ألفاً. والمعادلة (١) توضح هذه التغيرات.

#### المعادلة (١)

"تتحول الهمزة- الصامت الوقفي الحنجري- إلى الحركة التي تماثل الحركة التي تسبقها".

واستثني من هذه القاعدة الهمزة الساكنة بالجزم كما في: "إن تمسسكم حسنة تسؤهم"(٧)، والهمزة الساكنة للبناء كما في "أنبئهم".

- ۲. الهمزتان المجتمعتان في كلمة أو كلمتين. وهذه لها أحوال، ولكل حال حكم، كما هو مبين في ما يأتى:
- (أ) أن تكون الهمزتان مفتوحتين كما في (أأنت). والحكم في هذه الحال أن تسهل الثانية، مع إدخال ألف بينهما، هكذا:

والنَّذي يسمونه تسهيلاً، هو في حقيقته، حذف للهمزة الثانية، وإبقاء حركتها.

(ب) أن تكون الأولى مفتوحة والثانية مضمومة في كلمتين ، كما في "جاء أمة رسولها" (^). والحكم هو أن تسهل الهمزة الثانية "بين بين"

والندي سموه همزة "بين بين" هو في حقيقته الصوتية: الواو نصف الحركة. والمعادلة (٢) تبين ذلك:



<sup>(</sup>٧) آل عمران ١٢.

<sup>(</sup>٨) المؤمنون ٤٤.

#### المعادلة (٢)

(ج) أن تكون الأولى مفتوحة والثانية مكسورة في كلمتين، كما في: "شهداء إذ". والحكم هو أن تحقق الأولى، وتسهل الثانية "بين بين". والذي سموه "بين بين" هو في الحقيقة النطقية، نصف حركة أمامية، وهي الياء. والمعادلة (٣) تبين ذلك:

## المعادلة (٣)

(د) أن تكون الأولى مضمومة، والثانية مفتوحة في كلمتين، كما في: "نشاءُ أصبناهم". والحكم في هذه الحال، هو أن تحقق الأولى، وتصبح الثانية واوأ (نصف حركة). والمعادلة (٤) توضح ذلك:

## المعادلة (٤)

(هـ) أن تكون الأولى مكسورة والثانية مفتوحة من كلمتين، كما في: "وعاء أخيه". والحكم في هذه الحال، أن تحقق الأولى، وتسهل الثانية فتصبح ياء (نصف حركة)، كما هو مبين في المعادلة (٥):

#### المعادلة (٥)

(و) أن تــتفق الهمزتان بالفتح، أو الضم، أو الكسر. والحكم في هذه الحال هو أن تحذف إحدى الهمزتين، مع إبقاء حركتها، كما في: "جاء أمرنا". فإذا قدرنا أن الهمزة الأولى هي المحذوفة، كان تمثيل النطق هكذا: جاء أمرنا ——◄ جا أمرنا

وإذا قدرنا أن الثانية هي المحذوفة، وهو الذي نميل إليه، كان التقدير هكذا: جاء أمرنا \_\_\_\_\_ مرنا

# ثانياً: الإدغــام

الإدغام- بنوعيه الصغير والكبير- أبرز ظاهرة صوتية، في قراءة أبي عمرو. وقد أدغم المثلين، والمتقاربين، كما هو مبيّن في ما هو آت:

#### ١. إدغام المثلين

إذا كانت نهاية الكلمة، مماثلة لبداية الكلمة التي بعدها، فإن أبا عمرو يدغمهما، كما هو مبين في الأمثلة الآتية:



- (أ) أدغم الباء في مثلها من قوله تعالى: "لذهب بسمعهم"(٩).
  - (ب) أدغم الناء في مثلها من قوله تعالى: "كنت ترابا"(١٠٠).
- (ج) أدغم الحاء في مثلها من قوله تعالى: "النكاح حتى"(١١).
- (د) أدغم الراء في مثلها من قوله تعالى: "شهر رمضان"(١٢).
- (هـ) أدغم السين في مثلها كما في قوله تعالى: "الناس سكارى"(١٣).
  - (و) أدغم العين في مثلها كما في قوله تعالى: "يشفع عنده"(١٠).
- (ز) أدغم الغين في مثلها وهو موضع واحد في القرآن، ذلك هو قوله تعالى: "بىتغ غير "(١٠).
  - (ح) أدغم الفاء في مثلها، كما في قوله تعالى: "وما اختلف فيه"(١٦).
    - (ط) أدغم القاء في مثلها، كما في قوله تعالى: "أفاق قال"(١٧).
    - (ي) أدغم الكاف في مثلها، كما في قوله تعالى: "مناسككم"(١٨).
      - (ك) أدغم اللام في مثلها، كما في قوله تعالى: "قيل لهم"(١٩).
    - (ل) أدغم الميم في مثلها، كما قوله تعالى: "إبر اهيم مصلّى "(٢٠).

<sup>(</sup>٩) النقرة ٢٠.

<sup>(</sup>۱۰) النبأ ٤٠.

<sup>(</sup>١١) البقرة ٢٣٥.

<sup>(</sup>١٢) البقرة ١٨٥.

<sup>(</sup>١٢) الحج ١٢.

<sup>(</sup>١٤) البقرة ٢٥٥.

<sup>(</sup>۱۰) آل عمر ان ۸۰.

<sup>(</sup>١٦) البقرة ٢١٣.

<sup>(</sup>۱۷) الأعراف ١٤٣.

<sup>(</sup>١٨) البقرة ٢٠٠٠.

<sup>(</sup>۱۹) النحل ۲٤.

<sup>(</sup>۲۰) البقرة ١٢٥.

هذا القدر من الأمثلة يكفي للاستدلال على كثرة إدغام المثلين في قراءة أبي عمرو. وقد كان شائعاً عند علماء العربية، والقراءات، أن الإدغام يقصد منه التخفيف في النطق. والحق أنه لا تخفيف في إدغام المثلين، بل إن الجهد النطقي الذي يبذل في هذا النوع من الإدغام، أكبر من الجهد الذي يبذل، عند الإدغام.

لكن هذا لا يعني أنه لا يوجد اقتصاد لغوي في إنتاج هذا النوع من الإدغام. فالاقتصاد اللغوي لا يقتضي التيسير دائماً. ويظهر وجه الاقتصاد في أمرين أولهما أن الحركة التي تكون بين المتماثلين قد سقطت. وفي هذا تقليل في عدد الأصدوات، ولكن ليس فيه تقليل في الجهد المبذول في ادغام الصوتين. وثانيهما تقليل عدد المقاطع القصيرة المفتوحة المتتالية . وهو وجه من وجوه الاقتصداد اللغوي الذي يظهر في لهجة تميم بخاصة ، وتمثله قراءة أبي عمرو خير تمثيل.

#### ٢. إدغام المتقاربين

يُقصد بالمتقاربين أي صوتين تقارب موضعا نطقيهما. وهذا الإدغام في قراءة أبي عمرو كثير، ونكتفي بذكرما هو آت:

- (أ) تدغم التاء في الثاء ، والجيم ، والذال ، والزاي ، والسين ، والشين ، والصاد ، والضاد ، والطاء ، والظاء ، كما في الآيات:
  - \* بالبينات ثم<sup>(٢١)</sup>.
  - نضجت جلودهم (۲۲).
    - التاليات ذكر أ(٢٣).
  - \* فالزاجرات زجراً (۲۴).
    - \* وجاءت سيارة<sup>(٢٥)</sup>.



<sup>(</sup>۲۱) المائدة ۳۲.

<sup>(</sup>۲۲) النساء ٥٦.

<sup>(</sup>۲۲) الصافات ۳.

<sup>(</sup>۲٤) الصافات ٣.

- \* بأربعة شهداء (٢٦).
- \* والصافات صفا(٢٢).
- \* و العاديات ضبحا (٢٨).
- \* الصالحات طوبي (٢٩).
- الا ما حملت ظهور هما (۲۰).
- (ب) تدغم الثاء في: التاء ، والذال ، والسين ، والشين ، والضاد ، كما هو
  - واضح في:
  - \* لبثتم<sup>(۳۱)</sup>.
  - \* يلهث ذلك<sup>(٢٢)</sup>.
  - \* وورث سليمان (٢٣).
    - \* ثلاث شعب<sup>(۲٤)</sup>.
  - حدیث ضیف (۲۰).

<sup>(</sup>۲۰) يوسف ۱۹.

<sup>(</sup>۲۲) النور ۱۳.

<sup>(</sup>۲۷) الصافات ۱.

<sup>(</sup>۲۸) العاديات ۱.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲۹)</sup> الرعد ۲۹.

<sup>(</sup>٢٠) الأنعام ١٤٦.

<sup>(</sup>۲۱) الكهف ۱۹.

<sup>(</sup>٢٢) الأعراف ١٧٦.

<sup>(</sup>۳۳) النمل ۱۲.

<sup>(</sup>۳٤) المرسلات ۳۰.

<sup>(</sup>۲۰) الذاريات ۲۲.

- (ج) تدغم الجيم في التاء والشين كما في:
  - \* ذي المعارج تعرج<sup>(٢٦)</sup>.
    - \* أخرج شطأه (<sup>۳۷)</sup>.
- (د) تدغم الحاء في العين في موطن واحد في القرآن هو قوله تعالى:
  - \* زحزح عن النار (٢٨).
- (هـ) تدغم الدال في: التاء ، والثاء ، والجيم ، والزاي ، والسين ، والشين ، والصاد ، والضاد ، والظاء كما في:
  - \* تكاد تميَّز <sup>(٣٩)</sup>.
  - \* ومن يرد ثواب الدنيا<sup>(٤٠)</sup>.
    - \* داود جالوت<sup>(١١)</sup>.
    - \* من بعد ذلك<sup>(٤٢)</sup>.
      - \* ولقد زيّنّا<sup>(٢٢)</sup>.
      - \* قد سألها (<sup>33)</sup>.
    - \* وشهد شاهد (٥٠).

<sup>(&</sup>lt;sup>٣٦)</sup> المعارج ٣.

<sup>(</sup>۳۷) الفتح ۳۹.

<sup>(</sup>۲۸) آل عمران ۱۳۵.

<sup>(</sup>۲۹) الملك ٨.

<sup>(</sup>٤٠) آل عمران ١٤٥.

<sup>(</sup>٤١) البقرة ٢٥١.

<sup>(</sup>٤٢) المائدة ٦٤.

<sup>(</sup>٤٢) الملك ٥.

<sup>(</sup> المائدة ١٠٢ .

<sup>(</sup>ده) پوسف ۲٦.

- \* لقد صدق الله<sup>(٢٦)</sup>.
- \* من بعد ضراء (٢٤).
  - \* لقد ظلَمك (٤٨).

## ثالثاً: الإمالة

يميل أبو عمرو كل ألف بعدها راء مكسورة، كسرة إعراب، كما في قوله تعالى:

- \* من الأخيار (<sup>٤٩)</sup>.
- \* عقبى الدار (٠٠).

ويميل كل راء بعدها ألف منقلبة عن ياء، كما في قوله تعالى:

- \* مجر اها<sup>(۱۰)</sup>.
- \* و اعتر اك<sup>(٢٥)</sup>.

ويميل أواخر الآي من إحدى عشرة سورة وهي: طه ، والنجم ، والمعارج ، والقيامة ، والنازعات ، وعبس ، والأعلى ، والشمس ، والليل ، والصحى ، والعلق (٥٣).

<sup>(</sup>٢١) الفتح ٢٧.

<sup>(</sup>٤٧) فصلت ٥٠.

<sup>(</sup>٤٨) ص ٢٤.

<sup>(</sup>٤٩) ص ٤٧.

<sup>(</sup>۵۰) آل عمر ان ۷٤.

<sup>(</sup>٥١) هود ٤١.

<sup>(</sup>٥٢) هود ١٥٠.

<sup>(°</sup>۲) أحمد بن جعفر الغافقي (ابن الأبزازي). رواية أبي عمرو بن العلاء البصري. تحقيق د. سرّ الختم الحسن عمر. (عمان: دار عما ، ۲۰۰۱) ، ص۸۳.

ويميل كل ألف منقلبة عن ياء، في آخر الكلمة، سواء أكانت الألف لام الكلمة، أم كانت للتأنيث، كما في الكلمات الآتية: نرى، يرى، اشترى، بشرى (١٠٠).

وقد كثرت أقوال العلماء في الإمالة، فمنهم من يكتفي بردها إلى لهجة أو لهجات عربية. ومنهم من يعدها من التغيرات الصوتية التي تقتضيها الخفة والسهولة، ومنهم من يرى أنه لا علاقة للدلالة بها. ومنهم من اكتفى باستقراء المواطن التي تجوز فيها الإمالة والمواطن التي لا تمال فيها الألف.

أما أن الإمالة في القراءات تعود إلى أصول لهجية عربية، فهذا مما لا شك فيه. فالمعروف عن بعض القبائل العربية أنها كانت تميل أكثر من غيرها. وليس من الخطأ أن نربط بين الإمالة في العربية، والإمالة في اللغات التي يسمونها سامية. فالعربية هي أصل تلك اللغات جميعاً. وقد ناقشت هذه القضية، في كتابي "اللسانيات".

وأما الخفة والسهولة فلا علاقة لهما بالإمالة. وقد قست ترددات الألف ممالة وغير ممالة، على جهاز CSL، فتبين لي أن ترددات الألف الممالة أكثر من ترددات غير الممالة، وزمن نطق الممالة أكثر من زمن غير الممالة.

وأما ارتباط الإمالة، أو عدم ارتباطها بالمعنى، فينبغي ألا نطلق الحكم بعدم ارتباط الإمالة بالمعنى باطلاق، وإن كانت شواهد ذلك قليلة. فقد قرأ أبو عمرو بن العلاء قوله تعالى: "ومن كان في هذه أعمى فهو في الآخرة أعمى وأضل سبيلا"(٥٠) بإمالة (أعمى) الثانية، وعدم إمالة الأولى. فلما سئل عن ذلك قال: إن الأولى اسم، والثانية وصف (يريد أنه اسم تفضيل)، وإن بني تميم



<sup>(&</sup>lt;sup>36)</sup> د. عبد الصبور شاهين. أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي - أبو عمرو بن العلاء. (القاهرة: مكتبة الخانجي، ١١٣٧)، ص١١٣.

<sup>(</sup>دد) الإسراء ٧٢.

يميلونها في الوصف، ولا يميلونها في الاسم. قيل له: وهل في العمى تفاضل؟ قال: نعم؛ وإنما لا تفاضل في عمى البصر، أما عمى البصيرة ففيه تفاضل.

المسترفع (هميران

الغميل الحاس في قسراءة حسسة

- المطلب الأول: حمـزة بـن حبيب:
  - ١- حياته ودرايته.
    - ٢- راويا قراءته.
      - ٣- طرقه.
- \* المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة حمزة.

المسترفع (هميران

منة بن حبيب معنة بن حبيب

أبو عمارة حمزة بن حبيب الزيات التيمي (ت ١٥٨ هـ).

## ر اویساه:

- ١. خلف: أبو محمد خلف بن هشام البزار الأسدي البغدادي (ت٢٢٩هـ).
  - ٢. خلاد: أبو عيسى خلاد بن خالد الصيرفي الكوفي (ت٢٢.هـ)..

# <u>طرقسه:</u>

- ١. طريقا خلف:
- (أ) أبو الحسن إدريس بن عبدالكريم الحداد البغدادي (ت٢٩٣هـ).
- ﴿ (ب) ابن عثمان: أبو الحسن أحمد بن عثمان الخراساتي (ت ٤٤٣هـ).

#### ٢. طريقا خــلاد:

- (أ) ابن شاذان: أبو بكر محمد بن شاذان الجوهري (ت ٢٨٦ هـ)٠
- ر (ب) ابن الهيثم: أبو عبد الله محمد بن الهيثم الكوفي (ت ٢٤٩ هـ).

المسترفع (هميران

# (المثمل*ب الأول* حمسزة بسسن حبيسب

#### ١. حياته ودرايته

هو أبو عمارة حمزة بن حبيب بن عمارة بن إسماعيل، إمام أهل الكوفة، ومولى آل عكرمة بن ربعي التيمي، وقيل: بل هو عربي صليبة. وهو أحد القراء السبعة الذين تلقت الأمة قراءاتهم بالتسليم والقبول. كان عالماً فذاً، وبحراً من بحور العلم والصلاح. ولد سنة ثمانين من هجرة سيد المرسلين، أي في السنة ولد فيها أبو حنيفة النعمان (۱). ويحتمل بل يرجح، أن يكون قد أدرك بعض الصحابة، أو رأى نفراً منهم.

انصرف حمزة إلى العلم منذ صغره، وكان شديد الورع، شديد التمسك بكتاب الله عز وجل وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم، وقد قال فيه أبو حنيفة: "غلب حمزة الناس على القرآن والفرائض"(٢).

ورأى الأعمش (٢) يوماً حمزة مقبلاً فقال: "وبشر المخبتين "(٤).



<sup>(</sup>۱) أبو حنيفة النعمان بن ثابت أحد الأثمة المجتهدين، كوفي تيمي من رهط حمزة بن حبيب، كان خزازاً يبيع الخزوهي الثياب التي تتسج من الصوف، وهو إمام أهل السرأي، أدرك بعض الصحابة وروى عنهم، فهو تابعي جليل، توفي سنة ١٥٠ هـ (مناقب أبي حنيفة: ١٥٠هـ).

<sup>(</sup>۲) محمد بن أحمد الذهبي. ميزان الاعتدال في نقد الرجال. تحقيق على محمد البجاوي (القاهرة: دار احياء الكتب العربية، ١٩٦٣) ١/٥٠٠.

<sup>(</sup>٣) أبو محمد سليمان بن مهران الأعمش أحد القراء الأربعة عشر. أخذ القراءة عرضاً من النخعي وزر بن حبيش وعاصم وغيرهم. وروى عنه القراءة حمزة، ولد سنة ١٤٨ هـ (غاية النهاية: ١٧/١).

<sup>(</sup>٤) الذهبي، ميزان الاعتدال ٢٠٥/١.

وقد قيل له (الزيات)، لأنه كان يجلب الزيت من الكوفة إلى حلوان (مدينة في آخر سواد العراق)، ويجلب من حلوان الجبن والجوز إلى الكوفة، فعرف به (٥). وقد توفى حمزة سنة ثمان وخمسين ومائة.

#### ٢. راويا قراءته

وقد رویت قراءته بروایتین هما:

- (أ) رواية خلف البزار: وهو أبو محمد خلف بن هشام بن ثعلب بن خلف بــن ثعلب بن خلف بــن ثعلب بالبزار، أحد القراء العشرة، وأحد الرواة عن حمزة. ولد سـنة خمسين ومائة، وتوفي سنة تسع وعشرين ومائتين ببغداد. كان رحمه الله ثقة كبيراً زاهداً عابداً.
- (ب) رواية خلاد الصيرفي: وهو أبو عيسى وقيل: أبو عبدالله (٢) خلاد بن خالد الشيباني الصيرفي، من أئمة الكوفة المشهورين في القراءة. توفى سنة عشرين ومائتين أيضاً.

#### ٣. طرقسه

#### طريقا خلف:

- (أ) إدريس : أبو الحسن إدريس بن عبدالكريم الحداد البغدادي. إمام، ضابط، متقن، ثقة. قرأ على خلف وروى عنه ابن مجاهد وغيره. قال عالم عالم على المائية أوفوق الثقة بدرجة. توفي سنة ثلاث وتسعين ومائتين.
- (ب) ابسن عثمان: أبو الحسن أحمد بن عثمان بن محمد بن جعفر. ثقة، كبير، مشهور، ضابط. ولد سنة ستين ومائتين، ومات سنة أربع وأربعين وثلاثمائة.

<sup>(</sup>٦) محمد بن الجزري. غاية النهاية في طبقات القراء، تحقيق برجستراسر (بيروت: دار الكتب العلمية، د.ت) ٢٧٤/١.



<sup>(°)</sup> أحمد بن خلكان. وفيات الأعيان وأنباء الزمان. تحقيق: د. احسان عباس (بيروت: دار الثقافة، ١٩٩٦) ٢١٦/٢.

#### طريقا خلاد:

- (أ) ابسن شساذان: أبو بكر محمد شاذان الجوهري البغدادي، مقريء حاذق، محدث مشهور، ثقة. روى عنه ابن شنبوذ وغيره. توفي سنة ست وثمانين ومائتين.
- (ب) ابسن الهيئم: أبو عبدالله محمد بن الهيئم الكوفي. قارئ مشهور، ضابط حسانق في قراءة حمزة. وهو من أجل أصحاب خلاد. توفي سنة تسع وأربعين ومائتين.



# (المثملب (الثاني الظواهسر الصوتيسة فسى قراءتسه

تمتاز قراءة حمزة بوجود ظواهر صوتية كثيرة، أكثر من أية قراءة أخرى مسن القراءات السبع، ما خلا قراءة أبي عمرو بن العلاء(V) ((V)). وسندرس هذه الظواهر موزعة على الأطر الآتية:

- ١. المد.
- ٢. السكت والوقف.
- ٣. مماثلة الحركات.
- ٤. مماثلة الصوامت.
  - ٥. الإمالة.

وفي ما يأتي مناقشة لهذه الظواهر والقواعد الصوتية التي تحكمها:-

#### أولا: السمد

المد هو إطالة مدة الصائت حركة كان أو نصف حركة. تقسم الحركات في الدراسات الصوتية المعاصرة، بحسب الطول، إلى قصار كالفتحة والضمة والكسرة، ومتوسطات وهي التي تكون أطول من الحركات القصار، وأقصر من نظائرها الطول. وهذه المتوسطة ليس لها وجود (فونيمي) في اللغة العربية، ذلك أن إطالة الحركة القصيرة حتى تصبح حركة متوسطة، لا يؤدي إلى تغيير في المعنى. وأما الحركات الطوال فهي ألف المد، وواو المد وياء المد. والحركات المطولة هي الألف والواو والياء عندما تزاد كمياتها، فتصبح أطول من صورتها الطبيعية. والحركات الطوال لها وجود فونيمي في العربية، ذلك أن إطالهة الحركة القصيرة لتصبح حركة طويلة في كثير من الكلمات، تؤدي إلى



<sup>(</sup>v) انظر ترجمته في الفصل الرابع من هذا الكتاب.

تغيير معناها، وذلك كما في: (مؤمن) التي إذا أطيلت ضمة النون فيها أصبحت: (مؤمنون)، وكما في: (مؤمناً) التي إذا أطيلت فتحة النون فيها أصبحت: (مؤمنان)، وكما في: (مؤمنن) التي إذا أطيلت كسرة النون فيها أصبحت: (مؤمنين).

وهذا لا بد من أن نعرض لمناقشة مسألتين، تتصلان بمسألة التقابل بين المسركات القصار، ونظائرها الطوال. أما أولى هاتين المسألتين فهي أن بعض اللغويين العرب المعاصرين، يحاولون أن يفرقوا بين كمية الصوت ومدته الزمنية، يقول الدكتور تمام حسان: "وينبغي أن يكون واضحاً تماماً أن هناك فرقاً عظيماً جداً بين كمية الحرف، وبين المدة التي يستغرقها نطق الصوت، والكمية جزء من النمطية اللغوية، فهي جزء من النظام ،والمدة هي الوقت الذي يستغرقة نطق الصوت "(^). لا شك في أن كمية الصوت تمثل مقدار ذبذباته وشدتها وعلوها، ولا شك في أنها بالإضافة إلى ذلك تشمل مدته التي ينطق بها. في إذا كان التفريق بين لعام والخاص، فذلك لا خلاف عليه، وإذا كان يعني أنه لا صلة بينهما، فذلك غير صحيح، ذلك أن عدد الحزم الصوتية في حركة ما، يزداد بزيادة مدة نطق الحركة. وكذلك أن بالنسبة إلى تردداتها، وسرعة الهواء وحركته.

والمسالة الثانية تتمتل في الاختلاف النوعي بين الحركات القصار والحركات الطيوال، ذلك الاختلاف الذي يؤدي في نظر بعض العلماء المعاصرين، إلى عدم صحة المقابلة، بين هذين النوعين من الحركات باعتبار الطول. ومعنى ذلك عدم صحة القول إن، الفارق الوحيد بين الحركة القصيرة ونظيرتها الطويلة، إنما هو فارق في الطول فقط. لقد ذهب الدكتور كمال بشر

<sup>(^)</sup> تمام حسان. اللغة العربية- معناها ومبناها (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 19۸٥) ص ٢٠١.



إلى أن الكسرة العربية أقرب ما تكون إلى الحركة المعيارية الأولى مع فرقين اثنين:

الأول: أن مقدم اللسان مع الكسرة العربية أقل ارتفاعاً منه مع المعيارية الأولى. الأولى، فالكسرة العربية إذن حركة ضيقة، ولكن بدرجة أقل من المعيارية.

الثاني: أن أعلى نقطة في هذا الجزء من اللسان تنحو نحو الخلف قليلاً. فالكسرة العربية إذن حركة أمامية، ولكن ليس بالدرجة التي توصف بها هذه الحركة المعيارية<sup>(٩)</sup>.

لقد تأثر الدكتور كمال بشر في هذه المقولة، بما ذهب إليه دانيال جونز الذي زعم أن اللسان يرتد إلى الخلف، منحدراً قليلاً عند نطق الحركة الإنجليزية القصيرة (التي تماثل الكسرة العربية)، وأن اللسان عند نطق الحركة الطويلة (التي تقابل ياء المد في العربية)، يرتفع حتى يكون في العلو والتقدم اللذين يكون عليهما عند نطق الحركة المعيارية الأساسية الأولى (١٠٠).

لقد تأثر الدكتور كمال بشر في وصفه للحركات العربية، بما ذهب إليه دانيال جونز في وصف الحركات الإنجليزية، وهنا نود أن نبين ما يأتى:-

القراءات القرآنية بما فيها قراءة حمزة تنطق الكسرة في درج الكلم ووصله، بحيث لا يكون أي فرق في وضع اللسان عند نطقها، ووضعه عند نطق ياء المد. أي أن الفرق بينهما يكون في الطول، لا في وضع اللسان.

Daniel. Jones. An Outline of English Phonetics (Cambridge, W. Heffer & Sons Ltd., 1956) p.66.



<sup>(</sup>٩) كمال بشر. علم اللغة العام- الأصوات (القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٠) ص٢٥١.

<sup>(</sup>۱۰) انظر:

٧. هذا، وإن إطلاق القول بوجود فرق بين الكسرة وياء المد، من حيث وضع اللسان، أمر يحتاج إلى مراجعة، وإعادة نظر، ذلك أننا وضعنا الكسرة في سياقات متصلة، وجدنا اللسان عند نطقها، كالوضع الذي يكون عليه عند نطق ياء المد، من حيث الارتفاع والتقدم سواء بسواء، وذلك مثل: وفه حقه، فإن اللسان عند نطق كسرة الفاء في وفه حقه، يكون من حيث الارتفاع والتقدم، في نفس النقطة التي يكون عليها عند نطق ياء المد في: وفيه حقه. وثمة أمثلة كثيرة توضح هذا، ولكننا نكتفي بهذا المثال، للستدلال على عدم صحة إطلاق الحكم في هذه المسألة.

يقسم علماء القراءات المد، من حيث طوله، إلى: مد طبيعي، ومدته مدة قبض الإصبع أو بسطها ويسمونه أحياناً (القصر). واختلفوا بعد ذلك في تحديد أقسام المدود، ولكن أغلبهم على القول بوجود أربع درجات فوق المد الطبيعي (القصر) وهي فويق القصر، ومقداره ثلاثة حركات بأصابع اليد، والتوسط ومقداره أربع حركات، وفويق التوسط ومقداره خمس حركات، والإشباع ومقداره ست حركات،

تمتاز قراءة حمزة بأنها من القراءات التي تكثر فيها درجات المد الأربع المطولة. وقد ذكر بعض علماء القراءات أن قراءة حمزة من أشبع القراءات مداً (١٢).

غير أن علماء القراءات يقسمون المدّ، من حيث موقعه، إلى أقسام كثيرة، فمنها: المد المنفصل وهو الذي يقع على حرف المد الذي في آخر الكلمة،إذ؛ كانت متلوة بهمزة مثل: يا أيها الذين آمنوا. ومقدار هذا المد عند

<sup>(</sup>١٢) طاهر بن غلبون. التذكرة في القرآءات. تحقيق عبدالفتاح بحيري إبراهيم (القاهرة: الزهراء للإعلام، ١٩٩٠).



<sup>(</sup>۱۱) محمد المحيسان، المهاذب في القراءات العشر (القاهرة: مكتبة الكليات الأزهرية، ۱۱۷۳) ۳۸/۱ (۱۹۷۳)

حمرة الإشباع، أي بمقدار ست حركات (۱۱). قال ابن مجاهد (۱۱): "وكان حمزة يميز في المد بين الهمزتين المتفقتين المرفوعتين، والمفتوحتين، والمخفوضتين، وروى خلف (۱۵) عن سليم (۱۱) أن أطول المد عند حمزة ما كان مثل: تلقاء أصحاب النار (۱۱)، وجاء أحدهم (۱۱). وكذلك ما أتى من الهمزة مفتوحاً، وإن كان همزة واحدة مثل: يأيها (۱۹).

وأما المد المتصل، فهو الذي يقع على حرف المد الذي تتلوه همزة في نفس الكلمة، وذلك مثل: (الصائمين والملائكة وإسرائيل وأولئك). ومقدار هذا المد عند حمزة هو الإشباع، أي بمقدار ست حركات (٢٠). وقد ورد عن خلف عن سليم، أن حمزة كان يقصر المد المتصل في (الملائكة وخائفين وإسرائيل) عنه فسي (جاء أحدهم). ولكنه كان يطيل المد المتصل في (الملائكة وخائفين



<sup>(</sup>١٢) على بن القاصح. سراج القاريء المبتدي وتذكار المقريء المنتهي (القاهرة: مكتبة البابي الخلبي، ١٩٥٤) ص ٤٩.

<sup>(</sup>۱٤) أبو بكر أحمد بن موسى بن مجاهد التميمي البغدادي ولد سنة ٢٤٥هـ قرأ على ابن عبدوس و على عدد كبير من العلماء، له كتاب السبعة في القراءات، توفي سنة ٣٢٤ هـ (غاية النهاية: ٢٧٣/١).

<sup>(</sup>١٥) أبو محمد خلف بن هشام البزار أحد القراء العشرة وأحد الرواة عن سليم عن حمزة وسمع من الكسائي، وهو عالم ثقة كبير، توفي سنة ٢٢٩هـ (غاية النهاية: ٢٧٣/١).

<sup>(</sup>۱۲) أبو عيسى سليم بن عيسى، عرض على حمزة وهو أخص أصحابه وهو الذي خلفه بالقراءة. توفى سنة ۱۸۸هـ (غاية النهاية: ۲۱۸/۱).

<sup>(</sup>۱۷) الأعراف: ٤٧.

<sup>(</sup>۱۸) المؤمنون: ۹۹.

<sup>(</sup>١٩) ابسن مجاهد. السبعة في القراءات. تحقيق: شوقي ضيف (القاهرة، دار المعارف، 1٤٠٠ هـ) ص١٣٥.

<sup>(</sup>٢٠) ابن القاصح. سراح المبتدي وتذكار المقريء المنتهي ص ٤٩.

وإسرائيل) أكثر مما يطيله في (أولئك)(۱۱). وقد ردّ ابن الجزري(۲۱) على التفريق في المد بين (الملائكة وخائفين وإسرائيل) و (أولئك) فقال: "وليس العمل على ذلك عند أحد من الأئمة، بل المأخوذ به عند أئمة الأمصار في سائر الأعصار خلافه، إذ السنظر يرده، والقياس يأباه، والنقل المتواتر يخالفه. ولا فرق بين (أولئك) و (خائفين) فإن الهمزة فيهما بعد الألف مكسورة "(۲۲).

وأما مد البدل، فهو الذي يكون فيه قبل حرف المد همزة فمثله (آمن، وإيمان). وهذا النوع من المد لم تخالف فيه قراءة حمزة سائر القراءات، إلا ورشاً فإن هذا الأخير، يمده بمقدار أربع حركات.

ومن أنواع المد مد الحجز، وهو الذي يحجز بين الساكنين والمتحرك نحو (الضالين ودابة). ولم تختلف قراءة حمزة في مقدار هذا المد عن سائر القراءات، ومقداره الإشباع أيضاً. ويسمى هذا المد أيضاً "المد اللازم الكلمي المثقل".

ومنه مد المبالغة للتعظيم، ومن أمثلته التي ترد في بعض كتب القراءات مد "لا إلىه إلا الله"(٢٠). وهنا تنشأ مشكلة في اعتبار المد في "لا إله إلا الله" للتعظيم، فالأصح أن مد "لا" هنا إنما هو من المد المنفصل الذي يكون بالإشباع في قراءة حمزة و يكون بأربع حركات فقط. ثم إن مد المبالغة لا يكون للتعظيم دائماً، فقد يكون للتوكيد، وذلك مثل "لا ريب فيه"(٢٠) و "لا شية فيها"(٢١)، وكذلك



<sup>(</sup>٢١) ابن محاهد. السبعة في القر اءات، ص١٣٥.

<sup>(</sup>۲۲) شيخ الإسلام محمد بن محمد الجزري ولد بدمشق سنة ٧٥١هـ أخذ القراءات عن شيوخ وقته، له تصانيف كثيرة منها النشر في القراءات العشر، وغاية النهاية في طبقات القراء، توفى سنة ٨٣٣هـ.

<sup>(</sup>۲۳) ابن الجزري. النشر في القراءات العشر ۲۱۷/۱.

<sup>(</sup>٢٤) ابن القاصح. سراج القاريء المبتدي وتذكرة المقريء المنتهى، ص٤٨.

<sup>(</sup>٢٥) البقرة: ٢٠

"لا مرد له" و "لا جرم"، فقد قرأ حمزة بمد "لا" في هذه الآيات مدا متوسطاً،أي بمقدار أربع حركات (٢٧).

ومن أقسام المد: مدّ اللين، مثل مد "شيء" فقد مدها حمزة مداً متوسطاً، أي بمقدار أربع حركات.

# ثِانياً: السكت والوقف

روى خلف عن سليم عن حمزة، أنه كان يسكت على الحرف الصحيح الساكن الذي تتبعه همزة سكتاً قصيراً قبل نطق الهمزة (٢٨) دون أن يقطع نفسه، وذلك بشرط عدم إسقاط الهمزة، أو نقل حركتها إلى الساكن الذي قبلها. وبيان ذلك أنه إذا قرأ كلمة (الأرض) مثلاً، فإنه يسكت على اللام قبل نطق الهمزة. ومــثل ذلك في: "هل أتاك"(٢٩) و "عليكم أأنذرتهم"(٢٠) و "نبأ ابني آدم"(٢١). وهذا هــو أحــد الوجــوه المروية عن حمزة. والعلة الصوتية التي من أجلها يتم هذا السكت هو تحقيق النبر للمقطعين المتواليين. ولا يحسن تجاوز النظر في هذه المســالة لأن الــتأمل في حقيقة السكت يفضي إلى ما قلناه، وهو أنه لو لا وجود السكت لكان من الصعب تحقيق نبر المقطعين معاً، على النحو الذي يكون عليه النبر، عند تحقيق السكت.

ومع ذلك، فإن ثمة وجهاً آخر مروياً عن حمزة وهو النقل. وحقيقته الصوتية تتمثل في حذف الهمزة ونقل حركتها، إلى الصامت الذي قبلها، وذلك كما هو ظاهر في التمثيل الآتي:-



<sup>(</sup>٢٦) البقرة: ٧١.

<sup>(</sup>۲۷) ابن الجزري. النشر في القراءات العشر ٣٥٤/١.

<sup>(</sup>۲۸) ابن الفاصح. سراج القارئ المبتدى وتنكرة المقرئ المنتهى، ص ٨٠.

<sup>(</sup>۲۹) حيث وردت في كتاب الله عز وجل.

<sup>(</sup>٣٠) البقرة: ٦.

<sup>(</sup>۲۱) المائدة: ۲۷.

هــ -َ ل -َ أ - ت اك - - هــ -َ ل - ت اك والمعادلة (١) تمثل هذا التغير:

#### المعادلة (١)

"تسقط الهمزة (الصامت الحنجري الوقفي)، إذا كانت مسبوقة بصامت ومتبوعة بفتحة (الحركة الأمامية الواسعة)" وهذا الوجه له ثلاثة أحوال هي:

- 1. إذا كان آخر الكلمة صامتاً (غير ميم الجمع)، وكان أول الكلمة التي بعدها همزة كما في: "من آمن" فهذا يجوز فيه السكت، ويجوز فيه نقل حركة الهمزة إلى الصامت الذي قبلها، ويجوز فيه التحقيق؛ أي بلا سكت و لا نقل.
- ٢. إذا كان آخر الكلمة نصف حركة، وأول الكلمة التي بعدها همزة، وذلك مثل "ابني آدم، وخلوا إلى" فالنقل هو المروي عن حمزة (٣٦). أي أنه لا يسكت على الواو أو الياء، بل تسقط الهمزة، وتنقل حركتها إلى نصف الحركة الذي قبلها، والمعادلة (٢) توضح هذه الحالة:

#### المعادلة (٢)

<sup>(</sup>٢٢) ابن القاصح. سراج القارئ المبتدى وتذكرة المقرئ المنتهي. ص٨١.

(ب) أن تضم الميم مطلقاً، وذلك بغض النظر عن حركة الهمزة، وذلك كما هو آت:

ومنهم أميون تقرأ: ومنهمو أميون.

سواء عليهم أستغفرت تقرأ: سواء عليهمو أستغفرت

ذلكم إصري تقرأ: ذلكمو إصري

وقد قالوا في تعليل الحاق الضم بميم الجمع: "حذرا من تحريك الميم بغير حركتها الأصلية"(٣٣).

# والمعادلة (٣) توضح هذا الوجه:

#### المعادلة (٣)

(ج) السنقل في الضم والكسر دون الفتح، من أجل ألا يختلط بلفظ التثنية.
 والمعادلة (٤) تمثل هذا:

# المعادلة (٤)

وقد روي عن حمزة أنه كان يقف على الياء في "شيء" في القرآن الكريم كله (٢٤). ومن الواضح أن الوجه الأول والثالث يسقطان الهمزة. وهذا من

<sup>(</sup>٣٢) المرجع السابق، ص٧٩.

<sup>(</sup>٣٤) ابن الجزري. النشر في القراءات العشر ٣٤٧/١.

أساليب العرب في التعامل مع الهمزة، فبعض العرب يحققون الهمزة، وبعضهم يحذفها، وبعضهم يبدلها حركة أو نصف حركة، قال خلف: "وقريش لا تهمز، ليس الهمز من لغتها، وإنما همزت القراء بلغة غير قريش من العرب "(٥٠) وقال ابسن الجزري: واعلم أنه من كانت لغته تخفيف الهمز، فإنه لا ينطق بالهمز إلا في الابتداء، والقصد أن تخفيف الهمز ليس بمنكر إلا في الابتداء، والقصد أن تخفيف الهمز ليس بمنكر ولا غريب، فما أحد من القراء إلا وقد ورد عنه تخفيف الهمز إما عموماً وإما خصوصاً "(٢٠).

وقد ذهب حمزة في قراءته، إلى اختيار الوجوه التي تعامل بها العرب الهمرة، يقول مكي بن أبي طالب (٢٧): "اعلم أن الهمزة في التخفيف لحمزة، تجري على ثلاثة أوجه، الأول: البدل وذلك في الساكنة، وفي المفتوحة التي قبلها ضمة أو كسرة، وفي المتحركة التي قبلها حرف مد ولين زائد غير الألف، أو غير زائد،أو حرف لين، فهذا كله يجري على البدل. الثاني: إلقاء الحركة، وذلك إن كان قبل الهمزة ساكن،غير ألف وغير حرف مد ولين زائد، فهذا تلقى فيه حركة الهمزة على ما قبلها، فيتحرك ما قبلها بحركتها أو تحذفها. والثالث: بين بين، وذلك في كل همزة متحركة قبلها ألف أو حرف متحرك، إلا المفتوحة التي قبلها ضمة أو كسرة، فإنها تجري على البدل "(٢٨).

<sup>(</sup>٢٨) مكي بن أبي طالب. الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحجبها، تحقيق: محي الدين رمضان (دمشق: مجمع اللغة العربية، ١٩٧٤) ١١٥/١.



<sup>(</sup>٣٥) محمد بن القاسم الأنباري. إيضاح الوقف والابتداء في كتاب الله عز وجل. تحقيق: محمي الدين رمضان (دمشق: مجمع اللغة العربية، ١٩٧١) ٢٩٢/١.

<sup>(</sup>٢٦) ابن الجزري. النشر في القراءات العشر ٢٩/١.

<sup>(</sup>۳۷) أبو محمد مكي بن أبي طالب القيسي، ولد بمدينة القيروان سنة ٣٥٥هــ من شيوخه طاهر بن غليون، من كتبه: الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها، توفي سنة ٤٣٧هــ (إنباه الرواة: ٣١٥/٣).

وتميزت قراءة حمزة بأنها عند الوقف على كلمات مهموزة فإنها تبدل الهمزة حركة أو نصف حركة أو أنها تسهلها "بين بين". وهذه الظاهرة من أهم الظواهر الصوتية في هذه القراءة، بل هي في نظر بعض العلماء من المشكلات النسي يحتاج النظر فيها إلى دراية وتعمق، قال ابن الجزري: "وهو باب مشكل يحتاج إلى معرفة في تحقيق مذاهب العربية، وأحكام رسم المصاحف العثمانية، وتمييز الرواية، وإتقان الدراية "(٢٩). وفي ما يأتي إبدال الهمزة عند الوقف في قراءة حمزة:

#### إبدال الهمزة ضمة

- قرأ حمزة "لن نؤمن لك" (٤٠) عند الوقف: "لن نومن لك"، ولكنه في
   حال الوصل يبقيها على حالها و لا يبدل الهمزة ضمة.
- \* وقرأ "يؤمرون وتؤمرون" بإبدال الهمزة فيهما عند الوقف ضمة: "يومرون وتومرون". لكنه في حال الوصل يبقي الهمزة على حالها دون إبدال. وقد قلسنا إن الهمسزة هسنا أبدلست ضمة، لا واواً كما كان العلماء السابقون يتصسورون، لأن حسركة النون هي الضم في "يؤمرون" ونظيرتها. ولما أبدلت الهمزة ضمة أصبحت الضمتان واو مد. وقد كان العلماء السابقون يتصسورون وجود ضمة مستقلة عن الواو وسابقة لها مباشرة، وهذا غير صحيح من الناحية الصوتية. هذا والمعادلة (٥) تمثل هذا التحول:

### المعادلة (٥)



<sup>(</sup>٢٩) ابن الجزري. النشر في القراءات العشر. ٤٢٨/١.

<sup>(</sup>٤٠) الإسراء: ٩.

### ٢. إبدال الهمزة فتحة

قرأ حمزة: "يأمركم عند الوقف": "يامركم"، وقرأ عند الوقف أيضاً "راسه" بدلاً من "رأسه"، وقرأ عند الوقف "فلا تاس" بدلاً من "فلا تأس". وقد قلنا إن الهمزة قلبت فتحة، لأن حركة الصامت الذي قبل الهمزة هي الفتحة، وعندما تتحول الهمزة إلى فتحة تصبح الفتحتان ألفاً، هكذا:

أي أن المستحول يتمسئل في إبدال الهمزة فتحة بسبب وجود الفتحة التي قبلها. ولم تتحول الهمزة إلى ألف كما ظن ابن الجزري حين قال: "وإن كان قبله فتح أبدل ألفاً". والمعادلة (٦) تمثل هذا التغير الصوتي:

#### المعادلة (٦)

#### ٣. إبدال الهمزة كسرة

قرأ حمزة "شئتم" عند الوقف: "شيتم"، وقرأ "بئس" عند الوقف "بيس". وقد أبدلت الهمزة هنا كسرة لكونها مسبوقة بكسرة، ثم أصبحت الكسرتان ياء مد. وهذا يعني عدم صحة القول إن الهمزة قلبت ياء مد.



وإذن، يكون التحول الصوتي هكذا:

وتكون المعادلة (٧) ممثلة لهذا التغير:

#### المعادلة (٧):

$$- \begin{pmatrix} + خلفیة \\ + ضیقة \\ + ضیقة \end{pmatrix}$$
 ح  $\begin{pmatrix} + أمامیة \\ + ضیقة \\ + ضیقة \end{pmatrix}$ 

هــذا، ويمكن أن تجمع المعادلات من ١،٧ في المعادلة (٨) وهي المعادلة الآتية:

#### المعادلة (٨)

يشير الرقم اعلى يسار الحركة ح، إلى أن الحركة التي تبدل بالهمزة هي نفس الحركة التي تكون سابقاً.

## ٤. إبدال الهمزة واوا (نصف حركة)

قرأ حمرة (الرؤيا) عند الوقف، وحيث وردت في القرآن الكريم (الرويا)، وقرأ (مؤجلاً) عند الوقف (مُوجلاً)، وقرأ (يؤيد) عند الوقف (يُويد)، وقرأ (فليؤد) عند الوقف (فليُود)، أي أن الهمزة في هذه الكلمات جميعاً قد تحولت إلى نصف حركة. وبذلك تكون المعادلة (٩) هي الممثلة لهذا التغير:

#### المعادلة (٩)

$$- \left( \frac{+ \operatorname{cie}(z)}{+ \operatorname{e} \operatorname{dis}(z)} \right) - \left( \frac{+ \operatorname{cie}(z)}{+ \operatorname{cie}(z)} \right) - \left( \frac{+ \operatorname{cie}(z)}{+ \operatorname{cie}(z)} \right)$$

#### ٥. إبدال الهمزة ياء (نصف حركة)

قرأ حمزة (فئة، وفئتين، ومئة، وليطمئن، والمقتلنك) عند الوقف على كل منها (فية، وفيتين، ومية، وليطمين، ولَيقتلنك)، ويكون التغيير على نحو ما هو مبين في المعادلة (١٠).

#### المعادلة (١٠)

#### ٦. التسهيل (بين بين)

ذكر ابن الجزري أن حمزة قرأ كلا من (جاءوا، وشركاؤنا، والملائكة، وجاءنا) بتسهيل الهمزة عند الوقف تسهيل بين بين الذي الذي سماه علماء السقراءات، ومنهم ابن الجزري، تسهيل "بين بين"، هو في حقيقته الصوتية، السقاط للهمزة، مع الإبقاء على حركتها. ويظهر ذلك في التمثيل الصوتي الآتي: شركاء - نا سكاء - نا شركاء - نا

وتظهر حقيقة ذلك في المعادلة (١١):

<sup>(</sup>١١) ابن الجزري. النشر في القراءات العشر ١/٤٣٣.

#### المعادلة (١١)

ومن هذه الصورة ما قاله صاحب الإيضاح: "وكان حمزة يسكت على قوله: إن الذين كفروا سواء (٢٠٠) ويمد، ثم يشم الضم من غير همز، وكذلك: ما كان لمؤمن أن يقتل مؤمناً إلا خطأ (٣٠٠)، من الحق شيئاً (١٠٠)، لو يجدون ملجأ أو نحوه فيسكت على هذا كله بغير همز "(٢٠٠).

## ثالثاً: مماثلة الحركات

لا شك في أن كثيراً من عمليات التحول الصوتي السابقة، تمثل صوراً من المماثلة. فالهمزة في (بئس) عندما تقلب إلى كسرة، فإن ذلك لا يكون إلا لمماثلة الكسرة التي قبلها. ولكننا بادرنا إلى دراستها ثمة، لا في مماثلة الحركات، لأن ذلك التغير طارئ عارض في قراءة حمزة، بمعنى أنه لا يتم إلا عيد الوقف فقط. ولهذا، فإن تغيراً كهذا وإن كان في حقيقته مماثلة، فهو ليس مستقراً.

وفي قراءة حمزة صور كثيرة من المماثلة بين الحركات ومنها:

1. إذا كانت الهمزة مسبوقة بكسرة ومتبوعة بواو، كما في "مستهزءون"، فمالئون، وليطفئوا، والمنشئون "فحمزة يقرؤها بإسقاط الهمزة وصلا

<sup>(</sup>٤٢) البقرة: ٦.

<sup>(</sup>٢٤) النساء: ٩٢.

<sup>(</sup>١٤) النجم: ٢٨.

<sup>(</sup>٥٠) التولة: ٥٧.

<sup>(</sup>٤٦) ابن الأنباري. إيضاح الوقف والابتداء في كتاب الله عز وجل ٤٠٣/١.

و فصللاً (٤٧) و هكذا جاء في كتب القراءات، و هم يريدون بذلك أن حمزة يقرؤها كما يأتي: مستهزون، وفمالون، وليطفوا، والمنشون.

ووصفهم هذا يحتاج إلى إعادة نظر، فإن هذه الكلمات على هذا النمط لا يمثل سقوط الهمزة منها إلا مرحلة واحدة من مراحل تغيرها. وبيان ذلك كلمة (مستهزءون) مثلاً عندما سقطت منها الهمزة بقي الزاي متبوعاً بكسر، أي أنه ظل مكسوراً، فكانت هذه هي المرحلة الأولى، وهي هذه:

والمعادلة (١٢) تمثل هذا التغير:

#### المعادلة (١٢)

وهذا التغير هو الذي سموه "تسهيل بين بين". ولكن هذا التغير يمثل subsurface form .

ووجه المماثلة في هذه المرحلة يتأتى من سقوط الهمزة من بين الحركتين (الكسرة والواو)، فتأتلف الحركتان لما بينهما من صفات مشتركة؛ فهما أولاً صائتان، وهما ثانياً حركتان ضيقتان. وثمة وجه آخر للمماثلة في هذه المرحلة، وهي المماثلة التي تتأتى للمقطعين من جراء سقوط الهمزة، فيصبح آخر المقطع الذي قبل موقع الهمزة مباشرة منتهياً بحركة، ويصبح المقطع الذي بعد الهمزة مبتدئاً بحركة، فيطرأ نوع من التوافق بين المقطعين.

<sup>(</sup>٤٧) محمد المحيسن. المهذب في القراءات العشر، ١٩/١.





وأما المرحلة الثانية، فهي التي تم فيها الانتقال من المرحلة قبل السطحية إلى المرحلة السطحية، وذلك كما هو واضح في التمثيل الآتي:

ففي هذه المرحلة سقطت الكسرة "كسرة الزاي"، فأصبحت الكلمة مستهزون".

ويتم تمثيل هذه المرحلة بالمعادلة (١٣)، وهي الآتية: المعادلة (١٣)

وحمـزة إنما يقرأ (مستهزءون) بحذف الهمزة ثم حركتها: (مستهزون) في حال الوصل فقط، ولكنه عند الوقف يقرؤها بإحدى ثلاث صور هي:-

- ١. مستهزون.
- ٢. بالتسهيل بين بين.
- ٣. مستهزيون، أي بإبدال الهمزة ياء خالصة، والمعادلة (١٤) تمثل هذه
   الحالة:

#### المعادلة (١٤)

٢. تجسري المماثلة بين الحركات في قراءة حمزة على الرغم من وجود
 صوامت تفصل بينها، وبيان ذلك في ما هو آت:



قرأ حمزة "بطون إمهاتكم (<sup>(1)</sup>)، بكسر الهمزة، وكسر الميم المشددة (<sup>(1)</sup>). وقد سمى ابن جني (<sup>(1)</sup> هذه الظاهرة: هجوم الحركات فقال: "والضرب الثاني مما هجمت فيه الحركة على الحركة من غير قياس، وهو كبيت الكتاب: وقال اضرب الساقين إمك هابل

وأصله: أمك هابل، إلا أن همزة (أمك) كسرت لانكسار ما قبلها، على حد قراءة من قرأ: فلإمه الثلث (١٥)، فيصار: إمك هابل، ثم أتبع الكسر الكسر، فهجمت كسرة الإتباع على ضمة الإعراب، فابتزتها موضعها (٢٥٠).

7. ذكر ابن مجاهد أن حمزة كان يقرأ بكسر الشين من (شيوخاً)، والجيم من (الجيوب)، والغين من (الغيوب) والباء من (البيوت)، فقال: "وكان حمزة يكسر الأول من هذه الحروف كلها"(٥٠)، ثم قال: "إنه كان يشم الجيم الضم، ثم يشير إلى الكسر، ويرفع الياء من قوله (جيوبهن)، وهوشيء لا يضبط"(٥٠). وهنا لا بد أن نلاحظ ما يأتي:

(أ) أما أنه كان يشم الجيم الضم، فيعنى أنه كان يشرب كسرة الجيم ضماً، أي أنه كان يجعلها كالحركة المعيارية الثانوية الأولى التي تظهر في الشكل (١). والحقيقة النطقية لهذه الحركة، تتمثل في أن



<sup>(</sup>٨٤) النحل: ٧٨.

<sup>(</sup>٤٩) محمد المحيسن. المهذب ٢/٨٦.

<sup>(</sup>٠٠) عثمان بن جني الموصلي النحوي، من أشهر أئمة اللغة، صحب أبا علي الفارسي، من أشهر كتبه الخصائص، وسر صناعة الإعراب (إنباه الرواة: ٣٣٥/٢).

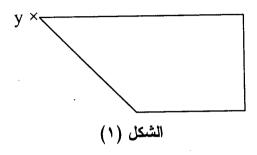
<sup>(</sup>۱۱) النساء: ۱۱.

<sup>(</sup>٥٢) عثمان بن جني. الخصائص ١٤١/٣

<sup>(</sup>٥٣) ابن مجاهد. السبعة في القراءات ، ١٧٩.

<sup>(</sup>٥٤) المرجع السابق، ص ١٧٩.

اللسان يستخذ الوضع الذي يكون عليه عند نطق الكسرة أو ياء المد،وفي نفس الوقت، يتم تدوير الشفتين (٥٠).



- (ب) وأما أن هذا شيء لا يضبط فأمر مرجوح وحكم غير دقيق. إذ يمكن ضبط ذلك عن طريق تدوير الشفتين في حالة نطق ياء المد، كما وضحنا ذلك في(أ).
- (ج) وأما السبب في كسر أوائل هذه الكلمات، فهو مماثلة الكسرة للياء، فالكسرة صوت أمامي، وكذلك الياء التي هي نصف حركة. وعلى ذلك تكون المماثلة بينهما في قراءة حمزة، إذ تكسر أوائل هذه الكلمات (شيوخاً، وجيوبهن، والغيوب، والبيوت) لمماثلة الياء التي فيها. ويظهر هذا في المعادلة (١٥) وهي الآتية:

#### المعادلة (١٥)

J.C.Catford. Fundemental Problems in Phonetics (Bloomington, Indiana University Press, 1977) p. 178



<sup>(&</sup>lt;sup>٥٥)</sup> انظر:

(د) وأما السبب في رواية إشراب الكسرة الضم فهو المماثلة أيضاً، إذ تتحول الضمة إلى الحركة المعيارية الثانوية الأولى المحدد موضعها في الشكل (١). والحركة المعيارية الثانوية الأولى حركة أمامية كما وضحنا. أي أنه يحدث تمايل بينهما وبين الياء من حيث إن كلا منهما صائت أمامي. والمعادلة (١٦) تمثل هذا التغير:

#### المعادلة (١٦)

قرأ حمزة "عليهم" بضم الهاء لا كسرها. ولو قرأها حمزة بالكسر، لكان ذلك من إجل إحداث التماثل بين الياء (وهي صوت أمامي) والكسرة (وهني صوت أمامي كذلك). وقد أبقاها حمزة على الأصل. ولكن حمزة قرأ "عليهم الذلة"(٢٥) بضم الميم. وهذا من أجل إحداث المماثلة أيضاً، فضمة الميم أصلها همزة الوصل في كلمة (الذلة)، وهمزة الوصل هذه فتحة، قارن:

عليهُم \_\_ لذلة \_\_ → عليهم \_\_ لذلة \_\_ → عليهمُ الذلة هذا، والمعادلة (١٧) تمثل هذا:

#### المعادلة (۱۷)

<sup>(</sup>٥٦) البقرة: ٦١، وآل عمران: ١١٢.

أما إذا كان قبل ميم الجمع كسرة كما في: "عن قباتهم التي كانوا عليها" (٥٠) في المحين عليها المعادلة (٥٠) هي الممثلة لهذا التغير:

المعادلة (١٨)

#### رابعاً: مماثلة الصوامت

المماثلة بين الصوامت ظاهرة ذات سيرورة واضحة في قراءة حمزة. وفي ما يأتي أهم مظاهر هذا التماثل:

- 1. المماثلة في الجهر والهمس: يتحول بعض الأصوات المهموسة في قراءة حمرة إلى نظائرها المجهورة، بسبب مجاورتها أصواتاً مجهورة. ومن أميثلة ذلك أن الصاد في (يصدر، وفاصدع، وأصدق) تتحول إلى زاي مفخمة. ووجه المماثلة في قراءة حمزة لهذه الكلمات، أن الصاد المهموسة تستحول إلى نظيرها المجهور وهو الزاي المفخمة، لمجاورتها للدال المجهورة.
  - ٢. أما كلمة (الصراط) فلها في قراءة حمزة أربع طرق هي (٥٠):
- (أ) إشمام الصاد زايا في الفاتحة فقط (اهدنا الصراط المستقيم صراط الذين أنعمت عليهم).

<sup>(</sup>٥٧) البقرة: ١٤١.

<sup>(</sup>۵۸) محمد المحيسن. المهذب ۱/۵۵.

- (ب) إشمام الصاد زايا في الكلمة الأولى من فاتحة، الكتاب العزيز دون الثانية.
- (ج) إشمام الصاد في الكلمة المعرفة في الفاتحة وحيث وردت في كتاب الله عز وجل
  - (د) عدم الإشمام في الجميع.
- ٣. الإدغام: عرّف بعضهم الإدغام بأنه إدخال شيء في شيء، فمعنى أدغمت الحرف في الحرف: أدخلته فيه فجعلت لفظه كلفظ الثاني فصارا مثلين، والأول ساكن، فلم يكن بد من أن يلفظ بهما لفظة واحدة (٩٥).

وقد كان النحاة العرب وعلماء القراءات يفسرون الإدغام على أساس القوة والضعف، القوة في الصوت المؤثر، والضعف في الصوت المتأثر، فأقوى الصوتين يؤثر في أضعفهما، فيدغم الأضعف في الأقوى، يقول مكي بن أبي طالب: "وحجة من أدغم دال (قد) في الصاد أنهما اشتركا في المخرج من الفحم، لأن لام المعرفة تدغم فيهما، ولأن الدال فيها قوة بالجهر الذي فيها، ولأن الصاد فيها قوة مكررة بالإطباق والصفير والاستعلاء اللواتي فيها، فحصل للدال بإدغامها في الصاد قوة زائدة، لأنك تبدل فيها صاداً، والصاد أقوى من الدال لما ذكرنا. وهذا مما يحسن جواز الإدغام ويقويه. والإظهار حسن، لأنه الأصل، ولأن الصاد مهموسة رخوة، وذلك ضعف متكرر فيها، فقد حصل للدال مزيتان على الصاد وهما: الجهر والشدة اللذان في الدال، فحسن الإظهار لذلك، لأنك إذا أدغمته أبدلت من الدال حرفاً مهموساً رخواً، وقد كانت مجهورة شديدة فعكستها السي ضعف. ولول أن الإطباق والصفير اللذين في الصاد يقويانها ما جاز الإدغام (ال). وجرى مكي على هذا النسق في تفسير إدغام دال (قد) في الزاي والسين والطاء والصاد والدال والجيم والسين والطاء والصاد والدال والجيم والسين والطاء والدال والذال والجيم والسين والناء والصاد والدال والجيم



<sup>(</sup>٥٩) مكي بن أبي طالب. الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها ١٤٣/١.

<sup>(</sup>١٠) المرجع السابق ١/٥١٥.

<sup>(</sup>١١) المرجع السابق ١/٤٤١-١٤٦.

والــزاي (۱۲)، وإدغام تاء التأنيث في الجيم والطاء والصاد والثاء والسين والــزاي (۱۲)، وإدغام لام (هل) و (بل) في التاء والثاء والزاي والطاء والضاد والظاء والنون والنون (۱۲)، وإدغام الباء الساكنة في الفاء والميم، وإدغام الفاء الساكنة في الباء (۱۲)، وإدغام الثاء في الذال، والذال في الثاء، والراء في اللام، واللام في الراء (۲۲).

ومن الغريب أن مسألة إدغام صوت في صوت على أساس تميز أحد الصوتين بالقوة ظلت مسألة مقبولة إلى عهد غير بعيد، فقد اشتق موريس جرامونت، وهنو لغوي فرنسي قانوناً سنة ١٨٤٠ سمي باسمه، وعلى أساسه زعم أن الصوت الأضعف يدغم في الصوت الأقوى (١٧٠).

والأمر في نظرنا لا يحتاج إلى تصور القوة والضعف لتفسير إدغام صوت في صوت في صوت، وإلا لما كان باستطاعتنا أن نفسر كيف يدغم صوت قوي متميز في قوت بصوت أضعف منه. فلام التعريف صوت مجهور واضح سمعياً، وشدته واضحة، وتردداته عالية، وهو صوت مجهور. ولكنه مع ذلك، يدغم في ما هو أضعف منه، بل بما لا يقاس به وضوحاً من جهة الوضوح السمعي. ولام التعريف أوضح من الدال سمعياً، ومع ذلك فإنها تدغم في الدال. والجيم أوضح من الدال وأقوى، ومع ذلك فإن اللام لا تدغم في الجيم. والعين من أوضح الأصوات سمعياً ومن أكثرها تردداً، ومع ذلك فإن لام التعريف لا تدغم فيها.

Bertil Malmberg. Phonetics (N.Y., Dover Publications, Ltd., 1963)p.1 انظر: (۱۷)



<sup>(</sup>٦٢) المرجع السابق ٧/١ ١- ١٤٩.

<sup>(</sup>٦٣) المرجع السابق ١٥٠/١ - ١٥٢.

<sup>(</sup>١٥٤ - ١٥٣/١ المرجع السابق ١٥٣/١ - ١٥٤.

<sup>(</sup>٦٥) المرجع السابق ١٥٥/١ - ١٥٦.

<sup>(</sup>٢٦) المرجع السابق ١/١٥٧ - ٢٥٨.

وعلى ذلك، فإن تحول صوت قوي شديد إلى ما هو أضعف منه، وإدغامه فيه أمر وارد كذلك. والأمر في هذا كله منوط بالاستعمال. والذي يحدث هو أن أحد الصوتين المتجاورين يفقد ملمحاً أو أكثر من ملامحه، ليتلاءم مع ملمح أو أكثر من ملامح الصوت الآخر ليس غير. ولا حاجة بنا إلى أن نتصور قوة صوت وقد هيمنت على قوة صوت آخر، أو أنها سطت عليها، كما يرى ابن جنى وجرامونت.

يكثر الإدغام في قراءة حمزة، وان لم يكن بالقدر الذي نجده في قراءات سبعية (١٦) أو عشرية (١٩) أخرى. ويمكن حصر مجالات الإدغام في قراءة حمزة في ما هو آت:

#### ١. إدغام صوت وقفى فى صوت وقفى:

قرأ حمزة بإدغام الدال في الجيم وذلك كما في: "قد جئتكم" ( $^{(V)}$ ). وقرأ كذلك بإدغام التاء في الجيم كما في: "نضجت جلودهم" ( $^{(V)}$ ). وقرأ بإدغام التاء في الطاء كما في "بيت طائفة" ( $^{(V)}$ ).

#### ٢. إدغام صوت استمراري في صوت وقفي:

قرأ حمزة بإدغام الثاء في التاء، كما في "لبثتم"(٢٢) و "لبثت"(٤٠٠). وقرأ بإدغام الذال في التاء، كما في:



<sup>(</sup>١٨) يكثر الإدغام بصورة متميزة في قراءة أبي عمرو بن العلاء.

<sup>(</sup>٦٩) كما في قراءة يعقوب الحضرمي.

 <sup>(</sup>٧٠) آل عمر ان: ٤٩ و الأعراف: ١٠٥ و الزخرف: ٦٣.

<sup>(</sup>۷۱) النساء: ٥٦.

<sup>(</sup>۲۲) النساء: ۸۱.

<sup>(</sup>٧٢) حيث وردت في القرآن الكريم.

<sup>(</sup>۲٤) حيث وردت في القرآن الكريم.

"إذ تبرأ" (٢٥).

#### ٣. إدغام صوت وقفي في صوت استمراري

قرأ حمزة بإدغام التاء في السين كما في: "أنبتت سبع سنابل" (٢٠٠)، وكما في " وجاءت سكرة الموت" (٢٠٠). وقرأ بإدغام الدال في الصاد كما في: "لقد صدق" (٢٠٠)، وقرأ بإدغام الدال في الضاد كما في "فقد ضل" (٢٠٠). وينبغي لنا أن نلاحظ هنا أن الضاد لم تكن صوتاً وقفياً (انفجارياً) كما ننطقها في العربية الفصحى المعاصرة، فنحن الآن ننطق الضاد كما تكون الدال المفخمة. وأما الضاد العربية القديمة فقد كانت صوتاً رخواً (استمرارياً احتكاكياً). هكذا وصفها علماء العربية (٢٠٠).

ومن الأصوات الوقفية التي أدغمت في أصوات استمرارية في قراءة حمزة: الدال إذ أدغمها في الظاء،كما في "فقد ظلم" $(^{\Lambda \Upsilon})$ .

٤. إدغام صوت استمراري في صوت استمراري:

قرأ حمزة بإدغام لام (بل) في الراء في نحو: "بل ران $^{(\Lambda^{n})}$ .



<sup>(</sup>٥٠) البقرة: ١٦٦.

<sup>(</sup>۲۷) التقرة: ۲۲۱.

<sup>(</sup>۲۲) ق: ۱۹.

<sup>(</sup>۸۸) الفتح: ۲۷.

<sup>(</sup>۲۹) حيث وردت في القرآن الكريم.

<sup>(</sup>۸۰) سيبويه. الكتاب، ١٤٥٥٤.

<sup>(</sup>٨١) ابن الجزري. النشر في القراءات العشر ٢٠٢/١.

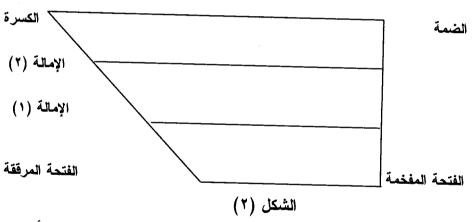
<sup>(</sup>۸۲) البقرة: ۲۳۱ والطلاق: ۱.

<sup>(</sup>۸۳) المطففين: ۱٤.

# خامساً: الإمالــة

الإمالة تعني إمالة الألف نحو ياء المد، وإمالة الفتحة باتجاه الكسرة. قال ابسن يعيش (١٠٠): "الإمالة في العربية عدول بالألف عن استوائه، وجنوح به إلى السياء، فيصير مخرجه بين مخرج الألف المفخمة، وبين مخرج الياء. وبحسب قسرب ذلك الموضع من الياء يكون شدة الإمالة، وبحسب بعده تكون خفتها، والتفخيم هو الأصل والإمالة طارئة "(٥٠). وهنا لا بد أن نلاحظ ما يأتي:

١. أما أن الإمالة عدول بالألف عن استوائه، وجنوح به إلى الياء، فصحيح من وجهة صوتية معاصرة. ويضاف إلى ذلك إمالة الفتحة نحو الكسرة. وكذلك قوله: "وبحسب قرب ذلك الموضع من الياء تكون شدة الإمالة، وبحسب بعده تكون خفّتها" فإنه صحيح، وذلك كما واضح في الشكل (٢)



وأما ما سماه ابن يعيش الألف المفخمة فإنما يقصد به الألف غير الممالة. وقد كانوا يستعملون هذا المصطلح للألف غير الممالة، ولم يكونوا يقصدون الألف المفخمة التي هي صوت خلفي، كما هو موضح على

<sup>(</sup>۱٤) يعيش بن علي بن يعيش حلبي المولد والنشأة، له مصنفات كثيرة منها شرح المفصل، وشرح الملوكي. ولد سنة ٣٥٥هـ، وتوفي سنة ٣٤٣هـ (إنباه الرواة: ٤٥/٤).

<sup>(</sup>٥٠) يعيش بن علي بن يعيش. شرح المفصل ٥٤/٩.

الشكل (٢). والدليل على أنهم كانوا يريدون بهذا المصطلح الألف غير الممالة، هو الستعمالهم إياه مقابلاً للألف الممالة، وذلك واضح من قول ابن يعيش: "والتفخيم هو الأصل، والإمالة طارئة"(٨).

أما مواطن الإمالة عند حمزة فهي:

أ. قال الداني (۱۰۰ وقد تفرد حمزة بإمالة الأفعال العشرة الآتية (۱۰۸): جاء، شاء، زاد، ران، خاف، طاب، حاق، ضاق، زاغ، زاغوا" (۱۰۹).

وأما الأصبهاني (<sup>۹۰)</sup> فقد ذكر من هذه الأفعال ثمانية هي (زاد، وجاء، وشاء، وزاغ، وطاب، وخاب، وحاق، وضاق) (۱<sup>۹۱)</sup> وأسقط منها: (ران، وخاف)، وذكر أن ألف (زاغت) تمال في رواية خلاد (۹۲).

وقد فسر مكي بن أبي طالب، سبب إمالة الألف في هذه الأفعال، فقال: "وعلة الإمالة في ذلك، أنه أمال ليدل على أن الحرف منها ينكسر عند الإخبار في قولك "جئت، وشئت، وزغت، وطبت، وضقت، وخبت، وخفت" في فدل بالإمالة على أن الأول مكسور منها عند الإخبار، فعملت



<sup>(</sup>٢٦) المرجع السابق ٩/٤٥.

<sup>(</sup>۸۷) عثمان بن سعيد الداني. شيخ مشايخ المقرئين في زمانه ولد سنة ۳۷۱هـ، أخذ القراءة عرضاً عن ابن غلبون والمصاحفي وغيرهما. له مصنفات كثيرة منها: التيسير، وجامع البيان وغيرها. توفي سنة ٤٤٤هـ (غاية النهاية: ٥٠٣/١).

<sup>(^^^)</sup> هذه الأفعال أحد عشر إذا عددنا (زاغ وزاغوا) فعلين وهو الأمثل في القراءات، وهي عشرة إذا عددناهما فعلاً واحداً.

<sup>(</sup>٨٩) عثمان الداني. التيسير في القراءات السبع. ص ٥٠.

<sup>(</sup>٩٠) أبو بكر أحمد بن الحسين الأصبهاني. قرأ على ابن الأخرم وابن بويان، له كتب كثيرة منها: المبسوط في القراءات العشر، توفي سنة ٣٨١هـ (غاية النهاية: ١٩/١).

<sup>(</sup>٩١) أحمد بن الأصبهاني. المبسوط في القراءات العشر. ص١١٨.

<sup>(</sup>٩٢) المرجع السابق، ص١١٩.

الكسرة فأميلت الألف لها"(٩٠). ثم أخذ مكي يفصل القول في ترتيب علل الإمالة في هذه الأفعال من حيث الدرجة والقوة فقال "وهذه الأفعال يفضل بعضها بعضاً في قوة الإمالة فيها، فأقواها في الإمالة "جاء،وشاء، وذلك أن فيها أربع علل تقوى الإمالة بها،إحداها ان الألف التي هي عين الفعل الممالة الممالة أصلها الياء فيهما والثانية أن الألف التي هي عين الفعل الممالة أصلها الياء فيهما. والثالثة ان الهمزة في آخرها تشبه الألف لأنها أختها فيي قرب المخرج، وفي أنها تبدل الهمزة كثيراً، فصار كأن في آخرها ألفاً، فقويت الإمالة لذلك. والرابعة أن العين في المستقبل منهما مكسورة، فأميلت الألف في الماضي، لتدل على كسرة العين في المستقبل، كما أميل "خاف" لكسر الخاء في الإخبار، فهي إمالة لشيء مقدر في الكلام فيهما"(٤٠).

قــال ابــن مجــاهد: " وأمــا حمزة فكان لا يميل من ذلك شيئاً، إلا قوله (الأشرار، والقرار، وذات قرار، والواحد القهار، والبوار "(٩٥). وهو يقصــد بقولــه: "لا يميل من ذلك شيئا! كل ألف تأتي بعدها راء مكسورة مــثل: "أصــحاب النار". والأمر بحاجة إلى إرجاع نظر في ما قاله ابن مجاهد من زاويتين:

الأولى : ان إمالة (الأشرار) و (القرار) ..... وسائر نظائر هما، هو في الحقيقة إحدى روايتين عن حمزة،وهي رواية خلف. وأما رواية خلاد فلا تميل من ذلك، إلا ما انتهى براء مكسورة، وإلا ما كانت الراء المكسورة في



<sup>(</sup>٩٣) مكي بن أبي طالب. الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها ١٧٥/١.

<sup>(</sup>٩٤) المرجع السابق، ١٧٥/١.

<sup>(</sup>٩٥) ابن مجاهد. السبعة في القراءات. ص ١٤٩.

آخره مكررة كما في (قرار) $^{(97)}$ . وكان من الحق أن يذكر ابن مجاهد رحمه الله ذلك.

الثانية: أن علة الإمالة في (الأشرار، والقرار، والأبرار) ليس بسبب كون الراء الأخيرة مكسورة، بل لكون الراء مكررة كما ذكر الأصبهاني (٩٧٠). نعم، إن العلية في إمالة ألف (في النار) و (بقنطار) في قراءة حمزة، هي كون الألف متبوعة براء مكسورة، ولكن العلة في هنا هي تكرار الراء (٩٨٠).

- ٣. قـرأ حمزة بإمالة كل ألف تسبقها راء، مع كون الألف منقلبة عن ياء في
   الأصل نحو: (نرى، ترى، اشترى)، وما كان من هذا الباب.
- المالة حمزة الفتحة التي تسبق التاء التي في آخر الأسماء المؤنثة، في حال الوقيف عليها وذلك مثل: شجرة، وأمة، ولعنة، وقوة، ومعدودة، وجنة، وربوة، وخطيئة، والملائكة، وبقرة.
- أمال حمارة ألف (كلاهما) في قوله تعالى: أحدهما أو كلاهما" (٩٩). وقد أشار مكي بن أبي طالب إلى مضمون المماثلة غير المباشرة التي تتحصل من إمالة ألف (كلاهما)، فذكر أن هذه الألف أميلت لتماثل كسرة الكاف، وقال: "ولم يعتد باللام لأن الحرف الواحد لا يمنع ولا يحجز. وقد أمالت العرب الألف للكسرة التي قبلها، وقد حال قبلها حرفان، ن حو قولهم: (لن تضربها، وتريد أن تنزعها)، فأمالوا المكسورة ولم يعتدوا بالهاء لخفائها، ولا بالباء ولا بالعين لأنه حرف واحد "(١٠٠٠).

<sup>(</sup>٩٦) الأصبهاني. المبسوط في القراءات العشر. ص١١٢.

<sup>(</sup>۹۷) المرجع السابق، ص١١٢.

<sup>(</sup>٩٨) المرجع السابق، ص١١١.

<sup>(</sup>٩٩) الإسراء: ٢٣.

<sup>(</sup>١٠٠) مكى بن أبي طالب. الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها، ١٧٣/١.

- وقد استدل البصريون بإمالة ألف (كلاهما) في هذه القراءة (١٠١)، على أنها ليست للتثنية، إذ لو كانت للتثنية لما أميلت (١٠٢).
- ٢. ذكر مكي بن أبي طالب أن مما تفرد حمزة بإمالته ألف (آتيك) من قوله تعالى: "أنا آتيك به"(١٠٢) وقال: "أمال الألف على أنها فاعل، وأمال العمزة لكسرة التاء"(١٠٤).
- ٧. وأمال حمزة كل ألف تدل إمالتها على أصلها، كأن تكون الألف مما أصله ياء، أو تكون زائدة رابعة أو أكثر، فيكون حكمها حكم ما أصله الياء، أو تكون الألف للتأنيث، وذلك مثل: "أتى، وتعالى، والهدى، والهوى، وتزكى، ويرضى، وكسالى، ويتامى، وحوايا، وشتى، وصرعى "(١٠٠٠).



<sup>(</sup>١٠١) عبدالرحمن الأنباري. الإنصاف في مسائل الخلاف. تحقيق: محمد محيي الدين عبدالحميد، (القاهرة: المكتبة التجارية، ١٩٦١) ص ٤٤٨.

<sup>(</sup>١٠٢) المرجع السابق، ص٤٤٨.

<sup>(</sup>۱۰۲) النمل: ۳۹.

<sup>(</sup>١٠٤) مكي بن أبي طالب. الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها. ١٧٣/١.

<sup>(</sup>١٠٥) المرجع السابق ١٧٧/١-١٧٨.

المسترفع بهميل

(لغمىل (لماوس فى قسراءة نسافسع

- المطلب الأول: نافسع:
- ١- حياته ودرايته.
  - ٢- راويا قراءته.
    - ٣- طرقه.
- \* المطلب الثاتي: الظواهر الصوتية في قراءة نافع.



المسترفع بهميل

ي المدنسي المدنسي

أبو رويم نافع بن عبد الرحمن المدني (ت ١٦٩ هـ).

#### راویساه:

- ١. قالون: أبو موسى عيسى بن مينا الزرقي المدني (ت ٢٢٠ هـ).
  - ٢. ورش: أبو سعيد عثمان بن سعيد المصري (ت ١٩٧ هـ).

# <u>طـرقــه:</u>

- ١. طريقا قالون:
- (أ) أبو نُشيِط: محمد بن هارون الربعي (ت٥٩هـ).
- (ب) الحلواني: أبو الحسن أحمد بن يزيد (ت ٢٥٠ هـ).
  - ٢. طريقا ورش:
- (أ) الأزرق: أبو يعقوب يوسف بن عمرو المدني (ت ٢٤٠ هـ).
- (ب) الأصبهاتي: أبو بكر محمد بن عبد الرحيم الأسدي (ت ٢٩٦ هـ).

£ £ £ £

*൜൜൷ൎ൷൷൷൷൷൷൷൷൷൷൷൷൷൷൷൷൷൷൷൷൷൷൷൷* 

المسترفع بهميل

# (لمثمل*ب* (ال*أو*لى نـــافـــع

#### ١. حياته ودرايته

هو أبو رويم نافع بن عبدالرحمن بن أبي نعيم الليثي مولاهم، أصله من أصفهان. ولد سنة سبعين من هجرة النبي صلى الله عليه وسلم. وقد اشتغل بإقراء الناس في المسجد النبوي، حتى صار إمام قراء المدينة المنورة، وأصبحت قراءته دون غيرها قراءة أهل المدينة. وقد أمَّ الناس في مسجد النبي سنين سنة (۱). وقد أجمع الناس عليه بعد وفاة شيخه أبي جعفر سنة ۱۲۸هـ.

كان رحمه الله زاهداً عابداً، شديد التواضع، يلاطف الناس. وكان زكي الرائحة، طيب النَّفَس، حتى إنه كان إذا تكلم يشمّ من فيه رائحة المسك. وقد سأله بعصض السناس: أتمس طيباً كلما قرأت؟ قال: ما أمس طيباً، ولكني رأيت النبي صلى الله عليه وسلم في النوم وهو يقرأ في في. ومن ذلك الحين أشمّ من في هذه السرائحة. وكان رحمه الله أسود شديد السواد، صبيح الوجه، قيل له: ما أصبح وجهك! قال: كيف لا أكون كذلك، وقد صافحني رسول الله صلى الله عليه وسلم، وعليه قرأت القرآن (أي في النوم). توفي رحمه الله سنة تسع وتسعين ومائة.

<sup>(</sup>۱) محمد بن الجزري، غاية النهاية في طبقات القراء (بيروت: دار الكتب العلمية، د.ت) ٣٣٣/٢.



قسراً نسافع علسى سبعين من التابعين، منهم أبو جعفر يزيد بن القعقاع، وعبدالرحمسن بن هرمز الأعرج(٢)، وصالح بن خوّات(٢)، ومسلم بن جندب(٤)، ويزيد بن رومان(٥) والزهري(١)، وعبدالرحمن بن القاسم(٧)، رحمهم الله جميعاً.

توفي رحمه الله سنة تسع وستين ومائة، وقيل سبعين ومائة، وقيل غير ذلك.

<sup>(</sup>v) أبو عبدالله عبد الرحمن بن القاسم، الفقية المالكي، صحب مالكاً عشرين سنة، وهو صحب المدوّنة على عالماً عابداً زاهداً، توفي سنة واحدة وتسعين ومائة. انظر: وفيات الأعيان ٢٩/٣.



<sup>(</sup>۲) تابعي جليك؛ أخذ القراء عرضاً عن أبي هريرة وابن عباس وابن عياش. توفي في الإسكندرية سنة مائة وسبع عشرةوقيل مائة وتسع عشرة. انظر: ابن الجزري، غاية النهاية في طبقات القراء ٢٨١/١.

<sup>(</sup>٣) صالح بن خوّات بن النعمان الأنصاري المدني. روى القراءة عن أبي هريرة. انظر: ابن الجزري، غاية النهاية في طبقات القراء ١/ ٣٣٢.

<sup>(</sup>٤) أبو عبدالله مسلم بن جندب الهذلي. روى عن أبي هريرة وابن عمر وحكيم بن حزام. أنب عمر بن عبدالعزيز. توفي في المدينة سنة مائة وثلاثين. انظر: ابن الجزري، غاية النهاية في طبقات القراء ٢٩٧/٢. صالح بن خوات بن النعمان الأنصاري المدني. روى القراءة عن أبي هريرة. انظر: ابن الجزري، غاية النهاية في طبقات القراء ٢٩٧/٢.

<sup>(°)</sup> أبو روح يريد بن رومان المدني، مولى ابن الزبير، ثقة ثبت فقيه قارئ محدث. عرض على ابن عياش، روى عنه مالك بن أنس وابن إسحاق. توفي سنة مائة وعشرين. انظر: ابن الجزري، غاية النهاية في طبقات القراء ٣٨١/٢.

<sup>(</sup>٢) أبو بكر محمد بن مسلم الزهري أعلم الحفاظ، ولد سنة خمسين وحدث عن ابن عمر وأنس وابن المسيب، توفي سنة مائة وأربع وعشرين. انظر: تذكرة الحفاظ ١٠٨٠١.

#### ٢. راويا قراءته

قراءة نافع إحدى القراءات السبع المتواترة التي تلقتها الأمة بالقبول والتسليم. وقد اختارها نافع من بين قراءات أئمة القراءة في المدينة المنورة. وقد وصافها مالك، إمام دار الهجرة فقال: "قراءة أهل المدينة سنة" فقيل له: "قراءة نافع؟" قال: نعم (^). وسئل الإمام أحمد بن حنبل عن أحب القراءات إليه، فقال: "قراءة أهل المدينة" (٩).

أما وصف الإمام مالك لهذه القراءة بأنها سنة، فالمقصود منه أنها سنة أهل المدينة، كما أن قراءة ابن كثير سنة أهل مكة، وكما أن قراءة أبي عمرو بن العلاء سنة أهل البصرة. وليس المقصود من ذلك أن هذه القراءة دون غيرها سنة؛ فإن القراءات المتواترة كلها توصف بهذا الوصف لقطعية ثبوتها جيلاً عن جيل، إلى سيد المرسلين.

انتشرت قراءة نافع في كثير من الأمصار الإسلامية؛ فقد دخلت هذه القراءة بلاد الشام في القرن الثالث الهجري، وفي أواسط القرن الثالث أيضاً دخلت إلى العراق، ودخلت مصر وتونس والأندلس في القرن الثاني الهجري، وفي أيامنا هذه، يقرأ بقراءة نافع برواية قالون في تونس وليبيا، وبرواية ورش في الجزائر والمغرب والسودان، وبعض الدول الإفريقية الأخرى مثل: تشاد، والسنغال وغيرها.

(أ) قالون: هو عيسى بن مينا بن وردان بن عيسى بن عبدالصمد، مولى بني زهرة، أصله رومي. و (قالون) لقبه الذي أطلقه عليه شيخه نافع؛ ذلك أنه كان كلما قرأ أجاد وجود، فكان شيخه يثني عليه بهذه الكلمة الرومية الأصل (قالون)، وتعني (جيد)؛ يقصد بذلك أن يداعبه بلغة أجداده ثناءً واستحساناً. ثم غنب هذا اللفظ عليه، فأصبح لقباً له.



<sup>(^)</sup> محمد بن الجزري، غاية النهاية في طبقات القراء ٢/٣٣١-٣٣٢.

<sup>(</sup>٩) المرجع السابق، ٢/٣٣٢.

ولا قالون سنة مائة وعشرين. وقد ظل ملازماً لنافع، وقرأ عليه القرآن مرات كثيرة. كان عالماً بالعربية، حتى إنه كان يعلم الناس القرآن وقراءته.

وصف أصحاب التراجم (قالون) بأنه كان أصم (١١). وذهب بعضهم إلى أنسه لسم يكن يسمع غير القرآن الكريم (١١). ومن بدائة الأمور أن وصفه بالصمم يتعارض مع حسن تلقية القراءة من شيوخه. وما كان لشيخه نافع، ولا لأحد غيره، أن يجيزه، وهو على الدرجة التي وصفوه بها من شدة الصمم؛ فقد قيل إنه كان إذا ضرب الطبل لم يسمعه (١١). ولهذا، فالخبر في نظرنا مردود؛ لأنه يتنافى مع سلامة التَّلقي، إلا أن يكون الصدم قد أصابه على كبر. وحتى هذه في النفس منها شيء، لأن حسن التعليم يقتضي سلامة السمع؛ بخاصة في تعليم القراءة؛ ذلك أن المقرئ يظل بحاجة إلى سلامة سمعه، من أجل أن يصحح أداء تلاميذه. وما كانت رؤية حركة الشفتين لتغنى عن السمع.

والذي أذهب عليه في هذه المسألة، أنه كان لبعض السلف الصالح أحوال خاصة، لا تقاس على أحوال العامة، ولا تنقاس تلك عليها. وربما كان بعض هذه الأحوال يجري على قالون؛ فيؤخذ بكلام الله، حتى لا يسمع غيره من الكلام، لا عن علة في سمعه، بل عن تجلة فيه لكلام الله. ومن الطبيعي أن الدربة على ذلك هي التي تؤدي إلى هذا الذي قلته. هذا إذا سلمنا بصحة الخبر أنه كان أصم فإذا قيل إن مثل ذلك لم يعرف عن سائر القراء، ولا روي لنا عنهم شيء منه، كما روي عن قالون، إذا قيل نظك لم يغرف غن نلك قانا: إن طبائع الناس وخصوصياتهم تتفاوت من شخص إلى آخر،



<sup>(</sup>١٠) محمد بن محمد الجزري، غاية النهاية في طبقات القراء، ٦١٦/١.

<sup>(</sup>١١) المرجع السابق ١/٦١٦.

<sup>(</sup>۱۲) المرجع السابق ١/٦١٦.

فما يجري على أحدهم قد لا يجري على سائر الناس، حتى لو كانوا جميعاً قد مروا بإعداد ودربة متماثلين.

مات رحمه الله سنة مائتين وعشرين من هجرة سيد المرسلين.

(ب) ورش: هو أبو سعيد عثمان بن سعيد بن عبدالله بن عمرو المصري. ولد سينة مائة وعشر. وكان أشقر الشعر، أزرق العينين، أبيض اللون، يشبه في بياضه الورش، وهو الأقط المصري (اللبن المجفف). وقد سماه شيخه ورشاً؛ لأنه كان في بياضه يشبه بياض الأقط المصري الذي كان المصريون يصنعونه في زمانه. وأرجح هذا السبب في هذه التسمية، على السبب الآخر الذي ذكروه، وهو أنه كان قصره وشدة بياضه، يلبس ثوبا أبيض قصيراً؛ فيظهر مثل الورشان وهو طائر أبيض مثل الحمام. قلت: إنني أرجح القول الأول؛ لأن بياض اللبن مورد لتشبيه بياض الأشياء. وكذلك ما كان منه في بياضه كالجبن والأقط.

قدتم من مصر إلى المدينة من أجل القراءة، سنة مائة وخمس وخمسين؛ فقرأ على نافع عدة ختمات، ثم رجع إلى مصر، حتى انتهت إليه رياسة الإقراء فيها. وكان ورش عالماً بالعربية متقناً لها.

توفي رحمه الله سنة مائة وسبع وتسعين.

#### ٣. طرقه

#### طريقا قالون:

- (أ) أبو نُشَسِيْط: أبو جعفر محمد بن هارون الربعي البغدادي، ويعرف بأبي نُشيط، مقرئ جليل ضابط مشهور ثقة. قال عنه ابن أبي حاتم: صدوق، سمعت منه ببغداد. توفي سنة ثمان وخمسين ومائتين.
- (ب) الحلوائي: أبو الحسن أحمد بن يزيد الحلواني إمام عارف كبير صدوق متق. قرأ بمكة والمدينة والكوفة. توفي سنة مائتين وخمسين أو بعدها.



# طريقا ورش

- (أ) الأزرق: أبو شعيب يوسف بن عمرو بن يسار المصري المعروف بالأزرق. ثقة، محقق، ضابط. وقد خلف ورشاً في القراءة والإقراء في مصر. توفى سنة أربعين ومائتين.
- (ب) الأصبهاني: أبو بكر محمد بن عبدالرحيم الأسدي صاحب رواية ورش عند العراقيين. إمام، ضابط، مشهور، ثقة. نزل ببغداد، وروى عنه خلق كثيرون. توفي ببغداد سنة ست وتسعين ومائتين.

# المُمْلَب النَّانِي النَّانِي السَّافِي السَّافِي السَّافِي السَّافِي السَّافِي السَّافِيةِ السَّافِي

اخــترنا عدداً من الظواهر الصوتية في قراءة نافع، لمناقشتها والتعرف إلى أنماط تحققها في هذه القراء. وهذه الظواهر هي:

- ١. أحكام الهمزة.
- ٢. الإمالة والفتح.
- ٣. أحكام المقطع.
- ٤. المماثلة (اللامات، والراء، والإدغام).
  - ٥. المدّ والقصر.

و هذه مناقشة لهذه الظواهر:-

# أولاً: أحكام الهمزة

1. **الهمزة المفردة:** اتفق ورش وقالون، على ترك همز فئة من الكلمات التي فيها همزة واحدة، واتفقا على همز فئة ثالثة:

أما ما اتفقا في ترك همزه فالكلمات الآتية: (بيسٍ) من قوله تعالى: "وأخذنا الذين ظلموا بعذاب بيسٍ بما كانوا يفسقون "(١٠)، و (الصابين) و (الصابون) حيث وردتاءو (يضاهون) من قوله تعالى: "يضاهون قول الذين كفروا من قبل "(١٠)، و (الراي) و (يضاهون) من قوله تعالى: "وما نسراك اتبعك إلا الذين هم أراذلنا بادي الرأي "(١٠)، و (ياجوج وماجوج)



<sup>(</sup>١٣) الأعراف: ١٦٠.

<sup>(</sup>۱٤) التوبة: ۳۰.

<sup>(</sup>۱۵) هو د: ۲۷.

حيت وردتا، و (منساته) في قوله تعالى: "ما دلّهم على موته إلا دابة الأرض تأكل منساته "(١٦)، و (موصدة) حيث وقعت (١٧).

ولا يجري ترك الهمز في هذه الكلمات على نمط صوتي واحد، بل هو من ثلاثة أنماط؛ فأولها ما حذف منه الهمزة والحركة التي قبلها. وهذا يشمل الكلمات الآتية: بئيس، صابئين، صابئون، يضاهئون، وذلك على نحو ما هو واضح فيما يأتي:-

الغريب في عملية الحذف التي جرت في هذه المجموعة من الكلمات، أن المحذوف منها شيئان هما: حركة وصامت ؛ فقد حذف من الكلمة الأولى (بئيس) فستحة الباء وهمزة القطع، وحذف من الكلمات الثلاث الأخرى (صابئون، وصابئين، ويضاهئون): الكسرة وهمزة القطع.

لا يتوقع أن يكون الحذف قد تمّ دفعة واحدة، بل على دفعتين في مرحلتين متتاليتين، ويستوقع أن تكون كل واحدة منهما، قد حدثت بسبب صوتى معين. ومن المحتمل أن تكون المرحلتان قد حدثتا على النحو الآتي:

<sup>(</sup>vv) محمد بن محمد الجزري. النشر في القراءات العشر ٣٩٣/١-٣٩٧.



سا: ۱٤.

 الما كانت همزة القطع في هذه الكلمات، محصورة بين حركتين، كان التخفف منها بإسقاطها، ويمثل ذلك المعادلة الآتية:

همزة القطع **→** Φ / ح — ح

٧. على الرغم من هذا التخفيف، فإن ثمة صعوبة ما زالت قائمة، وتتمثل في كون مقطعين متتاليين، ينتهي أولهما بحركة (هي الفتحة أو الكسرة)، ويبدأ ثانيهما بحركة، هي الياء في بعضها، والواو في بعضها الآخر، وقد صاروا إلى التخفف من هذه الصعوبة بحذف الحركة القصيرة (الفتحة أو الكسرة)، والإبقاء على الياء في (بيس) و (صابين)، والإبقاء على الواو في (صابون) و (يضاهون). ويمثل ذلك المعادلة الآتية:-

ح  $( + قصيرة ) \longrightarrow \Phi / \longrightarrow c ( + طويلة )$  وثانيهما، ما حذفت منه الهمزة فقط، ويتمثّل ذلك في كلمة واحدة هي: (منساته)، وبيان ذلك كما يأتي:

سقطت الهمزة، واجتمعت الفتحتان، فتحة السين، وفتحة الهمزة، فأصبحتا ألفاً (منساته).

وثالثها، ما انقلبت فيه الهمزة إلى حركة مشابهة للحركة التي قبلها. وهذا يشمل كلمتين من هذه المجموعة، وهما: الرأي، ومؤصدة، هكذا:

وأما ما اتفق ورش وقالون في همزه فمثل: (النبيء) و (الأنبئاء) وما تصرف منه، و (مدائن) و (خلائف) و (خزائن)، وشبه ذلك من الجمع



المتناهي الذي همزته زائدة، و (قائم) و (ضائق) و (صائمين) و (الرأس) و (شــئت) و (ادّارأتم) و (البريئة) و (رئاء الناس) و (كفؤا) و (هزؤا)، وغير ذلك.

وأما ما اختلفا في همزه، فالهمزة الساكنة الواقعة في موضع فاء الكلمة. قال ابن جزي عن هذه الهمزة: "فورش يبدلها ألفاً إن كان قبلها فتحة نحو: (ياكلون)، و (المستاخرين)، و (مامنه)، (فاتوهن) و (تاويله). ويبدلها واواً إن كان قبلها ضمة نحو (يومنون) و (الموتفكة) و (يقول ايذن لي). ويبدلها ياء إن كان قبلها كسرة نحو (وللارض ايتيا)، وهمز من ذلك باب الإيواء كله نحو (المأوى) و (تؤويه)" (١٨٠).

هـذا الذي ذهب إليه ابن جزي، أمر مجمع عليه بين العلماء المتقدمين: قسراءً ونحاة؛ فهم جميعاً يرون أن همزة (يأكلون) قلبت إلى ألف في (ياكلون)، وأن همزة (يؤمنون)، وأن همزة (ائتيا)، وليس الأمر كذلك بكل تأكيد. فهمزة (ائتيا) قلبت إلى واو في (يومنون)، وأن همزة (ياكلون) قلبت إلى فتحة لمجانسة الفتحة التي قبلها (وهي فتحة الياء). اجتمعت الفتحت النقدين قلبها إلى ضمة، المجانسة ضمة الياء التي قبلها. اجتمعت الضمتان واواً. وهمزة (ائتيا) لمجانسة همزة الوصل التي قبلها (وهي كسرة خالصة). قلبت إلى كسرة، لمجانسة همزة الوصل التي قبلها (وهي كسرة خالصة). اجتمعت الكسرتان، فأصبحتا ياءً في (ايتيا).

ومما يتصل بباب الهمزة المفردة في الكلمة الواحدة أن الهمزة إذا كانت مسبوقة بصاحت ساكن، أو نصف حركة ساكنة، فإنها تسقط عند ورش، وتبقى حركتها، وذلك كما في: (الأرض) و (الاخرة) و (الاحسان) و (قد

<sup>(</sup>۱۸) محمد بن جزي. البارع في قراءة نافع. (نسخة من دار الكتب الوطنية بتونس برقم ٣٧٢).



افلح) و (ابني ادم) و (ألفوا اباءهم). فإن الهمزة في هذه الكلمات تسقط وتبقى حركتها، وذلك كما هو مبين فيما يأتي:-

ابـنــ ع اد \_ م → ابـنــ يـاد \_ م (ابنيادم)

# ٢. الهمزتان من كلمة واحدة: وهما من ثلاثة أقسام:

القسم الأول: أن تكونا مفتوحتين، كما في (أأنذرتم) و (أألد).

أما ورش فقد قالوا إنه يبدل الثانية منهما ألفاً (١٩). وغني عن البيان أن الهمزة الثانية لما تبدل ألفاً، ولكنها سقطت، وبقيت حركتها، فاجتمعت الفتحتان فأصبحتا ألفاً، هكذا:

وأما قالون فقد قالوا إنه يسهلها، ويدخل قبلها ألفاً (٢٠). أما أنه أدخل قبل الثانية ألفاً، وأنه سهلها فلا. والذي حدث أنه أطال فتحة الهمزة الأولى، فأصبحت ألفاً. ولم يدخل ألفاً على الكلمة. ثم إنه حذف الهمزة الثانية، وأبقى حركتها، هكذا:



<sup>(</sup>١٩) محمد بن محمد الجزري. النشر في القراءات العشر ٢٦٣١ - ٣٦٤.

<sup>(</sup>۲۰) المرجع السابق ١/٣٦٤.

القسم الثاني: أن تكون الأولى مفتوحة، والثانية مكسورة، نحو (أ إذا) و (أنسنكم). قال ابن جزي: "فنافع يسهل الثانية بين الهمزة والياء، ويدخل قالون قبلها ألفاً، ولا يدخلها ورش "(٢١). قلت: أما أن نافعاً يسهل الثانية فهذه وجهة نظر القراء. وأما الدرس الصوتي الحديث فيرى أن الهمزة لم تسهل، ولكنها حذفت، وبقيت حركتها، هكذا:

وأما أن قالون يدخل قبل الهمزة الثانية ألفاً، فيحتاج إلى مراجعة؛ فالذي حدث هو أن فتحة الهمزة الأولى أطيلت، حتى أصبحت ألفاً، هكذا:-

القسم الثالث: أن تكون الأولى مفتوحة والثانية مضمومة، نحو: (أؤلقي) و (أ أنزل)، قالون فيما يرى القراء يسهل الهمزة الثانية. وقد رأينا أن هذا التسهيل إنما هو في حقيقته الصوتية حذف للهمزة الثانية، مع بقاء حركتها.

#### ٣. الهمزتان من كلمتين:

وهما قسمان: متفقتان ومختلفتان، فالمتفقتان ثلاثة أقسام هي:

الأول: المفتوحــتان نحـو: (جاء أجلهم)، فورش يحقق الأولى، ويسهل الثانــية. وقد عرفنا أن هذا الذي سموه تسهيلاً ما هو في الدرس الصوتي الحديث، إلا حذف الهمزة الثانية، مع إبقاء فتحتها، هكذا:-

<sup>(</sup>۲۱) محمد بن جزي. البارع في قراءة نافع (مخطوط)/ مرجع سابق.

جا / ء \_ / أ\_ / جلهم جا /ء - / جلهم صححا / ء \_ / \_ / جلهم (جاء \_ جلهم)

وأما قالون فيسقط الأولى، ويحقق الثانية، هكذا:-

جا / ء \_ / أ \_ / جلهم حا / - / أ \_ / أ \_ / جلهم

الثاني: المكسورتان: نحو (من السماء إلى)، فورش يحقق الأولى ويسهل الثانية. وقد عرفنا أن ما سموة تسهيلاً، إنما هو حذف للهمزة، مع إبقاء حركيتها. وأميا قيالون فإنه يسهل الأولى ويحقق الثانية؛ أي أنه يحذف الأولى ويبقى حركتها، ويبقى الهمزة الثانية وحركتها.

الثالث: المضمومتان وهو "أولياء أولئك" من قوله تعالى: "وليس له من دونه أولياء، أولئك في ضلال مبين "(٢٢) فورش يحقق الأولى ويسهل الأولى الثانية؛ أي أنه يحذف الثانية، ويبقى حركتها. وأما قالون فإنه يسهل ويحقق الثانية.

وأما الهمزتان المختلفتان من كلمتين، فقد اتفق ورش وقالون، على تحقيق الأولى منهما، وتخفيف الثانية، كما في النتابعات السياقية الآتية:

- (أ) المفتوحة والمكسورة: "تفيء إلى" بتسهيل الثانية.
- (ب) المفتوحة والمضمومة: "جاء أمة" بتسهيل الثانية .
- (ج) المكسورة والمفتوحة: "من وعاء أخيه" بإبدال الثانية ياء.
- (c) المضمومة والمفتوحة: "نشاء أصبناهم" بإبدال الثانية واواً.
  - (هـ) المضمومة والمكسورة: "نشاء إلى) بإبدال الثانية واوأ.

<sup>(</sup>۲۲) الأحزاب: ۳۲.

أما بشأن ما جاء في (أ) و (ب) فالتسهيل هو حذف الهمزة الثانية، مع إبقاء حركتها. وأما جاء في (ج) و (د) و (ها)، فالذي قالوه من أن الهمزة أبدلت ياء، أو واواً، صحيح باعتبار الحقائق الصوتية.

# ثانياً: الإمالة والفتح

أمال ورش الألف في المواطن الآتية:

- ۱. ذوات السياء من الأسماء، ومن الأفعال الماضية والمضارعة كما في: (الأخسرى) و (النصارى) و (نرى) و (تتمارى) و (الهدى) و (الزنى) و (عسمى) و (ينسى) و (مجريها) و (بشرى) و (ولو أريكهم) و (التوراة) و (خطاياكم) و (اتقاه) و (إناه و (استسقى).
- إذا وقعت الألف في الكلمة رابعة أو أزيد، سواء أكان أصلها ياء، كما في (يخشى)، أو الواو كما في (الأعلى) و (أزكى).
- ما كان مرسوماً بالياء كما في (بلي) و (متى) و (يا حسرتى) و (يا ويلتى)
   و (يا أسفى) و (أنى). و لا خلاف في فتح (إلى) و (على) و (حتى) و (ما زكى).
- ٤. رؤوس الآي التي على الألف في عشر سور هي: طه، والنجم،
   والمعارج، والقيامة، والنازعات، وعبس، والأعلى، والشمس، والليل،
   والضحى.
- كــل ألـف بعدها راء مكسورة، في موضع لام الكلمة، كما في (الدار) و (البوار) و (على أبصارهم). وإن كانت الراء في موضع العين من الكلمة، لم يملها، كما في (الجوار).
- قــال علمــاء القــراءات: إن ورشأ قد أمال من حروف الهجاء الراء في (المر) و (الر)، والهاء والياء في (كهيعص)، والحاء في (حم)، والهاء في (طــه). ومن المعلوم صوتياً أن الصوامت لا تمال، ولكن الحركات فقط هي التي تمال. والذي حدث هو أن ألف الهاء، وألف الياء في (كهيعص)



هـــي التي أميلت. وكذلك فإن ألف الحاء في (حم) هي التي أميلت، وهكذا دو اليك.

# ثالثاً: أحكام المقطع

تتغيير البنية المقطعية في قراءة نافع، تبعاً للأداء المتمثل في التحولات الصوتية التي تطرأ على الأمور الآتية:

# ١. فتح ياءات الإضافة وإسكانها

ياءات الإضافة ستة أقسام هي:

(أ) السياء التي بعدها همزة مفتوحة. حكم هذه الياء في قراءة نافع هو الفتح، أيسنما وقعت ، كما في: "إني أعلم ما لا تعلمون"(٢٢). و "ولا أشرك بربي أحد (٢٤).

وقد سكّن منها سبعاً فقط هي:

"فاذكروني أذكركم"(٢٥).

و "قال رب أرني إليك"<sup>(٢٦)</sup>.

و " ومنهم من يقول أئذن لي و لا تفتتّي ألا في الفتنة سقطوا"(٢٧).

و " وإلا تغفر لي وترحمني أكن من الخاسرين "(٢٨).

و "فاتبعني أهدك صراطاً سوياً"(٢٩).

و "وقال فرعون ذروني أقتل موسى وليدع ربه "(٣٠).

<sup>(</sup>۲۲) البقرة: ۳۰.

<sup>(</sup>۲٤) الكهف: ۲۸.

<sup>(</sup>٢٥) النقرة: ٢٥٧.

<sup>(</sup>٢٦) الأعراف: ١٤٣.

<sup>(</sup>۲۷) التوبة: ٤٩.

<sup>(</sup>۸۲) هو د: ۷۷.

<sup>(</sup>۲۹) مريم: ٤٣.

<sup>(</sup>۲۰) غافر: ۲٦.

و " قال ربكم ادعوني أستجب لكم $^{"(")}$ .

إذن، الأصل في هذه الياءات في قراءة نافع أنها تفتح. وما كان على خلف ذلك ذلك، في المواطن السبعة المذكورة آنفا، فإنما هو على الاختيار الذي هو أصل في القراءات القرآنية. والمقصود بكونه اختياراً أن صاحب القسراءة يختار مما روي عن النبي صلى الله عليه وسلم، روايات أخرى غير الروايات التي جعلها أصلاً لقراءته.

يتمثل التغير الصوتي الذي يطرأ على فتح ياء الإضافة، في جعل المقطع الأخير من الكلمة مقطعين قصيرين مفتوحين، بدلاً من أن يكون مقطعاً واحداً مفتوحاً. وهذه إحدى الإمكانات المقطعية التي تحظى بها العربية، وتمثلها هذه القراءة، كغير ها من القراءات، خبر تمثيل.

(ب) السياء التي بعدها همزة مكسورة. حكم هذه الياء في قراءة نافع هو الفتح حيث وقعت، وذلك مثل: "ما أنا بباسط يدي إليك لأقتلك" (المائدة ٢٨٥) وسكّن تسعاً منها فقط هي:

"أنظرني إلى يوم يبعثون"(٢٦).

و "قال ربّ السجن أحب إليّ مما يدعونني إليه"(٣٦).

و "ويا قوم مالي أدعوكم إلى النجاة وتدعونني إلى النار "(٢٠).

و "لا جَـرَم أن مـا تدعوننـي إلـيه ليس له دعوة في الدنيا، و لا في الآخرة"(٢٥).

و "فأرسله معي ردْءاً يصدقني إني أخاف أن يكذّبون"(٢٦).

<sup>(</sup>۳۱) غافر: ۲٦.

<sup>(</sup>٣٢) الأعراف: ١٤، والحجر: ٣٦، وص: ٧٩.

<sup>(</sup>۳۳) يوسف: ۳۳.

<sup>(</sup>۳٤) غافر: ٤١.

<sup>(&</sup>lt;sup>۳۵)</sup> غافر: ٤٣.

<sup>(</sup>۲۱) القصيص: ۳۶.

- و "أصلح لي في ذريتي إني تبت إليك" (٢٧). و "لو لا أخرتني إلى أجل قريب فأصدق وأكن من الصاحين" (٢٨).
- (ج) الياء التي بعدها همزة مضمومة. حكم هذه الياء في قراءة نافع الفتح حيث وردت، كما في "إني أريد أن تبوء بإثمي وإثمك" (٢٩). وسكّن منها ياءين إحداهما في البقرة: "وأوفوا بعهدي أوف بعهدكم" (٤٠٠)، والأخرى في الكهف "قال آتوني أفرغ عليه قطراً (٤٠٠).
- (د) السياء التسي بعدها ألف و لام. حكم هذه الياء في قراءة نافع الفتح، حيث وقعت، نحو: "وأيوب إذ نادى ربّه أنى مستنى الضر"(٢٠).
  - (هـ) الياء التي بعدها ألف وصل مفردة، وحكمها في قراءة نافع الفتح، نحو: "وقال الرسول يا رب إن قومي اتخذوا هذا القرآن مهجوراً"("،). وسكن منها ثلاثاً هي:

"إني اصطفيتك على الناس برسالاتي وبكلامي "(١٤٠).

و"هارون أخي اشدُدْ به أزري"<sup>(ه؛)</sup>.

و " يقول يا ليتني اتخذت مع الرسول سبيلا"(٢٠).

<sup>(</sup>۲۷) الأحقاف: ١٥.

<sup>(</sup>۲۸) المنافقين : ۱۰.

<sup>(&</sup>lt;sup>٢٩)</sup> المائدة: ٩.

<sup>(</sup>٤٠) البقرة: ٤٠.

<sup>(</sup>١١) الكهف: ٩٦.

<sup>(</sup>٢٤) الأنباء: ٨٣.

<sup>(</sup>۳۱) الفرقان: ۳۰.

<sup>(</sup>٤٤) الأعراف: ١٤٤.

<sup>(</sup>ده) طه: ۳۰ - ۳۰.

<sup>(</sup>٤٦) الفرقان: ٢٧.

(و) الياء التي بعدها سائر (الحروف). حكمها في قراءة نافع التسكين حيث وردت نحو:

"إن أرضى واسعة "(٧٠).

وفتح منها سبعاً هي:

"وطهرا بيتي للطائفين والعاكفين والركّع السجود "(١٤٠).

و "طهر بيتي للطائفين" (٤٩).

و "فقل أسلمت وجهيَ لله ومن اتّبعن"(٥٠).

و "وجَّهت وجهيَ للذي فطر السماوات والأرض "(٥١).

و "مماتيَ"(٥٢).

و "ومالي لا أعبد الذي فطرني "(٥٢).

و "ولي دين "(١٥).

#### ٢. الياءات الزوائد:

الياء الزائدة هي كل ياء متطرفة، زائدة في التلاوة على رسم المصاحف العثمانية. وقد اتفق ورش وقالون، على إثبات هذه الواو تلاوة في الوصل، في ثمانية عشر موضعاً هي:

\* (اتبعن) في قوله تعالى: "فإن حاجوك فقل أسلمت وجهي لله ومن البعن "(٥٠).

<sup>(</sup>٤٧) العنكبوت: ٥٦.

<sup>(</sup>٤٨) البقرة: ١٢٥.

<sup>(</sup>٩٤) الحج: ٢٦.

<sup>(</sup>٥٠) آل عمر إن ٢٠، و الأنعام ٧٩.

<sup>(</sup>٥١) الأنعام: ٧٩.

<sup>(</sup>٢٥) الأنعام: ١٦٢.

<sup>(</sup>۵۳) يس : ۲۲.

<sup>(</sup> ٤٠) الكافرون : ٦.

<sup>(</sup>٥٠) آل عمران: ٢٠.

- \* (يأت) في قوله تعالى: "يوم يأت لا تكلّم نفس إلا بإذنه"(٥٦).
- \* (أخرتن) في قوله تعالى: "قال أرأيتك هذا الذي كرمت على لئن أخرتن المي يوم القيامة لأحنتكن ذريته إلا قليلاً "(٥٠).
  - (المهند) في الإسراء والكهف: " ومن يهد الله فهو المهند "(^^).
  - \* (يهدين) في قوله تعالى: "وقل عسى أن يهدين ربي لأقرب من هذا رشداً "(٩٠).
    - \* (يؤتين) في قوله: "فعسى ربي أن يؤتين خيراً من جنتك"(١٠).
- \* (تعلِّمن) في قوله: "قال له موسى هل أتَبعك على أن <u>تعلّمن</u> مما عُلمت ر شداً (١٦).
  - (نبغ) في قوله: "قال ذلك ما كنا نبغ"(٢٢).
  - (تتبعن) في قوله: "ألا تتبعن أفعصيت أمري "(١٣).
- \* (أتمدّونن) و (آتان) في قوله: "فلما جاء سليمان قل أتمدّونن بمال، فما آتان الله خير مما آتاكم"(١٤٠).
  - \* (الجوار) في قوله: "ومن آياته الجوارِ في البحر كالأعلام"(٥٠).

<sup>(</sup>۲۰) هود: ۱۰۰

<sup>(</sup>٥٧) الإسراء: ٦٢.

<sup>(</sup>٥٨) الإسراء: ٩٧، والكهف: ١٧.

<sup>(</sup>٥٩) الكهف: ٢٤.

<sup>(</sup>١٠) الكهف: ٤٠.

<sup>(</sup>۲۱) الكهف: ۲٦.

<sup>(</sup>٦٢) الكهف: ٦٤

<sup>(</sup>۱۲) طه: ۹۳.

<sup>(</sup>۱٤) النمل (۲۶.

<sup>(</sup>٦٥) الشورى: ٣٢.

- \* (المناد) في قوله: "واستمع يوم ينادي المناد من مكان قريب "(٢٦).
  - الداع) في قوله: "مهطعين إلى الداع" (٦٧).
    - \* (يَسْرُ) في قوله: "والليل إذا يَسْرِ "(٢٨).
- \* (أكرمــن) في قوله: "فأما الإنسان إذا ما ابتلاه ربه فأكرمه ونعمه فيقول ربي أكرمن "(٢٩).
- \* (أهانــن) فــي قوــله: "وأمــا إذا ما ابتلاه فقدر عليه رزقه فيقول ربي أهانن"(٠٠).

إن السنطق بالياء في المواطن المذكورة أعلاه، هو الأصل في لغة عامة العرب. وقد جاءت قراءة نافع ممثلة لهذا الأصل في هذه المواطن. فالأصل أن يقال: ومن اتبعني، ويأتي، وأخرتني، والمهتدي، ويؤتيني، وتعلمني، وأتمدونني، وآتاني، والجواري، والمنادي، والداعي، ويسري. وحذف هذه الياء من هذه المواطن، جاء ممثلاً لما كان يجري على ألسنة بعض العرب.

هــذا مــا اتفق عليه ورش وقالون. وقد تفرد كل منهما بمواطن. أما ما تفرد به ورش فتسعة وعشرون موطناً، زيدت فيها الياء، وهذه المواطن هي:

- (الداع) في قوله تعالى: "أجيب دعوة الداع إذا دعان"('').
- (فلا تسألن) في قوله: "فلا تسألن ما ليس لك به علم "(٢٢).

<sup>(</sup>۲۱) ق: ۲۱.

<sup>(</sup>۲۷) القمر : ۸.

<sup>(</sup>۲۸) الفجر : ٤.

<sup>(</sup>٦٩) الفجر : ١٥.

<sup>(</sup>۰۰) الفجر: ١٦.

<sup>(</sup>۲۱) البقرة: ۱۸٦.

<sup>(</sup>۲۷) هود: ۲3.

- (و عيد) في قوله: "ذلك لمن خاف مقامي و خاف وعيد" $(^{(\gamma r)})$ .
  - (دعاء) في قوله: "ربنا وتقبل <u>دعاء" (۲</u>۷).
  - (الباد) في قوله: "سواء العاكف فيه والباد" ( $^{(4)}$ ).
    - (نكير) في قوله: "فكيف كان نكير "<sup>(٢١)</sup>.
  - (أن يكذبون) في قوله: " إني أخاف أن يكذبون "(٧٧).
    - (كالجواب) في قوله: "وجفان كالجواب" (٢٨).
- (و لا ينقذون) في قوله: "لا تغن عني شفاعتهم شيئاً ولا ينقذون "(٢٩).
  - (لتردين) في قوله: "قال شه إن كدت لتردين "(^^).
    - (التلاق) في قوله: "لينذر يوم التلاق"(^\^).
  - (التناد) في قوله: " ويا قوم إني أخاف عليكم يوم التناد" (٢٠٠).
  - (أن ترجمون) في قوله: "إني عذت بربي وربكم أن ترجمون "(<sup>۸۳)</sup>.
    - (فاعتزلون) في قوله: "وإن لم تؤمنوا لي فاعتزلون "(<sup>۱۹)</sup>.

<sup>(</sup>۷۳) إبراهيم: ١٤.

<sup>(</sup>۱<sup>۷۱)</sup> إبراهيم: ٤٠.

<sup>(</sup>٥٠) الحج: ٢٥.

<sup>(</sup>٢٦) الحج: ٤٤، وسبأ: ٤٥، وفاطر: ٢٦.

<sup>(</sup>۷۷) القصص: ۳۶.

<sup>(</sup>۷۸) سبأ : ۱۳

<sup>(</sup>۲۹) يس : ۲۳.

<sup>(</sup>۸۰) الصافات: ۵٦.

<sup>(</sup>۸۱) غافر : ۱۰.

<sup>(</sup>۸۲) غافر ۲۲۰.

<sup>(</sup>۸۳) الدخان: ۲۰.

<sup>(</sup>۱۲۰ الدخان: ۲۱.

- (و عيد) في قوله: "كلّ كُذّب الرُّسل فحق و عيد "(٨٥).
  - وقوله: "فذكّر بالقرآن من يخاف وعيد<sup>(٨٦)</sup>.
- (الداع) في قوله: "يوم يدعو الداع إلى شيء نكر "(<sup>٨٧</sup>).
  - (نُذُر) في ستة مواضع في سورة القمر  $(^{\wedge\wedge})$ .
  - (نذير) في قوله تعالى: "فستعلمون كيف نذير "(٩٩).
- (نكير) في قوله: "ولقد كذّب الذين من قبلهم فكيف كان نكير "(٩٠).
  - (بالواد) في قوله: "وثمود الذين جابوا الصخر بالواد"(١٩).

أما ما انفر د به قالون فز ائدتان هما:

- (إن ترن) في قوله تعالى: "إن ترن أنا أقل منك مالاً وولداً "(٩٢).
- (اتبعونِ) في قوله:" وقال الذي آمن يا قوم التبعونِ أهدكم سبيل الرشاد"(٩٢).

إن إنسبات السياء وصلاً هو الأصل في لسان أكثر العرب. وعلى هذا الأصل جساءت قراءة نافع. ولكن بعض العرب يحذفون هذه الياء حتى في الوصل. وعلى هذا تجري قراءة عاصم مثلاً.

إن المراوحة بين إثبات الياء وحذفها، في المواطن التي ذكرناها، يؤثر دون شك، في تغيير البنية المقطعية للكلمة. وهذا يدل على ما يأتي:

<sup>(</sup>۸۰) الدخان

<sup>(</sup>۲۱) ق ۵٤.

<sup>(</sup>۸۷) القمر: ٦.

<sup>(</sup>۸۸) القمر: ۳۷،۳۹،۱٦،۱٦،۱۸،۳۲۰،۳۷،

<sup>(</sup>۸۹) تیارك: ۱۷.

<sup>(</sup>۹۰) تبارك: ۱۸.

<sup>(</sup>۹۱) البلد: ۹.

<sup>(</sup>۹۲) الكهف: ۳۹.

<sup>(</sup>۹۳) غافر: ۳۸.

أولاً: إن تغيير البنية المقطعية للكلمة، دليل على غنى الإمكانات في بناء الكلمة العربية، تلك الإمكانات التي قد لا نجد لها نظائر في لغات أخرى. ثانياً: إن مئل هذا التغيير يؤدي إلى إحداث صور شتى، من الارتقاء الصوتي. فإيقاع الكلمة مع وجود الياء مختلف عنه عند حذفها.

# ٣. ضم ميم الجمع أو إسكانها

ميم الجمع لها ثلاثة سياقات هي:

- (أ) أن تكون متبوعة بساكن نحو "وضربت عليهم الذلّة أينما تُقفوا "(٩٤).
- (ب) أن تكون بعدها همزة نحو: "ومنهم أميون لا يعلمون الكتاب إلا أماني (٥٠).
- (ج) أن تكون متبوعة بغير ذلك نحو: "غير المغضوب عليهم والا الضالين" (٩٦).

فنافع يسكّنها، وروي عن قالون ضمها على الإطلاق.

ومن الواضع أن البنية المقطعية لميم الجمع تتغير بضمها أو إسكانها،

#### هكذا:

# منهم أميون

#### ٤. هاء الكناية

هاء الكناية هي ضمير الغائب المتصل، لها أربعة سياقات هي:

<sup>(</sup>٩٤) آل عمران: ١١٢.

<sup>(</sup>٩٥) البقرة: ٧٣.

<sup>(</sup>٩٦) الفاتحة: ٧.

- (أ) أن تكون متبوعة بلام لفظ الجلالة، أو لام (ال) التعريف. وهاتان اللامان ساكنتان؛ لأن أياً منهما غير متبوعة بحركة، وذلك مثل: "ومن أوفى بما عاهد عليه الله الله الله المصير" فالهاء في هذا السياق تكون مدها نافع ولا راوياه وبالإضافة إلى قصر هاء الكناية في (سيس) دن نافعاً يقرؤها بالكسر.
- (ب) أن تكون متبوعة بهمزة، فالهاء في هذا السياق لها حكم المد المنفصل. ولكن قالون يقصرها ويختلسها في سبعة مواطن فقط هي:
- (يؤده) في قوله تعالى: "ومن أهل الكتاب من إن تأمنه بقنطار يؤده اليك، ومنهم من إن تأمنه بدينار لا يؤده إليك" (٩٨).
- (نؤته) في قوله تعالى: "ومن يرد ثواب الدنيا نؤته منها، ومن يرد ثواب الآخرة نؤته منها"(٩٩). وفي قوله: "ومن كان يريد حرث الدنيا نؤته منها"(١٠٠).
- (نولّه) و (نصله) من قوله تعالى: "ومن يشاقق الرسول من بعد ما تبين له الهدى ويتبع غير سبيل المؤمنين، نولّه ما تولّى، ونصله جهنم، وساءت مصير أراله).
- (أرجه) في قوله "قالوا أرجه وأخاه وأرسل في المدائن
   حاشرين "(۱۰۲).

<sup>(</sup>۹۷) الفتح: ۱.

<sup>(</sup>۹۸) آل عمر ان : ۷۵.

<sup>(</sup>۹۹) آل عمران : ۱٤٥.

<sup>(</sup>۱۰۰) الشورى: ٢.

<sup>(</sup>۱۰۱) النساء: ۱۱٥.

<sup>(</sup>١٠٢) الأعراف: ١١١، والشعراء: ٣٦.

- (يأته) في قوله: "ومن يأته مؤمناً قد عمل من الصالحات فأولئك لهم الدرجات العلى"(١٠٣).
- (يــتَقه) فـــي قولــــه: "ومــن يطــع الله ورسوله ويتقه فأولئك هم الفائز ون "(۱۰۰).
  - (ألقه) في قوله: "اذهب بكتابي فألقه إليهم"(١٠٥).
  - (يرضه) في قوله: "وإن تشكروا يرضه لكم "(١٠٦). (١,٦)

إن قصر الكناية أو مدها، يؤثر دون شك، في نوع المقطع الذي تنتهي به الكلمة. ففي القصر يكون المقطع قصيراً مفتوحاً. وعند مدها يكون المقطع الأخير من الكلمة طويلاً مفتوحاً. والصيغتان واردتان في العربية.

# رابعاً: المماثلة

تظهر المماثلة في قراءة نافع، في مواطن متعددة، أشهرها ما يمكن تناوله في الموضوعات الآتية:

اللام تفخيماً وترقيقاً، والراء تفخيماً وترقيقاً، والإظهار والإدغام، وبيان ذلك مفصل في ما يأتي:

# ١. اللام تفخيماً وترقيقاً



<sup>(</sup>۱۰۳) طه: ۷۵

<sup>(</sup>۱۰٤) النور: ۵۲.

<sup>(</sup>۱۰۰) النمل: ۲۳.

<sup>(</sup>١٠٦) الزمر : ٧ .

أما اللام المفتوحة فإن قالون يرققها على كل حال، سواء أكانت مسبوقة بصوت مرقق أم مفخم. أي أن الموقع والسياق ليس لهما أثر في إحداث تماثل بين السلام وما يسبقها، في رواية قالون. وأما ورش فإنه يفخم اللام إذا كانت مسبوقة بالصاد، أو بالطاء، أو بالظاء، بشرط أن يكون كل واحد من هذه الأصوات الثلاثة ساكناً أو مفتوحاً، وذلك مثل: الصلاة، ويُصلّب. هذا ما يخص الطلاق، ومطلّع. وأما اللام المسبوقة بالضاد مفتوحة أو ساكنة. وأما يخص الطاء فمثل: الطلاق، ومطلّع. وأما اللام المسبوقة بالظاء فمثل: ظلموا، وأظلم.

ويفخم ورش الملام في سياقها هذا، وهو كونها مسبوقة بأحد أصوات الأطباق المذكورة، حتى عندما يكون بينها وبين الصوت المطبق فاصل، وذلك مثل: فصالاً، وفصال .

أما إذا وقعت اللهم في رؤوس الآي، فقد جاز التفخيم والترقيق، والترقيق أحسن، كما يقول ابن جزي (۱۰۰۰)، وذلك مثل قوله تعالى: "فلا صدّق و لا صلّى "(۱۰۰۰).

أما لفظ الجلالة فقد أجمع القراء على تفخيم اللام فيه، إذا كان قبل اللام فتحة أو ضمة؛ وعلى ترقيقها إذا كان قبلها كسرة.

### ٢. الراء تفخيماً وترقيقاً

السراء إما أن تكون ساكنة، أو مكسورة، أو مفتوحة، أو مضمومة. أما الساكنة فإن ورشاً يرققها، إذا كان قبلها كسر لازم لا عارض، ولم يكن بعدها أحد حروف الاستعلاء الآتية: (ض غطص قظ)، وذلك مثل: (شرعة) في قوله تعالى: "لكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجاً" (١٠٠٠). والكسر اللازم هو الذي يكون في بنية الكلمة. وأما الكسر العارض فهو الذي يكون في السياق من غير



<sup>(</sup>١٠٠٧) محمد بن جزي، المختصر البارع في قراءة نافع (مخطوط)، مرجع سابق.

<sup>(</sup>۱۰۸) القيامة: ٣١

<sup>(</sup>۱۰۹) المائدة : ۲۳.

بنية الكلمة، كما في كسرة النون في قوله تعالى: "فيقسمان بالله إن ارتبتم لا نشتري به ثمناً ولو كان ذا قربي"(١١٠). هذه الراء حقها الترقيق، لكونها مسبوقة بكسر عارض. ومثلها الراء في (اركب) من قوله تعالى: "قال يا بنيّ اركب معنا"(١١١) فإن كسرة الياء في (يا بنيّ) عارضة، وليست من أصل الكلمة.

وأما الراء المكسورة فمرققة على الإطلاق، كما في: رجال، ورياء.

وأما الراء مفتوحة ومضمومة، فإن قالون يفخمهما بإطلاق. ويرققهما ورش في أحد المواطن الثلاثة الآتية:

- ١. إذا كان قبلها كسرة، كما في: خُسر، وفراشا، ومنذر، ويسرّون.
  - ٢. إذا كان قبلها ياء ساكنة، كما في: الخيرات، وبصير.
- ٣. إذا كان قبلها ساكن مسبوق بكسر، كما في: الشعر، وذكر، وبئر.
   واستثنى ورش من ذلك ستة مواقع هي:
  - ١. إذا كانت مسبوقة بكسرة عارضة، كما في: برسول، وبرب.
- ٢. إذا كان الاسم أعجمياً كما في: إسرائيل، وإبراهيم، وعمران، وإرم.
- ٣. إذا كان بعد الراء ألف بعدها طاء أو ضاد، أو قاف، كما في:
   الصراط، وإغراضهم، والفراق.
- إذا كـان الساكن الذي بعد الكسرة طاء، أو صاداً أو قافاً، كما في:
   فطرة الله، مصر، وقراً.
- ه. إذا كـان الأسـم على وزن (فعلاً) مع كونه منصوباً نحو: ذِكْرا،
   وصهراً.
  - ٦. إذا تكررت الراء كما في: الفرار.



<sup>(</sup>۱۱۰) المائدة : ۲۰۱.

<sup>(</sup>۱۱۱) هود: ۲۲.

#### ٣. الإظهار والإدغام

يدغم نافع الصوت الساكن بنظيره، أو بما كان مماثلاً له في بعض خصائصه النطقية، في سياقات معينة هي: ذال (إذ)، ودال (قد)، ولام (هل)، وتاء التأنيث الساكنة.

أما ذال (إذ) فقد أدغمها في الذال (١١٢) كما في قوله تعالى: "وذا النون إذ ذّهب مغاضباً "(١١٢)، وفي الظاء كما في: "ولن ينفعكم اليوم إذ ظلمتم أنكم في العذاب مشتركون "(١١٤).

وأما دال (قد) فقد أدغمها نافع في الدال كما في: "وقد دخلوا بالكفر"(۱۱۰)، وفي الضاد كما في: "واتبعوا أهواء قوم قد ضلّوا من قبل"(۱۱۱)، وفي التاء كما في: "قد تبيّن الرشد من الغيّ "(۱۱۷)، وفي الظاء كما في: "ومن يتعدّ حدود الله فقد ظلم نفسه"(۱۱۸).

وأما الله (هل) و (بل) فقد أدغمهما في اللهم كما في: "فهل لنا من شفعاء فيشفعوا لنا"(١١٩)، وفي الراء كما في: "بل ران على قلوبهم ما كانوا يكسبون"(١٢٠).



<sup>(</sup>١١٢) مسا سسموه إدغام المتماثلين، ومنه إدغام الذال في الذال، ليس في نظرنا إدغاماً. وقد ناقشنا ذلك في الفصل الأول من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>۱۱۲) الأنبياء : ۸۷.

<sup>(</sup>١١٤) الزخرف: ٣٩.

<sup>(</sup>١١٥) المائدة: ٦١.

<sup>(</sup>١١٦) المائدة : ٧٧.

<sup>(</sup>۱۱۷) البقرة: ۲۵٦.

<sup>(</sup>۱۱۸) الطلاق: ۱.

<sup>(</sup>١١٩) الأعراف ٥٢.

<sup>(</sup>۱۲۰) المطففين : ١٤.

وأما تاء التأنيث فقد أدغمها نافع في التاء كما في: "كانت تأتيهم رسلهم بالبيات" (۱۲۱)، وفي الطاء كما في: "وقالت طائفة من أهل الكتاب (۱۲۲)، وفي الله الكتاب وفي الله الكتاب وفي الله الكتاب وفي الطاء كما في: "وكم قصمنا من قربة كانت ظالمة (۱۲۲).

# خامساً: المدّ والقصر

المدة هو إطالة الحركة الطويلة: الألف، والواو، والياء، وإطالة نصف الحركة: الدواو والدياء. ويكون نصف الحركة مسبوقاً بفتحة. وبغير ذلك لا يوصدف بأنه نصف حركة، بل يكون حركة خالصة. فالواو في (مَوْعد) نصف حركة لأنها مسبوقة بالفتحة.

وللمدة درجات أدناها المدة الطبيعي الذي تكون فيه الحركة بمقدار حركتين قصيرتين؛ فتكون الألف بمقدار فتحتين، وتكون الواو بمقدار ضمتين، وتكون الياء بمقدار كسرتين. وهذا هو المفهوم الذي كان ابن جني قد عبر عنه بدقة حين قال "اعلم أن الحركات أبعاض حروف المذ"، وقال: "... وأن الألف فتحة مشبعة، والياء كسرة مشبعة، والواو ضمة مشبعة" (١٢٥).

وأما المد الطبيعي لنصفي الحركة: الواو والياء، فكمثل المذ الطبيعي للصوت الصامت. وما زاد على ذلك فإطالته مذ.



<sup>(</sup>۱۲۱) غافر : ۲۲.

<sup>(</sup>۱۲۲) آل عمر ان: ۷۲.

<sup>(</sup>١٢٣) الأعراف: ١٨٩.

<sup>(</sup>١٢٤) الأنبياء: ١١.

<sup>(</sup>۱۲۰) غافر : ۲۲.

يُسَمَى المد الطبيعي قصراً. يقول ابن الجزري في تعريف القصر إنه: "ترك تلك الزيادة، وإبقاء المد الطبيعي على حاله "(١٢٦).

ولا تمد الحركة لكونها حركة، ولا يمد نصف الحركة لأنه كذلك. وإنما تمد الحركة أو نصف الحركة، فوق المد الطبيعي، في قراءة نافع في المواطن الآتية:

أولاً: إذا كان بعد الحركة الطويلة همزة، فورش يمدها مدّاً طويلاً، مقداره ست حسركات، بتعبير علماء القراءات. يستوي هذا الحكم أن يكون حرف المد مسع الهمزة في كلمة واحدة، كما في: جاء، والسماء، وماء، وقروء، ويفيء، أو في كلمتين كما في: "بما أنزل" في الآية الكريمة: "والذين يؤمنون بما أنزل إليك (١٢٧) و "يأيها الناس" و "يأيها النبيّ". وكما في: "قالوا آمنًا "(١٢٨).

أما قالون فيمد الحركة في المد الواجب المتصل أربع حركات. والمد الواجب المتصل أربع حركات. والمد الواجب المتصل هو الذي يكون عند اجتماع الحركة والهمزة في كلمة واحدة. أما المد المنفصل ففيه وجهان عند قالون: القصر، والتوسط أي بثلاث حركات فقط.

ثانياً: إذا تقدمت الهمزة على الحركة الطويلة كما في: آدم، وأوحي، وإيمان، فالمد الطبيعي عند قالون، والمتوسط عند ورش.

ومــ قرش يشمل الحركة الطويلة التي تكون الهمزة محذوفة قبلها، كما فــي: "من آمن" دون همز، و "الآخرة " دون همز أيضاً؛ فالألف فيهما عند ورش تمد مدًا متوسطاً.



<sup>(</sup>١٢٦) محمد بن الجزري. النشر في القراءات العشر. بيروت: دار الكتب العلمية، ١٣١٣/١.

<sup>(</sup>۱۲۷) البقرة: ٤.

<sup>(</sup>۱۲۸) (۱۲۸) البقرة : ۱۶.

غير أن ورشاً لا يمد الحركة الطويلة، إلا المد الطبيعي في الكلمات الآتية استثناء: القرآن، ومسؤولاً، والياء في: إسرائيل، وايذن لي.

ثالثاً: إذا كان قابل نصف الحركة (واو اللين أو ياؤه)، وبعده همزة،كما في: شيء، وسوءة، فقالون لا يمدّ من ذلك شيئاً، وورش يمدّه مدّاً متوسطاً. واستثنى من ذلك (المؤودة) في قوله تعالى: "وإذا المؤودة سئلت"(١٢٩)، و (موئلاً) في قوله تعالى: "بل لهم موعد لن يجدوا من دونه موئلاً"(١٣٠).

رابعاً: إذا اجتمع الساكنان مع حركة طويلة في مقطع واحد، فمد الحركة الطويلة عند نافع، سواء أكان ذلك من تشديد كما في (الضالين)، أم كان من نطق حروف الهجاء في بداية بعض السور، كما في (ألف لام ميم) و (نون والقلم). بعد قلب النون الثانية واواً وإدغامهما، كما في (ياسين والقرآن الحكيم)، بعد قلب النون واواً وإدغام الواوين.



<sup>(</sup>۱۲۹) التكوير: ۸– ۹.

<sup>(</sup>۱۳۰) الكيف: ٥٨.

المسترفع بهميل

.

# (لغصل (لهايع فـــ قـــراءة الكسائــــي

- المطلب الأول: الكسائسي:
  - ١- حياته ودر ايته.
    - ٢- راويا قراءته.
      - ٣- طرقه.
- \* المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة الكسائسي.

المسترفع بهميل

.

أبو الحسن علي بن حمزة الأسدي (ت ١٨٩ هـ).

## ر او پــاه:

- ١. الدوري: أبو عمر بن حفص الأزدي البغدادي (ت ٢٤٦ هـ).
  - ٢. الليث: أبو الحارث الليث بن خالد البغدادي (ت ٢٤٠ هـ).

# طرقسه:

- ١. طريقا الدورى:
- (أ) النصيبي : أبو الفضل جعفر بن محمد (ت ٣٠٧ هـ).
- [ (ب) أبو عثمان: سعيد بن عبد الرحيم البغدادي (ت ٣١٠ هـ).
  - ٢. طريقا الليث:
- (أ) محمد بن يحيى: أبو عبدالله البغدادي (ت بعد ٢٧٠ هـ).
  - \_(ب) سلمة بن عاصم: أبو محمد البغدادي (ت بعد ٢٧٠ هـ).

المسترفع بهميل

.

# المثلب الأول

#### الكسائــــى

# حياته ودرايته \*

هـو أبو الحسن علي بن حمزة بن عبدالله بن بهمن بن فيروز الأسدي، مـن الموالي، وهو فارسي الأصل، وأحد أئمة الكوفة. كان من أوعية العلم في الـنحو واللغة والقراءات. أما النحو واللغة، فقد ارتحل من أجلهما إلى البصرة، وهناك اتصل بالخليل بن أحمد (۱)، إمام أئمة اللغة والنحو، وأخذ عنه، ثم ارتحل الحزيرة، حيث عاش بين الأعراب، حتى صار كأنه منهم. ثم رجع إلى الكوفة، وعـنده من اللسان العربي مادة كثيرة، وعلم جم وغزير، إلى جانب ما أخذه عنهم من الفصاحة. ويحسن أن نعرف أنه أحد أعلام النحو الكوفي، بل هو المؤسس الحقيقي لمدرسة الكوفة في النحو، وإن كانت بداياتها قد أخذت تخط وجودها على يد أبي جعفر الرؤاسي (۲) كما يرى مؤرخو النحو (۱).

<sup>(</sup>٣) شوقى ضيف، المدارس النحوية (القاهرة: دار المعارف، ١٩٧٦م)، ص١٥٣٠.



نشر هذا البحث في مجلة جامعة الملك سعود سنة ١٩٩٤، ثم أشرفت على رسالة ماجستير في هذا الموضوع، في جامعة اليرموك للطالبة عبير بني مصطفى سنة ١٩٩٨.

<sup>(</sup>۱) الخليل بن أحمد الفراهيدي، من أزد عمان، ولد سنة مائة للهجرة، عاش في البصرة، وهو أستاذ سيبويه. ألف أول معجم في العربية وهو العين، وهو واضع علم العروض. توفي سنة خمس وسبعين ومائة. (إنباه الرواة على أنباء النحاة ١ / ٣٧٦).

<sup>(</sup>۲) أبو جعفر محمد بن الحسن الرؤاسي الكوفي النحوي، إمام مشهور، روى القراءة عن أبى عمرو، روى عنه الكسائي والفراء. (غاية النهاية في طبقات القراء، ۲۱٦/۲).

أما القراءات، فقد أخذها عن أئمتها في الكوفة، حتى لقنها، وكان في مقدمة شيوخه حمزة بن حبيب الزيات<sup>(٤)</sup>، أحد القراء السبعة الذين تلقت الأمة قراءاتهم بالقبول والتسليم. وقد انبرى الكسائي لإقراء الناس في الكوفة، بعد شيخه حمزة، فكان له في مسجدها حلقة، يتلو فيها القرآن من أوله إلى آخره، والناس يسمعون ويضبطون عنه<sup>(٥)</sup>.

وللكسائي آثار كثيرة منها: كتاب معاني القرآن وكتاب مختصر النحو، وكستاب القراءات، وكتاب العدد، وكتاب النوادر الكبير، والأوسط، والصغير، وكستاب الهجساء، وكستاب مقطوع القرآن وموصوله، وكتاب المصادر، وكتاب الحروف، وكتاب الهاءات.

والكسائي ثقة، عادل، ضابط، وعالم كبير، وقد قال فيه الشافعي<sup>(۱)</sup>: "من أراد أن يستجر في النحو فهو عيال على الكسائي". وقال يحيى بن معين<sup>(۷)</sup>: "ما رأيت بعيني هاتين أصدق لهجة من الكسائي". غير أن الأعلام المتميزين يبتلون عادة ببعض من يحسدونهم،فيحوكون حولهم قصصاً ينسبونها إليهم، وذلك من أجل أن تهتز ثقة الناس بهم. والكسائي من العلماء الذين نسبت إليهم أقوال وأفعال، لا ينبغي أن نأخذها مأخذ التسليم. من هذه القصص قصة مناظرته

<sup>(</sup>۲) يحيى بن معين سيد الحفاظ، ولد سنة ثمان وخمسين ومائة. سمع هشيما وابن المبارك، روى عنه أحمد والبخاري ومسلم وغيرهم. توفي سنة ٢٣٣ه... (تذكرة الحفاظ ٢٩/٢).



<sup>(</sup>٤) حمرزة بن حبيب الزيات، أحد القراء السبعة، ولد سنة ثمانين، وأدرك بعض الصحابة بالسن. أخذ القراءة عرضاً عن الأعمش، توفي سنة ١٨٥هـ.

<sup>(</sup>٥) محمد بن الجزري، النشر في القراءات العشر، ١٧٢/١.

<sup>(</sup>٦) محمد بن إدريس الشافعي، أحد أئمة الإسلام، ولد سنة خمسين ومائة بغزة، أخذ القراءة عرضاً عن إسماعيل بن عبدالله المكي، توفي سنة ٢٠٤هـ. ابن الجزري، غاية النهاية ، ٢٠/٢م.

لسيبويه. ومن المؤسف حقاً أن بعضهم يأخذ هذه الحكاية مأخذ التسليم، وينعى على الكسائي (فعلته) التي لم يقترفها، وهي رشوة أعرابي من أجل أن يؤيد ما ذهب إليه في المسألة الزنبارية. لقد تناول المخزومي هذه القصة على أنها حقيقة مسلمة، فقال: "وقصة مناظرته مع سيبويه، وتآمره مع جعفر بن يحيى وأخيه الفضل، على اغتاب الفوز معروفة، عرفها القدماء، وأحاطوا بجميع ظروفها وملابساتها، ثم سجلوها شعراً ونثراً. فلا أجد هنا ما يدعوني إلى إثباتها أو التعليق على موقف الكسائي وتلاميذه من سيبويه، ذلك الموقف الذي يصور الكسائي في صورة رجل، يعوزه شيء غير قليل من الأمانة العلمية "(^).

وأما التهمة التي تقول "لولا أن الكسائي دنا من الخلفاء، فرفعوا ذكره، لم يكن شيئاً، وعلمه مختلط بلا حجج ولا علل، فما هو إلا حكايات لأعراب مطروحة، لأنه كان يلقنهم ما يريد"(٩). فالرد عليها فيما يأتي:

1. أما أن علمه بلا حجج ولا علل، فلأن منهج الكوفيين يتأبى تعليل الظواهر، ولا يفسرها تفسيراً عقلياً موغلاً كما كان البصريون يفعلون. فهذه، إذن، حسنة وليست سيئة، أو قل: هذا منهج، وذاك منهج. لقد سئل الكسائي مرة عن شذوذ (أيّ) الموصولة عن سائر أخواتها الموصولات في الاستعمال، فقال: "أيّ كذا خلقت". يقول أمين الخولي: "إن الكسائي بإجابته هذه يذكرنا بمدرسة قومه في النحو، وما تميل إليه من التتبع اللغوي، وعدم التأويلات البعيدة، والإمعان المنطقي الذي جنحت إليه مدرسة البصرة المناظرة"(١٠).

<sup>(^)</sup> مهدي المخزومي، مدرسة الكوفة (القاهرة: مكتبة مصطفى البابي الحلبي، ١٩٥٨م)، ص١٠٢.

<sup>(</sup>٩) تتسب هذه المقولة إلى أبي الطيب اللغوي. انظر: المخزومي، مدرسة الكوفة، ص١٠١.

<sup>(</sup>١٠) المخزومي، مدرسة الكوفة، ص٢٠٢ - ٢٠٣.

٢. وأما أنه كان يملي على الأعراب ما يريد؛ ليحتج بهم على مناظرته، فتلك تهمــة لا دلــيل عليها. وقد اتهم بها علماء أجلاء. فهذا إدعاء لا تقوم به حجة علمية.

عاش الكسائي سبعين سنة، فقد ولد سنة تسع عشرة ومائة، وتوفي سنة تسع وثمانين ومائة.

أخذ الكسائي القراءة عرضاً وسماعاً ممن لقيهم من الأئمة، وكان حمزة بن حبيب أحد هؤلاء الأئمة. ولكن الكسائي كان له اختيارات مما تعلمه ورواه. وقد خالف بهذه الاختيارات شيوخه، وإن كان من المسلم به أن الاختيار سيكون هـو مما صح نقله بالتواتر عن النبي صلى الله عليه وسلم، ووافق رسم أحد المصاحف العثمانية، ووافق العربية ولو بوجه. وهذا هو الذي حدث في قراءة الكسائي، فقد اختار مما صح له سنده بالتواتر، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، وعن عدد من الصحابة رضوان الله عليهم (۱۱).

غير أنه ينبغي لنا أن ننتبه، إلى أن الاختيار لا يعني بالضرورة، النيل من القراءات الأخرى، أو الطعن فيها. وقد ذهب شوقي ضيف إلى أن الكسائي هو النذي بدأ تخطئة القراءات، وأنه هو ابتدع هذه البدعة، فقال: "ويظهر أن الكسائي هو الذي بدأ تخطئة القراءة"(١١). وقال: "وسنرى في ترجمته أنه ذكر عدة قراءات"(١٦). وجئت إلى ترجمة الكسائي عند شوقي ضيف، فإذا هذا الذي يريد ضيف أن يرينا إياه، يرينا خلافه ونقيضه تماماً، ذلك أنه قدم لنا عدداً من الأمنائة التي تنظهر فيها الأمنائة التي تنظهر فيها

<sup>(</sup>۱۱) هـم: عمر بن الخطاب، وعلي بن أبي طالب، وعبدالله بن مسعود، وعبدالله بن عباس رضي الله عنهم.

<sup>(</sup>۱۲) شوقي ضيف، المدارس النحوية، ص١٥٧.

<sup>(</sup>۱۲) شوقي ضيف، المدارس النحوية، ص١٥٧.

حروف شاذة، يقول شوقي ضيف: "وأكبر الظن أن الذي دفع الكسائي إلى هذا الموقف وأن يفسح في العربية للغات الشاذة النادرة، أنه كما عرفنا من القراء للذكر الحكيم، وكانت تجري في قراءته حروف تشذ على قواعد النحو البصري، فخشي أن يظن بهذه الحروف أنها غير جائزة، وأنها لا تجري على العربية السليمة، وربما خشي اندثارها، وهي جميعاً مروية عن الرسول صلى الله عليه وسلم، غير أن منها ما هو متواتر، وهو القراءات السبع، ومنها ما هو غير منتواتر، وهو ما وراءها من قراءات، وجميعها صحيح، وينبغي أن نتوسع في قواعد النحو والصرف حتى تشمله (أدا). ولا نجد في ترجمة الكسائي، عند في عنديف، مثالاً واحداً على تخطئة الكسائي لأية قراءة. ثم إن القراءات المتواترة اليست سبعاً، كما يقول شوقي ضيف، بل هي عشر. وقد اتفق على ذلك علماء القراءات، وألفوا فيه كتباً.

# ٢. راويا قراءته

1. الدوري: هو أبو عمر حفص بن عمر بن عبد العزيز بن صهبان الدوري الأزدي البغدادي النحوي. كان ضريراً، نزل بسامراء، وأقام فيها، وكان الأزدي البغدادي النحوي. كان ضريراً، نزل بسامراء، وأقام فيها، وكان إمام القراءة في زمانه. وهو ثقة، ثبت، كبير، وقد رحل في طلب القراءات، وقرأ بسائر الحروف السبعة، وبالشواذ، وسمع من ذلك شيئا كثيراً. ولد أيام المنصور سنة خمسين ومائة في الدور (موضع ببغداد)، وتوفي سنة ست وأربعين ومائتين، وكان ذلك في آخر أيام المتوكل الذي قتل سنة سبع وأربعين ومائتين.

<sup>(</sup>۱۰) محمد بن جرير الطبري، تاريخ الرسل والملوك، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم (القاهرة: دار المعارف، ۱۹۲۷م)، ۹ /۲۲۲.



<sup>(</sup>١٤) شوقي ضيف، المدارس النحوية، ص١٧٦.

٧. الليث البغدادي: هو أبو الحارث الليث بن خالد البغدادي، ثقة، حاذق، ضابط للقراءة متقن لها. قال فيه الداني: "كان من جلة أصحاب الكسائي" (١٦). عرض على الكسائي، وروى الحروف عن حمزة بن القاسم (١٦)، وعن اليزيدي (١٦)، وروى القراءة عنه عرضاً وسماعاً كثيرون منهم: الفضل بن شاذان (١٩)، وسلمة بن عاصم (٢٠) وغير هم. توفي سنة مائتين وأربعين من هجرة سيد المرسلين.

#### ٣. طرقه

# طريقا الدوري

- (أ) جعفر النصيبي: أبو الفضل جعفر بن محمد بن أسد الضرير، يعرف بابن الحمامي. حاذق، ضابط، شيخ نصيبين والجزيرة. وهو من جلة أصحاب الدوري. توفى سنة سبع وثلاثمائة.
- (ب) أبو عثمان: أبو عثمان سعيد بن عبد الرحيم البغدادي الضرير، مقرئ، حاذق، ضابط. وهو من كبار أصحاب الدوري. توفي بعد عشر وثلاثمائة.

<sup>(</sup>١٦) ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ١ /١٧٣. .

<sup>(</sup>۱۷) حمرة بن القاسم الأزدي الكوفي، أخذ القراءة عرضاً وسماعاً عن حمزة الزيات وحفص بن سليمان، وروى القراءة عنه الدوري والليث. (ابن الجزري، غاية النهاية، ٢٦٤/١).

<sup>(</sup>١٨) أبو محمد يحيى بن المبارك البصري المعروف باليزيدي، إمام مقرئ. أخذ القراءة عرضاً عن أبي عمرو بن العلاء، وأخذ عن الخليل بن أحمد، توفي سنة ٢٠٢ه... (ابن الجزري، غاية النهاية، ٣٧٥/٢).

<sup>(</sup>١٩) أبو العباس الفضل بن شاذان عالم كبير، وثقة ضابط محرر، توفي سنة ٢٩٠ه... (ابن الجزري، غاية النهاية، ٢ /١٠).

<sup>(</sup>۲۰) أبو محمد سلمة بن عاصم البغدادي النحوي، صاحب الفراء، توفي بعد سنة ۲۷۰هـ. (ابن الجزري، غاية النهاية ١/٣١١).

#### طريقا الليث البغدادي

- (أ) محمد بن يحيى: أبو عبدالله محمد بن يحيى البغدادي. لقب بالكسائي الصغير. مقرئ محقق جليل متصدر ثقة. ولد سنة تسع وثمانين ومائة، وهو أجل أصحاب الليث. توفي بعد سنة سبعين ومائتين.
  - (ب) سلمة بن عاصم: أبو محمد سلمة بن عاصم البغدادي، النحوي صاحب الفراء. توفى بعد سبعين ومائتين.

# المثملب الأول الظواهر الصوتية في قراءة الكسائسي

المعروف عن قراءة الكسائي أنها تجمع بين خصائص كثير من القراءات القرآنية. وما ذلك إلا بسبب الاختيار الذي تتميز به القراءات القرآنية كلها، وإن كانت قراءة الكسائي من أبرز هذه القراءات في عملية الاختيار. هذا، ويمكن إجمال أبرز الأطر التي تدرس عن طريقها الظواهر الصوتية، في قراءة الكسائي، في الموضوعات الآتية: المماثلة، الإمالة، وتغير البنية المقطعية. وهذا بيان ذلك:

#### ١. المماثلة

قد يتغير ملمح أو عدد من ملامح الصوت الواحد، في قراءة الكسائي، لمماثلة صدوت مجاور. وقد يكتسب هذا الصوت بعض الملامح من الصوت المجاور.

ولما كانت المماثلة تنقسم- بحسب الاتجاه- إلى مماثلة تقدمية، أو رجعية، وبحسب المجاورة إلى: مباشرة، وغير مباشرة، فإن المماثلة في قراءة الكسائي، تنتظم هذه الأنواع، وفي ما يأتي بيان ذلك:-

#### (أ) المماثلة التقدمية المباشرة

وفيها يؤثر صوت في صوت يتبعه، دون وجود فاصل بينهما. هذا النوع من المماثلة قليل جداً في قراءة الكسائي. ومن أوضح أمثلته فيها: أن الكسائي قسراً (قيل)، و (غيض) بالإشمام، وحقيقة الإشمام في نظرهم: جعل الياء (وهي حركة أمامية طويلة) مركبة من حركتين: الضمة، والكسرة (٢١). وعلماء الأصوات المعاصرون يذهبون إلى تفصيل أدق في هذه المسالة، إذ يرون أنه يستحيل الجمع بين الضمة والكسرة، إذ يكون اللسان في الأمام عند نطق

<sup>(</sup>٢١) محمد المحيسن، المهذب في القراءات العشر (القاهرة: مكتبة الكليات الأزهرية، ١٩٧٨م)، ١ /٤٨.



الكسرة، ويكون في الخلف عند نطق الضمة (٢١). والذي يحدث عند نطق الإشمام بالضبط، هو أن اللسان يتخذ الوضع الذي يكون عليه عند نطق الكسرة، وفي اللحظة نفسها يستم تدوير الشفتين. وتسمى هذه الحركة في علم الأصوات: "الحركة المعيارية الثانوية الأولى"، أو بحسب أوصافها: "الحركة الأمامية الضيقة المدورة"، تمييزاً لها من الكسرة، والتي تدعى بحسب أوصافها: "الحركة الأمامية الضيقة غير المدورة".

والمماثلة التقدمية المباشرة في: (قيل) و (غيض)، تظهر في تأثير القاف، والغين، والغين، في الحركة التي بعد كل منهما، وهي الياء. فالقاف والغين صوتان خلفيان، وحجرة رنين كل واحد منهما في الجزء الأمامي من الحجرة الفموية. وأما الياء فهو صوت أمامي، وحجرة رنينه في الجزء الخلفي، من الحجرة الفموية. فلما كان هذا يحتاج إلى شيء من الجهد، فقد أشمت الياء ضماً، أي أنها أصبحت ما يسمى: الحركة المعيارية الثانوية الأولى، وهذه الحركة لها حجرتا، رنين إحداهما أمامية، والأخرى خلفية، كما هو معروف في علم الأصوات. هذا، والمعادلة (١) تمثل هذا التغير:

#### المعادلة (١)



J.C., Fundamental Problems in Phonetics (Bloomington, Indiana University Press, 1977),p.178.

<sup>(</sup>۲۲) انظر:

## (ب) المماثلة التقدمية غير المباشرة

وفيها يؤشر صوت في صوت لاحق بينهما فاصل. وهذا النوع من المماثلة أكثر من النوع السابق في قراءة الكسائي. ومن أمثلته أن الكسائي يقرأ مسيم الجمع والهاء التي قبلها بضمهما، فهو يقرأ قوله تعالى: "وضربت عليهم الذلة"، وكذلك في: "قبلتهم التي كانوا عليها" (٢٢)، "ويريهم الله أعمالهم حسرات" (٢٥)، وغير ذلك مما هو من بابه.

أما ضم الهاء في هذا كله،فهو أصل القياس، وكسرها صورة فرعية من صور هذا الأصل، إذ إن الأصل هكذا: على + هم عليهم، وعلى ذلك، فلا مماثلة في جعل الهاء مضمومة في قراءة الكسائي، فهذا هو الأصل كما قلنا، ولكن المماثلة تبرز في ضم ميم الجمع في هذه القراءة، من أجل أن تماثل ضمة الهاء، مع وجود فاصل بينهما وهو الميم، ولا يكون ضم الميم مطلقاً، بل إذا كانت متبوعة بساكن، وهنا ينبغي ان نوضح عدة أمور:

- 1. إن الكسائي يضم ميم الجمع، إذا كانت متبوعة بهمزة وصل. وهذا هو ما كانوا يعبرون عنه بقولهم "متبوعة بساكن". والحق أن همزة الوصل ليست صوتاً صامتاً، وإنما هي حركة خالصة.
- ٢. إن الكسائي لا يضم ميم الجمع، إذا كانت متبوعة بصامت، كما في (أنعمت عليهم غير)، فهو يسكن ميم الجمع في "عليهم". ويسكنها كذلك إذا كانت متبوعة بالواو كما في (غير المغضوب عليهم و لا الضالين).
- ٣. إن الكسائي لا يضم حتى الهاء في (عليهم)، إلا إذا كانت متبوعة بهمزة وصل، وتذلك فهو يقرؤها في سورة الفاتحة "عليهم" بكسر الهاء. ومعنى هذا في المحصلة النهائية، أن المماثلة بوجود الضمتين رهن بسياق



<sup>(</sup>۲۳) البقرة: ۲۱.

<sup>(</sup>٢٤) البقرة: ١٤٢.

<sup>(</sup>٢٥) البقرة: ١٦٧.

محدد، وهـو أن تكون الهاء مسبوقة بكسر، كما في (في قلوبِهُمُ العجل) (٢٦)، أو ياء كما في (عليهُمُ الذلة).

غير أن ضم الهاء والميم معاً، في غير هذا الموطن، ليس خاصاً بقراءة الكسائي، فإجماع القراء منعقد على قراءة: "فزادهم الله مرضاً"(٢٠) بضم الهاء والميم، فلا تنفرد قراءة الكسائي بضمهما. وكان لا بد للقراء أن يجمعوا على ذلك. أما هاء ضمير التثنية أو الجمع الذي تنفرد به قراءة الكسائي، فهو أنها تضمهما عند اجتماع الشرطين الآتيين:

سبق الهاء بياء أو كسرة

كون الميم متبوعة بهمزة وصل.

ومن صور المماثلة التقدمية غير المباشرة في قراءة الكسائي، أنه قرأ (من بطون إمهاتكم) بطون إمهاتكم)، وفتح الميم المشددة عند الوصل فقط (٢٩)، من أجل أن تماثل كسرة النون. وقرأ كذلك "فلإمه" بكسر الهمزة (٣٠) لنماثل كسرة اللام.

# (ج) المماثلة الرجعية المباشرة

هـذا الـنوع في قراءة الكسائي كثير. ومن أمثلته أن الكسائي قرأ الصاد بالجهر في "أصـدق" في قوله تعالى: (ومن أصدق من الله)(٢١)، والصاد في "يصـدر" من قوله تعالى: (يومئذ يصدر آلناس أشتاتاً ليروا أعملهم)(٢٢). وكان

<sup>(</sup>٢٦) البقرة: ٩٣.

<sup>(</sup>۲۷) البقرة: ١٠.

<sup>(</sup>۲۸) النحل: ۷۸؛ والزمر: ٦.

<sup>(</sup>٢٩) المحيسن: المهذب في القراءات العشر ، ٢ /٨٦.

<sup>(</sup>٢٠) المحيسن: المهذب في القراءات العشر، ١/١٥٢.

<sup>(</sup>۲۱) النساء: ۱۲۲.

<sup>(</sup>۳۲) الزلزلة: ٦.

علماء القراءات يسمون هذه الظاهرة إشمام الصاد زاياً (<sup>۳۳)</sup>. وحقيقة هذا النوع مسن التماثل الصوتي هو أن الصاد (وهو صوت مهموس)، يفقد ظاهرة الهمس؛ ليماثل الصوت المجهور الذي بعده وهو الدال، فيصبح المهموس مجهوراً.

وهذه الظاهرة معروفة حقيقتها عند اللغويين العرب، قال ابن جني (٢٠٠):

"ومنه تقريب الحرف من الحرف نحو قولهم في (مصدر): مزدر، وفي
(التصدير): التزدير، وعليه قول العرب في المثل: لم يحرم من فزد له، أصله:
فصد له، ثم أسكنت العين، على قولهم في (ضرب): ضرب، فلما سكنت الصاد
فضحفت به، وجاورت الصاد وهي مهموسة، الدال وهي مجهورة، قربت منها
بأن أشمت شيئاً من لفظ الزاي المقاربة للدال بالجهر "(٢٠٠).

والعملية من الناحية النطقية ليست توافقاً بين صوتين فحسب. إنها أكثر من ذلك بكثير، فهي عملية مرتبطة بميكانيكية النطق، فإن الوترين الصوتيين في حال نطق الأصوات المهموسة، والصاد منها، يبتعد أحدهما عن الآخر، حتى تكون المسافة بينهما كافية لمرور الهواء بحرية وطلاقة، فلا يتنبذب الوتران الصوتيان. وأما سرعة الهواء فإنها تتراوح ما بين ٢٠٠٠ - ٣٠٠ سم٣/ث غالباً. وأما في حال نطق الأصوات المجهورة، والدال واحد منها، فإن الوترين وأما في تقترب أحدهما من الآخر، حتى تكون المسافة بينهما غير كافية لمرور الهواء بحرية وطلاقة، فيفرقهما الهواء، ثم يقتربان، ثم يبتعدان، وتتكرر العملية حتى تتراوح مرات الذبذبة ما بين ١٤٠ - ١٦٠ ذبذبة في الثانية عند الرجال، وما بين ٢٠٠ - ٢٦٠ ذبذبة في الثانية عند الرجال،

<sup>(</sup>٢٢) عثمان الداني: التيسير في القراءات السبع، ص١٨٠.

<sup>(</sup>٣٤) أبو الفتح عثمان بن جني صاحب التصانيف الكثيرة في اللغة والنحو والأدب. صحب أبا على الفارسي. توفي سنة ٣٣٥هـ. ( إنباه الرواة، ٣٣٥/٢ ).

<sup>(</sup>۳۰) عثمان بن جني، ( الخصائص، ۲ / ۱٤٤ ).

مجهوراً عند مجاورته الدال في (يصدر وأصدق)، إنما كان بسبب السرعة في مجهوراً عند مجاورته الدال في (يصدر وأصدق)، إنما كان بسبب السرعة في عمل الوترين الصوتيين، وبسبب ديناميكية الهواء في الوضعين المختلفين اللذين يستخذهما الوتران الصوتيان جهراً وهمساً. ونطق الصاد على هذا النحو في (أصدق) و (يصدر)، صورة فرعية لنطقها الأساسي.

وقد قمت بقياس الترددات لنطق كلمة (يصدر)، بهمس الصاد، ثم بجهرها أي بجعلها زاياً مفخمة، وذلك باستخدام الراسم الطيفي المحوسب، فتبين أن نطقها مجهورة يخفف من تردداتها، وهو الأمر الذي يفسر لنا اختيار الكسائي لجهر الصاد في هاتين الكلمتين. وقد كانت النتائج كما هي مبينة في ما يأتي:

- ١٠. عـند نطـق الصـاد مهموسة في (يصدر)، أي بنطقها على الأصل دون تغيـير، بلغت ترددات الصوت في المستوى الترددي الأول ٢٢٢ هرتز. أمـا عـنـد نطقها زاياً مفخمة، فقد بلغت تردداتها في المستوى الترددي الأول ٢٠٤ هرتز، أي بفارق مقداره ١٨ هرتز. أي أن ترددات الصاد نقل في المستوى الترددي الأول عند نطقها مجهورة.
- ٢. بلغ أعلى تردد للصاد مهموسة في (يصدر) ٤٨٧هرتز، وبلغ أعلى تردد عـند نطقها زاياً مفخمة ٤٢٨ هرتز، أي بفارق مقداره ٥٩ هرتز. وهذا يعنى أن أعلى تردد للصاد في (يصدر) يقل عند نطقها مجهورة.
- ٣. بليغ معدل الترددات عند نطق الصاد مهموسة في (يصدر): ٣٩٣هرتز،
   وبليغ معدلها عند نطق الصاد زاياً مفخمة ٣٣٢ هرتز، أي بفارق ٢٦ هرتــز. وهذا يعني أن معدل الترددات يقل عند نطق الصاد في (يصدر) مجهورة.

<sup>(</sup>۲۱) انظر تفصیل ذلك في : Catford,p.۱ (۲۱)

- ٤. بلغت نسبة الاضطراب الموجي عند نطق الصاد مهموسة ٢٨، ٥٠% وبلغت
   عند نطق الصاد زاياً مفخمة ٢٦,٩٥% ، أي أنها تقل بنسبة ٩٧٠،١ %.
- تحدث فجوة صوتية بين الصاد والدال في (يصدر)، وهي فجوة يحدث فيها توقف سريع لتيار الهواء. وقد بلغت نسبة التوقف هذا عند نطق الصاد مهموسة ٢٨،٧٩%. وبلغت نسبة هذا التوقف عند نطق الصاد زاياً مفخمة ١٠،١٧%، أي بفارق مقداره ٨٠،١٨%. وهو فارق كبير، إذ هو أكبر من نسبة التوقف التي تطرأ على تيار الهواء عند نطق الصاد مجهورة (زاياً مفخمة). وهذا له أهميته ودلالته في الحسابات الأكوستيكية. ومن هنا يتبين لنا، أن اختيار الكسائي لإشمام الصاد زاياً، (على حسب تعبير علماء القراءات)، له ما يسوغه من الناحية الصوتية الأكوستيكية، إذ ترددات الصوت، في المستوى الترددي الأول، كما يقل أعلى تردد، ومعدل الترددات، وتنخفض نسبة الاضطراب الموجي، ودرجة الفجوة الهوائية كما وضحنا ذلك بالتفصيل.

ومع ذلك، فإن قراءة الكسائي لا تحول الصاد دائماً إلى زاي مفخمة، كلما كانت متبوعة بصوت مجهور، فإذا كان من شأن الصاد أن تصبح مجهورة في (أصدق)، و (يصدر) في قراءة الكسائي، فليس شأن الصاد كذلك في كلمة (الصراط) مثلاً. وأما ما روى عن الكسائي ويعقوب (٢٧) من أنهما يشمانهما زاياً في كل القرآن، فقد رده الأصبهاني (٢٨)، وقال: "وهو غلط "(٢٩).

<sup>(</sup>٣٧) يعقوب بن إسحاق الحضرمي، أحد القراء العشرة، ولد سنة سبع ومائة، سمع الحروف مـن الكسائي، وقرأ على أبي عمرو بن العلاء، وسمع حمزة. مات سنة ٢٠.هـ . ( غاية النهاية، ٢/٣٨).

<sup>(</sup>٣٨) أحمد بن الحسين الأصبهاني، ولد سنة خمس وتسعين ومانتين. قرأ على ابن الأخرم وابن بويان والنقاش وغيرهم. له تصانيف كثيرة في القراءات العشر. توفي سنة ٣٨١ هـ. (غاية النهاية، ٤٩/١).

وقد وضح ابن الجزري ('') الطريقة الصحيحة في نطق الصاد، حين يكون متبوعاً بصوت يمكن أن يؤثر في نطق الصاد فقال: "والصاد ليحترز حال سكونها إذا أتى بعدها تاء أن تقترب من السين نحو: ولو حرصت، وحرصتم، أو طلاماء أن تقلرب من الزاي نحو: اصطفى، ويصطفى، أو دال أن يدخلها التشريب عند من لا يجيزه. نحو: أصدق، ويصدر، تصدية "(''). وهذا الذي ذهب اليه ابن الجزري في تحذيره من تشريب الصاد زاياً عندما يكون متبوعاً بالطاء يعنى شيئاً واحداً وهو أن الطاء كان صوتاً مجهوراً، ولم يكن صوتاً مهموساً. وعلى هذا انعقد الإجماع بين النحاة والقراء، يقول سيبويه ('''): " لولا الإطباق لصارت الطاء دالاً، والصاد سيناً، والظاء ذالاً، ولخرجت الضاد من الكلام، لأنه ليس من موضعها شيء غيرها "('''). وقد خرج كمال بشر بثلاثة احتمالات يفسر بها التقابل بين الطاء والدال في كلام سيبويه، وهذه الاحتمالات هي ('''):

الأحستمال الأول: لسيس مسن البعيد أن يكون هؤلاء العلماء قد أخطؤوا التقدير فظنوا أن الطاء مجهورة. وقد يقبل هذا الاحتمال إذا علمنا أنهم لم يشيروا السي العسامل الأساسي في حدوث ظاهرتي الجهر والهمس. ونعني بهذا العامل وضع الأوتار الصوتية حال النطق بالأصوات، بل قل إنهم لم يشيروا إطلاقاً إلى وظيفة هذه الأوتار في عملية النطق.

<sup>(</sup>٢٩) أحمد بن الحسين الأصبهاني، المبسوط في القراءات العشر، ص٨٧.

<sup>(</sup>٤٠) محمد بن الجزري، أحد أئمة القراءات المشهورين، له فيها مصنفات كثيرة. ولد بدمشق سنة ٧٥.ه.، وتلقى العلم على أكابر شيوخ عصره، ولي قضاء الشام، وتوفي سنة ٨٣٣ه...

<sup>(</sup>٤١) ابن الجزري: النشر في القراءات العشر، ٢١٩/١.

<sup>(</sup>٢٤) عمرو بسن عثمان بن قنبر الملقب سيبويه، إمام أئمة النحو، أخذ عن حماد بن سلمة والخليل بسن أحمد، توفي سنة ١٨.هد. كتابه في النحو أعظم كتب النحو العربي قاطية.

<sup>(</sup>٤٢) سيبويه، الكتاب ٤/٣٦٦.

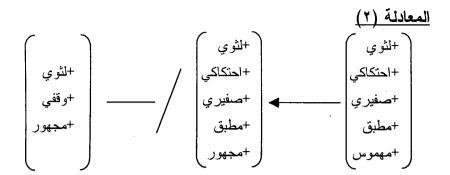
<sup>(11)</sup> كمال بشر، علم اللغة العام - الأصوات، ص١٠٣٠.

الاحتمال الثاني: لعل تطوراً قد حدث في نطق ذلك الصوت الذي يرمز السيه كتابه بالحرف (ط)، فلعلهم كانوا ينطقونه في القديم بما يشبه نطق الضاد الحالية. والضاد الحالية صوت مجهور، وهي (لا الطاء) النظير المطبق أو المفخم للذال.

الاحتمال الثالث: لعلهم كانوا يصفون صوتاً يشبه الطاء الذي نسمعه في بعض لهجات الصعدد، وفي نطق بعض السودانيين الآن، وهو صوت طاء مشربة بالتهميز glottalization، أي أننا نشعر عند نطقها بوجود عنصر الهمز فيها.

إن السنص الذي نقاناه من ابن الجزري يدفع الاحتمالين الأول والثالث، ولا يسبقى إلا الاحتمال الثاني، وهو أن الطاء كان ينطق كما ننطق نحن الضاد فسي العربية الفصيحة المعاصرة، وهي التي يقرأ بها القرآن الكريم. فلو لم يكن الطاء مجهوراً لم يكن داع إلى أن يحذر ابن الجزري من نطق الصاد مشربا بالسزاي عندما يكون متبوعاً الطاء: "والصاد ليحترز حال سكونها إذا أتى بعدها طاء أن يقترب من الزاي نحو: اصطفى، ويصطفى". وهذا يعني بوضوح أن علماء العربية وعلماء القسراءات لم يخطئوا في وصف الطاء عندما عدوه مجهوراً. هذا وقد سمعت بعض سكان صنعاء والقرى المجاورة لها ينطقون الطاء ضاداً. بل سمعت بعض القراء اليمنيين ينطقون الطاء ضاداً في الإذاعة المرئية والمسموعة. وهذا يدل على أن نطق الطاء على هذا النحو، هو النطق العربي الصحيح الذي وصفه علماء العربية وعلماء القراءات.

على أي حال، يمكن الخروج بنتيجة لمسألة تحول الصاد إلى زاي مفخمة، في قراءة الكسائي، بما يمكن تمثيله بالمعادلة (٢) وهي الآتية:



ومن صور المماثلة الرجعية المباشرة في قراءة الكسائي، أنه قرأ السين (يبسط) و (بسطة) بالصاد. ووجه المماثلة هنا أن الطاء (وهو صوت مطبق) قد أثر في السين (وهو صوت مرقق غير مطبق)، فأصبح السين صوتاً مطبقاً. والمعادلة (٣) توضح هذا التحول الصوتي:

#### المعادلة (٣)

ومن صور المماثلة الرجعية المباشرة في قراءة الكسائي، أنه كسر الباء في (بيوت)، والعين في (عيون)، والشين في (شيوخاً). وإنما كان ذلك من أجل أن الضمة في هذه الصوامت متبوعة بياء لينة (نصف حركة). والفرق بين الياء والضمة فرق هائل، من حيث إن الضمة صوت خلفي، فاللسان يرتد إلى الخلف عـند نطقها، وأما الياء فصوت أمامي، لأن اللسان يتقدم إلى الأمام عند نطقها، وموضع نطقها في وسط الحنك (٥٠). ولذلك تتحول الضمة في (بيوت) وأضرابها

<sup>(</sup>٤٥) كمال بشر: علم اللغة العام، ص١٠٣٠.

إلى كسرة، لتناسب الياء التي هي صوت أمامي، فتكون المماثلة كما هي مبينة في المعادلة (٤) وهي الآتية:

#### المعادلة (٤)

ومن صور المماثلة الرجعية المباشرة، في قراءة الكسائي، أنه قرأ (سيئ بهم، وسيئت) (٢١) بالإشمام (٧١). وجه المماثلة هنا أن الهمزة (وهي صوت خلفي، لأن موضع نطقها في الحنجرة) قد أثرت في ياء المد (وهي صوت أمامي)، فأصبحت الياء مشمة بالضم، أي أنها أصبحت ذات حجرتي رنين: إحداهما خلفية، والأخرى أمامية. والفرق بين المماثلة في (سيئ وسيئت)، وتلك التي في إشمام ياء المد ضماً في (قيل وغيض)، أن المماثلة في الكلمتين الأوليين مماثلة رجعية مباشرة، لأن الصوت اللحق وهو الهمزة، قد أثر في الصوت الذي يسبقه مباشرة وهو الياء، فجعله مشماً بالضم. وأما المماثلة التي في (قيل وغيض) فهي تقدمية مباشرة. ويمكن تمثيل التغير الذي طرأ على (سيئ وسيئت) بالمعادلة (٥)، وهي الآتية:

#### المعادلة (٥)

<sup>(</sup>٢٦) هود،٧٧؛ والعنكبوت، ٣٣؛ والملك، ٢٧.

<sup>(</sup>٤٧) عثمان الداني، التيسير في القراءات السبع، ص١٢٥.

غير أن الإدغام أهم صورة من صور المماثلة الرجعية المباشرة، في قراءة الكسائي. أما أنه صورة من صور المماثلة فحسبنا أن ابن جني (١٤) يقول: "قد ثبت أن الإدغام المألوف المعتاد إنما هو تقريب صوت من صوت "(١٤)، ويقول: "والمعنى الجامع لهذا كله تقريب الصوت من الصوت "(١٠). واستعمال البين جني كلمة (الصوت) في هذين النصين استعمال موافق للدراسات الصوتية المعاصرة التي تستعمل هذه الكلمة بدلاً من كلمة (الحرف)، وهي الكلمة التي كانت سيائدة في الدرس الصوتي والصرفي والنحوي القديم. وبذلك يكون ابن جنسي سياقاً في استعمال ما لم يستعمله غيره من اللغويين العرب قبله وبعده. ويوضح ابن جني حقيقة الإدغام مرة أخرى، بصورة أعمق فيقول: "فإن كان ولوضح حكماً. ألا لتخلطه بالثاني، وتجذبه إلى مضامته ومماسئة لفظه بلفظه، بيزوال الحركة التي كانت حاجزة بينه وبينه. وأما إن كانا مختلفين ثم قلبت وأدغمت، فلا إشكال في إيثار تقريب أحدهما من صاحبه، لأن قلب المتقارب أوكد من تسكين النظير "(١٥).

وتبرز هنا قضية صوتية وهي: هل الصوتان المدغمان صوت واحد أم صوتان؟ ولتوضيح هذا السؤال تقول: هل الدالان في (شد) صوتان أم صوت واحد؟ وهل الميمان في (امدى) صوتان أم صوت واحد؟ وهل الضادان في قسراءة الكسائي بإدغام الدال بالضاد في (فقد ضل) صوت واحد أم صوتان؟ لقد كتب الأخ الدكتور جعفر عبابنة حول هذه المسألة بحثاً نشره في مجلة أبحاث

<sup>(&</sup>lt;sup>44)</sup> هـذا الـرأي ليس خاصاً بابن جني وحده، بل هو رأي علماء العربية بعامة، وأخترنا قول ابن جني لاستعماله كلمة الصوت بدلاً من الحرف.

<sup>(</sup>٤٩) ابن جني، الخصائص،٢ /١٣٩.

<sup>(</sup>٥٠) ابن جني، الخصائص، ٢ /١٤٠.

<sup>(</sup>٥١) ابن جني، الخصائص، ٢ /١٤٠.

الـيرموك<sup>(٢٥)</sup>، وقـد أورد فيه أقوال القدماء والمحدثين الذين يرون "أن الإدغام يجعل من الحرفين حرفاً واحداً طويلاً<sup>(٥٢)</sup>. فقد أورد لابن جني وشارح الشافية<sup>(٤٥)</sup> نصوصاً تـدل على أن الصوت المشدد حرف واحد من الناحية النطقية، ثم رد عليها، ورد على عبد الصبور شاهين، وبيستون، وأحمد مختار عمر، وتمام حسان. وملخص رأيه في المسألة، أن الصوت المشدد هو في الحقيقة صوتان لا صوت واحد، ومن أدلته على ذلك ما يأتى:

- أن التركيب المقطعي لكلمة مثل (عد)، يجعل العين وما يليها من فتحة والدال الأولى الساكنة في مقطع، كما يجعل الدال الثانية وحركتها الفتحة في مقطع آخر (٥٠).
- ٢٠ تبين مصادر الإدغام يدل على أن الإدغام يتألف من حرفين لا حرف واحد، فلا إدغام بغير تضعيف أي وجود حرفين مثلين (٢٥).
- "أن فك الإدغام يدل هو الآخر، دلالة قاطعة على وجود المثلين، فلو قانا في (شد): (شددت) لبين لنا الإظهار أن ثمة حرفين مثلين لا حرفاً و احداً (۱۲۰).

ولا حاجة بنا إلى ذكر سائر أدلة الدكتور جعفر عبابنة في أن الصوتين المدغمين صوتان لا صوت واحد، فهي كلها تجري على هذا النسق. ولوضع المسالة في نصابها الذي نتصوره نقول: لا بد من التفريق بين مستويين من

<sup>(</sup>٥٢) جعفر عبابنة، "في حقيقة الإدغام"، أبحاث اليرموك، م٣، ع٢، (١٩٨٥م)،ص٤٧-٥٩.

<sup>(</sup>٥٣) عبابنة، "في حقيقة الإدغام"، ص٥٢.

<sup>(°</sup>٤) شارح الشافية هو الشيخ رضي الدين محمد بن الحسن الأسنر اباذي النحوي المتوفى سنة ٦٨٦ هـ.

<sup>(</sup>٥٥) جعفر عبابنة، "في حقيقة الإدغام"، ص٥٥.

<sup>(</sup>٥٦) جعفر عبابنة، "في حقيقة الإدغام"، ص٥٥.

<sup>(</sup>٥٧) جعفر عبابنة، "في حقيقة الإدغام"، ص٥٥-٥٦.

التحليل الصوتي: المتسوى الفوناتيكي الذي يتناول العملية النطقية للصوت ويرصدها، والمستوى الفونولوجي الذي ينظر إلى الأصوات في سياقها الكلامي. وعلى ذلك، فالإدغام من الناحية الفوناتيكية الخالصة، هو إطالة مدة الصامت وزيادة كميته، فإذا كان هذا الصامت وقفياً كالدال مثلاً، فتشديده يعني إطالة مدة حبس الهواء وزيادة ضغطه. وليس الإدغام فوناتيكياً إلا إطالة لمدة حبس الهواء وزيادة ضغطه، فيظهر الصوتان صوتاً واحداً مشدداً. وإذا كان الصوت استمرارياً كالصاد مثلاً، فتشديده يعني زيادة كميته (بضغط الهواء) وإطالة مدته، وليس الصوتان الاستمراريان المدغمان إلا صوتاً واحداً زيدت كميته وأطيلت مدته.

هـذا مـن الناحية الفوناتيكية المحضة. ولا أحسب أن اللغويين القدامى والمحدثين كانوا يريدون خلاف ذلك وهم يصفون عملية الإدغام، وهم على حق في ذلك.

ولا شك أن الحكم على الإدغام من الناحية الفونولوجية الوظيفية مختلف عن ذلك تماماً. فإذا قلنا: إن الدال المشدد في (شد) صوتان لا صوت واحد. فهما كذلك من الناحية الفونولوجية لا من الناحية الفوناتيكية. ولا شك أن الدكتور عبابنة يشير إلى هذا الجانب، ولا يتحدث عن الجانب الفوناتيكي.

ولدى استقراء المواطن التي أدغم فيها صوت في صوت آخر، في قراءة الكسائي، تبينت الوجوه الآتية للإدغام:

۱. الدغام صوت استمراري في صوت استمراري، وذلك مثل: (بل نتبع) فقد قرأها الكسائي بإدغام اللام في النون ( $^{(90)}$ )؛ ومثل: (ومن يفعل ذلك) $^{(70)}$ ،



<sup>(</sup>٥٨) البقرة، ١٧٠؛ ولقمان ٢١.

<sup>(</sup>٥٩) المحيسن، المهذب في القراءات العشر، ١ /٨١.

<sup>(</sup>٦٠) البقرة، ٢٣١.

فقد قرأها بإدغام اللام في الذال (١١). ومثل: (ويعذب من يشاء) (١٢)، فقد قرأها بإدغام الباء في الميم (١٣).

Y. إدغام صوت وقفي في صوت استمراري، وذلك مثل: (فقد ظلم) (11)، فقد قرأها بإدغام الدال في الظاء (10)؛ ومثل (أنبتت سبع سنابل) (11)، فقد قرأها بإدغام بإدغام الستاء في السين (10)؛ ومثل: (ولقد صدقكم) (10) فقد قرأها بإدغام الدال في الصاد (10)؛ ومثل: (وجاءت سكرة الموت) (10)، فقد قرأها بإدغام التساء في السين (10). قال ابن خالويه (10): "قوله تعالى: (لقد سمع) يقرأ بإدغام السدال في السين وإظهارها، وكان الكسائي يقول: "إدغامها أكثر وأفصح وأظهر، وإظهارها لكنة ولحن (10). وتمثل المعادلة (11) هذا التغير الصوتى.

<sup>(</sup>٦١) المحيسن، المهذب في القراءات العشر، ٩٣/١.

<sup>(</sup>۲۲) البقرة، ۲۸۶.

<sup>(</sup>٦٢) المحيسن، المهذب في القراءات العشر، ١ /١١٢.

<sup>(</sup>٦٤) البقرة، ٢٣١؛ والطلاق، ١.

<sup>(</sup>٦٥) المحيسن، المهذب في القراءات العشر، ٩٣/١.

<sup>(</sup>۲۲) البقرة، ۲٦١.

<sup>(</sup>۲۷) المحسين، المهذب في القراءات العشر ، ٩٣/١ .

<sup>(</sup>۱۸) آل عمران، ۱۵۲.

<sup>(</sup>١٩) المحيسن، المهذب في القراءات العشر، ١ /١٣٩.

۱۹ ، ق (۷۰)

<sup>(</sup>٧١) المحيسن، المهذب في القراءات العشر، ٢ /٣٧٣.

<sup>(</sup>۷۲) الحسن بن أحمد خالويه، من أئمة النحو والقراءات. أخذ عن ابن مجاهد وابن دريد وابسن الأنباري والسيرافي وغيرهم. توفي سنة ۳۷۰هـ. (بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، ۱ (۲۹/۵).

<sup>(</sup>۷۲) الحسن بن أحمد بن خالويه، الحجة في القراءات السبع، تحقيق عبدالعال سالم مكرم (بيروت: مؤسسة الرسالة، ۱۹۹۰ م)، ص ۱۱۷.

#### المعادلة (٢)

$$-$$
 ص  $-$  وقفي  $-$  ص  $-$  وقفي  $-$  ص  $-$  وقفي  $-$ 

٢. إدغام صوت وقفي في صوت مركب وذلك مثل: (قد جئتكم)<sup>(١٠)</sup> فقد قرأها الكسائي بإدغام الدال في الجيم<sup>(٢٠)</sup>. والمعادلة (٧) تمثل هذا التغير الصوتي.

#### المعادلة (٧)

3. إدغام صوت استمراري في صوت وقفي وذلك مثل: (إذ تحسونهم) قد قد قصر أها بإدغام الذال في التاء ( $^{(v)}$ ). وقرأ الكسائي بإدغام الذال في التاء في (لبثتم) و (ولبثت) ( $^{(v)}$ ). والمعادلة ( $^{(v)}$ ) تمثل حقيقة هذا التغير الصوتي.

#### ه. المعادلة (٨)

<sup>(</sup>٧٤) آل عمران، ٤٩.

<sup>(</sup>٧٠) المحيسن، المهنب في القراءات العشر، ١٢٤/١.

<sup>(</sup>٧٦) آل عمران، ١٥٢.

<sup>(</sup>٧٧) المحيسن، المهذب في القراءات العشر، ١٣٩/١.

<sup>(</sup>۸۸) الكهف، ۱۹.

<sup>(</sup>۲۹) الشعراء، ۱۸.

أما إدغام صوت وقفي في صوت وقفي آخر، فذلك ليس خاصاً بقراءة الكسائي، بل هو مجمع عليه بين القراءات القرآنية، وذلك مثل إدغام الدال في التاء كما في: (لقد تاب) (^^). ويكون وجه المماثلة هنا بتغير الجهر إلى همس، إذ تحول صوت الدال المجهور إلى نظيرة المهموس وهو التاء، ثم أدغما، والمعادلة (٩) تمثل هذا التغير.

#### المعادلة (٩)

ر أما إدغام الدال في الضاد في مثل: (فقد ضل) (١٠٩)، فليس من إدغام الوقفي في الاستمراري، لأن الوقفي في الاستمراري، لأن الضاد في نطقهم لم يكن صوتاً وقفياً، بل كان استمرارياً (رخواً)، هكذا عدة سيبويه(٢٠١) وغيره(٢٠٠). وهذا يعني أن الضاد لم يكن كضادنا في الفصيحة المعاصرة، بل كان مختلفاً عنه تماماً، وإلى ذلك يشير ابن الجزري فيقول: "والضاد انفرد بالاستطالة. وليس من الحروف ما يعسر على اللسان مثله، فإن ألسنة الناس فيه مختلفة، وقل من يحسنه، فمنهم من يخرجه ظاء، ومنهم من يمزجه بالذال، ومنهم من يجعله لاماً مفخمة، ومنهم من يشمه الزاى، وكل ذلك لا يجوز "(١٠٤).

<sup>(</sup>۸۰) التوبة، ۱۱۷.

<sup>(</sup>٨١) البقرة، ١٠٨.

<sup>(</sup>۸۲) سيبويه، الكتاب، ٤/٥٣٥.

<sup>(&</sup>lt;sup>۸۳)</sup> محمد بن سهل السراج، الأصول في النحو، تحقيق عبد الحي الفتلي (بيروت: مؤسسة الرسالة، ۱۹۸٥م)، ۳ /۲۰۲ .

<sup>(</sup>٨٤) ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ٢١٩/١.

#### ٢. الإمالــة

هـي في مفهومنا الصوتي المعاصر، أية حركة واقعة بين أعلى حركة وأدنــى حركة، (سواء أكانت الحركة أمامية أم خلفية). فأعلى حركة أمامية هي الكسـرة (والكسـرة الطويلـة وهي ياء المد). وأدنى حركة أمامية هي الفتحة المـرققة (والفتحة الطويلة وهي الألف). وأي حركة واقعة بين الكسرة والفتحة المرققة، أو بين ياء المد والألف المرققة، هي حركة ممالة.

كذاك، فإن أية حركة واقعة بين الضمة والفتحة المفخمة (أو بين واو المد والألف المفخمة) هي في حقيقتها إمالة. ولكن علماء العربية والقراءات لا يقصدون بالإمالة إلا ما كان بين أعلى حركة أمامية وأدنى حركة أمامية.

وقد قسم علماء العربية والقراءات الإمالة قسمين: إمالة كبرى وصغرى "فالكبرى متناهية في الانحراف، والصغرى متوسطة بين اللفظين، أي بين لفظ الفيت ولفظ الإمالة المحضة "(٥٠). وعلى ذلك، يكون ما سموه بالإمالة الصغرى قريباً مما نسميه نحن الآن في علم الأصوات – بالحركة المعيارية الأساسية الثالثة، ويكون ما سموه بالإمالة الكبرى، قريباً مما نسميه الآن بالحركة المعيارية الأساميارية الثانية.

والغريب أن ابن جني يعد الإمالة ضرباً من ضروب الإدغام الأصغر، ولذلك فهو يقول: "وأما الإدغام فهو تقريب الحرف من الحرف، وإدناؤه منه من غيير إدغام يكون هناك، وهو ضروب فمن ذلك الإمالة، وإنما وقعت في الكلام ليتقرب الصوت من الصوت، وذلك نحو: عالم، وكتاب، وسعى، وقضى، واستقضى.

<sup>(^^)</sup> على بن عثمان بن القاصح، سراج القارئ المبتدي وتذكار القارئ المنتهي، (القاهرة: مصطفى البابي الحلبي، ١٠٣م)، ص٣٠٠.



ألا تراك قربت فتحة العين من (عالم) إلى كسرة اللام منه، بأن نحوت بالفتحة نحو الكسرة، فأملت الألف نحو الياء، وكذلك سعى، وقضى: نحوت بالألف نحو الياء التي انقلبت عنها (٢٠٠٠). ومعنى هذا أن الإمالة في نظر ابن جني إنما هي ضرب من المماثلة، إذ إن الألف في (عالم)، و (كتاب) تمال من أجل أن تقترب من كسرة اللام التي بعدها في (عالم) وكسرة الكاف التي قبلها في (كتاب). ولهذا ما يؤيده في عملية التحليل التقابلي، فألف (عالم)، بفتح اللام، لا تمال، وألف (شارك ودافع وصافح وأضرابها) لا تمال في فصيح اللسان العربي.

تكتر الإمالية في قراءة الكسائي بشكل ملحوظ، وذلك على الرغم من اختلف راوييه: الدوري، وأبي الحارث في ذلك، قال ابن مجاهد (۱٬۰۰۰): "وأما الكسائي فروى عنه أبو الحارث أنه لم يمل من ذلك شيئاً، إلا إذا تكررت الراء في موضع الخفض مثل: الأشرار، ومن قرار، والأبرار. وكان أبو عمر الدوري يروي عنه أنه كان يميل كل ألف بعدها راء مكسورة (۱٬۸۰۰).

إذا استقرأنا المواطن التي تحدث فيها الإمالة في قراءة الكسائي، كان بالإمكان حصرها في ما يأتي:

قرأ الكسائي بإمالة كل ألف منقلبة عن ياء في الأسماء والأفعال (٩٩).
 وعلى ذلك، فالألف في الكلمات الآتية ممالة في قراءة الكسائي: استوى،
 فسواهن، فتلقى، تولى، أغنى، يجزاه، أعطى، فغشاها، فتعاطى، أدهى،

ابن جني، الخصائص،٢ /١٤١.

<sup>(</sup>۸۷) أبـــو بكر أحمد بن موسى بن العباس بن مجاهد. ولد ببغداد سنة ٢٤٥هـ. (غاية النهاية، ١/٩٧).

<sup>(</sup> ٨٨) أحمد بن مجاهد، السبعة في القراءات، ص ١٤٩.

<sup>(</sup>۸۹) ابن القاصح، سراج القارئ، ص۱۰۳.

اشــتراه، سعى، قضى، ترضى، وصى، اصطفى، ترضاها، نرى، اتقى، اعتدى، الهدى.

وإمالة هذه الكلمات وأضرابها من فصيح اللسان العربي، قال سيبويه: "أما ما كان من بنات الياء فتمال ألفه، لأنها موضع ياء وبدل منها فنحوا نحوها اللهمائة. وقد سمى مكي بن أبي طالب (١١) هذا النوع بأنه الإمالة للإمالة نحو: رأى، ورآه، ورآك، أميلت الألف التي بعدها الهمزة لتقرب من أصلها وهو الياء، وأميلت فتحة الهمزة، ليوصل بذلك إلى إمالة الألف، وأميلت الراء لإتيان حرفين ممالين بعدها، ومثله: "ونأى بجانبه (٢١). هذا الذي ذهب إليه مكي بن طالب غريب، بل هو غير صحيح، فهو يتصور كما كان غيره من علماء العربية يتصورون، أن الهمزة في (رأى) لها فيتحة ذات وجود مستقل عن وجود الألف. والحق أنه لا وجود لمثل هذه الفتحة. فالموجود بعد الهمزة في (رأى) هو الألف.

#### ٢. قرأ الكسائي بإمالة ألف التأنيث في ما كان:

- (أ) على وزن (فُعلى) بضم الفاء مثل: الأنثى ، والسوءى ، والأخرى ، والبشرى، والكبرى.
- (ب) على وزن (فَعلى) بفتح الفاء مثل: التقوى، والنجوى، وشتى، وأسرى، وسكرى.
- (ج) على وزن (فِعلى) بكسر الفاء مثل: إحدى، وسيماهم، والشعرى، والذكرى.

<sup>(</sup>٩٢) مكي بن أبي طالب القيسي، الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها، ١/١٩.



<sup>(</sup>۹۰) سببویه، الکتاب، ٤ /۱۱۸.

<sup>(</sup>٩١) مكي بن أبي طالب القيسي، أحد أئمة القراءات. ولد بالقيروان سنة ٣٥٥هـ. قرأ على أئمـة عصره مثل ابن غليون. له مصنفات كثيرة، توفي سنة ٤٣٧هـ. (غاية النهاية، ٢٠٩/ ٢).

- (د) على وزن (فُعالى) بضم الفاء مثل: فرادى، وكسالى.
- (هـ) على وزن (فَعالى) بفتح الفاء مثل: اليتامى، والأيامى، والأيامى، والنصار ي (٩٣).
- قرأ الكسائي بإمالة ألف (بلسي) و (عسى)، حيث وقعتا في القرآن الكريم (۱۹۹).
- ٥٠ قـرأ بإمالة كل ألف متطرفة، مما ليس أصله ياء، كما في: (ضحى، ولا تضحى)، أو إن كانت متطرفة زائدة كما في: "يا حسرتا"، و "يا ويلتا"(١٠٠) و "الرؤيا"، و "رؤياى"(١٠١).
- حقراً بإمالة كل الف هو لام الكلمة، منقلباً عن واو في الفعل والاسم زائدتين على ثلاثة أحرف فصار رباعياً أو أكثر كما في: "قد أفلح من زكاها" (١٠٢)، و "فلما أنجاهم" (١٠٢)، و " إذ أنجاكم" (١٠٤)، و "فأنجاه الله من

<sup>(</sup>۹۲) ابن القاصح، سراج القارئ، ص١٠٤.

<sup>(</sup>۹٤) ابن القاصح، سراج القارئ،ص١٠٥.

<sup>(</sup>٩٥) اليقرة، ٢٥٩.

<sup>(</sup>۹۱) آل عمر ان، ۳۷.

<sup>(</sup>٩٧) مريم: ٨، والآية ٢٠؛ وآل عمران: ٤٠.

<sup>(</sup>٩٨) الإسراء ١٠٥.

<sup>(</sup>٩٩) ابن القاصح، سراج القارئ، ص ١٠٤.

<sup>(</sup>۱۰۰) ابن القاصح، سراج القارئ، ص١٠٥.

<sup>(</sup>۱۰۱) ابن القاصح، سراج القارئ، ص۱۰۷.

<sup>(</sup>۱۰۲) الشمس، ۹.

<sup>(</sup>۱۰۳) يونس، ۲۳.

النار "(۱۰۰). وأمثلة ذلك من المضارع: "يتلى ويدعى"، ومن الاسم: "الأدنى، والأعلى، وأزكى وأزكى وقد ذكر سيبويه إمالة هذا النوع من الكلمات، فقال: "فإذا بلغت الأسماء أربعة أحرف أو جاوزت من بنات الواو فالإمالة مستتبة، لأنها قد خرجت إلى الياء "(۱۰۰).

٧. انفرد الكسائي بإمالة الألف في (مرضات، ومرضاتي) والألف الأخيرة في (خطايا، وخطاياكم، وخطاياهم) (١٠٨). وقد عد سيبويه الإمالة ممتنعة إذا كانت الألف مسبوقة بصاد، أو ضاد، أو طاء، أو غين، أو قاف، أو خاء. وقد فسر سيبويه ذلك المنع فقال: "وإنما منعت هذه الحروف الإمالة؛ لأنها حروف مستعلية إلى الحنك الأعلى، والألف إذا خرجت من موضعها استعلت إلى الحنك الأعلى. فلما كانت مع هذه الحروف المستعلية غلبت عليها كما غلبت الكسرة عليها في: (مساجد) ونحوها. فلما كانت الحروف مستعلية وكانت الألف تستعلي، وقربت من الألف، كان العمل من وجه و لحد أخف عليهم "(١٠٩).

إن ما ذكره سيبويه ليس صحيحاً من الناحية الصوتية العلمية المعاصرة، فإن الألف ليس صوتاً مستعلياً، ولا معنى لقوله: "والألف إذا خرجت من موضعها استعملت إلى الحنك الأعلى". فاللسان عند نطق الفتحة ومدها (وهو الألف) ينزل إلى أقصى درجة ينزل إليها عند نطق حركة. وعكس ما ذكره سيبويه هو الصحيح، فإنه يكون أسهل على اللسان أن ينتقل من



<sup>(</sup>۱۰٤) إبراهيم، ٦.

<sup>(</sup>١٠٥) العنكبوت، ٢٤.

<sup>(</sup>۱۰۶) ابن القاصح، سراج القارئ، ص١٠٦.

<sup>(</sup>١٠٧) سيبويه، الكتاب،٤ /١٢٠. (١٩٨) ابن القاصح، سراج القارئ، ص ١٠٧.

<sup>(</sup>۱۰۸) ابن القاصح، سراج القارئ، ص ۱۰۲

<sup>(</sup>۱۰۹) سيبويه، الكتاب، ٤/٢٩.

وضع الاستعلاء، عند نطق الصداد والضاد والطاء والظاء، إلى الوضع الذي يؤول إليه، عند نطق الحركة المعيارية الأساسية الثانية، وهي الإمالة الكبرى في عرف القراء.

إذا كانست إحدى الكلمات التي يميلها الكسائي متبوعة بساكن، فإنه يميلها عـند الوقف عليها فقط. ونأخذ مثلاً لذلك الفعل (نرى). فالكسائي يميل الألف فيه عندما لا يكون متبوعاً بساكن كما في الآية: "أو نرى ربنا"(١١١). فياذا كانست متبوعة بساكن كما في: "نرى الله جهرة"(١١١)، فإن الكسائي يميل ألف (نرى) عند الوقف عليها فقط،و لا يميلها عند الوصل. ومن أمثلة نيل ألف (نرى) عند الوقف عليها فقط،و لا يميلها عند الوصل. ومن الآيات ذلك أيضاً الكلمات الآتية: موسى، عيسى، أذى، وذلك في مثل الآيات الآتية: "ولقد آتينا موسى الكتب"(١١١)، فعند الوصل لا تمال ألف (موسى)، ولكنها عند الوقف عليها تمال. ومثل ذلك أيضاً: "عيسى ابن مريم"(١١١)، فيان ألف (عيسى) لا تمال وصلاً، وتمال عندما يوقف عليها فقط. ومثل ذلك أيضاً: "وهام جرا.

<sup>(</sup>۱۱۰) الفرقان، ۲۱.

<sup>(</sup>۱۱۱) البقرة،٥٥.

<sup>(</sup>۱۱۲) المؤمنون، ٤٩.

<sup>. (</sup>۱۱۲) المائدة، ١١٤.

<sup>(</sup>۱۱٤) النجم، ۳۳ .

<sup>(</sup>١١٥) البقرة،١٢٠٠

(بالغـة)، ولا فتحة الطاء في (بسطة)، ولا فتحة العين في (القارعة)، ولا فتحة الطاء فتحة الصاد في (خاصة)، ولا فتحة الخاء في (الصاخة)، ولا فتحة الظاء في (موعظة)، فتمنع الإمالة في ذلك كله (١١٦). ولكن محمد المحيسن ذهب إلى خلاف ذلك فقال: "إن الكسائي يميل فتحة الصاد في (خالصة) في حال الوقف "(١١٧). وذكر أن الكسائي يميل فتحة الغين في (صبغة) في حال الوقف أيضاً (١١٨). وذكر المحيسن أيضاً أن الكسائي كان يميل فتحة الضاد في (فريضة) (١١٩).

أما إذا لم تكن التاء مسبوقة بواحد من هذه الأصوات، فالمروي عن الكسائي أنه كان يميل الفتحة،قال خلف (۱۲۰): "سمعت الكسائي يسكت على قوله: (وبالآخرة)، وعلى: نعمة، ومعصية، ومرية، والقيامة، ونحو ذلك بكسر الراء في: الآخرة، والميم في: نعمة، والياء في معصية، وكذلك بقية ما يشبهها "(۱۲۱). وقال: "كان الكسائي أمال هذه الحروف في الوقف، لأن الهاء أخت الياء والواو والألف، وإن كانت متحركة، فإذا جاءت حركتها رجع إلى فتح ما قبلها "(۱۲۲).



<sup>(</sup>١١٦) ابن القاصيح سراج القارئ، ص١١٨.

<sup>(</sup>١١٧) المحيسن، المهذب في القراءات العشر، ٦٨/١.

<sup>(</sup>١١٨) المحيسن، المهذب في القراءات العشر، ٧٤/١.

<sup>(</sup>١١٩) المحيسن، المهذب في القراءات العشر، ١٥٧/١.

<sup>(</sup>۱۲۰) خلف بن هشام البزار، أحد القراء العشرة. ولد سنة ۱۰.هـ.. روى عن سليم عن حمزة وعن إسحاق المسيبي، وسمع الحروف من الكسائي. كان ثقة زاهداً عابداً. توفي سنة ۲۲۹هـ.. (غاية النهاية، ۲۷۲/۱).

<sup>(</sup>۱۲۱) محمد بن القاسم الأنباري، إيضاح الوقف والابتداء في كتاب الله عز وجل، ج١/٠٠٠-

<sup>(</sup>١٢٢) الأنباري، إيضاح الوقف، ١ /٤٠١.

1. انفرد الكسائي بإمالة كلمة (خاف) في قوله: "فمن خاف من موص جنفا" (۱۲۳). وقد قالوا في تفسير هذه الإمالة إن أصل الفعل هو (خوف) بفتح فكسر. وليس هذا هو السبب الصحيح فيما نرى. ولكننا نرى أنها أميلت على سبيل المخالفة. فالخاء صوت خلفي، إذ موضع تطقه في منطقه الطبق حين يكون مرققاً، وهو لهوي حين يكون مفخماً. وهو أي الخاء في كلمة (خاف) لهوي لأنه صوت مفخم، وعلى ذلك فالألف خلفية لأنها مفخمة. وعلى نلك فالألف خلفية تخالف الخاء.

#### . تغير البنية المقطعية

ثمــة أمـور كثيرة تعمل على تغيير البنية المقطعية في قراءة الكسائي. من الأمور ما تشترك به هذه القراءة مع سائر القراءات، ومنها ما يميزها من \_\_يرها مـن القراءات. وأبرز ما يغير البنية المقطعية في قراءة الكسائي، مما تاز به من قراءات أخرى ما يأتي:

تحذف ضمة الهاء في ضمير الغائب المفرد (هو)، وكسرة الهاء في الغائبة المفردة (هي)، إذا كان أي واحد من هذين الضميرين مسبوقاً بواو العطف (وهو: وهو ؛ فهو فهو ؛ وهي : فهي)، أو كان مسبوقاً باللام الداخلة على جواب القسم كما في: "ولئن صبرتم لهو خير للصابرين" (١٢٤). وبذلك يتغير عدد المقاطع في الكلمة، فيصبح مقطعين بدلاً من ثلاثة مقاطع، كما هو واضح في ما يأتي:



۱۲۳) البقرة، ۱۸۲.

١٢٤) النحل، ١٢٦.

يضاف إلى هذا، أن تغيراً قد طرأ على طبيعة المقطع الأول الذي كان قصيراً مفتوحاً، فأصبح قصيراً مغلقاً.

ليس لياء المتكلم حال واحدة في قراءة الكسائي، فهو يسكنها في مثل: "طهرا بيتي للطائفين" (۱۲۰)، ويحركها في مثل: (لا ينال عهدي الظالمين) (۱۲۱). وهذا يؤكد أن عملية الاختيار من أهم أسس قراءة الكسائي بخاصة، والقراءات القرآنية بعامة.

وتختلف البنية المقطعية للكلمة المضافة إلى ياء المتكلم، بحسب فتح الياء أو تسكينها، كما هو واضح من المقابلة الآتية: –

قرأ الكسائي بتحريك عين بعض الكلمات في مثل (الرعب)، و (السحت)،
 و (فسحقاً، و (بالبخل) بفتح الباء والخاء. ويكون التغير في البنية المقطعية
 على النحو الآتي:-

ومع ذلك، فقد قرأ الكسائي بتسكين الشين في (خشب) من قوله تعالى (كأنهم خشب مسندة) (١٢٧).

<sup>(</sup>١٢٥) البقرة، ١٢٥.

<sup>(</sup>١٢٦) البقرة، ١٢٤.

<sup>(</sup>۱۲۷) المنافقون، ٤.

- قرأ الكسائي "لم يتسنّ "(١٢٨)، بحذف الهاء وصلاً. أما عند الوقف فإنه كان يبقيها ولا يحذفها. ومعنى ذلك أنه في حال الوصل يبقي المقطع الأخير في هذه الكلمة مقطعاً قصيراً مفتوحاً. ونسب بعض العلماء إلى الكسائي أنه كان في حال الوصل يحذف الهاء من (اقتده) في قوله تعالى: "فبهداهم اقـتده" (١٢٩)، وأما عند الوقف فإنه يبقيها (١٣٠). والذي يمكن استنتاجه من ذلك، أن الكسائي كان يغلق المقطع الأخير، من هاتين الكلمتين عند الوقوف عليهما. وهو بذلك يأخذ بما كان العرب يميلون إليه، من إغلاق المقطع الأخير عندما يقفون عليه، بل إن ذلك كثير في اللسان العربي، فحركة الإعراب مثلاً تسقط عند الوقف. ثم إن أغلب استعمالات هاء السكت إنما تكون عند الفصل لا الوصل، والهاء التي في (يتسنه) و القنده) هي من هذا القبيل.
  - قــرأ الكســائي "لرؤوف رحيم" من غير واو (فعول)، حيث ورد ذلك في
     كتاب الله عز وجل. أي أنه كان يقرؤها (رؤف) بزنة (فعل).
  - قـرأ الكائي "سلاسلاً وأغلالا وسعيراً"(١٣١)، و "قواريرا قواريـرا"(١٣١).
     يؤثر بذلك الإيقاع والانسجام الصوتي، على المنع من الصرف. وهذا كله مما جرى به اللسان العربي.

<sup>(</sup>۱۲۸) البقرة، ۲۰۹.

<sup>(</sup>۱۲۹) الأنعام، ۹۰.

<sup>(</sup>١٣٠) الأتباري، إيضاح الوقف والابتداء، ٣٠٥/١.

<sup>(</sup>١٣١) الإنسان، ٤.

<sup>(</sup>۱۲۲) الإنسان، الآيتان ١٦،١٥.

# الفعل الثام المدني في قير المدني

- المطلب الأول: أبو جعفر المدنسي:
  - ۱ حیاته ودر ایته.
    - ٧- ر او يا قراءته.
      - ٣- طرقه.
- \* المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة أبي جعفر.

المسترفع بهميل

.

أبو جعفر يزيد بن القعقاع المخزومي (ت ١٢٨ هـ).

- ١. بن وردان: أبو الحارث عيسى بن وردان المدني (ت ٢٦٠ هـ).
- ٢. ابن جماز: أبو الربيع سليمان بن مسلم بن جماز (ت ١٧٠ هـ).

#### <u>طـرقــه:</u>

- ١. طريقا ابن وردان:
- (أ) ابن شاذان: أبو العباس الفضل بن شاذان الرازي (ت ٢٩٠هـ).
  - ر (ب) هبة الله: أبو القاسم هبة الله بن جعفر البغدادي (ت ٣٥٠هـ).
    - ٢. طريقا ابن جماز:
    - (أ) أبو أيوب: أبو أيوب سليمان بن داود الهاشمي (ت ٢١٩هـ).
  - \_(ب) الدوري: أبو عمر حفص بن عبد العزيز الدوري (ت ٢٤٦هـ).

المسترفع بهميل

.

## المغلب الأول

#### أبو جعفر المدني

#### ١. حياته ودرايته

هـو أبـو جعفر يزيد بن القعقاع المخزمي المدني، تابعي مشهور كبير القـدر. عرض القرآن على ابن عباس، وأبي هريرة، وعبدالله بن عياش. وقيل إنـه قرأ على زيد بن ثابت. وروي أنه أتي به إلى أم سلمة وهو صغير، فدعت لـه بالـبركة، وصلى بابن عمر. قال يحيى بن معين: كان إمام أهل المدينة في القـراءة، فكان يدعي (الإمام)، وكان ثقة قليل الحديث. ولم يكن أحد أقرأ للسنة منه. وقال عنه الإمام مالك: كان أبو جعفر رجلاً صالحاً.

أما قراءته فهي من القراءات المتواترة. قال ابن الجزري: "والعجب ممّن يطعن في هذه القراءة، أو يجعلها من الشواذ، وهي لم يكن بينها وبين غيرها من السبع فرق"(١).

مات أبو جعفر سنة ثمان وعشرين ومائة.

#### ٢. راويا قراءته

يروي عن أبي جعفر راويان جليلان هما:

- (أ) ابن وردان: هـ و أبـ و الحارث عيسى بن وردان المدني، إمام مقرئ حاذق، وراو محقق ضابط. عرض على أبي جعفر، ثم عرض على نافع، وهو من قدماء أصحابه. مات سنة مائتين وستين.
- (ب) ابن جماز: هو أبو الربيع سليمان بن مسلم بن جماز المدني. مقرئ، ضابط، جليل. قرأ بحرف نافع وأبي جعفر، وأقرأ بهما. توفي سنة سبعين و مائة أو بعدها.

<sup>(</sup>۱) محمد بن الجزري. غاية النهاية ٣٨٣/٢.

#### ٣. طرقته

لكل رواية طريقان كما هو معروف. وهذه هي الطرق الأربع للروايتين: طريقا ابن وردان

- (أ) ابن شاذان: هو أبو العباس الفضل بن شاذان الرازي، أحد أو عية العلم، وأكثر العلماء في زمانه اطلاعاً. وله باع طويلة في العلوم اللغوية والشرعية. وكان ذا حجة قوية، وقد قال عنه الإمام العسكري: إني أغبط أهل الرّي لوجود الفضل فيهم. توفي سنة تسعين ومائتين.
- (ب) هبة الله: هو أبو القاسم هبة الله بن جعفر البغدادي، مقرئ حاذق مشهور. أخذ عنه عدد كبير من القراء. توفى سنة خمسين وثلاثمائة.

#### طريقا ابن جماز

- (أ) أبو أبوب: هو أبو أبوب سليمان بن داود الهاشمي البغدادي، مقرئ ضابط مشهور ثقة. روى القراءة عن إسماعيل بن جعفر. توفي سنة تسع عشرة ومائتين.
- (ب) السدوري: أبو عمر حفص بن عبدالعزيز الدوري (ت٢٤٦هـ) (تقدمت ترجمته).

## المُمْلَب النَّانِي الظواهر الصوتية في قراءة أبي جعفر

الظواهر الصوتية التي تمتاز بها قراءة أبي جعفر، عن سائر القراءات قليلة جداً. وهذا لا يعني أنه لا يوجد فيها من الظواهر الصوتية ما يستحق الدراسة. وإنما يعني أن أكثر هذه الظواهر موجود في القراءات الأخرى. وسنتناول ثلاث ظواهر فقط، وهي تجاور الحركات، وخصوصيات أبي جعفر في الغنة، وميم الجمع، وهذا بيان ذلك:

#### أولا: تجاور الحركات

يـتخذ تجـاور الحركات في قراءة أبي جعفر نمطين، أولهما الأخذ به والإبقاء عليه، باعتباره ظاهرة صوتية موجودة في لغة أهل الحجار. ويقع هذا الحجاور عـند اجتماع همزتين في كلمة واحدة، أو في كلمتين، ثم التخلص من الهمـزة الثانية، مـع الإبقاء على حركتعا فقط حركتها فقط، فتجتمع حركتان أو لاهمـا حركة نهاية مقطع، وثانيتهما بداية المقطع الذي يليه، وذلك واضح في قراءة أبي جعفر لقوله تعالى: "هؤلاء إن كنتم صادقين "(٢)، فقد قرأها على النحو الآتي:

#### هؤلاء \_ \_ ن كنتم صادقين

فتكون الكسرة الأولى نهاية مقطع، وتكون الثانية بداية المقطع الذي يليه. ومن الواضح أن اجتماع هاتين الحركتين المتماثلتين لم يجعلهما حركة واحدة؛ فلم ينطقها ياء مدّ، كما هو الحال في إحدى روايات ورش؛ فقد قرأها هذا الأخبر هكذا:

هؤ لائين كنتم صادقين



<sup>(</sup>۲) البقرة ۳۱.

ثانيهما: التخلص منه بإسقاط إحدى الحركتين. وذلك كما في قراءته لقوله تعالى: "للملائكة اسجدوا"(١)، والأصل لغة هو أن الحركتين قد اجتمعتا على النحو الآتى:

### ت \_ \_ سُجدواً

ولكن قراءة أبي جعفر، على النقيض من ذلك تماماً؛ فهي تتخلص من الكسرة وتبقى على الضمة؛ فقد قرأ أبو جعفر: ت أ سجدوا: "للملائكة السجدوا". وهي قراءة فصيحة لا غبار عليها. ولكن الضمة هنا ليست علامة إعراب، وإنما هي همزة الوصل. أما حركة الإعراب وهي الكسرة فقد سقطت.

و لأبي جعفر طريقة أخرى في التخلص من تجاور الحركات، وذلك في قـراءته بتسكين الهاء في (وَهُو) و (وهْيَ). وبيان ذلك أن الأصل في الضمير الغائب المذكر (هو) بتسكين الواو، كما هو في الكتابة الصوتية (huu). وإنما يأتي التحريك في الوصل. وكذلك شأن ضمير الغائبة (هي) الذي يكتب صوتياً هكذا (hii).

عـندما يُسبق هذان الضميران بولو العطف، يمكن تقدير بنيتهما العميقة علـى النحو الآتي: wahii و عندما يتحركان في الوصل يصبحان هكذا:

wahuua و wahiia. ويكون من نتيجة اجتماع الضمتين والفتحة في wahuua، واجتماع الكسرتين والفتحة في wahiia، أن تتحول الحركة الثانية اللهي نصف حركة، هكذا:

wahuwa وَهُوَ wahuwa وَهُوَ wahiya ← wahiia

وهـذا هـو الـذي أخذ به أكثر القراء. أما أبو جعفر فقد زاد على ذلك خطـوة أخـرى؛ بأن سكّن الهاء، وذلك بحذف حركتها، فأصبحت قراءته لهما هكذا:



<sup>(</sup>٣) البقرة ٣٤.

(وهُو ، وهي ). والكتابة الصوتية توضح هذا التغير:

wahwa **←** wahuwa وَهُوْ

ولأبي جعفر طريقة أخرى، للتخلص من تجاور الحركات. وهذا ظاهر من قدراءته لقوله تعالى "أنبئوني" فمذهبه المعروف هو في إسقاط الهمزة، وإبقاء حركتها. فينجم عن ذلك اجتماع الكسرة مع واو المدّ. قلت هذا هو مذهبه، ولكنه لم يعمل به في قراءته للفعل "أنبئوني"، بل قرأه بتحقيق الهمز تارة، وقرأه (أنبوني) تارة أخرى. وهما روايتان عنه. ويعنينا قراءته (أنبوني).

ويمكن توضيح ما حدث بالكتابة الصوتية:

'anbuunii ← 'anbiuunii 'anbi'uunii (أنبوني)

ففي الخطوة الأولى حذفت الهمزة، وبقيت حركتها هكذا anbiuunii' (أنبوني).

#### ثانياً: الغنة

اتفق القراء ما عدا أبا جعفر، على إظهار النون والتنوين، عندما يكونان متبوعين بالغين والخاء. أما أبو جعفر فقد أخفاهما مع غنة، وذلك كما في: من غل" و "من خوف". وبذلك تكون أصوات الإخفاء مع الغنة عند أبي جعفر، سبعة عشر صوتا، هي الخمسة عشر المعروفة (ص، ذ، ث، ك، ج، ش، ق، س، د، ط، ز، ف، ت، ظ)، يضاف إليها الغين والخاء.

وهذا يعني أنه عند نطق الخاء والغين، المسبوقين بالنون، يخرج تيار الهواء من الفم والأنف معاً.

<sup>(</sup>٤) البقرة ٣١.

#### ثالثاً: ميم الجمع

يحررك أبو جعفر ميم الجمع بالضم بالوصل مطلقاً. فإذا وقف عليها سكنها، ولم يتبعها ضماً. وتكون الضمة مشبعة؛ أي أنه ينطقه واواً، إذا لم تكن متبوعة بسكون، كما في: "صراط الذين أنعمت عليهم " فقد قرأها "عليهمو".

فإذا كانت متبوعة بسكون أتبعها بضمة غير مشبعة، كما في: "لكمُ الملك اليوم"  $(^{\circ})$  و "ذلكمُ الله ربكم"  $(^{1})$ .

<sup>(</sup>٥) غافر ٢٩.

<sup>(</sup>٦) فاطر ١٣.

## (لغمىل (لتامع فـــي قــراءة يعقوب

- المطلب الأول: يعقوب:
- ١- حياته ودرايته.
- ٢- راويا قراءته.
  - ٣- طرقه.
- \* المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة يعقوب.

المسترفع بهميل

## يعقوب الحضرمي

أبو محمد يعقوب بن إسحاق الحضرمي البصري (ت٥٠١هـ)

#### راوياه:

- ١. رُويس : أبو عبدالله محمد بن المتوكل اللؤلؤي (٣٨٦هـ) .
- رَوْح: أبو الحسن روح بن عبد المؤمن البصري (ت٢٣٤هـ أو ٥٣٢هـ)

#### <u>طرقـه:</u>

- ١ طريقا رُويس:-
- (أ) النخاس: أبو القاسم عبدالله بن الحسن البغدادي (ت٣٦٨هـ) (ب) أبو الطيب: محمد بن أحمد بن يوسف البغدادي (ت بعد ٣٥٠هـ).
  - ۲ طریقا رو ح :-
  - (أ) ابن وهب : أبو بكر محمد بن وهب الثقفي (ت بعد ٢٧.هـ).
- [ (ب) الزبيري: أبو عبدالله الزبير بن أحمد الأسدي (ت بعد ٣٠٠هـ)

المسترفع بهميل

## دانمثلب دالأول

#### يعقوب الحضرمي

#### ١. حياته ودرايته

هو أبو محمد يعقوب بن إسحاق بن زيد بن عبدالله بن أبي إسحاق الحضرمي، أحد القراء، وإمام أهل البصرة في القراءة، بعد شيخها وإمامها أبي عمرو ابن العلاء<sup>(۱)</sup> ولد يعقوب سنة سبع عشرة ومائة،ونشأ في بيت علم وصلاح، فكان أبوه من رجال النحو والقراءة واللغة، وكان جده وأبو جده كذلك وأبو جده هو عبدالله اللغوي النحوي الناقد الذي كان معاصراً للفرزدق<sup>(۱)</sup>، وكان له مع الفرزدق مواقف، يتتبع فيها ما يراه من سقطات في شعره، وكان الفرزدق يأخذ برأيه أحياناً، ويحتد أحياناً أخرى.

تلقى يعقوب العلم على يدي أبيه وجده، وأخذ القراءة عرضاً أو سماعاً عن بعض أئمة القراءة، ومنهم بعض القراء السبعة، فقد سمع الحروف من الكسائــــي(٣)،وروي أنه قرأ على أبي عمرو بن السعلاء، وسمع من

<sup>(7)</sup> على بن حمزة الكسائي،أحد القراء السبعة، وإمام القراءة في الكوفة بعد حمزة شيخه. أخذ عن حمزة وأبي بكر بن عياش والمفضل الضبي، توفي سنة ١٨٩هـ (غاية النهاية: ١/٥٥٥ عن حمزة وأبي بكر بن عياش والمفضل الضبي، توفي سنة ١٨٩هـ (غاية النهاية: ١/٥٥٥).



<sup>\*</sup> نشر في مجلة مجمع اللغة العربية الأردني سنة ١٩٩٤.

<sup>(</sup>۱) أبو عمرو زبان بن العلاء أحد القراء السبعة، وأحد أئمة اللغة والأدب. ولد بمكة ونشأ بالبصرة ومات بالكوفة، قرأ على حسن البصري، وسمع أنس بن مالك توفي سنة ١٥٥هـ. (غاية النهاية: ٢٨٨/١).

<sup>(7)</sup> همام بن غالب التميمي الملقب بالفرزدق،أحد شعراء النقائض في عصر بني أمية متوفي بالبصرة سنة (8.1).

حـمزة<sup>(1)</sup> حروفاً، وسمع الحروف أيضاً من محمد بن زريق الكوفي<sup>(0)</sup> عن عاصم<sup>(1)</sup>. وقد كان يعقوب ثقة، عدلاً ،ضبطاً، صدوقاً. سئل عنه أحمد بن حنبل (<sup>(1)</sup> فقال: "صدوق". وقد وصفه بعض أئمة الحديث بأنه: "من أهل بيت العلم بالقرآن والعربية، وكلام العرب، والرواية الكثيرة، والحروف، والفقه، وكان أقرأ القراء، وكان أعلم من أدركنا ورأينا بالحروف، والاختلاف في القرآن، وتعليله، ومذاهب أهل النحو في القرآن، وأروى الناس لحروف القرآن، وحديث الفقهاء "(^).

مات - رحمه الله - سنة خمس ومائتين، وله ثمان وثمانون سنة .

قراءة يعقوب من القراءات العشر المتواترة . وقد أخطأ من جعل قراءة يعقوب من القراءات الشاذة،قال ابن الجزري<sup>(۹)</sup> : "قلت : ومن أعجب،بل من أكبر الخطأ،جعل قراءة يعقوب من الشواذ الذي لا تجوز القراءة به ولا

<sup>(</sup>٩) محمد بن الجزري، أحد أئمة القراءات المشهورين، له فيها مصنفات كثيرة . ولد بدمشق سنة ٩٥٠هـ. سنة ٩٥٠هـ وتلقى العلم على أكابر شيوخ عصره، ولى قضاء الشام، وتوفى سنة ٩٨٣هـ.



<sup>( &</sup>lt;sup>1</sup>) حمزة بن حبيب الزيات،أحد القراء السبعة،ولد سنة ٨.هـ . أخذ القراءة عرضاً عن الأعمش،و إليه صارت الإمامة بعد عاصم . توفي سنة ١٥٦هـ (غاية النهاية ١٠ /٢٦١).

<sup>(°)</sup> محمد بن زريق الكوفي،روى الحروف عن عاصم وعن الكسائي،وروى عنه الحروف يعقوب (غاية النهاية: ١٤١/٢).

<sup>(</sup>١) عاصم بن بهدلة بن أبي النجود،إمام الكوفة وأحد القراء السبعة . انتهت إليه رياسة الإقراء بالكوفة بعد أبي عبدالرحمن السلمي . جمع بين الفصاحة والإتقان والتجويد. توفي سنة ١٢٧هـ . (غاية النهاية : ٣٤٦/١) .

<sup>( &</sup>lt;sup>۷)</sup> أبو عبدالله أحمد بن حنبل،أحد أعلام الإسلام والفقهاء المجتهدين . ولد سنة ١٦٤هـ . روى عنه البذاري ومسلم،وله كتاب المسند . تعرض للفتنة أيام المأمون فما ضعف ولا استكان، توفي سنة ٢٤١هـ (تذكرة الحفاظ : ١٩١١).

<sup>(</sup>  $^{(\Lambda)}$  محمد بن الجزري . غاية النهاية في طبقات القراء . تحقيق  $^{(\Lambda)}$  بيروت : دار الكتب العلمية،  $^{(\Lambda)}$  ،  $^{(\Lambda)}$  .

الصلاة، وهذا شيء لا نعرفه قبل، إلا في هذا الزمان، ممن لا يعول على قوله، ولا يلتفت إلى اختياره ... فليعلم أنه لا فرق بين قراءة يعقوب، وقراءة غيره من السبعة عند أئمة الدين المحققين "(١٠).

#### ٢. راويا قراءته

- 1. رُويُس : وهو أبو عبدالله محمد بن المتوكل اللؤلؤي البصري،أحد حذاق المقرئين البصريين،ومن أئمتها الأعلام المتميزين . وقد وصف بأنه أحذق أصحاب يعقوب الحضرمي(١١) . توفي بالبصرة سنة ثمان وثلاثين ومائتين .
- ٧. رَوْح: هو أبو الحسن روح بن عبد المؤمن الهذلي من نحاة البصرة وقرائها الحذاق . روى عنه البخاري (١٢) في صحيحه،عرض على يعقوب الحضرمي . وهو من أجل أصحابه . توفي سنة أربع وثلاثين ومائتين،أو خمس وثلاثين ومائتين.

#### ٣. طرقـــه:

#### طريقا رُويس

(أ) السنخاس: أبو القاسم عبدالله بن الحسن بن سليمان البغدادي المعروف بالسنخاس. مقرئ مشهور، ثقة ماهر، متصدر وروى عنه شيخه ابن مجاهد. قال أبو الحسن بن الفرات الحافظ: ما رأيت في الشيوخ مثله. ولد سنة تسعين ومائتين، وتوفي سنة ثمان وستين وثلاثمائة.

<sup>(</sup>۱۲) شيخ الإسلام وإمام الحفاظ أبو عبدالله محمد بن إسماعيل البخاري صاحب الصحيح والتاريخ الكبير والتصانيف الأخرى الكثيرة . ولد سنة ١٩٤هـ، وتوفي سنة ٢٥٦هـ (تذكرة الحفاظ ٢٥٦/٢).



<sup>( &</sup>lt;sup>(۱۰)</sup> ابن الجزري . غاية النهاية : ٣٨٨/٢ .

<sup>(</sup>١١) المرجع السابق: ٢٣٤/٢.

(ب) أبو الطيب: محمد بن أحمد بن يوسف بن جعفر البغدادي، غلام ابن شنبوذ. مقرئ عارف مشهور. ارتحل في طلب العلم والقراءة. روى عنه أبو نعيم الحافظ. توفي بعد سنة خمسين وثلاثمائة.

#### طريقا رو ع:

- (أ) ابن وهب : أبو بكر محمد بن وهب بن سليمان الفزاري كان ثقة، ضابطاً ، صالحاً ، توفي سنة سبعين ومائتين .
- (ب) الزبيري: أبو عبدالله الزبير بن أحمد بن سليمان بن عبدالله بن عاصم بن المنذر بن الزبير بن العوام . فقيه شافعي مشهور . له كتاب الكافي في الفقه . إمام ثقة ،كان ضريراً . توفي بعد سنة ثلاثمائة .

## (المثملب الثاني الظواهر الصوتية في قراءة يعقوب

تمتاز قراءة يعقوب بظهور تغيرات سياقية في الأصوات، بمعنى أن الصوت يتخذ صوراً أدائية متباينة بتباين السياقات التي يرد فيها هذا الصوت وقد يتخذ صوت ما صورة معينة ينفرد بها أداؤه في قراءة يعقوب من بين سائر القراءات . ولما كانت هذه الصور والأداءات متعددة، فإننا سنجمعها في الأطر الآتية، وسيكون لكل إطار قواعده:

- ١. المماثلة بين الصوائت.
- .٢ المماثلة بين الصوامت.
- ٣. تغيرات البنية المقطعية.

وفي ما يأتي بيان لهذه الظواهر في قراءة يعقوب:

أولاً: المماثلة بين الصوائت

يمكن استنباط القواعد الآتية التي تدل على مماثلة الصوائت في قراءة يعقوب

#### القاعدة الأولى

تتغير حركة هاء ضمير التثنية والجمع: (هما،وهم، وهن) في سياق التماثل، وعدم تغيرها هو الأصل.

التوضيح: في قراءة يعقوب مسلك تتميز به عن سائر القراءات العشر،ذلك أن ضمير الغيبة المثنى،وضمير غيبة الجمع "مذكراً ومؤنثاً" يعاملان على النحو الآتى:

١. إذا كان هذان الضميران مسبوقين بياء مدّ،كما في : يزكّي،ويمنّي،ويهدي ،ويري،وفي،وأيدي،فان هاء الضمير تبقى مضمومة ولا تكسر ؛ ولذلك فقد قرأ



يعقوب بضم الهاء في: "يزكيهُم" و "يمنيهُم" و "يهديهُم " و "يريهُم" و "فيهُم" و "أيديهُم" و "أيديهُم".

وهذا الذي نجده في هذه الظاهرة ، ليس قائماً على أساس المخالفة بين ياء المدّ وضم الهاء،وإنما هو الأصل الذي تم على أساس التحاق الكلمة بالضمير دون تغيير،وهكذا:

# يزكي + هُم \_\_\_\_\_ يزكيهُم

وفي قراءات أخرى،تكسر الهاء بدلاً من الضم الذي هو الأصل،أي أن التغيير يتم على أساس المماثلة بين ياء المد وكسرة الهاء . وهذه المماثلة هي التي اختارتها معظم القراءات،واختارت خلافها قراءة يعقوب،وذلك بالإبقاء على الأصل .

والإبقاء على الأصل قائم على أساس التمازج والتماثل والتداخل بين حجرة الرنين التي للياء المد،وتلك التي للضمة . أما حجرة الرنين التي للناء فهي خلفية . وأما حجرة الرنين التي للضمة فهي مكونة من حجرة حلقية ضيقة،وفموية أمامية واسعة .

أما تحويل ضمة الهاء إلى كسرة،من أجل إحداث مماثلة بينها وبين الياء،فيعني أن حجرة الرنين أصبحت في الخلف لهما جميعاً.

٢. إذا كان هذان الضميران مسبوقين بالياء التي هي نصف حركة، ظلت هاء الضمير مضمومة أيضاً ولا تتحول إلى كسرة، وذلك كما هو في قراءة يعقوب للآيات الآتية:



<sup>(</sup>١٣) محمد المحيس . المهذب في القراءات العشر . القاهرة : مكتبة الكليات الأزهرية،١٩٧٨ ) ص ١٩٧٨،١٩١،١٢٨،١٩ ، تحقيق ) ص ١٨٩،١٩١،١٢٨،١٩ ، وانظر كذلك : طاهر بن غلبون . التذكرة في القراءات . تحقيق د. عبد الفتاح بحيري إبراهيم . (القاهرة : دار الزهراء للإعلام العربي،١٩٩،) ص ٨٦،٨٧

يَرَوْنَهُم مِثْلَيْهُمْ رأي العيْن (۱۱) وَضُر بَتْ عَلَيْهُمْ الذِلَّةُ (۱۵) وَضُر بَتْ عَلَيْهُمُ الذِلَّةُ (۱۵) فَلَمَّا كُتبَ عَلَيْهُمُ القَتَالُ (۱۲)

٣. إذا كانت الهاء في ضمير الغائبين مسبوقة بكسرة،وكان بعد الميم صوت ساكن (همزة وصل)،فإن قراءة يعقوب تجري أحكام المماثلة أولاً: على ضمة الهاء،فتقلبها إلى كسرة،لتماثل كسرة الصامت الذي قبلها،وثانياً: تكسر ميم الجمع (١٠)،وذلك كما في: "وأشربُوا في قُلُوبِهِمِ العجلَ "(١٠)،و "بهِمِ الأرضُ"(١٩)، و "أخذهِمِ الرّبا"(٢٠) و "قولهِمِ الإثمَ،وأكلهِم السحت". (٢١) فالمماثلة في هذا السياق تجري بتحويل الضمة إلى كسرة أولاً:

ثم بتحويل همزة الوصل (وهي فتحة لأنها حركة خالصة من وجهة صوتية) إلى كسرة، لتماثل الكسرة السابقة، هكذا:

ب \_ هـ \_ م \_ َ ل \_ \_ ب هـ \_ م \_ َ ل \_ هـ \_ م \_ و ل \_ ب م \_ و ل \_ ب م \_ و ل يهم الأرض بهم الأرض بهم الأرض المرض الأرض المرض ال

<sup>(</sup>۱٤) آل عمر ان : ١٣.

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۰)</sup> البقرة: ٦١.

<sup>(</sup>١٦) البقرة ٢٤٦ .

<sup>.</sup> 17 محمد المحيس . المهذب 17 محمد المحيس

<sup>(</sup>۱۸) البقرة: ۹۳.

<sup>(</sup>۱۹) النساء: ۲۲.

<sup>(</sup>۲۰) النساء : ۱۲۱ .

<sup>(</sup>۲۱) المائدة : ٦٣ .

#### القاعدة الثاتية

عند اجتماع همزتين حركة أو لاهما خلفية ،وحركة ثانيتهما أمامية ،تبدل الهمزة الثانية صوتاً انز لاقياً خلفياً .

التوضيح: كان العلماء يعبرون عن الظاهرة التي تحكمها هذه القاعدة بما ملخصه: "إذا اجتمعت الهمزتان في كلمتين،وكانت الأولى مضمومة،والثانية مفتوحة مثل (السفهاءُ ألا)،أو كانت الأولى مضمومة والثانية مكسورة كما في: "يا أيها الملأ إني" أبدلت الهمزة الثانية واواً محضة عند رويس"(٢٢).

والذي يحدث في هذا النوع من المماثلة ، أن الهمزة الثانية تصبح صوتاً انز لاقياً (واواً كالتي في : مولد) لتماثل الضمة الأولى التي قبلها . والامثلة على اجتماع الهمزتين على هذا النحو كثيرة،ومن جملتها "، والسفهاء ألا" . فرواية رويس تقلب الهمزة الثانية واواً . المعادلة (١) توضح هذا النوع من المماثلة.

# المعادلة (١)

"تحولت الهمزة (الصامت الحنجري الوقفي) إلى صوت انز لاقي خلفي، في موقع كانت فيه مسبوقة بالضمة (الحركة الخلفية الضيقة) متبوعة بالفتحة (الحركة الأمامية الواسعة).

<sup>( &</sup>lt;sup>۲۲)</sup> محمد بن الجزري . النشر في القــراءات العــشر (بيروت : دار الكتب العلمية،د.ت) ١ /٣٨٦ – ٣٨٨ .

ولا شك في أن رواية رويس في قلب الهمزة الثانية واوا ، منحى عربي سليم قال سيبويه : وإن كانت الهمزة مفتوحة وقبلها ضمة، وأردت أن تخفف، أبدلت مكانها واواً، وذلك قولك ... غلام وبيك، اذا أردت : غلام أبيك "(٢٣). القاعدة الثالثة

عند اجتماع همزتين،أو لاهما أمامية ضيقة ، وثانيتهما أمامية واسعة،تبدل الثانية صوتاً انزلاقياً أمامياً .

التوضيح: تفسر هذه القاعدة تحول الهمزة الثانية،عند اجتماع همزتين في كلمتين متجاورتين، إلى ياء كتلك التي في (ميسرة)، وذلك كما في: "هؤلاء أهدي" إذ تصبح هؤلاء يَهدى "في رواية رويس. والمعادلة (٢) الآتية تمثل ذلك: المعادلة (٢)

وهذا المنحى عربي سليم،قال سيبويه: واعلم أن كل همزة مفتوحة ، وكان قبلها حرف مكسور ، فأنت تبدل مكانها ياء في التخفيف ... ومن ذلك قولك: من غلام يبيك،إذا أردت: من غلام أبيك"(٢٤).



 $<sup>(^{77})</sup>$  سيبويه . الكتاب . تحقيق عبدالسلام هارون (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب،  $^{(77)}$   $^{(77)}$   $^{(77)}$  .

<sup>(</sup>٢٤) المرجع السابق، ص ٥٤٣.

#### القاعدة الرابعة

عند اجتماع همزتين في كلمتين متجاورتين ، حركتاهما أماميتان،فإن الهمزة الثانية منهما تحذف تخفيفاً .

التوضيح: في حال اجتماع همزتين في كلمتين متجاورتين، مع كون حركتيهما أماميتين بأن تكون أو لاهما فتحة، وثانيتهما كسرة، فإن الهمزة الثانية تسقط. وقد كان علماء القراءات وعلماء اللغة العرب يسمون الهمزة في هذا السياق تسهيل "بين بين" والحق أن الهمزة قد سقطت من هنا، ولم تسهل. وأما قول ابن الجزري: وتسهيلها عندهم أن تجعل بين بين" وقوله: "وذهـــب بعضهم إلى أنها تجعل "بين بين" أي بين الهمزة والياء، وهو مذهب أئمة النحو كالخليل وسيبويه ومذهب جمهور القراء حديثاً (٢٦)، فيدل على أن ما سموه همزة "بين بين"، هو في الحقيقة، حركة الهمزة التي تبقى بعد حذف الهمزة. فالهمزة هي التي تحذف في هذا السياق، وتبقى حركتها. والمعادلة (٣) تمثل ما يجري في هذا النوع من المماثلة:

# المعادلة (٣)

عند اجتماع همزتين حركتاهما أماميتان، فالحذف لإحداهما.

التوضيح: ذكر ابن الجزري أنه عند اجتماع همزتين مكسورتين كما في: هؤلاء إن "،فإن رويساً يقرأ بتحقيق الهمزة الأولى،وتسهيل الثانية (٢٧). ويرى



<sup>(</sup>۲۰) ابن الجزري: النشر ج١، ص٣٨٨.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۲)</sup> ابن الجزري، النشر ، ۳۸۸/۱.

<sup>(</sup>۲۷) المرجع السابق، ۲/۲۸ .

بعض علماء القراءات أن لرويس وجهين ، الأول : إسقاط الهمزة الأولى مع الممد والقصر، والثاني : تسهيل الهمزة الثانية (٢٨) . وسنأخذ في هذا البحث بالقول الذي يسند إلى رويس هذين الوجهين وهما :

(أ) إسقاط الهمزة الأولى . (ب) تسهيل الهمزة الثانية.

أما إسقاط الهمزة الأولى، فهو من الناحية الصوتية، أيسر الموقفين وأسلهلهما نطقاً. ولكننا لا بد أن نبين هنا أن الذي حذف هو الهمزة الأولى وكسرتها معاً، لا الهمزة وحدها . وإنما لم يذكرها العلماء لأن الحركات في نظرهم تابعة للصوامت، وهو توجه غير صحيح من الناحية الصوتية . ونرى أن الهدف من مد كسرة الهمزة الثانية، بعد حذف الهمزة الأولى وكسرتها، هو إثبات حقيقة الهمزة الثانية . أما القصر فيعني الاستغناء عن هذا الإثبات . ورواية المد والقصر تعني جواز الأخذ بأي واحد منهما، في رواية رويس .

وأما تسهيل الهمزة الثانية،فيمكن أن يظهر في الكتابة الصوتية:
haa' ulaa' i in
haa' ulaa' i in
ومعنى ذلك أن الهمزة الثانية قد حذفت،بسبب كونها محصورة بين كسرتين،
فهي مسبوقة بكسرة، ومتبوعة بكسرة،وهذا متمثل في المعادلة (٤) الآتية:
المعادلة (٤)



<sup>(</sup>۲۸) محمد المحيسن، المهذب ١ /٥٦ . وانظر كذلك : أحمد بن الحسن الأصبهاني . المبسوط في القراءات العشر . تحقيق سبيع حمزة حاكمي (دمشق : مطبوعات مجمع اللغة العربية، ١٢٥٠) ص١٢٥ .

٢. إذا كانت الهمزتان مفتوحتين، فقد قرأ رويس بإسقاط الهمزة الأولى (٢٩)،
 ويكون ذلك على النحو الآتى :

جاء أجلهم جا أجلهم تلقاء أصحاب النار 

شاء أن يتخذ شا أن يتخذ

قال المبرد: "واعلم أنه ليس من كلامهم أن تاتقي الهمزتان فتحققا، إذ كانوا يحققون الواحدة . فهذا قول جميع النحويين إلا عبدالله بن أبي إسحاق الحضرمي، فإنه كان يرى الجمع بين الهمزتين "(١٦) . وهذا القول ترديد لقول سيبويه: "قليس من كلام العرب أن تلتقي همزتان فتحققا "(١٦). أما أنه ليس من كلام العرب فحسبنا في الرد عليه، وبيان عدم صحته قول سيبويه نفسه ، وهو يتحدث عن اجتماع الهمزتين : "وأما الذين لا يخففون الهمزة فيحققونهما جميعاً "(٢٢) . وعلى كل حال، فإن إسقاط الهمزة الأولى من هذا السياق، في رواية رويس، فيه توجه إلى التخفف من إحدى الهمزتين. لكن هذا لا يعني أن إبقاءهما معاً ليس من اللسان العربي، كما هو واضح من كلام سيبويه والمبرد.

# ثانياً: المماثلة بين الصوامت

تكثر ظاهرة المماثلة في قراءة يعقوب . وأهم مظاهرها ما يأتي : ١. المماثلة في الجهر والهمس.

<sup>(</sup>٢٩) محمد المحيسن، المرجع السابق، ص٥٩ .

<sup>(</sup>۳۰) محمد بن يزيد المبرد . المقتضب . تحقيق عبدالخالق عضيمة (بيروت، عالم الكتب، ۱۹۸۳)، ۱۹۸۳ .

سيبويه . الكتاب . تحقيق عبدالسلام هارون (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب،  $^{(r)}$  سيبويه . 0

<sup>(&</sup>lt;sup>٣٢)</sup> المرجع السابق،٣/٥٥١ .

٢. المماثلة في الإطباق

٣. الإدغام.

وهذه مناقشة لهذه المسائل:

#### ١. المماثلة في الجهر والهمس

أوضح مسألة في التماثل بين الأصوات المهموسة والمجهورة ، في قراءة يعقوب ، تحول الصوت المهموس إلى مجهور ،كما هو واضح في القاعدة الآتية :

"قد يتحول الصوت المهموس إلى مجهور ،لمجاورته صوتاً مجهوراً ".

وتتضح هذه القاعدة ، إذا عرفنا أن رويساً يُشِمّ الصاد زاياً في "أصدق، ويصدر، و فاصدع"،أي أنه ينطقها زاياً مفخمة . ويمكن تمثيل هذا التغير الصوتى بالمعادلة (٥)، وهي الآتية:

### المعادلة (٥)

# ٢. المماثلة في الأطباق

روي عن روع أنه قرأ السين في (يبسط) بالصاد (٢٣)، وذلك على سبيل المماثلة الرجعية غير المباشرة، لوجود فاصل بينهما (الضمة). ويمكن تمثيل ذلك بالمعادلة (٦) الأتية:

<sup>(</sup>٣٣) عبد الفتاح القاضىي . البدور الزاهرة (بيروت : دار الكتاب العربي،١٩٨١) ص٥٦ .



# المعادلة (٦)

# ٣. الإدغــام

يكثر الإدغام في قراءات البصريين جميعاً ،سواء أكانت من القراءات السبع أم من العشر ، أم من الأربع عشرة . وقد عرف القراء واللغويون الإدغام بأنه دمج صوت في صوت آخر مماثل أو مقارب له. أما دمج صوت في صوت مماثل ،فمنه : (فيه هدى ، يشفع عنده ،قال له ، شهر رمضان ، الكتاب بالحق ، جاوره هو ، ثالث ثلاثة).

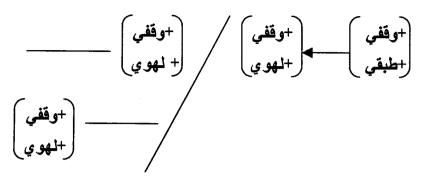
وكل الذي حدث من الناحية الصوتية، هو أن الحركة قد حذفت من بين الصامتين المتماثلين، وبقي مع ذلك لكل واحد ، من هذين الصوتين ، كينونة منطوقة . وهذا النوع من غلاد غام يتم تمثيله بالمعادلة (٧) الأتية :

# المعادلة (٧)

وقد يكون الإدغام في قراءة يعقوب بين صوتين متقاربين في المخرج، مع كونهما مختلفين في ملمح أو أكثر، وذلك مثل (خلقكم) ، ومثل "فَلنُولِّينَّكَ قِبْلَةً "(٢٠) فالكاف تدغم في القاف في هذين الموطنين، أي عندما تكون الكاف سابقة للقاف أو لاحقة لها . وهذا يتم تمثيله بالمعادلة (٨) الآتية :

<sup>&</sup>lt;sup>(۲٤)</sup> البقرة :۱٤٤ .

### المعادلة (٨)



وهذا الإدغام مما لا خلاف على فصاحته،قال المبرد: "تدغم القاف في الكاف، والقاف أدنى حروف الفم إلى الحلق، والكاف تليها، وذلك قولك: الحكّلدة، تريد: الحق كلدة، فتدغم لقرب المخرجين، والإدغام أحسن، لأن الكاف أدنى إلى سائر حروف الفم من القاف، وهي مهموسة، والبيان حسن. وتدغم الكاف فيها، والبيان أحسن، لأن القاف أدنى إلى حروف الحلق، وهو قولك "انهقطنا، تريد: انهك قطنا. والإدغام حسن "(٥٠).

وأدغم يعقوب اللام في الراء (٢٦)، كما في : "أَرْسُلَ رَسُولَهُ" (٢٧) و "بَلْ رَان عَلَى قُلُوبِهِمِ" (٢٨)، وأدغم النون في الراء كما في : "خَزَائِنُ رَبَّكَ" (٢٩)، والمعادلة (٩) تمثل ذلك :



<sup>(</sup>٢٥) المبرد، المقتضب. ٢,٩/١.

<sup>(</sup>٢٦) محمد المحيسن . المهذب، ج ١ ، ص ٢٧٦ ؛ ج٢، ص ٣٣٠.٤٥. .

<sup>(</sup>۲۷) التوية : ۳۳

<sup>.</sup> ۱٤ : المطففين · ۱٤ .

<sup>( &</sup>lt;sup>۲۹ )</sup> الطور : ۳۷ .

# المعادلة (٩)

وفي قراءة يعقوب تدغم الراء في اللام ('')، كما في: "من تَحْتِهَا الأنهارُ لَهُ فِيهَا "(''). ومن العجيب أن بعض النحاة لا يجيزون إدغام الراء في اللام، قال المبرد: "وتدغم اللام والنون في الراء، ولا تدغم الراء في واحدة منهما، لأن فيها تكراراً فيذهب التكرير "('''). والحق أن إذهاب التكرير في ذاته ليس مسوغاً لرفض إدغام الراء في اللام والنون . فإذا كان صوت مدغم يخسر كثيراً من خصائصه وملامحه، بل قد يخسرها كلها، فما هذا التكرير الذي يتأبى على الإدغام بيقول ابن عصفور: "روي عن الفراء أنه قال: "كان أبو عمرو بن العلاء يروي عن العرب إدغام الراء في اللام، وقد أجازه الكسائي أيضاً ، وله وُجَيْة من يروي عن العرب إدغام الراء في اللام، وقد أجازه الكسائي أيضاً ، وله وُجَيْة من القياس، وهــــو أن الراء إذا أدغمت في اللام صارت لاماً، ولفظ اللام أسهل من الراء ، لعدم التكرار فيها، وإذا لم تدغم الراء كان في ذلك ثقل ، لأن الراء فيها تكرار ، فكأنها راءان واللام قريبة من الراء، فتصير كأنك قد أتيت بثلاثة أحرف من جنس واحد "(''').

<sup>(</sup>٤٠) محمد المحيس ، المهذب، ١٠٧/١ .

<sup>( &</sup>lt;sup>(13)</sup> البقرة : ٢٦٦ .

<sup>(</sup>٤٢) المبرد، المقتضب، ٢١٢/١ .

<sup>( &</sup>lt;sup>17)</sup> ابن عصفور . الممتع في التصريف . تحقيق د. فخر الدين قباوة (حلب : المكتبة العربية،١٩٧٠).

وفي قراءة يعقوب تدغم الدال في كل من : التاء ، والجيم ، والظاء ، والذال ، والصاد (١٠) ، وذلك كما في : (المساجد تلك،داود جالوت،يريد ظلماً،ومن بعد ظلمه،والسجود ذلك،ومقعد صدق) والمعادلة (١٠) تمثل ذلك :

#### المعادلة (١٠)

وتدغم التاء في السين كما في "الصالحات سندخلهم" والثاء لمحما في : "والذاريات ذروا"<sup>(١٤)</sup>، والمعادلة (١١) تمثل ذلك :

# المعادلة (١١)

وأدغم يعقوب الثاء كما في : "والحرث ذلك" وفي السين، كما في : "حَيْثُ سَكَنتُم مِن وُجْدِكُمْ "(٢٦) تمثل ذلك: سَكَنتُم مِن وُجْدِكُمْ "(٢٦) تمثل ذلك:



<sup>(</sup> المحيس . المهذب، ج ١ ، ص ٩٩٠ م ٩٩٠ - ١٠٠٠ ٢ ٢ .

<sup>( (</sup> الذاريات / ١ .

<sup>(&</sup>lt;sup>13)</sup> الطلاق: ٦.

# المعادلة ( ١٢)

وقرأ يعقوب بإدغام الياء في: " من قبل أن يأتي يوم (٢٠١)"،أي أنه أدغم الياء نصف الحركة في الكلمة الأولى،بالياء نصف الحركة أيضاً في الكلمة الثانية . ومع أن هذه القراءة كان يمكن أن تكون مصدراً لقاعدة في الإدغام في كتب النحو،فقد ذهب ابن عصفور إلى خلاف ذلك،فقال :" فإن كانا معتلين فلا يخلو من أن يكون الأول منهما ساكناً أو متحركاً. فإن كان ساكناً فلا يخلو من أن يكون حرف لين أو حرف مد ولين،فإن كان حرف لين أدغمت،إذ لا مانع من الإدغام نحو : اخشي ياسراً،واخشوا واقداً . وإن كان حرف مد ولين لم تدغم نحو : يغزو واقد،واضربي ياسراً، لئلا يذهب المد بالإدغام مع ضعف الإدغام في الكلمتين (٤٠٠).

هذا،وقد أدغم يعقوب الحاء في العين ، إذا تعاقبا في موطن الإدغام،وذلك مثل: "زُحْرِحَ عَنِ الْناَرِ" (٥٠)،فقد قرأها بإدغام الحاء في العين (٥١). ومن ولكنه لم يدغم الحاء في العين في قوله تعالى: "فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِمَا "(٥٠). ومن الغريب أن ابن عصفور يقول: " وأما العين إذا اجتمعت مع الحاء،فلا يخلو أن



 $<sup>(^{(2)})</sup>$  المعارج: ۳3.

<sup>(</sup> ٤٨ ) البقرة : ٢٥٤ .

<sup>(</sup>٤٩) ابن عصفور ،الممتع في التصريف، ١/٢٥٢ – ٦٥٣ .

<sup>&</sup>lt;sup>(٥٠)</sup> آل عمران : ١٨٥ .

<sup>(</sup>٥١) محمد المحيسن،المهذب ١/ ١٤٧

<sup>(</sup> ۲۲ ) النساء : ۱۲۸

تتقدم أو تتقدم الحاء، فإن تقدمت كنت في الخيار، إن شئت أدغمت فقلبت العين حاء، وإن شئت لم تدغم نحو "اقطع حبلاً". وحسن الإدغام هنا كونهما من مخرج واحد . وإن تقدمت الحاء بينت ولم تدغمها في العين، لأن العين أدخل في الحلق، ولا يقلب الأخراج إلى الأدخل لما تقدم . وأيضاً فإن اجتماع العينين ثقيل كما تقدم، فإن اردت الإدغام قلبت العين حاء، وأدغمت الخاء في الحاء، لأنه قد تقدم أن الثاني قد يقلب إذا تعذر قلب الأول "(٥٠).

# ثالثاً: تغيرات البنية المقطعية

سنبين هنا الأثر الذي يحدثه الوقف في البنية المقطعية في قراءة يعقوب،والأثر الذي يحدثه تحريك عين الكلمة في تغيير البنية المقطعية كذلك،وبعض المظاهر التي تؤدي إلى تغيير بنية المقاطع.

١. الوصل والوقف: تتغير البنية المقطعية في قراءة يعقوب بصورة واضحة وصلاً أو وقفاً . ومن ذلك أن الياء في (عهدي) من قوله تعالى: "لا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالمينَ"(١٤٥)، تكون مفتوحة في الوصل، ولكنها عند الوقف تسقط الفتحة عنها، وينجم عن هذا التغير الآتي في البنية المقطعية:

في الوقف	قي الوصل
عهدي	عهديَ الظالمين
عهـــ / دِ ظ	عَهْ / دِ / يِهَ (ظ)

والفرق بين البنية المقطعية للكلمة في الحالة الأولى، وبنيتها في الحالة الأانية، فرق واضح . فالمقطع الأخير في حال الوصل متصلة بنيته في مطلع الكلمة التي بعد كلمة (عهدي) . والمقطع الأخير في الكلمة الثانية منفصل عما



<sup>(</sup>٥٣) ابن عصفور ، الممتع ٢/ ٦٨٢ – ٦٨٣ .

<sup>(</sup> د د ۱۲٤ ) البقرة : ۱۲٤ .

بعده،وهو مقطع طويل مفتوح . والتغيير الذي يجريه الوقف على المقطع الأخير،هو أنه يسقط الفتحة التي لا تسقط عن الياء في حال الوصل .

وهذا الذي يجري على ياء (عهدي) في "لا ينال عهدي الظالمين " لا يجري على ياء (بيتي) في الآية : "وطهر بَيْتي للطَّانفين "(٥٠)، فقد قرأها يعقوب بتسكين الياء. وهذا دليل على الاختيار الذي هو أصل من أصول القراءات جميعاً.

٢. حركة عين الكلمة: تختلف حركة عين بعض الكلمات في قراءة يعقوب عن حركتها في قراءات آخرى، فكلمة "السّحت" في الآية " وأكلهم السّحت المنتوب مضمومة الحاء في قراءة يعقوب . وكذلك الشأن في كلمة (الرعب) فإن يعقوب يقرؤها بضم العين .

ولا شك في أن (الرعب) و (السحت) استعمالان فصيحان، من الاستعمالات اللغوية التي كانت موجودة في بعض اللهجات العربية الفصيحة . وزيادة الضمة في هذا الموطن، هي من قبيل المماثلة بين الصوامت والصوائت . فالحاء والعين صوتان حلقيان، أي أنهما صوتان خلفيان، وزيادة الضمة بعدهما (وهي صوت خلفي) يؤدي إلى وجود تماثل بين هذين الصوتين والضمة . والمعادلة (۱۳) التالية تمثل ذلك :

# المعادلة (١٣):

ولكن هذه القراءة التي تزيد الضمة للصوت الخلفي ، عندما يكون عيناً للكلمة، تحذف ضمة عين بعض الكلمات، إذا كانت العين صوتاً أمامياً، وذلك كما



<sup>(</sup>٥٠) الحج : ٢٦ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٢٥)</sup> المائدة : ٦٢ .

في (كفؤاً)، فقد قرئت بإسكان الفاء لا ضمها . وهنا يحسن أن نتنبه إلى أن قراءة يعقوب متناسقة تماماً مع القوانين الصوتية . وهذا واضح من زيادة الضمة لعين الكلمة، إذا كانت عينها صوتاً خلفياً ، ومن حذف ضمة عين الكلمة، إذا كانت عينها صوتاً أمامياً . ويمكن تمثيل حذف حركة عين الكلمة ، إذا كانت العين أمامية بالمعادلة (١٤) التالية :

# المعادلة (١٤):

٣. يقرأ يعقوب بضم الواو في "أو انقص منه الأ<sup>(٥٠)</sup> ونون (أن) في "اعْبُدُنِي" (<sup>(٥٠)</sup> وما كان من بابهما . وهذا يتم أداؤه بالكسر في قراءات أخرى، وقد سمى علماء العربية هذا الكسر "كسر التقاء الساكنين" . وهنا لا بد أن نلاحظ ما يأتي

(أ) الأصل هو الضم في هاتين الآيتين، فالضمة هي في الحقيقة همزة الوصل التي في أول الكلمة اللحقة: "انقص" و "أعبدوني".

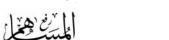
(ب) اصبحت هذه الضمة حركة للنون وصلا،أي بوصل (انقص) براو)،وبوصل (اعبدوني) بران) ، هكذا :

أنْ أُعبدوني → أنُ عُبدوني

(ج) ينجم عن هذا تغيير في موقع النبر في البنية المقطعية للكلام، هكذا:

أن / أغـــ / بـــ / دو / ني → أ / نُغــ /بُـــ / دو / ني فالاختلاف في البنية المقطعية واضح بين المقطعين الأول والثاني في الصيغتين الأصلية،وصيغة الوصل .

(د) ولكن الضم هذا ليس أصلاً دائماً،فقد تكون همزة الوصل مكسورة،كما في "أن اصننع الفُلْكَ"(٥٩)،فالكسرة هذه هي في الحقيقة همزة الوصل التي تلحق



<sup>(°°)</sup> المزمل : ۳ .

<sup>(</sup>۵۸) یس : ۲۱

بالفعل (اِصنع) . فهذا يشبه قولك :"أنِ اسمع،وأنِ اعمل،وأنِ اذهب .. وهلم جرا".

- (هـ) لكن الكسرة محولة من الضمة في قراءة من قرأ: "أو انقص " بكسر الواو، و "أن لعبدوني" بكسر النون.
- (و) وعلى ذلك يتبين أن الكسر ليس واحداً في هذه الحالات جميعاً، فقد يكون أصلاً، وقد يكون محولاً من الضم .
- (ز) وفي كل الحالات، فإن الكسر أو الضم ، لم يقحما إقحاماً ، كما يظن الكثيرون، فلا الكسر الانتقاء الساكنين، والا الضم كذلك، وإنما هما همزتا الوصل .
  - ٤. تقليل عدد المقاطع: قرأ يعقوب بتسكين الراء في:

"وأرنا" من الآية : "وأرنا مناسكنا" (١٠). أما بكسر الراء فالمقاطع الثلاثة هي أ / ر / نا، وبتسكينها فالمقاطع أثنان : ار / نا، ويظهر تقليل عدد المقاطع في اختيار يعقوب قراءة "الرؤف" بدلا من "رؤوف"، اي بصيغة (فعل) بدلا من (فعول) (١١).

ويظهر تقليل عدد المقاطع في حذف الفتحة بين تاءي (تتمارى) من قوله تعالى : "فَيِأْي آلاء رَبّكَ تَتَمَارَى" ( التصبح الكلمة هكذا : "تَمارى" . وقرأ يعقوب - برواية رُويْسً - : ثمّ تَفكَرُوا" ( التحدف الفتحة التي بين التاءين وإدغامهما بعد ذلك ( التحدف الله ( التحدف الله ( التحدف الله ( التحدف الله ( الله ) ) .

<sup>( &</sup>lt;sup>٥٩ )</sup> المؤمنون : ۲۷ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٦٠)</sup> البقرة : ١٢٨ .

<sup>(</sup>٦١) محمد المحيسن. المهذب ١/٥٧.

<sup>(</sup>۲۲) النجم: ۵۵ .

<sup>(</sup>٦٣) سبأ : ٤٦.

<sup>(</sup> ٦٤) الأصبهاني . المبسوط في القراءات العشر ، ص ١٠٠ .

الوقف على تاء التأنيث: قرأ يعقوب بتحويل تاء التأنيث في (لعنة) إلى هاء، في حال الوقف عليها . وهذه لهجة عربية، والوقوف عليها بالتاء لهجة عربية أخرى، فقد ذكر السيوطي أن من اللهجات العربية ما يقف على تاء التأنيث بالتاء، ومنها ما يقف عليها بالهاء،أي بتحويلها إلى هاء، وذلك مثل: أمه، وأمت (10). في الواقع لم تختلف طبيعة المقطع في الكلمتين، ولكن اختلفت طبيعة مكوناته، فالمقطع الذي ينتهي بالهاء هو مقطع ينتهي بصوت استمراري، والذي ينتهي بالتاء ينتهي بصوت وقفي .

7. الإشباع والاختلاس: قرأ يعقوب باختلاس الكسرة في "نوله ونصله" (17) وهذا أحد أساليب العربية في التعامل مع المقطع الأخير من الكلمة ، فقد يكون المقطع طويلاً ، وهذه هي حالة الإشباع ، وقد يكون قصيراً وهذه هي حالة الاختلاس في "نوله ونصله" (17) .

٧. اطراد المقطع وصلاً وفصلاً: على الرغم من أن يعقوب كان يميز بين حالي الوصل والفصل في بعض الحروف، فقد كان في حروف أخرى، يحفظ للمقطع الأخير من الكلمة هيئة واحدة وصلاً وفصلاً، وذلك أنه كان عند الوقف على (اتبعوني، وأطيعوني، من اتبعني، المنادي، فار هبوني، فاتقوني، الداعي، إذا دعاني، فما تغني، ونذري ...) يبقي على الياء فلا يحذفها، شأنه في ذلك شأن إثباته لها في حال الوصل .

٨. إغلاق المقطع القصير في الموقع الأخير من الكلمة: في العربية وسائل
 كثيرة لإغلاق المقطع الأخير من الكلمة،بخاصة إذا كان هذا المقطع قصيراً

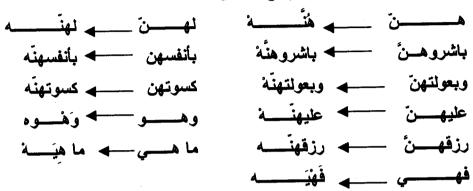
<sup>( &</sup>lt;sup>10</sup> ) عبدالرحمن السيوطي . المزهر . تحقيق محمد أحمد جاد المولى وعلي البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم (القاهرة : البابي الحلبي،د.ت) ٢٥٦/١ .

<sup>(</sup>١٦) محمد المحيسن . المهنب،١٧٠/١ .

<sup>(</sup>۲۷) السيوطي : المزهر، ٢٥٦/١ .

مفتوحاً،من هذه الوسائل: التنوين، وإسقاط الحركة الإعرابية عند الوقف،والإدغام، وهاء السكت .

وقراءة يعقوب تفردت بأنها تغلق المقطع القصير الأخير من الكلمة ، بهاء السكت باطراد، عند الوقف عليه، وذلك مثل:



لكن يعقوب يحذف هاء السكت في الكلمات الآتية عند وصولها:

حسابيه – كتابيه – ماليه – سلطانيه،فقد كان يسقط الهاء من هذه الكامات عند وصلها،وذلك بعكس من قرأ بإثباتها وقفاً ووصلاً .

وبذلك تكون قراءة يعقوب متناسقة تماماً في التعامل مع المسألة الواحدة ؛ فهي تقف على المجموعتين المذكورتين من الكلمات بهاء السكت،وتسقط الهاء من المجموعتين في حال الوصل .

هذا في المقطع القصير في الموقع الأخير من هذه الكلمات . وقد أغلقت قراءة يعقوب المقطع الطويل في الموقع الأخير في مثل : يا ويلتي،فقد قرأها : يا ويلتاه .

# الغميل العاثر فــي قــراءة خلف

- المطلب الأول: خلف:
- ۱ حیاته ودر ایته.
- ۲- راويا قراءته.
  - ٣- طرقه.
- المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة خلف.

المسترفع بهميل

.

خلف البز ار

أبو محمد خلف بن هشام البزار الأسدي (ت٢٩هـ)

#### راوياه:

- ١. إسحاق: أبو يعقوب إسحاق بن إبراهيم البغـــدادي (ت٢٨٦هـ)
  - ٢. إدريس: أبو الحسن إدريس بن عبدالكريم البغدادي (ت ٢٩٢هـ)

# طرقه:

- ١. طريقا إسحاق:
- (أ) السوسنجردي: أبو الحسن أحمد بن عبدالله البغدادي (ت٢٠٤هـ)
  - \_ (ب) البرساطي: أبو على الحسن بن عثمان النجاد (ت بعد ٣٦هــ)
    - ٢. طريقا إدريس:
  - (أ) الشطي: أبو إسحاق إبراهيم بن الحسين البغدادي (ت٣٧هـ)
- ل (ب) المطوعى: أبو العباس الحسن بن سعيد البغدادي (ت ٣٧١هـ)

المسترفع بهميل

.

# المثمل*ب الأو*لى خلف البزار

#### ١. حياته ودرايته

هو الإمام أبو محمد خلف بن هشام بن ثعلب بن هيثم البزار البغدادي الأسدي،عاشر القراء العشرة الذين تلقت الأمة قراءاتهم بالقبول والتسليم . ولذلك يدعى هذا الإمام بخلف العاشر . وقراءته على سمت القراءات العشر الموثقة من تواتر السند،وموافقة العربية،ورسم المصاحف العثمانية أو أحدها . وهذه هي الشروط الثلاثة التي لا بد من أن تتوافر في أية قراءة،حتى تنال من القبول ما يجعلها في عداد القراءات المعتبرة.

ولد خلف سنة خمسين ومائة، وحفظ القرآن وهو ابن عشر، وابتدأ الطلب وهو في سن الثالثة عشرة (۱). أخذ القراءة عن سليم بن عيسى (۲) عرضا ، وأخذ عن الكسائي (۳) سماعاً لا عرضاً ، وأخذ الحروف عنه، وسمعها منه (۱) ، وكان يأخذ بمذهب حمزة في القراءة، وهو أحد راوييه، قال خلف: "قرأت القرآن على حمزة عشر مرات (۱) ، غير أنه خالف أستاذه في مائة وعشرين حرفاً ، اختارها على خلف ما تمضي به قراءة حمزة . ومن أجل هذه المخالفة ، وذلك الاختيار ، اعتد خلف إماماً مقرئاً ، كما اعتد غيره من القراء العشرة.



<sup>(</sup>١) محمد بن الجزري، غاية النهاية في طبقات القراء ٢٧٣/١ .

<sup>(</sup>۲) سليم بن عيسى الحنفي الكوفي، حاذق، ضابط، متقن . ولد سنة ١٣. هـ وهو من أجل أصحاب حمزة، وقد خلفه في القيام بالقراءة، توفي سنة ١٨٨هـ (غاية النهاية: ٣١٨/١).

<sup>(</sup>٢) انظر ترجمته في الفصل الخامس من هذا الكتاب.

<sup>(1)</sup> ابن الجزري، غاية النهاية ٢٧٣/١.

<sup>(°)</sup> أحمد بن الحسين الأصبهاني . المبسوط في القراءات العشر . ص ٦٥ .

كان خلف ثقة زاهداً عالماً كبيراً،كما كان عادلاً ضبطاً متقناً . وقد وثقه أحمد بن حنبل  $^{(1)}$  فوصفه قائلاً :" هو والله عندنا الثقة الأمين  $^{(2)}$  وذلك على الرغم مما نقل إلى الامام عنه ، أنه كان يشرب النقع إذا انتبذ ، عملاً بمذهب الكوفيين. وأما يحيى بن معين  $^{(4)}$ ،فقد وصفه بأنه لم تكن له معرفة بالحديث ، وأنه كان يبيع البزر  $^{(1)}$  . أما المعرفة بالقراءة فلا شك أنه كان فيها علماً،وأما وصف ابن معين له في هذا السياق ، بأنه كان يبيع البزر ففيه إشارة إلى أن هذه المهنة لم تكن مكانتها الاجتماعية مميزة،ولذلك يروى عن خلف أنه كان يقول : "لا تدعوني البزار بل المقرئ  $^{(1)}$ .

#### ٢. راويا قراءته

يروي عن خلف القارئان:

- (أ) إسحاق: أبو يعقوب إسحاق بن إبراهيم بن عثمان المروزي البغدادي . قرأ على خلف اختياره وقام به بعده . كان إماماً ثقة ،توفي سنة ست وثمانين ومائتين.
- (ب) إدريس : أبو الحسن إدريس بن عبدالكريم الحداد البغدادي . إمام ضابط متقن ثقة . قرأ على خلف روايته واختياره . روى عنه سماعاً ابن مجاهد. سئل



<sup>(</sup>٦) أبو عبدالله أحمد بن حنبل أحد أئمة الاسلام المجتهدين،ولد سنة  $178_{-}$ ، وي عنه البخاري ومسلم، له المسند، كان يحفظ ألف حديث، توفي سنة  $178_{-}$  (تذكرة الحفاظ: 7/  $277_{-}$   $277_{-}$ ).

 $<sup>^{(\</sup>vee)}$  أحمد بن علي الخطيب البغدادي <u>. تاريخ بغداد</u>  $^{(\vee)}$  (بيروت: دار الكتب العلمية،د.ت)،  $^{(\vee)}$  .

<sup>(^)</sup> أبو زكريا يحيى بن معين سيد الحفاظ،ولد سنة ١٥٨هـ.كان ميسور الحال،روى عنه البخاري ومسلم وأحمد وأبو داود وغيرهم،توفي سنة ٢٣٣هـ (تذكرة الحفاظ: ٢٩/٢ - ٤٣٠).

<sup>(</sup>٩) الخطيب البغدادي . تاريخ بغداد ٢٢٦/٨ .

<sup>(</sup>۱۰) ابن الجزري . غاية النهاية : ۲۷۳/۱ .

عنه الدارقطني فقال : ثقة وفوق الثقة درجة . توفي سنة اثنتين وتسعين ومائتين.

#### ٣. طرقــــه

#### طريقا إسحاق

- (أ) السوسنجردي: أبو الحسن أحمد بن عبدالله بن الخضر السوسنجردي ثم البغدادي، ضابط ثقة، مشهور، كبير . ولد سنة خمس وعشرين وثلاثمائة . توفي سنة اثنتين وأربعمائة .
- (ب) البرساطي: أبو علي الحسن بن عثمان المؤدب النجار، يقال له: البرساطي بالسين والصاد والزاي . مقرئ ضابط عدل . توفي بعد سنة ستين وثلاثمائة .

#### طريقا إدريس

- (أ) الشطي: أبو إسحاق إبراهيم بن الحسين بن عبدالله النساج البغدادي المعروف بالشطي . مقرئ ثقة . أخذ القراءة عرضاً عن إدريس الحداد . توفي سنة سبعين وثلاثمائة .
- (ب) المطوعي: أبو العباس الحسن بن سعيد بن جعفر بن الفضل بن شاذان المطوعي البصري العمري، مؤلف كتاب معرفة اللامات وتفسيرها . إمام عارف، ثقة في القراءة . ارتحل في طلب العلم والقراءة . أخذ عنه القراءة خلق كثيرون، وتوفى سنة واحدة وسبعين وثلاثمائة .

كان خلف حميد الاعتزاز بالنفس، فقد روي عنه أنه قدم الكوفة، فصار إلى سليم بن عيسى (١١) فسأله: ما أقدمك ؟ قال: أقرأ القرآن على أبي بكر بن

<sup>(</sup>۱۱) سليم بن عيسى الكوفي، ضابط، محرر، حانق، ولد سنة ١٣٠هـ، عرض على حمزة موعرض عليه حفص، توفي سنة ١٨٨هـ (غاية النهاية: ١٨/١).



عياش (۱۲) بحرف عاصم (۱۳) فقال له سليم: ألا تزيد ؟ قال: بلى فدعا سليم ابنه وكتب معه رقعة إلى ابن عياش فاستأذن له على. سليم بن عيسى فدخل عليه فأعطاه الرقعة وكان لخلف سبع عشرة سنة قال: فلما قرأها قال: أدخل الرجل فدخل خلف عليه فسلم فأخذ ابن عياش يصعد فيه النظر شم سأله: أنت خلف ؟ قال: نعم قال ابن عياش: أنت لم تخلف ببغداد أحداً أقرأ منك ؟ قال خلف: فسكت فقال لي: اقعد هات اقرأ ،قلت: عليك ؟ قال: نعم قالت: لا إله خلف: فسكت فقال لي القعد ، هات اقرأ ،قلت: عليك ؟ قال: نعم ،قلت: لا إله وخرجت ، فوجه إلى سليم فسأله أن يردني إليه فلم أرجع "(۱).

توفي رحمه الله سنة تسع وعشرين ومائتين.

<sup>(</sup>۱۳)عاصم بن بهدلة ابي النجود، أحد القراء السبعة، انتهت إليه رياسة الاقراء بعد أبي عبدالرحمن السلمي. روى عنه حفص وشعبة. توفي سنة ۱۲۷هـ (غاية النهاية: ۱/۳۶۳). (۱۶) أحمد بن خلكان . وفيات الأعيان وأنباء الزمان. ۲۲۲/۲ والخطيب البغدادي، مرجع ساية ، ۲۲۲/۸



<sup>(</sup>۱۲) شعبة بن عياش، راوي عاصم، كان إماماً كبيراً، وزاهداً ورعاً توفي سنة ١٩٣هـ (غاية النهاية: ٢/٥٥).

# المُمُلَبِ النَّانِيُ النَّانِيُ الصوتية في قراءة خلف الطواهر الصوتية في قراءة خلف

يمكن تلخيص الظواهر الصوتية في قراءة خلف في الأطر الآتية:

- ١. المماثلة بين الصوامت
- ٢. المماثلة بين الصوائت
  - ٣. النبر
  - ٤. حركة عين الكلمة
    - ٥. الإمالة

### أولاً: المماثلة بين الصوامت

قد تكون درجة التماثل جزئية،وذلك بأن يكون التغيير على سمة واحدة ، أو ملمح واحد . وقد يكون التغيير شاملاً لجميع ملامح الصوت المتغير،بحيث يصبح وكأنه لم يكن مختلفاً عن صورة الصوت الذي مائله . ويمكن أن يسمى هذا النوع بالمماثلة الكلية . وفي ما يأتي تفصيل لهذين النوعين من المماثلة في قراءة خلف :

1. المماثلة الجزئية: وهذه تظهر في تحول صامت مهموس إلى مجهور ،بسبب مجاورته لصامت مجهور ، ومن أمثلة هذا النوع من المماثلة أن خلفاً قرأ باشمام الصاد زاياً في (الصراط)،وقرأ كذلك باشمام الصاد زاياً في "يوم يصدر الناس أشتاتاً ليروا أعمالهم" (١٥٠) . ووجه المماثلة هنا أن الصوت الصفيري المهموس المطبق،وهو الصاد،قد اكتسب صفة الجهر ،لمجاورته للزاي الذي هو صوت مجهور ،في عرف القدماء والمحدثين،وإن كان بعض القدماء قد ذهب إلى خلاف ذلك،فقد خالف بعضهم "فجعل الضاد والصاد والذال والزاي والعين



<sup>(</sup>۱°) الزلزلة : ٦ .

والغين والياء من (الأصوات) المهموسة، والكاف والتاء من المجهورة" (١٦) وهذه مخالفة لا يمكن الاعتذار لها بعذر علمي، فهي مخالفة لصريح الحقائق العلمية وجليّها . ولا شك في أن تحويل الصاد إلى صوت مجهور في هذا السياق عربي فصيح، به جرى الاستعمال على ألسنة الفصحاء من العرب، ذلك أنه "إذا جاورت الصاد الدال، والصاد متقدمة، فاذا سُكنت الصاد ضعفت فيحولونها في بعض اللغات زاياً . فاذا تحركت ردوها إلى لفظها مثل قولهم : فلان يَزْدق في كلامه، فاذا قالوا : صدق، قالوها بالصاد لتحركها، وقد قرئ : حتى يُزْدر الرعّاء، بالزاي "(١٧).

هذا الذي أشار إليه السيوطي صحيح ، من وجهة نظر علم الأصوات ، وعلم النظم الصوتية . وهو هنا يشير إلى عدد من المعطيات الصوتية التي نعدها أساساً في التغيرات الصوتية،فهو يشير أولاً إلى المجاورة الرجعية،ويحددها تحديداً دقيقاً إذ يقول : "إذا جاورت الصاد الدال،والصاد متقدمة". وهو يشير ثانياً إلى المجاورة المباشرة إذ يقول : "فاذا تحركت ردوها إلى لفظها"، لأن الحركة هي الفاصل الذي يفصل بين أي صوتين صامتين متجاورين،فلا يعود تجاورهما مباشراً. ويؤكد هذا ما قاله ابن عصفور (١٠٠) : "وأما الزاي فأبدلت من الصاد إذا كان بعدها قاف أو دال،فقالوا في : مصدق ومصدوقة : مُزدق ومزدوقة،وإنما تفعل ذلك كلب،قال الشاعر :

<sup>(</sup>۱۷) عبدالرحمن السيوطي <u>المزهر</u> تحقيق : محمد أحمد جاد المولى، وعلي محمد البجاوي، ومحمد أبو الفضل ابراهيم (القاهرة : عيسى البابي الحلبي، د.ت) ١٩٦/١ –١٩٦/). (١٨) ابو الحسن علي بن مؤمن الاشبيلي، ولد في اشبيلية سنة ١٩٥هـ، من أساتذته : الشلوبين، وله كتب كثيرة، توفي سنة ٢٦٩هـ (بغية الوعاة : ٢١/٢).



محمد بن الحسن الاستراباذي . شرح شافية ابن الحاجب . تحقيق : محمد نور الحسن ومحمد الزفراف ومحمد محيي الدين عبدالحميد (بيروت : دار الكتب العلمية، ١٩٧٥) : 700/7-700 .

حامى نزار عن مزدوقاته

يزيد زاد الله في خيراته

وقال الآخر:

وَدَعْ ذَا الهوى قبل القِلى،تُراكُ ذي الهوى

متين القوى خير من الصرم مزدرا"(١٩)

ولا بد من وقفة قصيرة عند قول ابن عصفور: "إذا كان بعدها الي الصاد قاف أو دال"،إذ هو يقصد أن الصاد تتحول إلى صوت مجهور إذا كانت مجاورة للقاف أو الدال،وهما في عرف علماء العربية القدماء صوتان مجهوران . أما الدال فلا خلاف عليه بيننا وبينهم،فهو مجهور في نظرهم،مجهور في الدراسات الصوتية المعاصرة . وأما القاف كما ينطقه المجيدون من قراء القرآن الكريم في العربية،وعلماء القراءات،فهم على اجماع بأنه صوت مجهور والاحتمال الذي نميل إليه هو أنهم ربما كانوا ينطقون القاف مجهوراً ، كما ينطقه بعض أبناء البلاد العربية حتى اليوم . نأخذ بهذا الاحتمال ونميل إليه،وقد أخذ به بعض اللغويين المعاصرين (٢٠).

هذا، والمعادلة (١) توضح التغير المتمثل في تحويل الصاد إلى صوت مجهور .

المعادلة (١)

<sup>(</sup>١٩) ابن عصفور . الممتع في التصريف . تحقيق : د. فخر الدين قباوة (حلب المكتبة العربية،١٩٧٠) : ٢١٢/١ .

<sup>(</sup>٢٠) كمال بشر . علم اللغة العام - الأصوات (القاهرة : دار المعارف،١٩٨٠) ص ١١٠ .

٢. المماثلة الكلية: وأبرز صورها في قراءة خلف: "الإدغام". وقد عرفه بعضهم بأنه "رفعك اللسان بالحرفين رفعة واحدة، ووضعك إياه بهما موضعاً واحداً، وهو لا يكون إلا في المثلين أو المتقاربين "(١١)". ونود أن نبين هنا أننا نقسم الإدغام على نحو آخر، غير الذي جرى عليه تقسيمه عند النحاة، فنحن نقسمه إلى أربعة أقسام هي:

- (أ) الإدغام الصغير، وهو الذي يكون بحذف حركة بين صوتين متطابقين داخل كلمة واحدة، وذلك كما في : مدّ، وشدّ، وعدّ، وفرّ، وعضّ، وقلّ، وغير ذلك مما هو من بابه . فالأصل في هذه الكلمات : مدّدَ، وشددَ، وعدد، وهكذا .
- (ب) الإدغام الكبير: وهو الذي يكون بين صوتين متقاربين في المخرج، أو في بعض الملامح الصوتية،وذلك كما في: (لبثت) و (لبثتم) و (اتخذتم)،فقد قرأ خلف بادغام الثاء والذال من هذه الكلمة بالتاء التي على عقبها مباشرة. المعادلة (٢) تبين هذا التغير:

# المعادلة (٢)

(ج) الإدغام الأكبر: وهو الذي يكون بين صوتين متماثلين أو متقاربين وليس بينهما فاصل في كلمتين متعاقبتين،وذلك مثل إدغام خلف الدال في الصاد من قوله تعالى: "لقد صدق الله رسوله الرؤيا بالحق"(٢٢)،ومثل الدال في الظاء في الآية: " فقد ظلم نفسه"(٢٢)،وإدغامه الذال في التاء في: "اذ تبرأ الذين



<sup>(</sup>٢١) لبن عصفور . الممتع في التصريف ٢٣١/٢ .

<sup>(</sup>۲۲) الفتح : ۲۷.

<sup>(</sup>٢٣) البقرة: ٢٣١

اتبعوا"( $^{1}$ ), وإدغامه التاء في السين في "أنبتت سبّع سنابل"( $^{(\circ)}$ ), وإدغامه الدال في الجيم في: "أني قد جَنتكم بآية من ربكم"( $^{(\uparrow)}$ ), وإدغامه الدال في السين في " ما قدسلّف"( $^{(\uparrow)}$ ), والتاء في الجيم في: " نضجت جلودهم"( $^{(\uparrow)}$ ), وإدغامه الذال في "إذ دخلوا عليه فقالوا سلاما "( $^{(\uparrow)}$ ), وإدغامه اللام في الراء في: "بل رّان على قلوبهم"( $^{(\uparrow)}$ ).

ويمكن تلخيص محاور الادغام الأكبر في قراءة خلف في ما هو آت:

- \* إدغام صامت وقفي في صامت وقفي مثله، كما في : قد جّنتكم ".
- \* إدغام صامت وقفي في صامت استمر اري كما في : "ما قد ستف".
  - \* إدغام صامت استمراري في صامت وقفي كما في: "اذ دّخلوا".
- \* إدغام صامت استمراري في صامت استمراري كما في: "بل رّان".

وقد أدرك بعض العلماء العرب حقيقة هذا النوع من الإدغام، فقال السيوطي: "ومما يدلك على أنهم لا يؤلفون الحروف المتقاربة المخارج أنه ربما ألزمهم ذلك من كلمتين أو من حرف زائد، فيحولون أحد الحرفين حتى يصيروا الأقوى منهما مبتدأ على الكره منهم. وربما فعلوا ذلك في البناء الأصلي. فأما ما فعل على بناءين فمثل قوله تعالى: بل رّان، لا يبينون اللام ويبدلونها

<sup>(</sup>٢٤) البقرة: ٢٦٦

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۵)</sup> البقرة: ۲٦١

<sup>(</sup>۲۱) آل عمر ان : ٤٩

<sup>(</sup>۲۷) النساء: ۲۲

<sup>(</sup>۲۸) النساء: ٥٦

<sup>(</sup>۲۹) الحجر: ۲۹

<sup>(</sup>٣٠) المطفقين: ١٤

راء، لأنه ليس في كلامهم (لر)، فلما كان كذلك أبدلوا اللام فصارت مثل الراء، ومثله: الرحمن الرحيم، لا تستبين اللام عند الراء "(٢١).

والحق أن عبارات السيوطي هذه ، تتضمن جملة من الحقائق الصوتية، منها أولاً المبدأ الصوتي الذي ينطبق على إدغام صوتين في كلمة واحدة، هو المبدأ الصوتي نفسه الذي ينطبق على إدغام صوتين في كلمتين متجاورتين. ولذلك، فهو يوجد لنا المسوغ الصوتي الذي على أساسه أدغمت اللام في الراء في: "بل ران". إنه المسوغ الصوتي نفسه الذي ندغم على أساسه اللام في: (الرحمن) و (الرحيم). وثانياً: أن المسوغ الذي يجعل إدغام اللام في الراء وارداً لوجوده في كلام العرب، هو المسوغ الذي يجعل السكت على اللام في قراءة حفص (٢٦) وارداً، لأنه ليس في كلامهم (لر). فلا بد من سكتة لطيفة على اللام للفصل بينها وبين الراء، إذ إنهما لا تجتمعان في كلام العرب. ولما كان الأمر كذلك، كان لا بد من السكت كما في قراءة خلف.

٤. الإدغام الكبار: وهو الذي يكون بين صامتين في كلمتين متجاورتين
 بينهما الحركة فاصلا، فتحذف الحركة ثم يدغم الصوتان، وذلك مثل:



<sup>(</sup>أ) إدغام النون في اللام،كما في: "حتى يتبيّن لّهم"(٣٣).

<sup>(</sup>ب) إدغام الكاف في القاف،كما في: "كذلك قال ربك"(").

<sup>(</sup>ج) إدغام الباء في الميم،كما في: "ويعذب من يشاء"(٥٠٠).

<sup>(&</sup>lt;sup>٣١)</sup> السيوطى : <u>المزهر</u> ١٩٥/١ –١٩٦.

<sup>(</sup>٣٢) لبو عمر حفص بن سليمان الأسدي الكوفي، راوي عاصم وابن زوجته . ولد سنة ٩.هـ . توفي سنة ١٨.هـ (غاية النهاية : ٢٥٤/١).

<sup>(</sup>۳۳) فصلت : ۵۳ .

<sup>(</sup>۳٤)مريم: ۹.

<sup>(&</sup>lt;sup>٣٥)</sup> البقرة: ٢٨٤.

#### المماثلة بين الصوائت

تظهر المماثلة بين الصوائت في قراءة خلف في عدة صور أدائية أهمها:

1. الوصل بالضم: الأصل في ضمير الغائبين (هم) أن تكون هاؤه مضمومة بغض النظر عن طبيعة الصوت الذي يكون قبله. فاذا كان قبله ياء مد، فالأصل أن يكون اتصال الضمير بما قبله هكذا: فيهم، فيهما. وساعتئذ لا يكون تغيير صوتي قد طرأ على هذا التركيب، فهيئته هذه هي الأصل. وهذا هو الذي تجري به قراءة خلف، فقد قرأ: "يريهم الله أعمالهم" (٢٦) بضم الهاء لا كسرها. وضمها لا أثر للمماثلة فيه كما هو واضح. ولكن المماثلة متأتية من جهة أخرى، وهي ضمة الميم. وأصل هذه الضمة من الناحية الصوتية، همزة الوصل التي في أول لفظ الجلالة (الله)، وهي في الأصل فتحة، ولكنها تغيرت إلى ضمة الهاء في ضمير الغائبين، هكذا:

يريهم / \_ َ ل / لا / هـ \_ \_ يريهم / \_ َ ل / لا / هـ \_ \_ يريهم الله وإذا كان ضمير الغائبين مسبوقاً بالياء التي هي نصف حركة، فالأصل هو ضم الهاء، وهذا الأصل هو الذي تجري عليه قراءة خلف، فقد قرأ: "عليهم الذلة"(٢٧) و "عليهم القتال"(٢٨) . والمماثلة الصوتية آتية من ضم ميم الجمع، لإحداث مماثلة بينها وبين ضمة الهاء، تماماً كما حدث في الصورة التي سبقت، والتي تمثلها قراءته لقوله تعالى: "يريهم الله أعمالهم حسرات عليهم".

ولا شك أن ثمة اختلافاً واضحاً بين قراءة خلف، وقراءة حفص في أداء هاتين الصورتين جميعاً، فحفص يقرأ الأولى: "يريهم الله" بكسر الهاء، وضم ميم الجمع، ويقرأ الثانية على نسق قراءته للأولى هكذا: "عليهم القتال"، وانما تكسر



<sup>(</sup>٣٦) النقرة: ٦٧ .

<sup>(</sup>۳۷) البقرة: ٦١.

<sup>(</sup>٣٨) البقرة: ٢٤٦.

الهاء في هذين الحرفين في قراءة حفص، لاحداث مماثلة بين الياء (نصف الحركة) وهي صوت انزلاقي، وكسرة الهاء، وذلك من حيث أن الياء والكسرة صوتان صائتان متوتران. ثم إن حفصا يضم ميم الجمع، بعد أن كان قد أجرى مماثلة بين الياء والكسرة، أي أن الأمر يجري في قراءة حفص على هذه السشاكلة:

#### مماثلة + مخالفة

ولكن قراءة خلف تجري على شاكلة أخرى هي هذه: الأصل + مماثلة . والمذهبان عربيان فصيحان، واختيار أي واحد منهما دليل على ما تنطوي عليه القراءات القرآنية من استيعاب لكثير من الظواهر الصوتية في اللسان العربي.

وإذا كان ضمير الغائبيان مسبوقاً بكسرة، فالأصل فيه أن تكون الهاء مضمومة، وهذا الأصل هو الذي يجري به الأداء في قراءة خلف، فقد قرأ: "في قلوبهم العجل (٢٩) و "قبلتهم التي كانوا عليها (١٠)، وهذا ليسسس فيه شيء من المماثلة ، إذ هو الأصل. وإنما تكون المماثلة باحداث تغيير لتوافق الأصوات، وتكون المخالفة بلحداث هذا التغيير من أجل المخالفة بين الأصوات . غير أن المماثلة في هذا السياق متأتية من أن همزة الوصل التي تبتدئ بها الكلمة الثانية، وهي لفظ الجلالة، قد تحولت من فتحة إلى ضمة التساق . الهاء وتكون قراءة خلف قد جرت بذلك على: أصل + مماثلة في هذا السياق . ولكن قراءة حفص تكون قد جرت على : مماثلة + مخالفة . وهما مذهبان عربيان خالصان .

١٠ المماثلة بين حركة ونصف حركة : ظاهرة النماثل بين حركة ونصف حركة، ظاهرة سيارة في العربية، وقد رأينا منها في الفصول السابقة صوراً



<sup>&</sup>lt;sup>(٢٩)</sup> البقرة : ٩٣

<sup>&</sup>lt;sup>(٤٠)</sup> البقرة : ١٤٢ .

متعددة، وأشكالاً كثيرة، ومن صورها في قراءة خلف أنه قرأ بكسر الباء في (بيوت) لتناسب الياء، فتحدث المماثلة بينها وبين الكسرة . وجهة التماثل بينهما أن الكسرة والياء صوتان أماميان، وأن حجرة رنين كل منهما حجرة خلفية، لأن الصوت الذي يكون انتاجه أو موضع نطقه في الجزء الأمامي من الحجرة الفموية، تكون حجرة رنينه في الجزء الخلفي (١٤) .

#### ٣. النبر

النبر من الظواهر الصوتية المعقدة التي أشكل فهمها حتى على كثير من دارسي علم الأصوات، فقد خلط بعضهم بين النبر الذي يقع على مقطع في كلمة ما، والتنغيم الذي محله الجملة لا الكلمة كما صرح بذلك كرتندن (٢٠٠٠).

وبما أن المقاطع اللغوية لا تكون عند النطق على درجة واحدة من الشدة، فان أعلاها يكون منبوراً، أو محلا للنبر، وأخفضها، أو أقلها شدة لا يكون محلا للنبر (٢٦).

والنبر في العربية من أعقد المشكلات التي تواجه الدارسين في علم الأصوات، وذلك للأسباب الآتية:

 ان العربية ليست من اللغات التي إذا تغيرت مواقع النبر في كلماتها، تغيرت دلالات الكلمات تبعاً لذلك . وهذا لا يعني أنه لا يوجد نبر في العربية، ولكن اختلاف مواقع النبر لا يؤدي إلى اختلاف دلالة الكلمة .



Roman Jakobson; C. Fant; & M. Preliminaries to Speech : انظر الفار (۱) انظر (۱) Analysis (The MIT Press , 1965) p.27.

Alan Cruttenden. <u>Intonation</u> (Cambridge University Press, نظر: 1986) p. 16-17.

<sup>(</sup>٤٢) المرجع السابق، ص ٢ .

وإذ لم تكن العربية لغة نبرية بهذا المعنى، فمن باب أولى ألا تكون لغة نغمية، إذ إن تنغيم الكلمة الواحدة بأنماط مختلفة من التنغيم ، لا يؤدي إلى اختلاف الدلالة المعجمية للكلمة العربية، كما هو الحال في اللغة الصينية مثلاً . وهذا لا يعني أنه لا يوجد تنغيم في العربية، ولكن التنغيم فيها تنغيم سياقي، فالجملة الاستفهامية لها أنماط معينة من التنغيم (بحسب الأغراض التي يخرج إليها الاستفهام) . والجملة الاخبارية لها أنماط أخرى . وهذا التنغيم السياقي موجود في اللغات كافة، سواء أكانت لغات نغمية كالصينية، أم غير نغمية كالعربية .

ومع ذلك ففي العربية كلمتان فقط نغميتان هما (نعم و لا) . فبالتنغيم تخرجان من كونهما أداتي جواب إلى دلالات أخرى، فكلمة (نعم) يمكن أن تعني (ماذا) إذا كانت نغمتها : "مستوية – صاعدة". أما إذا كانت نغمتها مستوية فهي ساعتئذ اداة جواب ليس إلا . وقد تكون بمعنى "أوافق" إذا كانت نغمتها : "مستوية – هابطة "،ويحدث هذا عندما يخاطبك أحد الناس مخبراً لا مستفهماً، فتكثر من قولك له، في أثناء حديثه : "نعم" . وقد يخرجها التنغيم إلى أن تكون أداة استنكار لخبر تسمعه، وتكون نغمتها حينذاك :

#### " صاعدة - هابطة - مر تفعة "

- ٢. وبناء على ما سبق بيانه من أن العربية ليست لغة نبرية، فاننا نجد اختلافاً على مستوى النبر في أشكال العربية الفصيحة المعاصرة في البلاد العربية، حتى أننا قد نجد للكلمة الواحدة ثلاثة أشكال من النبر (ئا).
- ٣. لم يهتم النحاة العرب بدراسة النبر، وان كان بعضهم قد أشار اليه بصورة عابرة . ولكن تلك الاشارات لا ترقى إلى أن تكون تقريرات علمية معتمدة. وقد

<sup>(</sup>نه) محمد حسن بكلا . النظام الصوتي والصرفي في اللغة العربية (بيروت : مكتبة لبنان، ١٩٧٩) ص٢.



نجم عن عدم در استهم للنبر،أن بقي الأمر محل اجتهاد بعض المعاصرين،على قلة من درس النبر في العربية من بينهم .

وعلى الرغم من ذلك كله، نستطيع أن نحدد بعض معالم النبر في قراءة خلف، فالنبر فيها يتغير نتيجة لبعض التغيرات الصوتية التي تطرأ على الكلمة أو الكلمتين المتجاورتين، وبيان ذلك في التغيرات الصوتية الآتية:

أولاً: الوصل بالضم: المقصود بهذا المصطلح أن يكون آخر الكلمة صامت ،تتبعه كلمة مستهلة بهمزة وصل، هي في حقيقتها ضمة، وذلك مثل: "أن اعبدوا" (٥٠)، فقد قرأها خلف بضم النون بدلاً من كسرها. وهنا يجب أن نلاحظ ما يأتي:

- ١. ان هذا الضم في حقيقته هو مطلع فعل الأمر " اعبدوا".
- ٢. لقد تم تشكيل مقطع من النون والضمة والعين . وهذا يظهر من ملاحظة ما كان عليه التركيب المقطعي للكلمتين،وما آل إليه :

- عند مقارنة النبر في قراءة خلف ضم النون،بقراءة من كسرها في الآية (أن اعبدوني)،نجد ان النبر في قراءة خلف ، أعلى منه في قراءة من كسرها .
   وقد قمت بفحص ذلك على أحد الأجهزة الصوتية المتطورة،وهو راسم النغمة،فتحصلت على النتائج الآتية :
- 1. بلغ معدل الترددات عند كسر النون من " أن اعبدوا": ٢ ٢٩١ هرتز في الثانية . وبلغ معدل الترددات عند ضم النون من "أن اعبدوا" ٤ ٣٦٤ هرتز في الثانية . وبذلك يكون الفرق بينهما ١ ٣٧٠ في الثانية .



<sup>( (</sup> و النحل : ٣٦ .

- ٢. بلغت درجة التوتر في حال كسر النون من " أن اعبدوا" ١٨ ١٨ %،وفي حال ضمها ١٥ر ٢ %، بليكون الفرق بينهما ٢٥٦ر ٢ %.
- ٣. بلغت درجة الانحراف المعياري للشدة ، في حال كسر النون من "أن اعبدوا" ٦ ( ١١٨ هرتز،وفي حال ضمها ٧ (١١٧ هرتز،اليك ون الفرق بينهما ١ ( ٦٣ هرتز .
- ٤. بلغـــت درجة التردد السطحي عند كسر النون ٣ر٧,٧ هرتز ،وبلغت
   ٩ر ٣٨٣ هرتز عند ضمها .
- وهذه كلها أدلة رقمية قاطعة الدلالة، في أن ضم النون في "أن اعبدوا" وما كان من بابها، تجعل المقطع الذي يبرز جديداً أعلى وأشد نبراً.
- ثانياً: النبر عند ضم الهاء في ضمير الغائبين: وضحنا كيف أن ضم الهاء في ضمير الغائبين في قراءة خلف،انما هو إبقاء للضمير على حال أصله. ونزيد هنا، أن هذا الأداء من شأنه أن يجعل المقطع الذي فيه هاء الضمير منبوراً، أكثر من غيره بل إن هذا المقطع سيكون أعلى من نظيره،في قراءة من قرأ بكسر الهاء . وهذه هي النتئج التي حصلت عليها من راسم النغمة:
- ا. بلغ معدل الترددات في حال كسر الهاء من ضمير الغائبين ٧ر٤١٢ هرتز اليكون
   هرتز في الثانية اوبلغ معدل الترددات في حال ضمها ١ر٤٢. هرتز اليكون
   الفرق بينهما ٤ر٧ هرتز .
- ۲. بلغت درجة التوتر عند كسر الهاء ١٤ (٢٠،وبلغت درجة التوتر عند ضمها ٣٨ (٢٠ هرتز ، وهو فرق وان كان يسيراً،فهو فرق على أي حال .
- ٣. بلغت درجة التردد السطحي عند كسر الهاء ٥ (٢,٣ هرتز، وعند ضمها
   ١٨٥ هرتز اليكون الفرق بينهما ٩ (١٨١ هرتز، وهو فارق لا شك كبير.



ثالثاً: النبر في الإدغام: قمت بقياس درجة النبر في إدغام الدال في الجيم في: "قد جَنتكم" بحسب قراءة خلف، وبعدم الإدغام بحسب قراءة من قرأ بلا ادغام، فتحصلت على النتائج الآتية:

الترددات في حال عدم الإدغام ٣ ٢٧٣ هرتز، وبلغ معدل هذه الترددات في حال الادغام ٩ و ٤٤٥ هرتز، اليكون الفرق بينهما ٦ (١٧٢ هرتز، وهو فرق كبير.

٢. بلغت درجة التوتر في حال عدم الإدغام ١٤ر١٤%، وبلغت في حال الإدغام ١٤ر١٧%، ليكون الفرق بينهما ٧٨٢ر٣%.

٣. بلغت درجة التردد السطحي ٣ر ١٩. هرتز في حال عدم الإدغام، وبلغت عند الإدغام ٣ (٤,٧ هرتز اليكون الفرق بينهما ٢١٧ هرتز او هو فرق كبير .

وهكذا يتبين لنا أن الإدغام في هذه القراءة،كما هو الحال في غيرها، يؤدي إلى اختلاف موقع النبر وكميته.

رابعاً: حركة عين الكلمة: تجري على عين الكلمة في قراءة خلف،أوضاع تتفق فيها مع سائر القراءات القرآنية،كما تجري عليها أوضاع تختلف فيها بعض القراءات. وفي ما يأتي بيان ذلك:

1. قرأ خلف بتسكين الظاء في (خُطُوات) حيث وردت في كتاب الله عز وجل (٢٩). والقراءات العشر تختلف في حركة الطاء،فبعض القراءات تضمها،وقراءة خلف تسكنها . أما تسكين الطاء فهو على الأصل،إذ المفرد: "خُطُوه" بضم فسكون، ويكون الجمع على (خطوات) – بضم فسكون – جارياً على الأصل في المفرد . وأما ضم الطاء فهو في المعايير الصوتية نوع من المجانسة بين المقطعين الأول والثاني: "خـ ـ أ طـ ـ أ و هو بتعبير اللغويين "حمل على الجوار".

791



<sup>.</sup>  $^{(\epsilon 1)}$ محمد المحيسن . المهذب في القراءات العشر  $^{(\epsilon 1)}$ 

٢. قرأ خلف (بالبَخَل)، بفتح الباء والخاء، وهما لغتان (۱٬۶۰) . جاء في اللسان : "البخل والبخل لغتان وقرئ بهما (۱٬۶۰) .

والأمثل في التصور ، أن يكون فتح الخاء جارياً على أساس اتباع المقطع الثاني للمقطع الأول .

٣. قرأ خلف (كُفْوًا) و (هُرْوًا) بضم فسكون (٤٩) . ومسوغ إسكان عين الكلمة الثلاثية – عندما تكون لامها همزة – مسوغ صوتي ولا شك،وملخصه أن الضمة والهمزة صوتان خلفيان فالتناسب بينهما آت من هذا القبيل .

٤. قرأ خلف (رَوُف) بدلا من (رؤوف) (٥٠)، و (رؤف) على وزن (فعل)،
 وهو مما استعملته العرب في مقام (رؤوف). والمسوغ هنا مسوغ صوتي أيضاً، اذ إن المقطعين الأول والثاني قد أصبحا قصيرين .

### خامساً: الإمالية

عرفنا أن الإمالة هي الوضع الذي يكون عليه اللسان بين أعلى حركة أمامية (الكسرة،أو ياء المد)، وأسفل حركة أمامية (الفتحة،أو الألف). وعلى ذلك، فالامالة درجات، ميز علماء اللغة والقراءات منها درجتين بارزتين هما: الاضجاع والبطح. أما الإضجاع فهو ارتفاع اللسان إلى درجة أقرب إلى الكسرة منها إلى الفتحة. وأما البطح فهو الوضع الذي يتخذه اللسان بعد أن يكون قد باين وضعه الأصلي الذي يتخذه عند نطق الفتحة، فيتجه نحو الكسرة،لكنه يظل أقرب إلى الفتحة منه إلى الكسرة.

والإمالة من الظواهر الصوتية السياقية في قراءة خلف . وسنذكر في ما يأتي أهم خصائص الإمالة في هذه القراءة :

<sup>(&</sup>lt;sup>(٤٧)</sup> المرجع السابق، ١٥٨/١.

<sup>(</sup>٤٨) لسان العرب: باب اللام، فصل الباء والخاء.

<sup>(</sup>٤٩) محمد المحيسن . المهنب ١/٥٥ و ٢/٤٣٣ .

<sup>(</sup>٥٠) المرجع السابق، ص ١/٧٥ .

- 1. لم يُمِل خلف الفتحة،أي أن الفتحة عنده لا تمال عند الوقف،كما هو الحال عند بعض القراء (۱۰) . وعلى ذلك،فهو لا ينحو بالفتحة نحو الكسرة في حرف من حروف قراءته .
- ٢. أمال خلف الألف فقط. ولكنه لم يتوسع فيها ، كما هو شأن كثير من القراء العشرة (٥٢)، ويوشك أن يتفق خلف مع مجمل قواعد الإمالة التي نص عليها النحاة واللغويون. وهذه هي مواطن الإمالة في قراءته.
- (أ) قرأ خلف بامالة كل ألف أصلها ياء،إذا كانت في فعل ثلاثي عينه مفتوحة، أو في اسم ثلاثي عينه مفتوحة كذلك، وذلك مثل: أبى، وهدى، وجاء، وأتى، وشاء. وهذا جارٍ على سمت القاعدة النحوية التي ذكر معالمها سيبويه؛ اذ يقول: "ومما يميل ألفه كل شيء من بنات الياء والواو،كانت عينه مفتوحة (٥٠).
- (ب) قرأ خلف بامالة الألف الزائدة للتأنيث في آخر الأسماء،وذلك مثل: بشرى،والهدى،وأنثى،وموتى،وأخرى .
- " ومما يميلون ألفه كل أسم كانت في آخره ألف زائدة للتأنيث،أو لغير ذلك، لأنها بمنزلة ما هو من بنات الياء "(١٠٠).
- (ج) قرأ خلف بامالة الألف في آخر الأسماء ، إذا بلغت أربعة أحرف أو جاوزتها،وذلك مثل : موسى،التوارة،عيسى،أسارى . وهاتان الكلمتان الأخيرتان يجتمع فيهما سببان من أسباب الامالة . أما (عيسى) فلكونها اسماً رباعياً منتهياً



<sup>(</sup>٥١) يميل حمزة والكسائي الفتحة التي قبل الناء المربوطة في كل من : بقرة والقيامة وأمة وما كان من بابها .

<sup>(°</sup>۲) تكثر الإمالة عند حمزة والكسائي، وفي رواية ورش عن نافع .

<sup>(</sup>٥٣) سيبويه . الكتاب ١١٨/٤ .

<sup>(</sup>٥٤) المرجع السابق، ٢٠/٤ .

بألف،ولكونها مسبوقة بالياء . وأما (أسارى) فلكونها اسماً مؤلفاً من خمسة أحرف،ولكونها منتهية بألف تلحقها بالمؤنث .

وامالة خلف الألف إذا كانت في آخر اسم مؤلف من أربعة أحرف فما فوق، متسق مع القاعدة التي تقول: "فإذا بلغت الأسماء أربعة أحرف أو جاوزت من بناء الواو، فالامالة مستتبة (٥٠). وأكثر ما ينطبق عليه هذا القول إمالة خلف الألف في آخر (أدنى).

(د) قرأ خلف بامالة الألف في آخر كل فعل اذا كان أصلها ياء،وذلك مثل: استسقى،استوى،فسواهن،فتلقى،تهوى،اشتراه،ترضى،اتقى،اعتدى،فناداه،تولّى،أعطى،يُجزاه،أغنى،فغشّاها،وما أدراك .

(هـ) وقرأ أيضاً بامالة الألف التي في آخر الأسماء إذا كانت مسبوقة بياء، وذلك مثل: يحيى، وعيسى . وهاتان الكلمتان تندرجان تحت قاعدتين مختلفتين ذكر هما سيبويه رحمه الله، فهو يقول:

" ومما تمال ألفه قولهم: كيّال،وبيّاع. وسمعنا بعض من يوثق بعربيته يقول : كيّال،كما ترى،فيميل "(٢٥) . وهذا يعني أن الياء الانزلاقية (نصف الحركة) تكون سبباً في امالة الألف التي بعدها . وهذا ينطبق على كلمة (يحيى)،فألفها تمال في قراءة خلف لكونها مسبوقة بالصوت الانزلاقي (الياء) .

وأما (عيسى) فانها تمال بحسب قاعدة أخرى ، ذكرها سيبويه فقال : " وإذا كان بين أول حرف من الكلمة، وبين الألف حرف متحرك والأول مكسور، نحو : عماد، أملت الألف، لأنه لا يتفاوت ما بينهما بحرف، ألا تراهم قالوا : صَبَقْتُ مُفجعلوها صاداً لمكان القاف، كما قالوا : صَقْتُ (٢٥٠) . وهذا يعني أن الألف في (عيسى) تمال لمماثلة الياء . وقد ربط سيبويه بين هذا النوع من الامالة



<sup>(</sup>٥٥) المرجع السابق ٢٠٠/٤ .

<sup>(</sup>٥٦) المرجع السابق،٤ /١٢١ .

<sup>(°°)</sup> المرجع السابق، ١١٧/٤ .

والمماثلة، ووضح ذلك بالمماثلة التي تجري بين السين والقاف، فتفخم السين حتى تصبح صاداً لمماثلة القاف .

المسترفع بهمغل

# (الغميل الحاوي الخير فــي قراءة الحسين البصري

المطلب الأول: الحسن البصري:

١- حياته ودرايته.

٧- قراءة الحسن البصري.

\* المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة الحسن البصري.



المسترفع بهمغل

الحسن البصري أبو سعيد الحسن بن يسار البصري (ت١١٠هـ) راوياه: ٠١ حفص الدوري: أبو عمر حفص بن عمر الدوري البغـــدادي (ت · (\_AY £ 7 ٠٢ عيسى بن عمر: أبو عمر عيسى بن عمر الثقفي البصري (ت ١٤٩ طرقه: • طريقا الدورى: (أ) شجاع: أبو نعيم بن أبي نصر البلخي (ت١٩٠هـ) (ب) الحلواني: أبو الحسن أحمد بن يزيد (ت بعد ٢٥٠هـ)٠ • طريقا عيسى بن عمر: - (أ) شجاع: ذكر في إحدى طريقي الدوري • رب) اللؤلؤي: أبو عبدالله أحمد بن موسى اللؤلؤي (ت هـ) .

المسترفع بهمغل

## المغلب الأول

### الحسن البصري

#### ١. حياته ودرايته

هو شيخ الاسلام أبو سعيد الحسن بن يسار، إمام زمانه، وشيخ وقته علما وعملا ، كان من سادات التابعين، وكبرائهم المقدّمين ، أبوه مولى زيد بن ثابت، وأمه مولاة أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم ، ولد في مدينة رسول الله لسنتين بقيتا من خلافة عمر بن الخطاب رضي الله عنه ، حفظ كتاب الله عز وجل وهو صغير، وشاهد عدداً كبيراً من الصحابة، وروى عنهم الحديث، وكان من بين من روى عنهم : عبدالله بن عمر، وعبدالله بن عباس، والمغيرة بن شعبة، وعبد الرحمن بن سمرة، وسمرة بن جندب، وغيرهم (۱) .

كان الحسن أحد الشجعان الموصوفين بالإقدام. وقد انصرف إلى الجهاد، حتى كان فيه من أعلامه، وإلى العلم حتى أصبح فيه من أبرز رجاله، وإلى العمل وكثرة العبادة والزهد، حتى أصبح مثلاً يحتذى. كان – رحمه الله – فصيحاً لا يجارى في فصاحة، ولا يبارى في بيان. قال له أحدهم: أنا أفصح منك وأزهد، فقال له: أما أفصح فلا. وقد شهد له بالفصاحة رجالها وساداتها، فقال الشافعي: "لو أشاء أقول: إن القرآن نزل بلغة الحسن لقلت لفصاحته "(٢). وقال أبو عمرو بن العلاء: "ما رأيت أفصح من الحسن البصري "(٣). وكان إلى ذلك كله، فطناً ذكياً، حاضر البديهة، ذا موعظة مؤثرة، وكان جميلاً وسيم المحيّا، بهي الطلعة. قال فيه الحافظ الذهبي: "حافظ، علامة، من بحور العلم، فقيه



<sup>(</sup>١) محمد الذهبي . تذكرة الحفاظ، ٧١/١ .

<sup>(</sup>٢) محمد بن الجزرى . غاية النهاية في طبقات القراء ١ /٢٣٥ .

<sup>(</sup>٢) أحمد بن خلكان . وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، ٢/ ٧٠ .

النفس، كبير الشأن ، عديم النظير ، مليح التذكير ، بليغ الموعظة ، رأس في أنواع الخبر "(٤) .

توفي الحسن في البصرة سنة عشر ومائة،وكانت جنازته مشهودة،إذ لم يبق في البصرة أحد الا اشترك في تشييع جنازته،فاشتغل الناس بدفنه،فلم تقم صلاة العصر بالجامع، لأن الناس جميعاً تبعوا الجنازة،ولم يقع ذلك من قبل (°).

### ٢. قراءة الحسن البصري

يرى جمهور العلماء أن القراءة المقبولة هي التي تتوافر فيها ثلاثة الشروط الآتية :-

١ موافقة القراءة للعربية ولو بوجه.

٢ موافقتها لرسم أحد المصاحف العثمانية .

٣ ثبوتها بالتواتر،أي بنقل جماعة من الموثقين ممن يؤمن تواطؤهم على الكذب،أو توافقهم على الخطأ . وقد ذهب بعض العلماء إلى أن الشرط الثالث أهم هذه الشروط جميعاً (٦)، لأنه يعني أن القراءة المتواترة لا بد أن تكون موافقة للعربية،وموافقة لرسم أحد المصاحف العثمانية . فالتواتر أساس هذه الشروط، لأنه يتضمنها ويحتويها .

والتواتر – فيما يرى العلماء – ليس متحققاً إلا في القراءات العشر. وقد عدت القراءات التي بعد العشر غير متواترة،ولذلك ردوها،فمنعوا القراءة بها في الصلاة وخارجها،ولكنهم أجازوا تعلمها وتعليمها،وتدوينها في الكتب،وبيان وجهها من حيث اللغة والاعراب والمعنى (٢).



<sup>(</sup>٤) محمد الذهبى . تذكرة الحفاظ . ص٧١ .

<sup>(°)</sup> ابن خلكان،مرجع سابق، ٧٢/٢.

<sup>(</sup>۱) عبد الفتاح القاضي . <u>القراءات الشاذة وتوجيهها من لغة العرب</u> (بيروت : دار الكتاب العربي، ۱۹۸۱)، ص۷.

<sup>(&</sup>lt;sup>۷)</sup> المرجع السابق،ص ١٠ .

وقراءة الحسن من القراءات الأربع التي بعد العشر، وهي لذلك من القراءات غير المتواترة . وإذا كان العلماء قد ذهبوا إلى وصف كل قراءة غير متواترة بالشذوذ، فأننا هنا نفرق بين الشذوذ وعدم التواتر، وهو تفريق أخذناه مما ذهب إليه مكي بن أبي طالب في هذه المسألة، فهو يرى أن الشاذ هو ما خالف الرسم أو العربية، ولو كان منقولاً عن الثقات، أو ما وافق الرسم والعربية ونقله غير الثقة (^) .

وقراءة الحسن البصري قراءة طريفة، لما فيها من الظواهر الصوتية، والصرفية، والنحوية التي تستحق أن تدرس في بحوث تجلو طبيعة كل ظاهرة في هذه القراءة، سواء أكانت صرفية أم نحوية، أم غير ذلك . لقد تفرد الحسن باختيار وجوه من اللسان العربي، وكلها وجوه فصيحة مقبولة .

لقد جاء اختيار الحسن لحروفه، مما قرأ على شيوخه، فقد قرأ على حطان ابن عبدالله الرقاشي عن أبي موسى الأشعري، وعلى أبي العالية بن أبي بن كعب، وزيد بن ثابت، وعمر بن الخطاب (٩) رضي الله عنهم جميعاً . اختار الحسن مما قرأ على شيوخه، فكانت اختياراته هي هذه القراءة التي تنسب إليه .

<sup>(^)</sup> المرجع السابق، ص ١٠.

<sup>(&</sup>lt;sup>٩)</sup> ابن الجزري، غاية النهاية، ج١، ص ٢٣٥.

# المثملب الثاني الظواهر الصوتية في قراءة الحسن

تكثر الظواهر الصوتية الفريدة في قراءة الحسن بصورة تدعو إلى التأمل، بل انني أزعم أنها تدعو إلى اعادة النظر في كثير من القواعد التي قعدها علماء العربية ،وفي كثير من الأحكام التي أجروها على بعض القراءات القرآنية،وأرسلوا أعنة أحكامهم عليها . من الظواهر الصوتية التي سيتناولها هذا البحث: الاتباع الصوتي. الادغام وفكه، الحذف والزيادة والمغايرة الصوتية، وسندرس هذه الظواهر في ثلاثة مطالب،وفي ما يأتي بيان ذلك :

أولاً: الاتباع الصوتي: الاتباع الصوتي تغيير صوتي يطرأ على كلمة لا حداث تناسب بينها وبين كلمة أخرى، وهو تغيير يطرأ على صوامت الكلمة طروءه على صوائتها. والاتباع الصوتي بهذا المعنى، يتخذ أشكالاً وصوراً متعددة في العربية، منها أنهم كانوا يستعملون كلمتين معاً، ويغلب أن يكون الفرق بين الكلمتين في صوت واحد، لتأكيد معنى الكلمة الأولى. وتسمى هذه الظاهرة في علم النظم الصوتية بالثنائية الصغرى minimal pairs ، وذلك مثل قولهم: إنه لكثير، بثير، بذير، بجير. قال أبو الطيب اللغوي: وهذا كله انباع، والبثير من قولهم: ماء بثر: أي كثير، الا أنه لا يقال: شيء بثير الا على سبيل الاتباع (١٠٠٠). هذا على وجه اتباع صامت بصامت . واما اتباع حركة بحركة، فهو في العربية كثير أيضاً. وربما كان أبرز شاهد يرد في هذا السياق، الحديث الشريف : "لو دخلوا جحر ضب خرب لدخلتموه"، فالأصل أن يكون الحديث الشريف على ايقاع: "لو دخلوا جحر ضب خربا" باتباع كلمة "

<sup>(</sup>١٠) عبد الواحد بن علي الحلبي . <u>كتاب الاتباع</u> . تحقيق : عز الدين التنوخي (دمشق : مجمع اللغة العربية،١٩٦١)، ص١٣ .



خربا "لكلمة "جحر" اتباعاً اعرابياً، ولكن الجوار غلب على الاعراب، فكلمة "خرب" أصبحت مجرورة على الاتباع، وهو تأثير صوتي محض، غلب على التأثير الاعرابي.

والاتباع بصورته الثانية - أي اتباع حركة لحركة - كثير الورود، ذو سيرورة ملحوظة في قراءة الحسن البصري . وفي ما يأتي بعض معالم هذه الظاهرة في هذه القراءة:

### ١. اتباع حركة الاعراب لحركة البناء

في (الحمد لله) ثلاث قراءات اعتدت شاذة، وهذه القراءات هي:

القراءة الأولى: قراءة الحسن البصري، فقد قرأ بكسر الدال (دال الحمد) في فاتحة الكتاب العزيز، وحيث وردت أيضاً (١١). وقد نسبت هذه القراءة إلى بني تميم (١٢)، وإلى بعض بني غطفان (١٣). وحمل عليها السيوطي – رحمه الله وهو ينسبها فقال: " وتميم تقول: الحمد لله، بكسر الدال، ولا خير فيها "(١١).

القراءة الثانية: بنصب الحمد،وقد نسب القرطبي هذه القراءة إلى سفيان ابن عيينة، ورؤبية بن العجاج (١٥٠)، وزاد أبو حيان: هارون العتكي (١٦٠)، قال القرطبي: " ويقال: الحمدُ لله،بالرفع،مبتدأ وخبر،وسبيل الخبر

<sup>(</sup>١٦) أبو حيان ممحمد بن يوسف . تفسير البحر المحيط (القاهرة : دار الفكر ١٩٧٨) ١٨/١ .



<sup>(</sup>۱۱) عبد الفتاح القاضي،مرجع سابق،ص٢٤،والحسين بن خالويه : مختصر في شواذ القرآن،ص١.

<sup>(</sup>۱۲) أحمد النحاس . اعراب القرآن، تحقيق د. زهير زاهد (القاهرة: عالم الكتب، ١٧/١ (١٩٨٥) ١٧/١ عبد الفتاح القاضي، مرجع سابق ص ٢٤ .

<sup>(11)</sup> عبدالرحمن السيوطي . المزهر في علوم اللغة وأنواعها . تحقيق : محمد أحمد جاد المولى ،وعلي البجاوي،و محمد أبو الفضل ابراهيم (القاهرة : دار احياء الكتب العربية) ١/ ٢٧٥ .

<sup>(</sup>١٥) محمد القرطبي . الجامع لأحكام القرآن (القاهرة: دار الكتاب العربي،١٩٦٧) ١٣٥/١ .

أن يفيد، فما الفائدة في هذا ؟ (أي: القراءة بالنصب) فالجواب أن سيبويه قال: إذا قال الرجل: الحمد لله بالنصب (١٧)، ففيه من المعنى مثل ما في قولك: حمدت الله حمداً. إلا أن الذي يرفع الحمد، يخبر أن الحمد منه ومن جميع الخلق لله، والذي ينصب الخبر يخبر أن الحمد منه وحده لله. وقال القرطبي: انما يتكلم بهذا تعرضاً لعفو الله ومغفرته وتعظيماً له وتمجيداً، فهو خلاف معنى النوال "(١٨).

القراءة الثالثة : (الحمدُ لُله) بضم اللام إنباعاً لحركة الاعراب الواقعة على (الحمد) . وهذا لا شك انباع صوتي محض . وقد نسبت هذه القراءة إلى بعض بني ربيعة (۱۹) وبها قرأ ابراهيم بن أبي عبلة (۲۰) . وقد ذهب ابن جني إلى أن إنباع الصوت الثاني الصوت الأول أسهل(۲۱). وهو بذلك يشير إلى أن ضم اللام اتباعا لحركة الدال،أسهل من القراءة بكسر الدال ، اتباعا لحركة اللام،قال ابن جني : "إلا أن (الحمدُ لله) بضم الحرفين،أسهل من (الحمد لله) بكسرهما لأنه اذا كان اتباعاً مفان أقيس الاتباع أن يكون الثاني تابعاً للأول،وذلك أنه جار مجرى السبب والمُسبّب، وينبغي أن يكون السبب أسبق رتبة من السبب. والأخر : أن ضمة الدال في (الحمد) إعراب،وكسرة اللام في (الله) بناء، وحرمة الاعراب أقوى من حرمة البناء،فاذا قلت : الحمد لله،جنى البناء

<sup>(</sup>۱۷) الذي في تفسير القرطبي: ( اذا قال الرجل: الحمد لله بالرفع) وهو خطأ واضح، والصحيح ما أثبتناه أعلاه، اذ أن سياق الحديث يدل عليه.

<sup>(</sup>١٨) القرطبي، الجامع الأحكام القرآن، ١٣٥/١.

<sup>(</sup>١٩) أبو جعفر النحاس، اعراب القرآن، ١٧/١...

<sup>(</sup>۲۰) أبو حيان، البحر المحيط، ١٨/١.

<sup>(</sup>۲۱) عثمان بن جني . المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والايضاح عنها . تحقيق علي النجدى ناصف، والدكتور عبد الفتاح شلبي .القاهرة : المجلس الأعلى للشؤون الاسلامية، ١٩٦٩)، ٣٨-٣٧/١ .

الأضعف على الاعراب الأقوى"(٢٢). وقد ذهب بعضهم إلى تقويم المسألة على نحو آخر، فقد ذهب أبو جعفر النحاس إلى أن الكسرة مع الكسرة، والضمة مع الضمة أيسر من المخالفة، أي أنهما أيسر من الجمع بين الضمة والكسرة، يقول أبو جعفر النحاس: "فأما اللغة في الكسر، فأن هذه اللفظة تكثر في كلام الناس، والضم ثقيل، ولا سيما إذا كانت بعده كسرة، فأبدلوا من الضمة كسرة، وجعلوهما بمنزلة شيء واحد. والكسرة مع الكسرة أخف، وكذلك الضمة مع الضمة، فلهذا قيل: الحمدُ لله "(٢٢)، أي أنه لم يذهب إلى ما ذهب إليه ابن جني، من اطلاق القول بكون الضمة مع الضمة ، أيسر من الكسرة مع الكسرة الكسرة الكسرة مع الكسرة ا

إن مسألة السهولة التي أشار إليها ابن جني ، مبنية على أحكام المنطق التي أوردها هذا العالم الجليل في غير موردها،وسار بها على غير سننها،فلو كان السبب في إحداث تغيير صوتي،يسبق في النطق السبب،ولو امتنع على اللاحق أن يكون سبباً في تغيير بعض ما يسبقه،اسقطت المماثلة الرجعية من الكلام،فالمماثلة الرجعية يسبق فيها السبب المسبب الذي أحدثه . نعم،السبب أسبق في الحدوث لا في موضع الحدوث . وهذا هو المعنى الذي أردناه من قولنا إن ابن جني وضع أحكام المنطق في غير موردها . وأما أن حرمة الاعراب أقوى من حرمة البناء،فذلك لا يقوم دليلاً ، على أن أبناء اللغة لم يجعلوا المجاورة مؤثرة ، حتى في الاعراب،وتغيير وجهته،والحديث الشريف " لو دخلوا جحر ضب خرب" كاف لاثبات ما نقوله .

فاذا تجاوزنا هذا كله، تبين لنا أن ابن جني - رحمه الله - قد أخطأ من الناحية الصوتية، اذ جَعَل ضم اللام في (الحمد لله) أسهل من كسر الدال في (الحمد لله)، وذلك أن الدال وكسرتها، واللام وكسرتها، كلها أصوات أمامية، أي أن موضع

<sup>(</sup>۲۲) المرجع السابق، ص ۳۷ –۳۸.

<sup>(</sup>۲۲) أبو جعفر النحاس،مرجع سابق،ص١٧٠٠.

نطقها، ومكان تشكلها، في الجزء الأمامي من الحجرة الفموية. وتسمى الأصوات الأمامية أصواتاً منتشرة compact ؛ لأن حجرة رنينها في الجزء الخلفي من الحجرة الفموية (٢٠). وأما الضمة فهي صوت خلفي، لأن اللسان يرتد إلى الخلف عند نطقها، وتكون حجرة رنينها في الجزء الأمامي من الحجرة الفموية. ويسمى الصوت الذي هذا شأنه صوتاً متضاماً diffuse (٢٠). فاذا علم هذا كله، تبين لنا أن التناسق الصوتي سيتم بدرجة أعلى، ويكون أسهل عندما نكسر الدال التباعاً لكسرة اللام. أما عندما تكون دال الحمد مضمومة، واللام التي بعدها مضمومة، فسيكون نسق الأصوات على النحو الآتى:

الدال (أمامي) + الضمة (خلفية) + اللام (أمامية) + الضمة (خلفية). واذن، فان قراءة الحسن البصري أسهل من القراءة الثالثة، لا كما ادعى ابن جني . ومع ذلك، فان سهولة قراءة ما لا يعني أفضليتها، وعدم سهولة قراءة أخرى ، لا يعني عدم أفضليتها .

### ٢. صلة ميم الجمع إتباعاً:

يختلف القراء في صلة ميم الجمع،فابن كثير يصلها بواو باطلاق، فيقرأ: (عليهمو، منهمو، لهمو ...)،وورش يصلها بواو اذا كانت متبوعة بهمزة فقط، وذلك مثل قوله تعالى: "واذا قيل لهم آمنوا"(٢٦)، فقد قرأها ورش: "واذا قيل لهمو آمنوا". وأما الحسن فعنده تفصيل، هذا بيانه:



Roman Jakobson; C. Fant; and M. Halle. Preliminaries to Speech (۲٤) انظر: Analysis. The M.I.T. Press, 1965, pp. 28-97.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲۰)</sup> المرجع السابق،ص ۲۷–۲۸.

<sup>(</sup>۲٦) البقرة: ١٢.

1. إذا كانت ميم الجمع مسبوقة بكسر، فانه يصلها بياء، ولذلك فقد قرأ (۱۷) "صراط الذين أنعمت عليهمي غير المغضوب عليهمي "، وقرأ: "على قلوبهمي وعلى سمعهمي، وعلى أبصار همي "(۲۸). وهذا يمكن توضيحه بالمعادلة (۱): المعادلة (۱)

Φ يشير إلى السكون

٢. إذا كانت ميم الجمع مسبوقة بضم، فانه يصلها بواو مد (٢٩)، هكذا:

وهذا يمكن توضيحه بالمعادلة (٢):

المعادلة (٢)

٣. كسر نون (من) اتباعا:



<sup>(</sup>۲۷) عبدالفتاح القاضي،مرجع سابق ص ۲٥.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲۸)</sup> البقرة: ٧

<sup>(</sup>٢٩) عبدالفتاخ القاضي،مرجع سابق ص ٢٥.

قرأ الحسن بكسر نون (من) اتباعاً لكسرة الميم،وذلك إذا كانت متبوعة بساكن،وذلك مثل قوله تعالى: "برئ من المشركين"(٢٠)،و "عاهدتم من المشركين"(٢١)،فقد قرأهما الحسن: " برئ من المشركين"، و "عاهدتم من المشركين"(٢١).

ان الكسرة ليست مقحمة هنا إقحاماً،ولا هي مما يصح أن يوصف بأنه كسر لالتقاء الساكنين . فالكسرة هذه أصلها همزة وصل الكلمة التي بعدها،أي أن هذه الكسرة محولة عن فتحة،والفتحة هذه هي همزة الوصل . وعلى ذلك،فهمزة الوصل حركة خالصة،من وجهة نظر علم الأصوات .

وحتى تتبين لنا حقيقة كسرة نون (من) بصورة أوضح، لا بد من النظر في التوزيع المقطعي لـ (من) و (ال) التعريف التي يرد بعدها في حالي الفصل والوصل، هكذا:

فالتغيير الذي طرأ على حال الوصل يهدف إلى تخفيف الجهد العضلي، واختصار الزمن . هذا قبل كسر النون، فلما كسرت النون في قراءة الحسن، أصبح مركز المقطع الأول كسرة، ومركز المقطع الثاني كسرة كذلك : م — / ن — ل، فتحصل من ذلك نسق ايقاعي، هو في حقيقته سر الباعث على الأخذ به، عند من استعمله وأخذ به من العرب .



<sup>&</sup>lt;sup>(۲۰)</sup> التوبة : ۱ .

<sup>&</sup>lt;sup>(٣١)</sup> التوبة : ١ .

<sup>(</sup>٢٢) عبدالفتاح القاضي،مرجع سابق،ص ٥١ .

وعلى كل حال، فان كسر نون (من) عربي فصيح . قال سيبويه : "وزعموا أن ناساً من العرب يقولون : " من الله " فيكسرونه، ويجرونه على القياس "(٢٦)، وقال : "وقد اختلف العرب في (من) اذا كان بعدها ألف وصل غير ألف اللام، فكسره قوم على القياس، وهي أكثر في كلامهم، وهي الجيدة . ولم يكسروا في ألف اللام . لأن الألف واللام كثيرة في الكلام تدخل كل اسم، ففتحوا استخفافاً، فصار (من الله) بمنزلة الشاذ . وذلك قولك : من ابنك، ومن امرئ . وقد فتح قوم فصحاء فقالوا : من ابنك، فأجروها مجرى : من المسلمين "(٢٠). وهنا لا بد أن نلحظ ما يأتى :

ا. يدل كلام سيبويه على أن كسر نون (من) ، من الفصيح الشائع، إذا لم يكن بعدها (ال) التعريف، ووصف هذا الاستعمال بأنه الأكثر في كلامهم، وأنه جيد، ومثّل لذلك في آخر النص بقوله: وذلك قولك: من ابنك، ومن امدئ

٢. وهذا يدل على أن الاتباع في ذاته مقبول في الذوق العربي . غير أن وصف سيبويه كسر النون بالشذوذ،اذا كانت متبوعة ب (ال) لا ينبغي أن يفهم منه أنه يعني،أن هذا الشذوذ تأباه طبيعة العربية،فهو لا يعني بالشذوذ هنا إلا قلة الاستعمال،في مقابل كثرة استعمالها بالكسر،عندما تكون متبوعة بهمزة وصل غير همزة (ال). والدليل على ذلك قول سيبويه : "لأن الألف واللام كثيرة في الكلام،تدخل كل اسم،ففتحوا استخفافاً،فصار (من الله) بمنزلة الشاذ ".

٣. ومع ذلك بينبغي أن نتنبه إلى أن كثرة الاستعمال ليست هي السبب الذي فتحت من أجله نون (من) الذا كانت متبوعة بـ (ال) التعريف المكونة من همزة وصل +لام. إن همزة الوصل في (المشركين، والبيت، والسماء، والموت، والحياة ... وهلم جرا) ليست في حقيقتها الصوتية إلا فتحة . فاذا فتح العربي



<sup>(&</sup>lt;sup>۳۳)</sup>سيبويه . الكتاب، ٤/٤ . ا

<sup>(&</sup>lt;sup>٣٤)</sup> المرجع السابق ،٤/٤ - ١٥٥ .

نون (من) وهو ينطق هذا التركيب: (من البيت) فلأن الأصل أن همزة الوصل باقية على أصلها الصوتي وهو الفتحة. وهي في الأصل ليست فتحة للنون، وما صارت فتحة للنون إلا بالوصل الذي غير البنية المقطعية للكلام، كما تغير موضع النبر أيضاً.

٤. ذهب السيرافي إلى أنه "انما فتح (من الله) وخرج عن قياس نظيره، لأنه كثر في كلامهم والميم مكسورة، فكرهوا توالي كسرتين مع الكثرة، فعدلوا إلى أخف الحركات، وكسروا ما لم يكثر مما هو على صورته، كقولك: إن الله مكنني فعلت (٥٥).

وهذا الذي ذهب إليه السيرافي يحتاج إلى شيء من التأمل،ذلك أن العرب جعلت نون (إن) الشرطية مكسورة،إذا كان بعدها مباشرة لفظ الجلالة . وهذا يعني أن الذوق العربي لا ينبو ذلك ولا يرده،وبذلك يكون كسر نون (من) عربياً فصيحاً،اذ لا فرق من الناحية الصوتية،بين النون في (من)،والنون في (إن) . واذن،تثبت لنا صحة ما قلناه من قبل،وهو أن وصف سيبويه لهذا بالشذوذ لا يعني - من وجهة نظره - إلا قلة في مقابل كثرة،ولا يعني شذوذاً تنبوه الفصاحة العربية،أو يتأبى عليه اللسان العربي المبين،كتاب الله عزت أسماؤه،وجلت صفاته .

### ثانياً: الإدغام وفكه

الإدغام من الوسائل التي تلجأ إليها العربية، إما اقتصاداً في الجهد، وإما لاحداث نسق صوتي، واما لتغيير البنى المقطعية للكلمة، واما للعمل على الوصل. أما الاقتصاد في الجهد العضلي، فذلك محور رئيس من محاور الادغام، وهو الذي درسه النحاة،وخصوه بالذكر في كتبهم، قال الزمخشري:

<sup>(</sup>٢٥) المرجع السابق، ٤/٤ ٥ ١ ، الحاشية (١)

"فعمدوا بالإدغام إلى ضرب من الخفة"(٢٦) لكن ينبغي لنا ألا نعمم قول الزمخشري على كل إدغام، فإن من ضروبه ما يزداد به الجهد العضلي، كما سنرى بعد قليل.

وأما إحداث النسق الصوتي، فذلك واضح من قراءة بعضهم: "تَسُوّى بهم الأرض" (٢٧). فأصل الفعل قبل الإدغام: "تَسُوى"، ثم حذفت فتحة التاء الثانية، فأصبحت "تَسُوى "، ثم أدغمت التاء الثانية في السين، فأصبح الفعل على هيئته هذه. والنسق الصوتي واضح من جعل المقطعين الأول والثاني متشابهين تماماً، من حيث إن كلا منهما قد أصبح مكوناً بعد الإدغام من: صامت + حركة + صامت. والملاحظ أن تخفيف الجهد العضلي ليس محصلاً هنا، لأن رتسوّى) أصعب نطقاً من (تتسوى).

وأما تغيير بنية المقطع فاما أن يكون في كلمة واحدة،كما في (ردّ) التي أصلها (رَدَدَ)،فحذفت الفتحة التي بين الدالين،ثم أدغمتا،فبدلاً من أن تكون الكلمة مكونة من ثلاثة مقاطع هي : ر ً / د ر ً / د ،أصبحت مقطعين : ر د ُ / د .

وقد يكون تغيير البنية المقطعية بين كلمتين . وذلك واضح من بعض صور الادغام التي وردت بها قراءة الحسن،وبيان ذلك في ما هو آت :

1. أدغم الحسن الكاف في الكاف ،بغض النظر عن أن المدغمة ضمير ،وذلك كما في :"فلا يَحْزُنكُ كَفره" . وليس كما في :"فلا يَحْزُنكُ كَفره" . وليس المقصود من هذا الادغام إحداث تخفيف في الجهد العضلي، ولا إحداث نسق صوتي، ولا الوصل، ولكن المقصود هو تغيير البنية المقطعية هكذا :

## يَحْ / زُنُ / كَ / كُفْ / رُه



<sup>(</sup>٢٦) ابن يعيش . شرح المفصل (بيروت : عالم الكتب،د.ت) ١٢١/١٠

<sup>(</sup>۳۷) النساء: ۲۲.

<sup>(</sup>۳۸ نقمان : ۲۳ .

## يَحْ / زُنْكُ / كُفْ \_ \_ / رُه

فلما وقع المقطع الثالث / ك / ، وهو مقطع قصير مفتوح،بين مقاطع مغلقة،فقد دمج في المقطعين الذي قبله والذي بعده .

ولا شك في أن قراءة الحسن قد خالفت القراءات العشر في بعض وجوه الإدغام،غير أن هذه المسألة مما اتفق به الإدغام هذا،مع الإدغام في قراءة أبي عمرو بن العلاء .

٢. أدغم الحسن تاء المتكلم أو الخطاب في متلها، وذلك كما في: "يا ليتني كنت تُراباً "(٢٩)، و "أنت تُحكم بين عبادك"(٤٠). وقد خالف الحسن بهذا الحرف القراءات العشر، إذ من القواعد المقررة في تلك القراءات ألا يكون الحرف الذي يراد إدغامه تاء ضمير ،سواء كان للمتكلم، أو المخاطب(٤١). ومما ينجم عن هذا الإدغام تغيير في البنية المقطعية للكلام.

٣. أدغم الحسن النون في "أتحاجوننا" (٢٤)، و "فإنك بأعيننا" أما إدغام نوني "أتحاجوننا" فهو مطرد من الناحية الصوتية، مع المبدأ الذي على أساسه أدغمت احدى النونين بأختها في "أتحاجوني في الله" (٤٤)، مع أن الخلاف بينهما واضح من حيث المنطق النحوى . وبيان ذلك أن كل واحدة من النونين في : أتحاجونني الميست ضميراً ولا جزءاً من ضمير الأولى هي نون رفع الفعل المضارع الذي هو من الأفعال الخمسة، والنون الثانية هي نون الوقاية . ولكن



<sup>(&</sup>lt;sup>۲۹)</sup> النبأ : ۲۰ .

<sup>(</sup>٤٠) الزمر : ٤٦ .

<sup>(</sup>۱)د. محمد سالم محيسن . المهذب في القراءات العشر ١/٩٧ - ٩٨ .

<sup>(</sup>٤٢<sup>)</sup> البقرة: ١٣٩.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲۲)</sup> الطور : ٤٨

<sup>(&</sup>lt;sup>11)</sup> الأنعام : ۸۰ .

الأمر ليس كذلك في "أتحاجوننا"، فالأولى نون رفع المضارع الذي هو من الأفعال الخمسة، والنون الثانية جزء من ضمير المتكلمين (نا) . ومع هذا الخلاف بين نوني أتحاجوننا، ونوني أتحاجونني، فقد أدغم الحسن النون في أختها في هاتين الكلمتين . وقد استعمات العربية ذلك كله .

ولكن الحسن كان يفك الإدغام في بعض الكلمات، فقد قرأ: "لكنَّا هو الله ربي "(٥٤)، وقرأها: "لكنْ أنا هو الله ربي" (٤٦)،أي أنه قرأها بالأصل كانت عليه قبل الإدغام،قال العكبري: "الأصل : لكنْ أنا،فألقيت حركة الهمزة على النون، وقيل حذفت حذفاً ، وأدغمت النون في النون "(٤٠).

وقرأ الحسن أيضاً: "لا تُضارر والدة بولدها "(١٤٨) بدلاً من: "لا تضار "،وهذه لغة أهل الحجاز. قال ابن عصفور: " فان وصلت إليه الحركة فان أهل الحجاز لا يدغمون، لأن الإدغام يؤدي إلى التقاء الساكنين، لأنك لا تدغم الأول في الثاني حتى تسكنه الثلا تكون الحركة فاصلة بين المثلين اوالثاني ساكن فيجتمع ساكنان . فلما كان الإدغام يؤدي إلى ذلك رفضوه،وذلك نحو : إنْ تُرْدُدُ أردد ، ولا تُضارَر ، واشْدُد "(٤٩) وهذا كله دليل على أن اختيارات الحسن في مسائل الإدغام كانت موافقة لفصيح اللسان العربي .

ثالثاً: الحذف والزيادة والمغايرة الصوتية

تكثر هذه الظواهر الثلاث في قراءة الحسن بصورة ملحوظة . فاذا أخذنا الحذف مثلاً، تبين لنا أنه يتم بصورة وظيفية،ذلك أنه عند حذف صوت من

<sup>(</sup>١٥) الكيف : ٣٨

<sup>(27)</sup> عبدالفتاح القاضي،مرجع سابق،ص٦٣٠.

<sup>(</sup>٤٧) عبدالله العكبري . املاء ما من به الرحمن . تحقيق ابر اهيم عطوه عوض (القاهرة: مكتبة البابي الحلبي،١٠٣/٢ (١٩٦٩.

<sup>(</sup>٤٨) النقرة: ٢٣٣

<sup>(</sup>٤٩) ابن عصفور الاشبيلي . الممتع في التصريف . ٢/٦٥٦

الأصوات، يصبح للكلمة مبنى صرفي آخر، ذو دلالة مختلفة عن دلالة المبنى الأول، أو أنه يصبح لها مبنى آخر، مع بقاء الدلالة، عملاً بالتوسع اللهجي الذي بنيت عليه عربية كتاب الله عز وجل . وسندرس هنا صوراً من هذه الظواهر ضمن الموضوعات الآتية: التنوين، الحركات، الهمزة، تاء الافتعال .

1. التنوين: قرأ الحسن: "ضنكا" من غير تنوين، وكان يميل الألف فيها (٥٠) وحذف التنوين من "حسنا" في قوله تعالى: "وقولوا للناس حسنا (١٥) المتصبح الكلمة مؤنثة: "حسنى". وهذا يوضح ما قلناه قبل قليل من أن حذف صوت ما في قراءة الحسن، يؤدى أحيانا إلى تغيير البنية والدلالة معاً. وهذا مسلك لغوي سليم، قال أبو الطيب الوشاء: "وأما المقصور، فلا يدخله رفع ولا نصب ولا خفض، ويستوى فيه لفظ ذوات الواو والياء، وينون ما كان منصر فأ، نحو قولك: هوى، ورضى. وما لم يكن منصر فا فياؤه ساكنة، وذلك يكون فيما كانت الياء فيه مزيدة، كفعلى، وفعلى، وفعلى، وفعلى، وفعالى، وفعالى، نحو: غضبى، وذفرى، وكبرى، وسكارى، وحبارى، وفيما كان على مثال نحو: أعشى، وأعمى، فياء هذا الضرب من المقصور غير منونة، وياء المنصرف منونة "(٥٠).

ومع ذلك، فقد قرأ الحسن بتنوين "راعنا"، في الآية الكريمة: "لا تقولوا راعناً "(٥٠)، قال العكبرى: "أي لا تقولوا قولا راعنا" (٥٠).



<sup>&</sup>lt;sup>(٥٠)</sup> عبد الفتاح القاضي،مرجع سابق،ص٢٢ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۰)</sup> البقرة : ۸۳ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٥٢)</sup>محمد بن أحمد الوشاء . الممدود والمقصور . تحقيق : د. رمضان عبدالتواب (القاهرة : مكتبة الخانجي، ١٩٧٩) ، ص ٣٠ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٥٣)</sup> البقرة: ١٠٤.

<sup>&</sup>lt;sup>(۵۶)</sup> العكبرى سرجع سابق،ص٥٦.

۲. الحركات: قرأ الحسن بحذف حركة عين جمع الاناث (٥٥)، وذلك مثل: "ظُلْمات"، و "خَطُوات" بفتح الخاء وتسكين الطاء. وقرأ بتسكين عين بعض الكلمات المفردة وبعض جموع التكسير مثل: (دُبره)، فقد قرأها بتسكين الباء. وقرأ بحذف حركة اللام في "زُلْفا"، وقرأ بتسكين الظاء في "قَنَظْره" (٢٥)، وسواء أكانت العين مضمومة أم مكسورة، فان تسكينها مما جرى به اللسان العربي، قال السيوطي: "وانما التخفيف في المضموم والمكسور، يقال في: "(رَجُل): (رَجُل): (رَجُل)، وفي (ملك): (ملك)، وفي : (كَرُم الرجل): (كَرْم الرجل)" (٥٠) وروي عن عيسى بن عمر أنه قال: "كل اسم على ثلاثة أحرف أوله مضموم، وأوسطه ساكن، فمن العرب من يثقله (أي: يحركه)، ومنهم من يخففه "(٥٠).

ولكن الحسن كان يقرأ بتحريك عين "بَغَتة" حيث وقعت (٢٥)، وبتحريك العين بالفتح في "البعث" (٢١)، وبتحريك الدال بالضم في "البدن" (٢١)، وقرأ بضم الشين في: "الرشد (٢٢). وقد حاول بعض النحاة واللغويين أن يشتقوا قاعدة مما استقرؤوه في هذه المسألة، وكان استقراؤهم ناقصاً ، فقد ظن بعضهم أن الكلمة المكونة من ثلاثة أحرف، الأوسط منها حرف حلقي، فانه يجوز تحريك الحرف

<sup>(</sup>٥٥) عبدالفتاح القاضى،مرجع سابق،ص ٢٧،٣٤.

<sup>(</sup>٥٦) المرجع السابق، الصفحات: ٣٧،٥.

<sup>(</sup>٥٧) السيوطى، المزهر، ٢/٨٦.

<sup>(°^)</sup> المرجع السابق،ج۲، ص۱۰۸–۱۰۹.

<sup>(</sup>٥٩) عبدالفتاح القاضى،مرجع سابق،ص٢٥٠.

<sup>(</sup>٦٠) المرجع السابق، ص ٦٩.

<sup>(11)</sup> المرجع السابق، ص٧٠.

<sup>(</sup>٦٢) المرجع السابق، ص٣٦.

الأوسط بالفتح، كما يجوز تسكينه (<sup>٣٦</sup>). والاستقراء هذا ناقص، لأن الأمثلة التي أوردناها، تدل أن إسكان عين الكلمة الثلاثية ، يتجاوز كون عين الكلمة من حروف الحلق، بل يتجاوز كون الكلمة مفردة اليشمل بعض جموع التكسير.

هذا اذا غضضنا الطرف عن حقيقة نظرتهم إلى الأصوات الحلقية، فهم يعدونها ستة هي: الهمزة، والهاء، والعين، والحاء، والغين، والخاء أما الهمزة والهاء فهما في الدراسات الصوتية المعاصرة صوتان حنجريان، وأما الغين والخاء فصوتان طبقيان، عندما يكونان مرققين، لهويان عندما يكونان مفخمين. ولا يبقى من أصوات الحلق من هذه الستة الاالعين والحاء.

ومما جرى عليه تغيير الحركة في قراءة الحسن أنه قرأ: "وآذِنْ في الناس بالحج"(١٥٠) بمد الألف،وتخفيف الذال المكسورة على الأمر بوزن: فاعل (٢٠١). ويكون التركيب القرآني بذلك كما يأتي: "وطهر بيتي للطائفين والعاكفين والركع السجود،وآذِنْ في الناس بالحج يأتوك رجالا". ولكن ابن جني ذهب إلى أن الحسن وابن محيصن قرأا: "وأذِنَ " باعتبار الفعل ماضياً. قال ابن جني: "أذِنَ معطوف على: بو انا، فكأنه قال: واذ بوأنا لابراهيم مكان البيت وأذن (٢٠٠) وقد



<sup>(</sup>٦٢) محمد بن الحسن الاستراباذى . شرح شافية ابن الحاجب . تحقيق : محمد نور الحسن، ومحمد الزفزاف، ومحمد محيي الدين عبدالحميد (بيروت : دار الكتب العلمية، ١٩٧٥) ٤٧/١ .

<sup>(14)</sup> محمد بن الجزري . النشر في القراءات العشر (بيروت : دار الكتب العلمية)ج١ ،ص

<sup>(</sup>١٥) الحج: ٢٧ .

<sup>(17)</sup>عبدالفتاح القاضي ينسب هذه القراءة إلى ابن محيصن، والحق أنها قراءة الحسن وابن محيصن معاً . انظر كتابة : القراءات الشاذة، ص ٦٩ .

<sup>(</sup>۱۷) ابن جنی، المحتسب، ۱/۷۸.

نص ابن خالویه نصاً صریحاً على أن الحسن قرأها بالفعل الماضي، فقال: "وأذن فعل ماض: الحسن وابن محیصن "(١٨).

وهذا الذي ذهب إليه ابن جني خالويه مرجوح في نظرى، إذ إنني أميل إلى الاعتقاد بأن الحسن قرأ بفعل الأمر : "وآذِنْ "لا الماضي : "وأذِنَ" ذلك أن قراءتها بفعل الأمر لا تحدث إشكالاً في نسق التركيب القرآني . أما عندما يكون الفعل : "وأذِنَ" بالماضي، فأن التركيب سيكون هكذا : وطهر بيتي للطائفين والعكفين والركع السجود – وأذِنَ في الناس بالحج – يأتوك رجالاً، وبذلك تصبح جملة : "وأذن في الناس بالحج" جملة معترضة، ولا وجه للاعتراض هنا، الجملة المعترضة تكون ذات صلة على نحو أو آخر، بالذي قبلها مباشرة، أو الذي بعدها مباشرة . وهذه لا صلة بينها وبين جملة "وطهر بيتي"، ولا بينها وبين جملة "يأتوك رجالاً" . وإذا قيل أن الصلة – على القول بقراءة الفعل ماضياً – على القول بقراءة الفعل ماضياً قائمة بين جملة "وأذن في الناس" وجملة سابقة، وهي : "واذ بوأنا لابراهيم مكان البيت "قاننا : ما أبعد الرامي من الرَّمِيَّة! إذ إن الاعتراض يكون عقب ما يعترض به عليه، لا بعد أن تنقضي فائدته . هذا، والذي أخذنا به من القول ان الحسن قرأ : "وآذن" على أنه فعل أمر، متسق مع قراءة الجماعة في تقدير جزم: "يأتوك" .

قد تحل حركة اعرابية محل حركة إعرابية أخرى في قراءة الحسن، وبيان ذلك أن الحسن قرأ: "والمقيمي الصلاةً" بنصب الصلاة، وقرأ الجمهور بجرها. والظاهرة لها بعدان أحدهما صوتي، والآخر نحوى . أما البعد الصوتي فيتمثل في المخالفة بين "المقيمي" التي تنتهي بحركة ،هي ياء المد، و"الصلاة "التي هي في الأصل مجرورة لأنها مضاف إليه، فلما نصبت حدثت المخالفة



<sup>(</sup>١٨) ابن خالويه،مختصر في شواذ القرآن،ص٩٥.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲۹)</sup> الحج : ۳۵ .

الصوتية . وأما البعد النحوي فالغريب أن بعض العلماء قد لحَّنوا هذه القراءة، لأنها تخالف المحفوظ من بعض قواعدهم . وقد ناقض ابن جنى نفسه، وهو يعالج قراءة النصب هذه . إذ إنه بعد أن حكم بأن هذا : "يكاد يكون لحناً، لأنه ليست معه لام التعريف المشابهة للذي ونحوه "أخذ يسوغ ذلك قائلاً: "غير أنه شبه (معجزى) بـ (المعجزى)،وسوغ له ذلك علمه بأن (معجزى) هذه لا تتعرف باضافتها إلى اسم الله تعالى،كما لا يتعرف بها ما فيه الألف واللام، وهو: المقيمي الصلاة، فكما جاز النصب في: (المقيمي الصلاة)، كذلك شبه به (غير معجزى الله) (٧٠) ثم أورد ابن جني قراءة بعض الأعراب للآية : "إنكم لذائقو العذابَ الأليم"(٧١) بالنصب، وأضاف: وأخبرنا أبو على عن أبي بكر عن أبي العباس، قال: سمعت عمارة يقرأ: ولا الليل سابقُ النهارَ "(٢٢)، فقلت له: ما أردت؟ فقال: أردت سابق النهار ، فقلت له: فهلا قلته؟ فقال: لو قلته لكان أوزن بيريد: أقوى وأقيس" (٧٣). وقد حاول ابن جني - في الخصائص- أن يزيد في توضيح مراد عمارة بقوله: "لكان أوزن" فقال: "فقوله: أوزن، أي : أقوى وأمكن في النفس، أفلا تراه كيف جنح إلى لغة،وغيرها أقوى في نفسه منها؟"(٧٤) . وأحسب أن ابن جني قد أخطأ مرة أخرى، اذ ظن أن المراد بقول عمارة: " لكان أوزن " هو قوة القراءة التي رغب عنها ومكنتها في نفسه، ورغبته عـــن هذا التمكن إلى ما لا تميل إليه نفسه . هذا التفسير فيه إحالة واضحة، واعتساف بين. وأحسب أن الصحيح هو أن عمارة لو قرأ: "سابق

<sup>(&</sup>lt;sup>(۷۰)</sup> ابن جني . <u>المحتسب،</u> ۲/۸. .

<sup>(</sup>۲۱) الصافات: ۳۸.

<sup>.</sup> ٤٠ : سِي<sup>(٧٢)</sup>

<sup>(</sup>۷۲) ابن جني، المحتسب، ۱/۲،

<sup>(</sup>۷٤) ابن جني . الخصائص . ۱۲٥/۱ .

النهار "،بالتنوين،لكانت القراءة به موضع ثقل ناجم عن النبر الذي تزيد درجته ، على درجة النبر في المقطع المجاورة،فأسقط التنوين لتخف درجة النبر .

٣. الهمزة: كان الحسن يحذف الهمزة أحياناً ،ويبدلها أحياناً أخرى . ولكنه
 في مواطن أخرى كان يقرأ بزيادتها . وفي ما يأتي بيان ذلك :

أما حذفها فمثل: "عليهم الجلا"(٥٠)، قرأها بحذف همزة "الجلاء"(٢٦) والمعادلة (٣) تمثل هذه الحالة:

المعادلة (٣)

"تسقط الهمزة (الصامت الحنجري الوقفي) إذا كانت مسبوقة بصوت مد أمامي (ألف المد، أو ياؤه)،مع كونها في الموقع الأخير من الكلمة ". ولا شك في أن هذا المسلك مسلك عربي قويم، فالهمزة المتطرفة في مثل: سماء، وضياء، وصحراء، مما يجوز حذفه في فصيح اللسان العربي،بل هو فيه شائع.

ولكن الحسن، مع ذلك، كان يزيد الهمزة، في الموقع الأخير من الكلمة، إذا كان فيه قبلها حرف مد كالألف، ولذلك فقد قرأ: "الرباء" بدلاً من "الربا"، وهي لغة ومسوغها الصوتي أن العرب كانوا يميلون إلى اغلاق المقطع المفتوح الذي يكون في الموقع الأخير ، بصور شتى من صور الاغلاق التي يألفها اللسان العربي منها: التنوين في المواطن التي يجوز وروده فيها، ومنها الاغلاق بهاء

<sup>(°°)</sup> الحشر: ٣.

<sup>(</sup>٧٦) عبد الفتاح القاضى،مرجع سابق،ص٨٧ .

السكت، كما في: "ماليه، وسلطانيه .. "،ومنها إسقاط الحركة الاعرابية عند الوقف، ومنها بعض صور الإدغام التي سلف الحديث عنها .

وسواء أكان اختيار الحسن في ترك الهمز أحياناً،أم في الأخذ به أحياناً أخرى،فالمنحيان عربيان سليمان . فالعرب كانت تهمز أحياناً كثيرة،بل كانوا يهمزون ما ليس بمهموز أصلاً،فقد قالوا : لبأت بالحج،وحلات السويق،ورثأت الميت . واجتمعت العرب على همز "مصائب"،وأصلها الياء . وقالوا : افتأت برأيه  $(^{\vee\vee})$ ،ويحكى أن أبا زيد قال : سمعت عمرو بن عبيد يقرأ : "فيومئذ لا يسأل عن ذنبه انسن و لا جأن" $(^{\vee\vee})$ ،فظننته أنه قد لحن،حتى سمعت من العرب : يسأل عن ذنبه انسن و لا جأن" $(^{\vee\vee})$ ، فظننته أنه قد لحن،حتى سمعت من العرب المختياتي : "و لا الضألين" $(^{\circ})$  بهمزة مفتوحة . وعلى هذه اللغة قول كثير : إذا ما الغواني بالعبيط احمأرت .

ولكن قراءة الحسن تعامل الهمزة معاملة أخرى،فقد جاء أنه قرأ : "آذهبتم طيباتكم في حياتكم الدنيا " $^{(\Lambda)}$ ,وقرأ : "آن كان ذا مال وبنين " $^{(\Lambda)}$ ,وقرأ : "آن جاءه الأعمى " $^{(\Lambda)}$  . وفي هذا كله تحويل للاخبار إلى استفهام . قال ابن جني في معرض تعليقه على قراءة الحسن : "آن جاءه الأعمى" : أن معلقة بفعل محذوف



<sup>(&</sup>lt;sup>٧٧)</sup> عبدالرحمن السيوطي . ا<u>لمز هر</u> ،ج٢ ،ص٢٥٢-٢٥٣ .

<sup>(</sup>۲۸) الرحمن :۳۹ .

<sup>(</sup>٧٩) القرطبي، الجامع المحكام القرآن ، ١ /١٥١، وابن جني . سر صناعة الاعراب ١ /٧٢ .

<sup>(</sup>۸۰) أبو البقاء العكبرى . املاء ما من به الرحمن، ١ /٨ .

<sup>(&</sup>lt;sup>(۱۸)</sup> الأحقاف : ۲۰ .

<sup>(</sup>۸۲) القلم : ۱٤.

<sup>.</sup> ۲ : سبع (۸۳)

دل عليه قوله تعالى : "عبس وتولى"،تقديره : أأن جاءه الأعمى أعرض عنه وتولى بوجهه؟"(١٠٠٠).

ومن صور قلب الهمزة إلى حركة في قراءة الحسن،أنه قرأ: "أنبئيهم" بدلاً من: "أنبئيهم" بدلاً من: "أنبئهم" في سورة البقرة،و "نبيهم" في الحجر والقمر،مع كسر الهاء في كل ذلك "(٥٠). وحقيقة هذا التغير من الناحية الصوتية، أن الهمزة تقلب إلى كسر، لتماثل الكسرة التي قبلها،وذلك كما هو مبين في المعادلة (٤):

#### المعادلة (٤)

هذا، وقد أخطأ ابن خالويه حين ظن أن الحسن كان يقرأ :"أنبهم" بكسر الباء من غير وجود ياء المد<sup>(٢٦)</sup> .

3. تاء الافتعال: قرأ الحسن بحذف تاء المطاوعة من: "ولا تمسكوا"، والأصل: "تتمسكوا"، وقرأ بحذف تاء المطاوعة هذه من "وان تولّوا"(^^). والمحذوف هنا هو تاء الافتعال،أو المطاوعة كما يسمونها أحياناً،وليست تاء المضارعة هي المحذوفة، لمن تاء المضارعة لا تحذف، لأن حذفها يخل ببنية الفعل المضارع. أما حذف تاء المطاوعة فلا يؤدى إلى ذلك، ولا إلى شيء منه.

٥. الحروف المتقطعة في أوائل السور: تفردت قراءة الحسن بتحريك الحرف الأخير من أسماء بعض الحروف المتقطعة التي تبتدئ بها سور من



<sup>(</sup>٨٤) ابن جني . المحتسب ،ج٢ ،ص٣٥٢ .

<sup>(</sup>٨٥) عبد الفتاح القاضي،مرجع سابق،ص٢٢ . 🕚

<sup>(</sup>٨٦) ابن خالوية،مختصر في شواذ القرآن ،ص٣-٤٠

<sup>(</sup>۸۷) محمد : ۳۸

كتاب الله عزت أسماؤه، وجلت صفاته، فكان الحسن يقرأ: ياسين، وصاد، وقاف (^^^). ومع ذلك، فقد قرأ: "طَهُ " بتسكين الهاء. قالوا في توجيه هذه القراءة : طأراد : طأ الأرض بقدميك جميعاً، لأن النبي صلى الله عليه وسلم كان يرفع احدى رجليه في صلاته ((^^) . فاذا صح هذا التوجه، ولا أحسبه الا كذلك، فان ذلك يعني أن الهمزة قد أبدلت همزة، وهذا في اللسان العربي كثير، وهو فيه بعد فصيح، فقد كان العرب يقولون: "هراق" بدلاً من: أراق. والمسوغ الصوتي لهذا التغيير الصوتي، واضح جداً، فالهمزة والهاء صوتان حنجريان. أما الهمزة فهي صوت وقفي، وأما الهاء رخو (استمراري) احتكاكي. وأن يتعاور هذان الصوتية المحضة. وإذا أخذنا قراءة الحسن : "طه " بدلاً من: "طأ" والذي هو الصوتية المحضة. وإذا أخذنا قراءة الحسن : "طه " بدلاً من: "طأ" والذي هو الأصل، كان بالامكان تمثيل ذلك بالمعادلة (٥)، وهي هذه:

#### <u>المعادلة (٥)</u>

<sup>(</sup>۱۸۸) عــ ندح القاضي،مرجع سابق،ص ۲٦،٧٨،٨٩ .

<sup>(</sup>٨٩) ابن عصد ر الاشبيلي، الممتع في التصريف، ج١ ،ص ٣٩٨.

# (الفصل (الثاني جمثر فـي قراءة ابن محيصن

- \* المطلب الأول: ابن محيصن:
  - ١- حياته ودرايته.
    - ٢- راويا قراءته.
      - ٣- طرقه.
- \* المطلب الثاني: الظواهر الصوتية في قراءة ابن محيصن.

المسترفع بهمغل

ابن محيصن محمد بن عبد الرحمن بن محيصن السهمي (ت١٢٣هـ) راوياه: ١. البزي: أبو الحسن محمد بن عبدالله بن أبي بزّة المكي (ت٥٠٠هـ) . ٢. ابن شنّبوذ: أبو الحسن محمد بن أحمد البغدادي (٣٢٨هـ) . طرقه: ١. طريقا البزي: (أ) أبو ربيعة : محمد بن إسحاق الربعي المكي (ت ٢٩٤هـ) . (ب) ابن الحباب : أبو على الحسن بن حباب الدقاق (ت ٣٠١هـ).

٢. طريقا ابن شنبوذ:

(أ) الشنّبوذي: أبو الفرج محمد بن أحمد البغدادي (٣٨٨هـ)

ر (ب) الشذائي: أبو بكر أحمد بن نصر البصري (ت٣٧٣ هـ).

المسترفع بهمغل

# دالمثلب دالأولى

#### ابن محیصن

#### ١. حياته ودرايته

اختلف المحققون في اسمه على أقوال؛ فمن قائل إنه محمد بن عبدالرحمن ابن محيصن السهمي. ومن قائل إن اسمه عمر بن عبدالرحمن. وقيل: هو عبدالرحمن بن محمد، وقيل: بل هو محمد بن عبدالله(١). ويغلب على الظن أن الاسم الأول، وهو محمد بن عبدالرحمن، هو الأقرب إلى الصواب.

كان ابن محيصن مقرئ أهل مكة في زمن ابن كثير . وقد كان من علماء العربية وأئمة النحو،وله فيه باع طويلة وقدم راسخة. وعلى ذلك فهو من أئمة النحو المتقدمين في الكوفة شأنه شأن الأعمش. وكان ابن محيصن ثقة ديّنا. وقد روى له مسلم والترمذي والنسائي وغيرهم .

أخذ ابن محيصن القراءة عن مجاهد بن جبير، ودرباس مولى ابن عباس، وسعيد بن جبير. وأخذ عنه عرضاً أبو عمرو بن العلاء، وسماعاً عيسى بن عمر .

توفي ابن محيصن رحمه الله سنة مائة وثلاث وعشرين بمكة .

٢. راويا قراءته

1. البزي : هو أبو الحسن محمد بن عبدالله بن القاسم بن أبي بزة المكي $^{(7)}$ .

٧. ابن شنبوذ: هو أبو الحسن محمد بن أحمد بن أيوب البغدادي الذي الشتهر بابن شنبوذ. كان عالماً كبيراً وإماماً صالحاً . وكان يقول بجواز القراءة بما صح سنده، وإن خالف رسم المصحف . وهذا يعني أنه لم يشترط موافقة



<sup>(</sup>١) محمد بن الجزري . غاية النهاية في طبقات القراء، ١٦٧/٢ .

<sup>(</sup>٢) انظر ترجمته في الفصل الثاني من هذا الكتاب .

الرسم العثماني إذا صحّ سند القراءة .ومن أجل هذا حوكم وسُجن وضرُب . وقد تراجع عن رأيه هذا. توفي سنة ثلاثمائة وثمان وعشرين.

#### طرقــه:

#### طريقا البزي

- (أ) أبو ربيعة \*
- (ب) ابن الحباب\*

#### طريقا ابن شنبوذ

- (أ) الشذائي: أبو بكر أحمد بن نصر بن منصور الشذائي البصري، إمام مشهور . توفي في البصرة سنة ثلاث وسبعين وثلاثمائة .
- (ب) الشنبوذي : أبو الفرج محمد بن أحمد بن إبراهيم الشنبوذي البغدادي أستاذ متقن ضابط . ارتحل في طلب العلم، ولقي الشيوخ، وتبحر في التفسير، وكان يحفظ خمسين ألف بيت من الشعر شواهد للقرآن الكريم . ولد سنة ثلاثمائة، ومات سنة ثمان وثمانين وثلاثمائة .

<sup>\*</sup> انظو ترجمته في الفصل الثاني من هذا الكتاب

<sup>\*</sup> انظر ترجمته في الفصل الثاني من هذا الكتاب

# المُمُلَب النَّاني النَّاني الصوتية في قراءة ابن محيصن

في قراءة ابن محيصن ظواهر صوتية كثيرة،اخترنا منها: الهمزة وتقلباتها، والإدغام، والحركات ، والتغيرات المقطعية. وهذه مناقشة لكل واحدة من هذه الظواهر.

#### أولاً: الهمزة وتقلباتها

جرى علماء القراءات واللغة على تقسيم الهمزة إلى قسمين: فهمزة مفردة في قسم، واجتماع همزتين في قسم آخر . وعلى الرغم من أن لنا تحفظاً على هذا التقسيم، فإننا سنأخذ به محاولين تجنب الوقوع في الشكلانية الموهمة التي جعلت هؤلاء العلماء يسمون "اجتماع الهمزتين" بهذه التسمية . فان كل واحدة من الهمزتين في مثل (أأنتم) وما كان من بابها مستقلة عن أختها ؛ لكون كل واحدة منهما في مقطع . فالهمزة الأولى تقع في بداية المقطع الأول من الكلمة، والهمزة الثانية في بداية المقطع الأول من الكلمة، والهمزة متتابعين، وليستا مجتمعتين، إلا إذا اعتبرنا تتابع المقاطع المهموزة اجتماعاً للهمزات، وهذه هي الشكلانية التي أشرنا إليها .

#### ١. الهمزة المفردة

الهمزة المفردة إما أن تكون ساكنة أو متحركة . وقد حقق ابن محيصن نطق الهمزة الساكنة والمتحركة، إلا ما روي عنه من تسهيل للهمزة المفردة في مواطن سنذكرها .

والهمزة المفردة الساكنة المفردة إما أن تكون مسبوقة بكسر أو فتح أو ضمّ . فَمِمَا هو مسبوق بكسر "قال لو شئت لاتخذت عليه أجراً"(٣) و "قالوا الآن جئت





<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> الكيف : ۷۷ .

بالحق"(1) . هذا وغيره مما هو داخل في باب الهمزة المفردة الساكنة المسبوقة بكسر، يجري تحقيق نطق الهمزة فيه في قراءة ابن محيصن في القرآن كله، دون تسهيل، إلا في قوله تعالى: "فليؤد الذي اوتمن أمانته"(1) فقد قلب الهمزة في (أوتمن) إلى ياء، هكذا: "الذي ايتمن". وهذا راجع إلى باب الاختيار الذي بنيت عليه القراءات القرآنية كلها.

أما الهمزة المفردة الساكنة المسبوقة بفتح ، فقد جرى ابن محيصن فيه على نطق الهمزة محققة في القرآن كله دون استثناء،كما في قوله تعالى : "فإذا استأذنوك لبعض شأنهم فأذن لمن شئت منهم (١) وقوله تعالى : "وكأس من معين "(٧).

وأما الهمزة المفردة الساكنة المسبوقة بضم ، فقد جرى ابن محيصن على تحقيقها في النطق،وذلك كما في قوله تعالى: "الذين يؤمنون بالغيب ويقيمون الصلاة"(^). إلا أنه قرأها بغير همز في قوله تعالى: "عليهم نار موصدة"(٩).

والنحاة والقراء يرون في وصف ذلك أنه قلب الهمزة واواً. وليس الأمر كذلك بالتأكيد . والصحيح أن الهمزة قلبت ضمة . فاجتمعت هذه مع ضمة الميم فأصبحتا واو مد . والذين يذهبون في أيامنا هذه إلى أن الهمزة حذفت ثم مدت ضمة الميم ، يواقعون خطأ كبيراً في تصور التغيرات الصوتية . فالهمزة في العربية قابلة لأن تتحول إلى حركة مماثلة للحركة السابقة لها،كما في

مؤصدة → موصدة



<sup>(&</sup>lt;sup>3)</sup> البقرة: ٧١.

<sup>(</sup>٥) البقرة: ٢٨٣.

<sup>&</sup>lt;sup>(٦)</sup> النور : ٦٢ .

<sup>(</sup>٧) الواقعة : ١٨.

<sup>&</sup>lt;sup>(٨)</sup> البقرة : ٣

<sup>(&</sup>lt;sup>٩)</sup> البلد : ۲۰ .

"أصبحت الهمزة ضمة لمماثلة الضمة التي قبلها".

أما الهمزة المفردة المتحركة فقد تكون مفتوحة أو مضمومة أو مكسورة. وقد حقق ابن محيصن نطق الهمزة المتحركة في هذه المواطن، في القرآن الكريم كله، إلا ما روي عنه من اختيار لخلاف ذلك في بعض المواطن.

الهمزة المتحركة قد تكون مسبوقة بحركة طويلة كالألف والياء. وقد تكون مسبوقة بحركة قصيرة (الفتحة، أو الضمة، أو الكسرة). وقد جرى علماء القراءات واللغويون على تصنيف الهمزة المسبوقة بألف أو ياء ضمن ما سمّوه الهمزة المسبوقة بساكن. وهذا من الناحية الصوتية ليس صحيحاً؛ لأن الألف والياء ليسا ساكنين، بل هما حركتان، والحركة لا توصف بأنها من السواكن.

الهمزة المتحركة المسبوقة بألف، في قراءة ابن محيصن تجري على التحقيق في القرآن كله، إلا ما كان من استثناء على الاختيار في قوله تعالى: "وما جعل أزواجكم اللائي تظاهرون منهن أمهاتكم "(١٠)، فقد قرأها ابن البزي بالتسهيل بين بين (١٠).

وأما الهمزة المسبوقة بياء كما في (الخطيئة) و (البريئة) و (النبيء) و (النسيء) ، فقد قرأها ابن محيصن بالياء المشدودة ، هكذا : (الخطيَّة) و (البريّة) و (النبيّ) و (النسيّ).

وأما الهمزة المتحركة فقد تكون مفتوحة،أو مضمومة أو مكسورة .

<sup>(</sup>۱۱) أحمد بن محمد الدمياطي . إ<u>تحاف فضلاء البشر في القراءات الأربعة عشر</u> . بيروت: دار الندوة، ٣٥٢ .



<sup>(</sup>١٠) الأحزاب: ٤

فالهمزة المفتوحة قد تكون مسبوقة بضم كما في :" والله يؤيد بنصره من يشاء "(۱۲)، أو بكسر كما في : "إن ناشئة الليل أشد وطأ وأقوم قيلا"(۱۳). والتحقيق هو سبيل هذه الهمزة في قراءة ابن محيصن، لا يحيد عنه باستثناء، ولا اختيار مخالف .

وأما الهمزة المفردة المضمومة فقد تكون مسبوقة بفتح كما في :"وأورثكم أرضهم وديارهم وأموالهم وأرضاً لم <u>تطؤوها</u>"(1) . وهذه عنده على التحقيق في القرآن كله. وقد تكون مسبوقة بكسر كما في :"قالوا إنما نحن مستهزئون"(10) . وهذه الهمزة عنده على التحقيق حيث وردت، إلا ما كان من استثناء بسبب الاختيار في عدم تحقيق همزة (يضاهئون) في قوله تعالى :"يضاهئون قول الذين كفروا من قبل"(11).

وأما الهمزة المكسورة فقد تكون مسبوقة بضم كما في :"إنما أمره إذا أراد شيئاً أن يقول له كن فيكون"(١٧) فهذه وأمثالها على التحقيق عنده في القرآن كله دون استثناء. وقد تكون الهمزة المكسورة مسبوقة بفتح . وهذه على التحقيق أيضاً، إلا ما روي عن ابن محيصن من تسهيلها في قوله تعالى : "إنها لإحدى الكبر"(١٨) وقوله :"ويلبسون ثياباً خضراً من سندس وإستبرق"(١٩) .



<sup>(</sup>۱۲) آل عمر ان : ۱۳ .

<sup>(&</sup>lt;sup>17)</sup> المزمل: ٦.

<sup>(14)</sup> الأحزاب: ١٢٧ .

<sup>(</sup>١٥) البقرة: ١٤.

<sup>(</sup>۱۱) التوبة : ۳۰ .

<sup>.</sup> ۸۲ : سي<sup>(۱۷)</sup>

<sup>(</sup>۱۸) المدثر : ۳۰ .

<sup>(</sup>۱۹) الكهف : ۳۱ .

### ٢. اجتماع الهمزتين في كلمة واحدة

قرأ ابن محيصن عند اجتماع الهمزتين في كلمة واحدة ، بتسهيل الهمزة الثانية،وذلك كما في الآيات الكريمة الآتية :"أأنت قلت الناس اتخذوني وأمي الهين من دون الله"(٢٠) و "أأعجمي وعربي"(٢١) و "قل أؤنبئكم بخير من ذلكم"(٢١) و "أله مع الله تعالى الله عما يشركون "(٢٠) . فالهمزة الثانية تقرأ بالتسهيل في قراءة ابن محيصن.

وحقيقة التسهيل من الناحية الصوتية هناءأنه إسقاط للهمزة الثانية، مع إبقاء حركتها . ومن الواضح أن همزة الاستفهام لم تحذف ؛ لأن الهمزة الثانية هي التي حذفت، والتي هي جزء من بنية الكلمة.

ويمكن تمثيل ذلك بالمعادلة التالية:

الهمزة → ♦ / حركة — حركة

وهذا يعني أن الذي أدى إلى إسقاط الهمزة الثانية ، هو كونها محصورة بين حركتين، الأمر الذي يعني أن اجتماع الهمزتين ليس هو السبب في هذا الحذف، كما هو مفهوم من كلام علماء القراءات وعلماء العربية . إذن فالتوجه العام في قراءة ابن محيصن هو تسهيل الهمزة الثانية .

ولكن لابن محيصن اختياراً آخر، ظهر فيه حذف الهمزة الأولى سواء أكانت همزة استفهام أم همزة تسوية، وذلك كما في : "المنتم له قبل أن آذن لكم "(٢١) و "سواء عليهم اأنذرتهم أم لم تتذرهم لا يؤمنون "(٢٠) و "اإنك



<sup>(&</sup>lt;sup>(۲۰)</sup> المائدة: ١١٦

<sup>(</sup>۲۱) فصلت : ۲۶ .

<sup>(</sup>۲۲) آل عمران : ۱۵ .

<sup>(</sup>۲۳)النمل : ٦٣ .

<sup>(</sup>۲٤)طه: ۷۱

<sup>.</sup> ۱۰ : سپ<sup>(۲۰)</sup>

لأنت يوسف" (٢٠) فقد قرأ ابن محيصن بحذف الهمزة الأولى في هذه المواضع ، وأبقى حركتها .

#### ٣. اجتماع الهمزتين في كلمتين

عندما تكون الهمزتان متفقتين بالكسر ، كما في : "قال أنبئوني بأسماء هؤلاء إن كنتم صادقين "(٢٨) فالبزي يقرؤها بتسهيل الهمزة الأولى ، وتحقيق الثانية، هكذا : "هؤلاي إن" . وأما ابن شنبوذ فيقرؤها بإسقاط الهمزة الأولى وتحقيق الثانية مع المدوالقصر، هكذا : "هؤلائن" (بالقصر) و "هؤلائين" (بالمدّ).

وعندما تكون الهمزتان متفقتين بالضم كما في :" ومن لا يجب داعي الله فليس بمعجز في الأرض،وليس له من دونه أولياء أولئك في ضلال مبين"(٢٩)،فالبزي يقرؤها بتسهيل الهمزة الأولى وتحقيق الثانية،هكذا: أوليا \_ أين .

وعندما تكون الهمزتان متفقتين بالفتح كما في : "ثم إذا شاء أنشره" (٢٠) ، فالبزي يقرؤها بتسهيل الأولى. وابن شنبوذ يقرؤها بإسقاط الهمزة الأولى وتحقيق الثانية مع المد والقصر (٢١).

أما إذا كانت الهمزتان من كلمتين مختلفتين في الحركة ، فابن محيصن يحقق الهمزة الأولى ، على التفصيل الآتي: فإذا كانت الهمزة الأولى مفتوحة والثانية مكسورة كما في : "أم كنتم شهداء إذ حضر يعقوب الموت "(٢٦) فإن ابن محيصن



<sup>(</sup>٢٦) الأعراف: ١١٣.

<sup>(</sup>۲۷) يوسف: ۲۱ .

<sup>(</sup>۲۸) البقرة: ۳۱.

<sup>(</sup>٢٩) الأحقاف: ٣٢ .

<sup>.</sup> ۲۲ : سید<sup>(۳۰)</sup>

<sup>(</sup>٢١) الدمياطي . إتحاف فضلاء البشر ص ٢٢٣ .

<sup>(</sup>٢٢) البقرة: ١٣٣.

يقرؤها بتحقيق الهمزة الأولى ، وتسهيل الثانية بين الهمزة والياء (٢٣) . وما حقيقة التسهيل من الناحية الصوتية هنا ، إلا إسقاط الهمزة الثانية،مع إيقاء حركتها.

وإذا كانت الهمزة الأولى مضمومة والثانية مكسورة كما في :" ولا يأب الشهداء إذا ما دعوا"(٢٤) فابن محيصن يحقق الهمزة الأولى،ويسهل الثانية بين الهمزة والياء (٢٥). والتسهيل هنا هو حذف الهمزة مع إبقاء حركتها.

وإذا كانت الهمزة الأولى مضمومة والثانية مفتوحة ، كما في : "قالوا أنؤمن كما آمن السفهاء ألا إنهم هم السفهاء"(٢٦) فقد قرأها ابن محيصن بتحقيق الأولى وإبدال الثانية واواً خالصة مفتوحة (٢٠٠) .

وإذا كانت الهمزة الأولى مفتوحة والثانية مضمومة كما في : "كلما جاء أمة رسولها" (٢٨)، فقد قرأها ابن محيصن بتحقيق الأولى وجعل الثانية كالواو المختلسة.

وإذا كانت الهمزة الأولى مكسورة والثانية مفتوحة كما في : "هؤلاء أضلّونا" (٢٩) فقد قرأ ابن محيصن بتحقيق الأولى، وجعل الثانية كالياء الخالصة .

#### ٤. نقل حركة الهمزة

المقصود من نقل حركة الهمزة نقلها إلى الساكن الذي قبلها . هذا ما يقصده علماء السلف بنقل حركة الهمزة،وذلك كما في قوله تعالى : "بل الإنسان على



<sup>(</sup>٢٢) الدمياطي . إتحاف فضلاء البشر، ص٥٣٠ .

<sup>(</sup>٣٤) البقرة: ٢٨٢.

<sup>(</sup>٢٥) الدمياطي . إتحاف فضلاء البشر ، ص٥٣٠ .

<sup>(</sup>٣٦) البقرة: ١٣.

<sup>(</sup>٣٧) الدمياطي . إتحاف فضلاء البشر، ص٥٣٠ .

<sup>(</sup>٣٨) المؤمنون: ٤٤.

<sup>&</sup>lt;sup>(٣٩)</sup> الأعراف: ٣٨.

نفسه بصيرة "('')، فكسرة الهمزة تنقل إلى اللام الساكنة فتصبح مكسورة . وإذا عرفنا أن هذا لا يتم إلا بعد سقوط الهمزة نفسها عرفنا أن المسألة ليس فيها نقل بل إن الهمزة تسقط،ويصبح الساكن الذي قبلها متحركاً تلقائياً. وقد قرأ ابن محيصن بالنقل ، كما قرأ بذلك ورش . ومن أمثلة ذلك الآيات الكريمة الآتية :

" يسألونك عن الأنفال قل الأنفال لله والرسول"(١٤) فقد قرأها ابن محيصن هكذا: يسألونك عن لنفال قل لنفال لله والرسول. وكذلك شأن قراءته لقوله تعالى: "كذب أصحاب الأيكة المرسلين"(٢٤)، فقد قرأها ابن محيصن هكذا:أصحاب ليُكة . وكذلك قوله تعالى: "ولانكتُمُ شهادة الله إنا إذاً لمن الآثمين"(٢٤) فقد قرأها هكذا: إنا إذاً لمن لاثمين .

ثانياً: الإدغام

على الرغم من أن الصرفيين والنحاة والقراء قد أوغلوا في دراسة الإدغام، وبيان أسبابه وأنواعه، فإن ثمة جوانب تحتاج إلى مراجعة وإعادة نظر وأول ما ينبغي الوقوف عنده تفريقهم بين إدغام المتجانسين والمتقاربين. أما إدغام المتجانسين فمثل إدغام الباء في الميم، والتاء في الدال، والتاء في السين والصاد والزاي، والطاء في التاء، والنون في اللام . وأما إدغام المتقاربين فمثل إدغام التاء، والدال في الثاء، والدال في الثاء، والدال في الثاء، والدال في التاء، واللام في الثاء، واللام في الثاء، واللام في الثاء، والنون في الواو (ئئ) .

هذا التقسيم ليس له أساس صوتي صحيح يُتكأ عليه. فما يجمع بين النون واللام ليجعلهما متجانسين، لا ينفي كونهما متقاربين. ومثل ذلك يقال عن سائر

<sup>.</sup> ۱٤ : قيامة : ۱٤ .

<sup>(&</sup>lt;sup>(1)</sup> الأنفال : ١ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲۲)</sup> الشعراء : ۱۷٦ .

<sup>(</sup>۲۶) المائدة ۱۰٦.

<sup>(</sup>٤٤) أحمد بن محمد الدمياطي . إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربعة عشر، ص ٢٠٠٠.

أصوات القائمة المتجانسة أصواتها،فإنك لا تعدم أن تجد التقارب بين كل صوتين متجانسين.

وفي المقابل،فإن ما يجمع بين النون والواو ليجعلهما متقاربين، لا ينفي تجانسهما من حيث صفات كثيرة كالجهر والاستمرارية والرنينية .

وإذا نظرنا إلى مواضع النطق ، باعتبارها عندهم منشأ لتقسيم الأصوات ، الله متجانسة ومتقاربة، وجدنا في توزيعهم للأصوات على القائمتين ما يمكن أن ينقض ؛ فكيف يكون التاء والسين متجانسين في المخرج، في حين يكون اللام والتاء متقاربين ؟ هذا يدل على أن تقسيم الإدغام إلى إدغام المتجانسات، وإدغام المتقاربات يحتاج إلى مراجعة ونظر .

إن ثمة تقسيماً للإدغام أضبط من ذلك الذي ذهبوا إليه . هذا التقسيم يمكن أن يكون على النحو الآتي :

- ١. إدغام الوقفي في الاستمراري .
  - ٢. إدغام الوقفي في الوقفي .
  - ٣. إدغام الاستمراري في الوقفي.
- ٤. إدغام الاستمراري في الاستمراري .

وهذا بيان موجز لهذه الأقسام في قراءة ابن محيصن :

#### ١. إدغام الوقفى في الاستمراري

وهذا يشمل إدغام ابن محيصن الباء في الميم، والتاء في السين والصاد والزاي، والتاء في الثاء، والدال في الثاء، والدال في الثاء، وهذا بيان ذلك:

(أ) أما إدغام الباء في الميم، فمثل إدغام باء (يعذب) في ميم (م) في قسوله تعالى: "ويعذّب من يشاء "(٥٠٠). ومثل ذلك إدغام الباء في الميم في قوله تعالى:

<sup>(&</sup>lt;sup>63)</sup> البقرة: ۲۸٤.

"والله يكتب ما يبيّتون"(٢٦) .

وأما إدغام التاء في السين والصاد والزاي، فمثل ما قرأه ابن محيصن، وفيه أدغمت التاء بهذه الأصوات، في الآيات الكريمة الآتية:

(ب) إدغام التاء في السين كما في الآية الكريمة:" ويقولون خمسة سادسهم كلبهم"(٧٤) – بإدغام تاء (خمسة) في سين (سادسهم) بعد حذف التنوين،هكذا: خمستنسادسهم → خمستسادسهم خمستسادسهم

(ج) إدغام التاء في الصاد كما في الآية الكريمة: "فأنت له تصدّى "(^^)،قد يَهِم بعض القارئين،فيظن أن (تصدّى) في القرآن هي (تتصدى)،وأن ابن محيصن قرأها بالإدغام ؛ أي بخلاف ما هي عليه في المصحف . وليس الأمر كذلك بالتأكيد. فأصل الكلمة في العربية (تتصدى) . وهي في المصحف (تصدى). وهذه لها قراءتان،إما بحذف إحدى التاءين،وإما بتشديد الصاد والدال . وهذا هو الذي ذهب إليه ابن محيصن. ويكون الإدغام ساعتئذ هو الذي جرى بمقتضاه تشديد الصاد، هكذا:

# 

<sup>&</sup>lt;sup>(٤٦)</sup> النساء: ٨١.

<sup>(</sup>٤٧) الكهف: ٢٢ .

<sup>.</sup> ٦ : سبع (٤٨)

<sup>(</sup>٤٩) يونس : ٢٤ .

الاحتمال الثاني: أن يكون أصل الكلمة بزنة (اتفعلت) أي: (انزينت)، فقلبت التاء زاياً، ثم أدغمتا. ولم يقل أحد من الصرفيين العرب بوجود صيغة (اتفعل) في العربية. ولكن عدم قولهم بوجودها لا يعني عدم وجودها حقاً، في عصور متقدمة من العربية. فلربما كانت هذه الصيغة موجودة، ثم طمست وبقي منها شواهد في العربية. وحسبك دليلاً على احتمال وجودها أنها موجودة في عدد كبير من اللغات السامية، وفي بعض اللهجات المحكية المعاصرة (كاللهجة المصرية) التي ربما تكون قد انحدرت من لهجة عربية قديمة.

(هـ) إدغام التاء في الثاء كما في الآية الكريمة: "سيقولون ثلاثة رابعهم كلبهم" (٠٠). إذا نظرنا إلى الإدغام بحسب ما ذهب إليه القراء والصرفيون، فإن الإدغام هنا، سيكون قد جرى على النحو الآتي:

ثَلاَثَتُنْ رابعهم - ثلاثتُن (بإسكان الثاء) - ثلاثثُر ابعهم

(و) إدغام الدال في الشين، كما في الآية الكريمة: "قد شغفها حباً "(٥٠).

(ز) إدغام الدال في الثاء، كما في الآية الكريمة: "ومن يُرد ثواب الآخرة نؤته منها" (٥٠) .

#### ٢. إدغام الوقفي في الوقفي

أدغم ابن محيصن التاء في الدال، والدال في التاء، والطاء في التاء، والقاف في الكاف. أما إدغام التاء في الدال فمثل قراءته، وكذلك سائر القراء، لقوله تعالى "قال قد أجيبت دعوتكما" - بإدغام تاء (أجيبت) في دال (دعوتكما). وأما إدغام الدال في التاء فمثل قراءته وسائر القراء لقوله تعالى: "قد تبيّن الرشد من الغيّ "(٢٠).



<sup>(°</sup>۰) الكهف : ۲۲ .

<sup>(</sup>٥١) يوسف: ٣٠.

<sup>(</sup>٥٢) آل عمر ان : ١٤٥ .

<sup>(°°)</sup> البقرة: ٢٥٦

وأما إدغام الطاء في التاء فمثل إدغام طاء (أحطت) بتائها في قوله تعالى القال أحطت بما لم تحط به "(١٥٠)، فقد قرأها ابن محيصن : (أحَتّ) .

وأما إدغام القاف في الكاف فمثل إدغامه قاف (خلقكم) في كافها من قوله تعالى: "هو الذي خلقكم من طين" (٥٥) وقاف (فيغرقكم) في كافها، من قوله تعالى: "فيغرقكم بما كفرتم" (٥٦)، وقاف (بورقكم) في كافها من قوله تعالى : "فابعثوا أحدكم بورقكم هذه إلى المدينة (٥٧).

## ٣. إدغام الاستمراري في الوقفي

ومثاله إدغام لام (هل) في تاء (تستوي) من قوله تعالى : "أم هل تستوي الظلمات والنور "(٥٠). ومنه إدغام الضاد في الطاء في قوله تعالى : "فمن اضطر غير باغ و لا عاد فلا إثم عليه" (٥٩).

وإنما جعلنا إدغام الضاد في الطاء من قبيل إدغام الاستمراري في الوقفي؛ لأن الضاد كان صوتاً رخواً (احتكاكياً)، ولم يكن كما ننطقه الآن في العربية الفصيحة المعاصرة.

#### ٤. إدغام الاستمراري في الاستمراري

ومثاله إدغام النون في اللام، واللام في الثاء، والنون في الواو . فقد أدغم ابن محيصن نون (عن) بلام التعريف في (الأنفال) من قوله تعالى : "يسألونك عن الأنفال" (٦٠)؛ هكذا : عَلَّنفال . ومثل ذلك في قوله تعالى : "يسألونك عن



<sup>(&</sup>lt;sup>30)</sup> النمل : ۲۲ .

<sup>(</sup>٥٥) الأنعام: ٢ .

<sup>(</sup>٢٥) الإسراء: ٦٩

<sup>(°°)</sup> الكهف : ۱۹

<sup>(</sup>٥٨) الرعد : ١٦.

<sup>(&</sup>lt;sup>٥٩)</sup> البقرة : ١٧٣ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٦٠)</sup> الأنفال : ١ .

الأهلة "(<sup>(٦١)</sup>، فقد قرأ: "علَهلّة". ومثل ذلك في قوله تعالى: "و لانكتم شهادة الله ؟ إنا إذن لمن الآثمين "(<sup>٦٢)</sup> فقد قرأ: "لمِلْ لاثمين".

ثالثاً: التآزر البنائي للحركات (١٣)

يمكن أن ينظر الباحث عند تحليل التغيرات التي تجري للأصوات داخل الكلمة - وهنا تعنينا الحركات - على أساس المماثلة فقط،أو المخالفة دون غيرها . وحتى أوضح هذه المسألة أضرب مثلاً كلمة (فيهم) فالأصل في نطق هذه الكلمة المكونة من حرف الجر والضمير،أن تكون الهاء مضمومة. هذا هو الأصل . وقد جرى التغيير بإبدال الضمة كسرة . والعلماء يجمعون على أن هذا من قبيل مماثلة الكسرة لياء المد التي في المقطع الأول (في) . وما على هذا المذهب من بأس،بل لقد أخذنا به في غير موطن في هذا الكتاب .

غير أن الأمر يمكن أن ينظر إليه باعتبار التآزر الذي تؤديه الحركات بعضها مع بعض، والحركات مع الصوامت . وأنا هنا أحذر من أن ينظر إلى التآزر على أنه توافق فقط . إنه في نظري أشمل من ذلك بكثير ؛ فقد يقتضي البناء تآزراً مكوناً من توافق وتخالف . فلنرجع النظر في المثال الذي أسلفناه وهو (فيهم). فالذي حدث في هذه الكلمة – كما أراه – أن التآزر البنائي حدث بايجاد تماثل جرى بين كسرة الهاء وياء المدّ،من حيث إن كلاً منهما حركة أمامية . وحدث في الوقت نفسه،تخالف في المقطع الثاني (هم)،فالضمة والهاء صوتان خلفيان بمعنى أن إنتاجهما في الجزء الخلفي من القناة الصوتية . ولما أبدلت الضمة كسرة ؛ حدث التخالف ؛ فالكسرة صوت أمامي والضمة صوت خلفي . وعلى ذلك يكون التآزر قد حدث بوجود أمرين متكاملين :

<sup>(&</sup>lt;sup>٦١)</sup> البقرة: ١٨٩.

<sup>(</sup>٦٢) المائدة: ١٠٦.

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۳)</sup> هذا المصطلح من وضع مؤلف هذا الكتاب.

الأول : مماثلة بين المقطع الأول الذي نُواتُه الباء، والمقطع الثاني الذي نواته الكسرة . فاجتمع المقطعان على تماثل كل منهما في النواة .

الثانيي : مخالفة في المقطع الثاني بين صوتين ، أولهما صامت وهو الهاء وثانيهما صائت وهو الكسرة .

هذا التآزر البنائي لم يحدث باعتبار التماثل فقط، بل باعتبار التخالف كذلك . وهذا التغير أي التآزر البنائي - ليس ضربة لازب ؛ بمعنى أنه ليس من مقتضيات اللغة نفسها، بل هو من مقتضيات البناء اللهجي القائم على اختلاف أذواق أبناء اللغة وتباين بيئاتهم . ومن أجل ذلك اختلفت اللهجات في إحداث هذا التغيير أو عدمه في هذه الكلمة، وما كان من بابها مثل : (عليهم وإليهم). أما (منهم) فأكثر العرب على ضم هائها، وإن كانت إحدى لهجاتهم من غير ذوات الشيوع تكسر هاءها . وهي لهجة ما زال لها بقية في إحدى اللهجات العامية من بعض قرى محافظة رام الله في فلسطين، رد الله غربة أهلها إلى ديارهم منصورين بإذنه تعالى .

ذكر العلماء أن ابن محيصن قد قرأ بضم ضمير المذكر المفرد الغائب المتصل بالباء وفي  $(^{17})$ ،كما في قوله تعالى: "يهدي به الله من اتبع رضوانه سبل السلام  $(^{(01)})$  وقوله: "ذلك الكتاب لا ريب فيه هدى للمتقين  $(^{(17)})$  وقوله: " من الله غير الله يأتيكم به انظر كيف نصرف الآيات  $(^{(17)})$  وقوله: "ومن عاهد بما أوفى عليه الله  $(^{(17)})$  وقوله: " وقالوا يأيها الذين نزل عليه الذكر  $(^{(17)})$ .

<sup>(14)</sup> الدمياطي . الإتحاف - مرجع سابق، ص ١٩٩

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۵)</sup> المائدة: ١٦.

<sup>(&</sup>lt;sup>٦٦)</sup> البقرة: ٢.

<sup>(</sup>۲۷) الأنعام: ٢٦ .

<sup>(</sup>۲۸<sup>)</sup> الفتح : ۱۰.

<sup>&</sup>lt;sup>(٦٩)</sup> الحجر: ٦.

تشيع ظاهرة التآزر البنائي للحركات في قراءة ابن محيصن بقدر ملحوظ . لا يلغي ذلك ولا ينقضه أن الذي قرأ به هذا الإمام ما هو إلا اختيار لهجي . فاللهجات لا تحدث فيها التغيرات الصوتية إلا بمقتضى القوانين الصوتية المتبعة فيها . يجري هذا الذي قلناه في أداءات كثيرة من قراءة ابن محيصن . من ذلك مثلاً أنه قرأ كلمة (الغيوب) حيث وردت في كتاب الله بكسر الغين، وبكسر العين من كلمة (العيون) – بالجمع – حيث وردت، وبكسر السين في (سخريا) من قوله تعالى: "ورفعنا بعضهم فوق بعض درجات ليتخذ بعضهم بعضاً سخريا" (۱۷) ، وبكسر الجيم في (جيوبهن) من قوله تعالى: "وليضربن بخمرهن على جيوبهن "(۱۷) .

أما كسر السين في كلمة (سخرياً)،فالمقصود هو الكلمة التي تعني التسخير وهو المقصود من قوله تعالى "ليتخذ بعضهم بعضاً سخرياً". هذه الكلمة الأصل فيها ضمّ السين لا كسرها. أما مكسورة السين فتعني السخرية،وهو المعنى الذي أشارت إليه الآية الكريمة "فاتخذتموهم سخرياً حتى أنسوكم ذكري"(٢٠)،والآية الكريمة "أتخذناهم سخرياً أم زاغت عنهم الأبصار"(٣٠). لقد ضم معظم العرب سين (سخرياً) التي تعني التسخير،وكسرها أقلهم . وجاءت قراءة ابن محيصن بما جرى به لسان الأقلية . وبذلك تكون كلمة (سخرياً) - بالكسر - دالة على معنيين،ويكون المعنى محكوماً بالسياق، لا بالبنية المحكومة بحركة غير مميزة .

أما كسر الجيم في (جيوب) في قراءة محيصن فهو اختيار من واقع لهجي . وهذا الكسر يؤدي إلى تآزر بنائي يتمثل في أن المقطع الثاني يبتدئ بالياء التي

<sup>(&</sup>lt;sup>(٧٠)</sup> الزخرف: ٣٢.

<sup>(</sup>۲۱) النور: ۳۱ .

<sup>(</sup>۲۲) المؤمنون: ۱۱۰.

<sup>&</sup>lt;sup>(۷۳)</sup>ص: ٦٣ .

هي صائت أمامي،ويلتقي مع نهاية المقطع الثاني (الكسرة)،وهي صائت أمامي كذلك.

لكن هذا لا يعني أنه لا يوجد تآزر بنائي في (جيوب) - بضم الجيم - فالتآزر البنائي فيها ، أكبر من ذلك الذي نجده في الكلمة عند كسر الجيم . فعند ضم الجيم يتأتى تآزر بنائي من أمرين،أولهما مماثلة ناجمة عن وجود ضمة الجيم ، وواو صيغة فُعول الدالة على الجمع . وهذا هو الذي جعل أكثر العرب يجعلون صيغة الجمع هذه على صيغة فُعول (بضم الفاء) .

وثانيهما : مخالفة متأتية من انتهاء المقطع الأول بالضم وهو حركة خلفية، وابتداء المقطع الثاني بنصف حركة أمامية.

قرأ ابن محيصن بكسر الحاء من (حليهم). وهذا أيضاً فيه مماثلة ومخالفة، يؤديان مجتمعين إلى تآزر بنائي. أما المماثلة ففي التوافق بين الكسرة والياء، فيصبح المقطع الأول والثاني متماثلين، من حيث إن كلا منهما ينتهي بصائت أمامي. وأما المخالفة فمن حيث إن الكسرة أمامية، والحاء صامت خلفي.

وقرأ ابن محيصن بضم الياء في (ينعه) من قوله تعالى: "انظروا إلى ثمره إذا أثمر ويُنعه" (<sup>٧٤)</sup> . وهذا أيضاً فيه مماثلة ومخالفة يؤديان إلى تآزر بنائي . مماثلة بين الضمة والعين، من حيث إنهما صوتان خلفيان . ومخالفة بين الضمة والياء من حيث إن الضمة خلفية والياء أمامية .

وقرأ ابن محيصن بكسر الضاد في (ضيق) من قوله تعالى: "و لا تك في ضيق مما يمكرون" (٥٠٠ في مقابل فتحها في قراءات أخرى . وكسر الصاد في هذه الكلمة يؤدي إلى مماثلة ومخالفة . فعلى الرغم من أن الضاد صوت



<sup>(&</sup>lt;sup>٧٤)</sup> الأنعام : ٩٩ .

<sup>(</sup>۷۰) النحل :۱۲۷۰ والنمل : ۷.

أمامي،فإن له سمتاً خلفياً ؛ من حيث إن تفخيم الصوت بالإطباق يقتضي رفع ظهر اللسان dorsum of the tongue باتجاه منطقة الطبق velum، وهو في الجزء الخلفي من الحجرة الفموية . وعلى ذلك يجري التوافق والتخالف بين الكسرة نفسها، وكون الضاد صوتاً أمامياً، من حيث موضع النطق، وخلفياً من حيث الإطباق Velarization . ذلك توافق وتخالف بين ياء المد (وهي كسرة طويلة) والضاد، في وقت واحد.

غير أن ثمة لفتة لطيفة من حيث الفرق في الدلالة بين (ضيق) بفتح الضاد، وأختها بالكسر . أما التي بالفتح فتعني ضيق الصدر مما يُرى من مكر في واقعة ما ؛ فهو لذلك ضيق محدود بالواقعة الواحدة أو الوقائع القليلة . وأما التي بالكسر فتعنى شمول الضيق من الحياة معهم والتذمر منهم لكثرة ما يرى من مكرهم . وبذلك تكون كل واحدة من القراءتين قد أشارت إلى معنى غير المعنى الذي تشير إليه أختها . وهذا وجه من وجوه إعجاز القرآن الكريم .

وقرأ بن محيصن بكسر التاء في (يقتروا) من قوله تعالى: "والذين إذا أنفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا" (٢١). وهذا فيه مماثلة بين الياء والكسرة . وفيه مماثلة أخرى بين فتحة الياء من حيث إنها صوت أمامي، والكسرة من حيث إنها صوت أمامي كذلك، على الرغم من كون الفتحة متسعة، والكسرة ضيقة. وهو أمر يشير إلى التخالف بمقدار ما يشير إلى التماثل أيضاً. إن ثمة فرقاً بين (يقتروا) التي بكسر التاء، وتلك التي بضمها ؛ من حيث إن الأولى تشير إلى أقل التقتير، وأن التي بضم التاء تشير إلى الكثير من التقتير. وقد تأتى هذا الفرق في المعنى من حيث إن الكلمة تكون مضمومة التاء، فإن درجة نبر مقطعها تكون أعلى من درجة نبره عندما تكون مكسورة.

<sup>(&</sup>lt;sup>٧٦)</sup> الفرقان : ٦٧ .

#### رابعاً: التغيرات المقطعية

تتأثر البنية المقطعية في قراءة ابن محيصن بعدة عوامل ، منها تسكين عين الكلمة وتحريكها، وفتح ياء الإضافة وتسكينها

#### ٩. تسكين عين الكلمة

يظهر تسكين عين الكلمة في قراءة ابن محيصن، صورة من صور تخفيف المتماثلات أو المتخالفات، في المقاطع المتجاورة من الكلمة . والتخفيف من التماثل أو التخالف لا يعني بالضرورة الجنوح نحو التسهيل . نعم قد يكون الأمر كذلك في بعض الكلمات، ولكنه ليس كذلك دائماً .

يمكن توزيع المجالات التي تسكّن فيها عين الكلمة على النحو الآتي:

#### (أ) تسكين يقتضيه التماثل

قد تكون فاء الكلمة وعينها متحركتين بحركة واحدة،فيكون المقطعان متماثلين، من حيث إن كل واحد منهما ينتهي بنفس الحركة التي ينتهي بها جاره. وهذا له صورتان في قراءة ابن محيصن: فإما أن تكون الضمة هي نواة كل مقطع من المقطعين المتجاورين،بمعنى أن كل واحد منهما ينتهي بضمة،وإما أن تكون الفتحة هي نواة كل واحد من هذين المقطعين.

من الأمثلة التي قرأها ابن محيصن بتسكين عين الكلمة،وكانت عينها مضمومة في قراءات أخرى،مع كون الفاء متحركة بالضم كذلك (القدس) في قوله تعالى: "وأيدناه بروح القدس"( $^{(V)}$ )، و (نكر) في قوله تعالى: "يوم يدعو الداع إلى شيء نكر  $^{((V))}$ ، و (أكله) حيث وردت، و (شُغُل) في قوله تعالى: "إن أصحاب الجنة اليوم في شغل فاكهون $^{((V))}$ ، و (خطوات) حيث وردت .



<sup>(&</sup>lt;sup>۷۷)</sup> البقرة: ۳۷ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۸)</sup> القمر: ٦.

<sup>.</sup> ٥٥ : سي<sup>(٧٩)</sup>

وإذا كانت حركة المقطعين المتجاورين هي الفتحة،فابن محيصن يحذف حركة المقطع الثاني،وذلك كما في (لهب) من قوله تعالى : "تبت يدا أبي لهب وتب "(^^)،فقد قرأها بتسكين الهاء . وكذلك (حصب) في قوله تعالى : "إنكم وما تعبدون من دون الله حصب جهنم "(^^) و (الصدفين) في قوله سبحانه : "حتى إذا سباوى بين الصدفين قال انفخوا "(^^)، و (دأباً) في قوله تعالى : "قال تزرعون سبع سنين دأباً "(^^) . و (قدره) في قوله تعالى : "على الموسع قدره وعلى المقتر قدره "(أ^^) فقد قرأ بتسكين الدال في (قدره) (الأولى والثانية). وقرأ كذلك بتسكين الميم في (أمنة) من قوله تعالى : "ثم أنزل عليكم من الغم أمنة نعاساً "(^^).

قد يكون المقطعان المتجاوران متحركين بحركتين مختلفتين؛ كأن تكون حركة أولهما الفتحة، وحركة ثانيهما الكسرة، كما في كلمة (نكداً) في الآية الكريمة: "والذي خبث لا يخرج إلا نكدا "(٢٠) فقد قرأ ابن محيصن بتسكين الدال.

قد تكون حركة أول المقطعين الكسرة،وحركة ثانيهما الفتحة،كما في (كسفاً) فقد قرأها ابن محيصن بتسكين السين حيث وردت في القرآن الكريم . وقد تكون حركة أول المقطعين الضمة،وحركة ثانيهما الفتحة كما في (زُلُفاً) من الآية

<sup>(</sup>۸۰) المسد : ۱

<sup>(</sup>٨١) الأنساء: ٩٨.

<sup>(</sup>۸۲) الكهف: ۹٦.

<sup>(</sup>۸۳) يوسف : ٤٧ .

<sup>(</sup>٨٤) البقرة: ٢٣٦.

<sup>(</sup>٥٠) آل عمر ان: ١٥٤.

<sup>(</sup>٢٨) الأعراف: ٥٨.

الكريمة: "وأقم الصلاة طرفي النهار وزُلُفاً من الليل"(١٠٠) فقد قرأها ابن محيصن بتسكين اللام.

أؤكد هنا مرة ثانية ما قلته إن حذف الحركة لا يقتضي التخفيف بالضرورة،وإن كان التخفيف وارداً. فهو في مثل تسكين اللام في (زلفاً) غير منكور. ولكنه غير مسلم به في مثل تسكين الكاف في (نكداً)،ولا في مثل تسكين السين في (كسفاً). وعدم التخفيف له مسوغ دلالي،بحيث إن حذف الحركة يجعل في اللفظ ثقلاً نبريا يؤكد صوتياً المعنى المعجمي الذي تؤديه الكلمة.

#### ٢. تحريك عين الكلمة

على الرغم من أن ابن محيصن يميل إلى تسكين عين الكلمة،مما هي فيه مفتوحة،في اختيار قراء آخرين،فإنه يذهب إلى تحريك عين بعض الكلمات،مما هي فيه ساكنة في اختيار قراء آخرين . وما هذا إلا بسبب أن الاختيار أصل من أصول القراءات.

قرأ ابن محيصن بضم اللام في (غلف) حيث وردت،وما وردت في القرآن إلا مرتين هما قوله تعالى: وقالوا قلوبنا غلف بل لعنهم الله بكفرهم  $^{(\Lambda\Lambda)}$  وقوله: وقتلهم الأنبياء بغير حق وقولهم قلوبنا غلف  $^{(\Lambda\Lambda)}$ . ومن الواضح أن ذلك يكون من باب إجراء المقطعين على تماثل،لم يكونا عليه في حال تسكين المقطع الثاني، ومن الواضح كذلك أن التماثل هنا قد أعطى القارئ قدراً من السهولة في النطق.

وقرأ ابن محيصن بفتح الهاء من (الرهب) في قوله تعالى : واضمم إليك جناحك من الرهب الأية الكريمة : "



<sup>(&</sup>lt;sup>۸۷)</sup> هود : ۱۱۶.

<sup>(&</sup>lt;sup>۸۸)</sup> البقرة : ۸۸ .

<sup>(</sup>۸۹) النساء : ۱۵۵

<sup>(&</sup>lt;sup>9</sup>) القصص : ۳۲ .

ومن المعز اثنين "(٩١) وقرأ بضم الضاد من (خضر) في الآية : "متكئين على رفرف خضر "(٩١) وهذا كله مما يجري مجرى التماثل .

#### ٣. فتح ياء الإضافة وتسكينها

ياء الإضافة هي ياء المتكلم ؛ ذلك الضمير الذي يتصل به الاسم، فيكون الاسم مضافاً، والياء مضافاً إليه. ويتصل الفعل بهذه الياء فيجعلها مفعولاً به . ويتصل بها الحرف فيجعلها منصوبة كما في (إنّي)، أو مجرورة كما في (لي ومني).

ميزة هذه الياء أنها تقبل الفتح والتسكين،كما في الاية الكريمة: "وما كان لي عليكم من سلطان إلا أن دعوتكم فاستجبتم لي" (٩٢)؛ فقد قرئت (لي) الأولى بفتح الياء فيها،وقرئت الثانية بتسكينها. اختلف العلماء في هذه الياء: هل الأقوى فتحها أم تسكينها؟ ذهب الزجاج (٩٤) إلى أن فتحها في (هداي) وما كان من بابها أقوى؛ "فالأصل أن تقول هذا غلامي قد جاء - بفتح الياء - لأنها حرف في موضع اسم مضمر "(٩٥) وذهب بعض العلماء إلى أن إسكانها هو الأفضل. وذهب فريق إلى أن التسكين و التحريك جيدان.

قرأ ابن محيصن بفتح ياء الإضافة في المواطن الآتية :

<sup>(&</sup>lt;sup>(0)</sup> إبر اهيم الزجاج . معاني القرآن وإعرابه . تحقيق د. عبد الجليل عبده . صيدا – بيروت : المكتبة العصرية، ١،٩٧٤،١ – ٨٧ .



<sup>(&</sup>lt;sup>(11)</sup> الأنعام: 12۳.

<sup>(</sup>۹۲) الرحمن: ۷٦.

<sup>(</sup>۹۳) إبر اهيم: ۲۲.

<sup>(</sup>٩٤) هو أبو إسحق إبر اهيم بن السريّ. من أئمة النحو، غلب عليه لقب الزجاج لأنه كان يعمل بخر اطة الزجاج في بداية حياته. توفي سنة ٣١١ هـ..

- (أ) إذا كان بعد ياء الإضافة همزة سواء أكانت مفتوحة ، كما في "وقال فرعون ذروني أقتل موسى ومن معه" (٢٩) و "وهذه الأنهار تجري من تحتي أفلا تبصرون "(٩٥)، و "فاذكروني أذكركم "(٩٥) . أو كانت مضمومة كما في : "إني أريد أن تبوء بإثمي وإثمك "(٩٩) و "فإني أعذبه عذاباً لا أعذبه أحداً من العالمين "(١٠٠)، أو كانت مكسورة، كما في : "واتبعت ملة آبائي وإبراهيم وإسحق ويعقوب "(١٠١)، و "إن أجري إلا على رب العالمين "(١٠١) و "قلم يزدهم دعائي إلا فرارا"(١٠٠).
- (ب) إذا كان بعد ياء الإضافة همزة وصل غير مقترنة بلام التعريف،وذلك كما في: "قال يا موسى إني اصطفيتك على الناس برسالاتي"(١٠٠) و "هارون أخي اشدد به أزري"(١٠٠) و "واصطنعتك لنفسي اذهب أنت وأخوك بآياتي ولا تنيا في ذكري اذهبا إلى فرعون إنه طغى"(١٠٠). فقد قرأ ابن محيصن بفتح ياء الإضافة في هذه الآيات.

<sup>.</sup> ۲٦ : غافر (٩٦)

<sup>(</sup>۹۷) الزخرف: ۱٥.

<sup>(</sup>۹۸) البقرة: ۱۵۲.

<sup>&</sup>lt;sup>(٩٩)</sup> المائدة : ٢٩ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۰۰</sup>) المائدة : ۱۱٥

<sup>(</sup>۱۰۱) پوسف : ۳۸ .

<sup>(</sup>۱۰۲) الشعراء: ۱۰۹.

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۰۳)</sup>نوح: ٦.

<sup>(</sup>۱۰٤) الأعراف : ١٤٤ .

<sup>(</sup>۱۰۰ طه: ۳۰ – ۳۱ .

<sup>(</sup>۱۰٦)طه ٤١ – ٤٣ .

(ج) إذا كان بعد ياء الإضافة حرف آخر عدا الهمزة كما في الآية : "وإني خفت الموالي من ورائي وكانت امرأتي عاقراً "(١٠٧) .

أما إذا كانت ياء الإضافة متبوعة بهمزة وصل (الــ) التعريف فقد قرأ ابن محيصن بتسكينها كما في الآية الكريمة: "قال لا ينال عهدي الظالمين" (١٠٠١) والآية: "يا عبادي الذين آمنوا" (١٠٠١) والآية: "سأصرف عن آياتي الذين يتكبرون" (١٠٠١)، والآية: "يا بني إسرائيل اذكروا نعمتي التي أنعمت عليكم (١١٠١).

<sup>(</sup>۱۰۷)مریم : ه .

<sup>(</sup>١٠٨) البقرة: ١٢٤.

<sup>&</sup>lt;sup>(۱۰۹)</sup> العنكبوت : ٥٦ .

<sup>(</sup>۱۱۰) الأعراف: ١٤٦.

<sup>(</sup>۱۱۱) البقرة: ٤٧.

#### ينال المراكز به لعد المراكز المراجع المراجع المراكز ا

خلفات العوالي عن ورائس وكاللك لعرائبي خاقر الأكار

# المراجع العربية بعدة (الم) إلى إلى إلى المراجع الإساء القالمة المراجع العربية المراجع العربية المراجع المراجع العربية المراجع المراجع العربية المراجع العربية المراجع المراجع العربية المراجع المراجع العربية المراجع المراجع

- 1. أبن الجزري، محمد . غاية النهاية في طبقات القراء. تحقيق ج. برجشتر اسر.
- ٢. ابن الجزري، محمد . النشر في القراءات العشر . بيروت : دار الكتب العلمية، د.ت.
- ٣٠ ابن جزي،محمد . البارع في قراءة نافع (مخطوط). نسخة من دار الكتب الوطنية بتونس،برقم ٣٧٢ .
- ٤. ابن جني،عثمان . الخصائص. تحقيق محمد علي النجار . بيروت : دار الهدى،د.ت
- ابن جني،عثمان. سر صناعة الاعراب . تحقيق د. حسن هنداوي. دمشق :دار القلم،١٩٨٥ .
- آ. ابن جني،عثمان . المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها. تحقيق علي النجداوي ناصف، والدكتور عبدالفتاح شلبي. القاهرة: المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية ،١٩٦٩ .
  - ٧. ابن خالويه، الحسين. مختصر شواذ القرآن. تحقيق ج.برجستر اسر ،د.ت.
- ٨. ابن خلكان،أحمد. وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان. تحقيقد. إحسان عباس.
   بيروت: دار صادر،١٩٦٩.
- ٩. ابن زنجلة،عبدالرحمن. حجة القراءات. تحقيق سعيد الأفغاني. بيروت:مؤسسة الرسالة ١٩٨٢.
- .١. ابن السراج، محمد بن سهل . الأصول في النحو . تحقيق عبدالحسين الفتلي. بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٩٨٥ .
- 11. ابن عصفور الإشبيلي ،علي بن مؤمن. الممتع في التصريف. تحقيق د. فخر الدين قباوة . حلب : المكتبة العربية،١٩٧٠ . .

The Margarette .

- 11. ابن غلبون،طاهر. التذكرة في القراءات. تحقيق عبدالفتاح بحيري إبراهيم.القاهرة: دار الزهراء للإعلام،١٩٩٠.
- ١٣. ابن القاصح، على . سراج القاري المبتدي وتذكار القاري المنتهي. القاهرة : مكتبة البابي الحلبي، ١٩٥٤ .
- ١٤. ابن القفطي، علي بن يوسف. إنباه الرواة على أنباء النحاة. تحقيق محمد أبو
   الفضل إبراهيم. القاهرة: دار الفكر العربي،١٩٨٦.
- - ١٦. ابن منظور، محمد. لسان العرب . القاهرة: الدار المصرية للتأليف
     والترجمة،د.ت.
  - ١٠. أبن النجار ،محمد بن أحمد. الرد المستقيم على بعض الأعاجم في تحريك الميم. تحقيق عبدالإله نبهان . نشر في مجلة ثقافة الهند المجلد ٢٤،١لعد ١،١٩٩١ .
- ١٨. ابن هشام ،عبدالله. مغنى اللبيب، تحقيق مازن المبارك ومحمد على حمد الله.
   بيروت: دار الفكر ١٩٧٢ .
  - ١٩. ابن يعيش، يعيش. شرح المفصل. القاهرة: عالم الكتب،د.ت.
- .٢. أبو حيان، محمد بن يوسف. البحر المحيط. القاهرة: دار الفكر، ١٩٧٨.
  - ٢١. الأستر اباذي، محمد بن الحسن. شرح شافية ابن الحاجب. تحقيق محمد نور الحسن ورفيقية. بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٧٥.
  - ٢٢. الأصبهاني، أحمد بن الحسين. المبسوط في القراءات العشر. تحقيق سبيغ حمزة حاكمي. دمشق: مطبوعات مجمع اللغة العربية، ١٩٨٨.
  - ٢٣. الأصبهاني،أحمد بن عبدالله. حلية الأولياء وطبقات الأصفياء. تحقيق مصطفى عبدالقادر عطا. بيروت: دار الكتب العربية،١٩٩٧.
  - ٢٤. الأنباري، عبد الرحمن. الإنصاف في مسائل الخلاف. تحقيق محمد محيي عبد الحميد. القاهرة: دار إحياء التراث العربي .
- ٢٠. الأنباري، محمد بن القاسم. إيضاح الوقف والابتداء في كتاب الله عزّ وجلّ. تحقيق د. محيى الدين رمضان: دمشق مجمع اللغة العربية، ١٩٧١.

Lagrange 1 7 2 1 5

- ٢٦. الأنصاري، أحمد مكي سيبويه والقراءات القاهرة: دار المعارف، ١٩٧٢ .
  - ٢٧. أنيس، إبر اهيم. الأصوات اللغوية. القاهرة: الإنجلومصرية ،١٩٧٩ .
- ٢٨. باكلا، محمد حسن. النظام الصوتى والصرفى فى اللغة العربية. بيروت: مكتبة لبنان، ١٩٧٩.
- ٢٩. البخاري، محمد بن إسماعيل . التاريخ الكبير . الهند : دار المعارف العثمانية، ١٩٥٨ .
  - . ٣. بشر، كمال. علم اللغة العام-الأصوات. القاهرة: دار المعارف، ١٩٨. .
  - ٣١. البغدادي، أحمد بن علي. تاريخ بغداد. بيروت : دار الكتب العلمية،د.ت.
  - ٣٢. الجندي، أحمد علم الدين. اللهجات العربية في التراث. القاهرة: ١٩٦٥.
- ٣٣. حسان، تمام. اللغة العربية معناها ومبناها. القاهرة: الهيئة المصرية العامة الكتاب ١٩٨٥،
  - ٣٤. الحصري، محمود خليل. أحسن الأثر في تاريخ القراء الأربعة عشر .د.ت.
- ٣٥. الحلبي، عبدالواحد بن علي. الإتباع. تحقيق عز الدين التنوخي.دمشق: مجمع اللغة العربية، ١٩٦١.
- ٣٦. حنفي، جلال . قواعد التجويد والإلقاء الصوتي. بغداد : لجنة إحياء التراث، ١٩٨٧ .
- ٣٧. الداني، عثمان. التيسير في القراءات السبع. تحقيق أوتو برتزل . بيروت: دار الكتاب العربي، ١٩٨٥ .
- . الدمياطي، أحمد بن محمد . إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربعة عشر. بيروت: دار الندوة ،د.ت.
  - ٣٩. الذهبي، محمد تذكرة الحفاظ. بيروت: دار إحياء التراث العربي، ١٩٥٨ .
  - .٤. الذهبي،محمد. تهذيب التهذيب. الهند: دائرة المعارف النظامية،١٣٢٦ هـ
- 13. الذهبي،محمد. ميزان الاعتدال في نقد الرجال. تحقيق على محمد البجاوي. القاهرة :مكتبة البابي الحلبي،١٩٦٣ .



- ٤٢. الراجحي، عبده. اللهجات العربية في القراءات القرآنية. دار المعرفة الجامعية، ١٩٩٦.
- ٤٣. الزجاج، إبر اهيم بن السَّريّ. معاني القرآن وإعرابه. تحقيق عبد الجليل عبده شلبي. بيروت: المكتبة العصرية، ١٩٧٤.
- 32. سالم، أحمد مهران. السبيل الواضع لقراءة نافع . القاهرة : مطبعة الشرق الأوسط،١٩٤٧ .
  - 20. السعيد، البيب . الجمع الصوتي للقرآن الكريم. القاهرة: ١٩٧٤ .
- 57. سيبويه، عمرو بن عثمان. الكتاب. تحقيق عبدالسلام هارون. القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٥ .
  - ٤٧. السيوطي، عبد الرحمن. الإتقان في علوم القرآن. صيدا، المكتبة العصرية، ١٩٨٧
- ٤٨. السيوطي، عبدالرحمن. بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة. تحقيق محمد أبو
   الفضل إبراهيم. القاهرة: مكتبة البابي الحلبي،١٩٦٥ .
- 29. السيوطي، عبدالرحمن. المزهر. تحقيق محمد أحمد جاد المولى ورفيقيه. القاهرة ندار إحياء الكتب العربية.
- .٥. شاهين، عبدالصبور. أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي. القاهرة: مكتبة الخانجي، ١٩٨٧.
- ١٥. شاهين،عبدالصبور. المنهج الصوتي البنية العربية. بيروت: مؤسسة الرسالة،
   ١٩٨. .
- ٥٢. شكري،أحمد خالد، قراءة الإمام نافع من روايتي قالون وورش من طريق الشاطبية. عمان: دار الفرقان،١٩٩٦.
  - ٥٣. ضيف، شوقي. المدارس النحوية. القاهرة: دار المعارف، ١٩٧٦.
- ٥٤. الطبري، محمد بن جرير. تاريخ الرسل والملوك. تحقيق محمد أبو الفضل البراهيم. القاهرة: دار المعارف، ١٩٦٧ .
- ٥٥. الطبري، محمد بن جرير، جامع البيان في تفسير القرآن. القاهرة : مطبعة بولاق،١٣٢٣هـ.



٥٦ عبابلة مجعور "في حقيقة الإدعام"، أبحاث اليرموك المجلد الثالث، العدد الثاني . 1910

٥٧ عبد الجواد، سمير أحمد، التخريجات النحوية والصرفية لقراءة الأعمش. القاهرة: " مطبعة الحسين الإسلامية، ١٩٩١.

٥٨ العبيدي، فتحي، الجمع بالقراءات المتواترة. رسالة دكتوراه-جامعة الزيتونة-تونس ۱۹۸۸ .

٥٥. العسقلاني، أحمد. الإصابة في تعييز الصّحابة. بيروت: دار الكتب العلمية، دنت .

. المنعضيمة المحمد عبدالخالق، القاهرة: دار الحديث د.ت

٦١. عطوان، حسين . القراءات القرآنية في بلاد الشام. بيروت : دار الجيل،١٩٨٢ . مما

٦٢. العكبري، عبدالله بن الحسين، إملاء ما من به الرحمن، تحقيق إبراهيم عطوة ٧ عوض القاهرة ع مكتبة البابي الحلبي ٩ ١٩٦٠ .

٦٣. الفارسي، الحسن بن أحمد. الحجة في علل القراءات السبع، تحقيق علي النجدي

ناصيف و آخرين القاهوة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٧ .

٦٤. القاضي، عبدالفتاح. البدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة. بيروت : دار

الكتابة الغربئ ١٩٨١ و. ما ١٥. القاضي، عبدالفتاح. القراءات الشاذة وتوجيهها من لغات العرب. بيروت: داريما

الكتائب العربني، ١٩٨١ - الله الله الكتائب العربني،

 ٦٦. القرطبي، محمد. الجامع المحكام القرآن. القاهرة: دار الكتاب العربي، ١٩٦٧. ٦٧ القفطي، على بن يوسف. إنباه الرواة على أنباء النحاة. تحقيق محمد أبو الفضل

إبراهيم. القاهرة : دار الفكر العربي،١٩٨٦ .

٦٨. القمحاوي،محمد الصادق، البرهان في تجويد القرآن ط١. القاهرة : مكتبة الجامعة الأزمونية ٢٧٧ مهم ويفعه والموامل المرافقة

 ٦٩. القيسي،مكي بن أبي طالب. الكشف عن وجوه القراءات السبع. تحقيق دا محيي الدين ومضنان، مشق : مُجِمَع اللغة العربية، ١٩٧٤ .

- .٧. المبرد،محمد بن يزيد. المقتضب. تحقيق عبدالخالق عضيمة. بيروت: عالم الكتب،١٩٦٣ .
- الله المحيسان، محمد سالم، المغنى في توجيه القراءات العشل المتواترة. القاهرة: مكتبة الكليات الأزهرية، ودار الجيل في بيروت المنا
- ٧٧. المحيسن، محمد سالم. المهذب في القراءات العشر. القاهرة: مكتبة الكليات الأزهرية، ١٩٧٨. المهذب الكليات الأزهرية، ١٩٧٨.
  - المنافذ المخزومي، مهدي. مدرسة الكوفة. القاهرة: مكتبة البابي الحلبي، ١٩٥٨
  - ٧٤. مفتى، خديجة أحمد. نحو القراء الكوفيين. مكة المكرمة الفيصلية: ١٩٨٥.
- ُ هُٰ\. أَمكرم،عبدالعال سالم،وأحمد مختار عمر. معجم القراءات القرآنية. مطبعة جامعة الكوابث، ١٩٨٨ مرم،عبدالعال سالم،وأحمد مختار عمر. معجم القراءات القرآنية. مطبعة جامعة
  - الله ١٩٨١ المكلى الموافق بن أحمدً. مناقب أبي حنيفة. بيروت : دار الكتاب العربي، ١٩٨١
- ٧٧٠ النحاس،أحمد. إعراب القرآن. تحقيق در زهير زاهر. القاهرة: عالم الكتب،

AND CONTRACT THE VEHICLE STATE OF WINDS

- . ٧٨. الهاشمي، التهامي الراجي. بعض مظاهر النطور اللغوي. الرباط : دار النشر المغربية، ١٩٧٨ .
- ٧٩. الوشاء،محمد بن أحمد . الممدود والمقصور تحقيق د. رمضان عبدالتواب،القاهرة: مكتبة الخانجي،١٩٧٩ .
  - A. Madadom, 11 out 13ggangga N.E. Paver Publications . 1911 on th
  - t Mooner, Ser Jeggele b<u>er Propositi Champley, Boston .</u> State - Process XVII. 1888.

- 1. Boff, Marie; & Ch. Dkhissi. <u>Contribution al'etude</u> <u>experimental des consonnes de l'Arabe classique.</u> Strasbourg , institut de phonetique
- Y. Catford, J.C. <u>Fundamental Problems in Phonetics</u>. Indiana University Press, 1977.
- r. Crutten, Alan. <u>Intonation.</u> Cambridge University Press,
- £. Dubois, jean, et al. <u>Dictionnaire de linguistique</u>. Paris, libraire larousse, 1977.
- e. Fromkin, v.; & Rodman. An Introduction to Language (Y/e). N.Y., Holt, Rinehart and Winston, 1941.
- 7. Jakobson, Roman; et al. <u>Preliminaries to Speech Analysis</u>. The M.I.T. Press, 1970.
- Y. Ladefoged, Peter. <u>A Course in Phonetics</u>. N.Y., Harcourt Brace Jovanovich, Inc., 1970.
- A. Malmberg, Bertil. <u>Phonetics</u>. N.Y., Dover Publications, Ltd. 1977.
- 1. Mackay, Ian. Introducing Practical Phonetics. Boston, Little, Brown &Co., 1971.



